AÑO SEPTIMO — Núm. 2.436 Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, jueves 7 de diciembre de 1922

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Si el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 id.; Director, 7375 id. Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 20 aparatos internos.

Cooperativa: 3937, Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m|u. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

INTERIOR

$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS - AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

El rey Alfonso aprobó el gabinete constituido por el marqués de Alhucemas

La conferencia internacional de Lausana

El problema del desarme en la Amé ica del Sur

LA REVOLUCION EN BULG RIA

El nuevo gabinete español

MADRID, diciembre 7 (U. Press). — El rey aprobó la lista del nuevo gabinete, el que se ha constituído en la siguiente forma:

Presidente, Manuel García Prieto, marqués de Alhucemas; Justicia, conde de Romanones; Estado, Santiago Alba; Gobernación, duque de Almodovar; Hacienda, Pedregal; Guerra, Alcalá Zamora; Marina, Silvela; Fomento, Gasset; Instrucción, Salvatella; Trabajo, Chapaprieta.

Esta tarde a las siete prestarán el juramento de ley.

MADRID, diciembre 7. (A. Havas) — El marqués de Alhucemas, que aceptó el cargo de formar el gabinete, conferenció con numerosas personalidades a quienes piensa ofrecer carteras. Las entrevistas continúan y hasta ahora no se ha llegado a nada definitivo.

MADRID, diciembre 7. (A. Havas) — El marqués de Alhucemas presentará probablemente esta tarde la lista de los nuevos ministros al rey Alfonso XIII.

MADRID, diciembre 7. (A. Havas). — El nuevo gabinete ha quedado así constituído: Presidencia Marqués de Alhucemas.

Ministerio de Estado, Santiago Alba.

Ministerio del Interior, señor Almofovar.

Ministerio de Hacienda, señor Pedregal.

Ministerio de Justicia, conde de Romanones.

Ministerio de Guerra, señor Alcalá Zamora.

Ministerio de Marina, señor Luis Silvela.

Ministerio de Instrucción, señor Salvatella.

Ministerio de Obras Públicas, señor Gasset.

Ministerio de Trabajo, señor Chapaprieta.

Lord Derby, conferencia con los agregados navales

LONDRES, diciembre 7. (Havas). — El ministro de Guerra lord Derby, recibió a los agregados militares extranjeros, conversando especialmente con el agregado militar chileno Juan Negreta.

Experimentos científicos

PARIS, diciembre 7 (Havas). — El conocido físico francés, ingeniero Belin, realizó un experimento de televisión en la sociedad de técnicos electricistas. Consistió la demostración, en la proyección de una mancha luminosa de intensidad variable. Se empleó como intermediario de la proyección una célula foto-eléctrica, que permitía seguir las variaciones instántaneas de la imágen luminosa, desde el otro extremo de la sala.

La ganadería francesa

PARIS, diciembre 7 (Havas) — Una comunicación de la Academia de Agricultura, demuestra que el plantel ganadero ha alcanzado ya casi el mismo nivel de antes de la guerra.

El premio Nobel de la Paz

COJENHAGUE, diciembre 7 (Havas). — El premio Nobel de Paz será otorgado el domingo próximo, existiendo la posibilidad que dicho premio sea distribuído entre los señores Nansen, jefe de la Comisión de Socorros a Rusia, y el Sr. Nitti, conocido político italiano y ex jefe de gabinete, que son los candidatos más seguros al premio.

D'Annunzio, gravemente enfermo

ROMA, diciembre 7 (Havas). — Los diarios de esta capital anuncian que el poeta Gabriel D'Annunzio se halla gravemente enfermo.

Probables cambios en el gabinete griego

ATENAS, diciembre 7. (U. Press). — Créese que habrá una reorganización del gabinete griego, siendo probable que el ministro de Guerra, Pangalos, sea nombrado generalísimo de las fuerzas.

Mussolini conferenciará con Curzon

LAUSANA, diciembre 7, (United Press). — Se anuncia que el señor Mussolini llegará esta noche a esta ciudad para consultar con Lord Curzon, antes de dirigirse a París.

Llegó a Roma el señor Baldesi

ROMA, diciembre 7, (U. Press). — El señor Baldesi, jefe socialista, llegó a esta capital. Se presentará ante el comité ejecutivo del grupo parlamentario socialista unitario para explicar su conferencia con D'Annunzio.

La conferencia de Lausana

LAUSANA, diciembre 6 (United Press). — Después de la reunión de los técnicos aliados, navales y militares, en la que se dió a la delegación turca explicaciones detalladas del proyecto aliado sobre la libertad de los estrechos, en los círculos de la conferencia se abrigaba confianza en que se llegaría a una solución sobre el punto en esta semana, pudiendo así en la próxima tratar y expedirse sobre las cuestiones restantes, incluso el asunto de la deuda otomana, fronteras asiáticas, capitulaciones, etc. Mañana tiene lugar la discusión final sobre los Dardanelos y en ella los rusos y turcos habrán de presentar sus puntos de vista finales. Confidencialmente se asegura que se espera que Turquía, en gran parte como resultado de la solidaridad entre Estados Unidos y los aliados, aceptará el proyecto de éstos, posiblemente con algunas ligeras modificaciones.

Declaraciones del presidente Alessandri

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 7 (Havas). — En su edición de hoy el diario "El Mercurio" publica una entrevista hecha al Presidente de la República, doctor Arturo Alessandri, acerca de la declaración de la mayoría de la Cámara de Senadores sobre la política financiera y económica, declaró que aplaudía los acuerdos realizados y estima que las leyes tributarias deben ser efectivas y adecuadas para producir la renta necesaria para saldar los presupuestos.

Por otra parte, manifestó el doctor Alessandri, que no desea tampoco la contratación de empréstitos ni las emisiones de billetes o vales

Presidente de la Academia de Ciencias de Madrid

MADRID, diciembre 7, (U. Press). — El doctor Carracido, ha sido nombrado presidente de la Academia de Ciencias.

El ministro chileno en Madrid

MADRID, diciembre 7, (U. Press). — Ha llegado a esta capital el ministro chileno.

El parlamento inglés

LONDRES, diciembre 7, (United Press). — En la cámara de los Comunes, Mr. Bonar Law, anunció que el parlamento prorroga sus sesiones hasta el día 15.

Reunión del gabinete británico

LONDRES, diciembre 7, (U. Press) — En su sesión de esta mañana el consejo de gabinete discutió la cuestión de las reparaciones y los preparativos para la conferencia de primeros ministros.

Los belgas son esperados el viernes por la mañana.

Declaraciones del príncipe Andrés

PARIS, diciembre 7 (A. Havas) — Momentos antes de embarcarse para esta capital, el príncipe Andrés de Grecia sostuvo una entrevista en Roma con un representante del diario "Le Petit Parisien", a quien declaró que excluía categóricamente la idea de que los últimos acontecimientos de Grecia fueran una consecuencia de la conjuración militar, muy explicable, además, a raíz de las derrotas militares sufridas por los ejércitos griegos.

El príncipe Andrés manifestó que se traslada a Londres para descansar en esa ciudad, donde le acompaña la princesa Alicia, que padece de una depresión nerviosa.

Terminó diciendo que la reorganización del ejército griego había llegado actualmente a un grado suficiente para responder a toda eventualidad.

Los incidentes de Ingolstadt y Passau

BERLIN, diciembre 7 (A. Havas) La contestación del gobierno alemán al ultimátum de los aliados respecto a los incidentes ocurridos en las ciudades de Passau e Ingolstadt será entregada mañana a los gobiernos aliados.

Carpentier desafió a Siki

PARIS, diciembre 7 (U. Press) — Carpentier desafió a Battling Sik', a pesar de estar éste descalificado, a un nuevo encuentro dónde y cuándo escoja Sik, en público o privado. Los ingresos por tal concepto serían destinados a obras de caridad. Carpentier añade que está seguro de ganar en tres "rounds".

PARIS, diciembre 7. (United P.). — Siki aceptó el desafío de Carpentier y declaró que le derrotara peor aún que antes.

Resolución del parlamento del Ulster

BELFAST, diciembre 7 (United Press). — El parlamento del Ulster resolvió por unanimidad quedar fuera del Estado Libre.

La rebelión búlgara

ATENAS, diciembre 7 (U. Press). — Según noticias de Sofía los jefes del movimiento en Kustendil son Alexandrof, Micivelof y Athanassof. Se informa que entre los revoltosos hay muchos oficiales de la reserva. Indícase que fueron asesinadas muchas personas notables y que el gabinete ha resuelto solicitar ayuda al partido agrario.

Comisión pro monumento a Cervantes

MADRID, diciembre 7 (U. Press) —La comisión del monumento a Cervantes la constituyen el alcalde de Madrid, los representantes de Argentina, Méjico, Chile, Venezuela, Cuba, Perú, el escritor Dionisio Pérez, iniciador del monumento a Bolívar, y los concejales de todas las fracciones políticas. Se invitará a los ayuntamientos americanos a que acuyan en ayuda de la subscripción del monumento a Cervantes.

Viaje de Mussolini

MILAN, diciembre 7 (U. Press) — El primer ministro señor Mussolini partió para Londres esta mañana, vía Suiza.

El buque "Heinrich Kayser" en peligro

NUEVA YORK, diciembre 7 (U. Press) — El vapor de carga alemán "Heinrich Kayser" radiotelegrafía que está sin rumbo por habérsele roto el timón, a 500 millas en aguas de Cabo de Mayo. Salió de Norfolk (Virginia) el 3 de diciembre rumbo a Bremen. El vapor francés "Patria" acude rápidamente en su ayuda.

La cuestión del desarme

RIO DE JANEIRO, Diciembre 7.— (Agencia Americana.—El diario vespertino "A Noite" publica informaciones telegráficas de Buenos Aires divulgando la noticia de la invitación que el ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Dr. Pacheco, acaba de dirigir a las cancillerías argentina y chilena, para una conferencia en Valparaíso, dos meses antes de la anunciada conferencia panamericana.

Dice "A Noite": Juzgamos poder adelantar que esa invitación efectivamente ha sido dirigida a los gobiernos de la Argentina y Chile y comunicada a la secretaría de estado de los Estados Unidos, y en ella se expone con gran franqueza y cordialidad, el deseo de entendimiento previo en lo referente a la cuestión de limitación de armamentos. En esa reunión, el Brasil, la Argentina y Chile, representados por peritos militares y navales, podrían llegar a un acuerdo directo en lo tocante a las respectivas necesidades de la defensa marítima y terrestre, con la modificación ya introducida en el programa de la conferencia panamericana por la propuesta de M. Hughes, según la cual la propuesta chilena relativa a los armamentos navales, perdió el caracter restrictivo que tenía al principio cuando fué hecha, con la aprobación de los países interesados, y fué el primer indicio de que la Argentina y Chile concordaban en principio con ciertas aspiraciones del Brasil en lo que respecta a la defensa marítima de sus costas.

"Ahora la invitación para la conferencia preliminar en Valparaíso, es según se desprende, una consecuencia política de la cordialidad sudamericana que el Brasil ha seguido en todo momento. El gobierno brasileño, se propone en el caso presente, llegar a un perfecto entendimiento con las otras potencias sudamericanas, de modo que se esclarezcan desde ya, los puntos de vista de cada una, sin sospechas y sin disfraces.

"Por otra parte, aseguramos estar bien informados al decir que los Estados Unidos concordarán amistosamente con la proyectada conferencia de Valparaíso, considerándola como una excelente preparación de la asamblea panamericana a realizarse en Santiago.

"Aún cuando todavía no se tiene ningún conocimiento ni se ha divulgado nada sobre las respuestas de la Argentina y Chile, es posible afirmar desde ahora que esas respuestas estarán en completo acuerdo con los deseos del Brasil.

Un artículo de "A Tribuna"

RIO DE JANEIRO, diciembre 7 (A. Americana). — El diario vespertino "A Tribuna", publica y refiere los despachos telegráficos en que la diplomacia brasileña propone a los gobiernos de Chile y la Argentina una reunión en Valparaíso con el objeto de estudiar y discutir en ella la cuestión de los armamentos.

Informa el diario citado que la nota de Itamaraty sugiere la reducción de los gastos militares navales y terrestres bajo la base de la limitación de los armamentos como programa principal de esa conferencia preliminar.

"Apludimos con sincero entusiasmo tan noble y superior actitud de la diplomacia brasileña, de acuerdo y en perfecta armonía con la tradición secular preestablecida por los insignes estadistas del imperio.

"Los países nuevos de América tienen urgentes problemas que resolver. Nuestras nacionalidades atraviesan ahora una faz única en toda su historia, en que les cumple el deber de incrementar y desenvolver por todos los medios y modos las fuentes de su producción para vencer y dominar los grandes mercados consumidores. De modo que una situación de estas, que sangra las fuerzas vivas de la Nación con pavorosos presupuestos militares, y creando además un ambiente de desconfianza y hostilidad entre los países hermanos empeñados irresistiblemente en esta carrera de armamentos, es verdaderamente una senda dispendiosa que podrá mas tarde traernos los más serios arrepentimientos.

"No es el mayor o menor número de soldados bien adiestrados y municionados en las ciudades litorenses los que han de transformar al Brasil en una fuerte y próspera potencia. La misma cosa podríamos decir con relación a Chile y a la Argentina.

"Este steeple chase de poderío militar en que se han empeñado en estos últimos años las naciones sudamericanas, podría en breve tiempo llevarnos a aquella misma situación que provocó en Europa la tremenda catástrofe mundial. Los resultados de la guerra están ahí patentes ante los ojos de todos para que podamos abrigar ilusiones respecto a las amargantes consecuencias que esperan a los países aturdidos por veleidades guerreras.

"Hacemos votos porque el Itamaraty sea feliz en esa su oportuna y previsora iniciativa."

La cuestión de los armamentos en Sud América

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 7 (A. Havas) — Interrogado el embajador del Brasil ante el gobierno de Chile, manifestó de que el Brasil esperaba de un momento a otro una respuesta favorable de Chile y la Argentina para resolver el programa de los armamentos de los países del A. B. C.

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 7. (A. Havas). — El interés que dominaba en los círculos oficiales por la próxima celebración de la Conferencia Panamericana, ha aumentado debido a las enmiendas del programa propuestas por el Comité Directivo de la Unión Panamericana y por la iniciativa del Brasil, en reunir previamente para una conferencia sobre el desarme en Valparaíso.

Se sabe que tanto el doctor Alessandri como todos sus ministros y los altos funcionarios del Estado, están todos de acuerdo en considerar como aceptable la conferencia para la limitación de los armamentos, la cual constituirá un valioso elemento — técnico e informativo, — en cuanto se refiere al punto doce del proyecto-programa del secretario de Estado de Norte América, M. Hugues.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

El Presidente de la República, según informes de secretaría, se trasladará directamente a la Casa de Gobierno a su regreso de la estación Olivera, que emprendió después de las 17 horas.

El doctor Alvear se ocupará con el ministro de Hacienda en la lectura del proyecto de presupuesto para el año 1923, debiendo firmar el mensaje con que será enviado al Congreso.

El primer mandatario concurrirá mañana al homenaje a su señor padre doctor Torcuato de Alvear, que con motivo del centenario de su nacimiento tendrá lugar en la necrópolis de la Recoleta.

Por la tarde, es muy posible que el doctor Alvear, acompañado por algunos caballeros, realice una excursión fluvial por el Tigre.

Universidad del Litoral

De acuerdo con lo que dispone la ley de presupuesto en vigor, el Ministerio de Hacienda giró esta tarde a la Universidad del Litoral la suma de 150.000 pesos m|n., en concepto de subvención nacional.

A fin de cubrir los gastos que demanda la intervención a la Universidad Nacional del Litoral, el Ministerio de Justicia e Instrucción Pública retiró hoy de la Tesorería General, $ 4.000 m|n.

Crédito suplementario al Departamento de Hacienda

Consideraciones del P. E.

En su oportunidad informamos del envío por el Ejecutivo de un mensaje al Congreso solicitando un crédito suplementario al departamento de Hacienda por 352.331.47 pesos moneda nacional, con destino al refuerzo de varias partidas.

El texto del aludido mensaje expresa que la sanción de las leyes de duodécimos poniendo en vigor para el año en curso el presupuesto general de 1921, en el cual no se tuvieron en cuenta los aumentos que en las partidas de gastos incluyera el Poder Ejecutivo al formular el proyecto respectivo, trajo, como consecuencia la insuficiencia de muchas de ellas para llenas los fines que están destinadas.

En tal virtud, y a fin de que no se resienta el funcionamiento de los servicios encomendados al departamento de Hacienda, — dice el P. E. — tengo el honor de dirigirme a V. H. acompañando un proyecto de ley por el cual se abre un crédito suplementario al referido departamento, por la suma de 362.331.47 pesos moneda nacional, con destino al refuerzo de las partidas que se detallan en el mismo y a la adquisición de papeles para la confección de valores de impuestos internos, de aduana, papel sellado, estampillas fiscales, letras, pagarés, formularios, billetes de lotería, timbres postales, etcétera, que la Casa de Moneda requiere con urgencia.

Tesorería General de la Nación

La Tesorería de la Nación liquidó hoy las planillas de sueldos y gastos por el mes de noviembre, de las siguientes dependencias de la administración:

Ministerio de Justicia (viáticos), Intendencia de Guerra, Ministerio de Obras Públicas, (jornales), Museo Mitre, Dirección de Correos y Telégrafos, Consejo Nacional de Educación, Instituto de Clínica Médica y Juzgado Federal del doctor Escobar.

Además, efectuó los pagos que a continuación se mencionan:

Ministerio de Agricultura, 42.980 pesos; Intendencia de Guerra, gastos, 2010; dependencias nacionales en el interior, 290.486; Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, gastos de octubre, 10.000, FF. CC. del Estado, 200.000; letra 100.000; Policía de la Capital, premios y recompensas, 6.000 $; Crédito Público, pesos 300.000; Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, para gastos de la intervención a la Universidad del Litoral, 4000 y Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones, aportes, pesos 102.869.

Lo pagado hoy por la tesorería asciende a $ m|n 2.647.806.18.

Apertura de un paso a nivel en Avellaneda

El gobierno de la provincia de Buenos Aires se ha dirigido al ministro de Obras Públicas, doctor Loza, dándole traslado del pedido formulado por la Municipalidad de Avellaneda, en el sentido de obtener de la empresa del Ferrocarril Oeste la apertura de un paso a nivel a la altura de la calle Levalle, en el ramal al Mercado Central de Frutos.

Hace notar la expresada municipalidad que es de suma urgencia la apertura del citado paso a nivel, pues con ello se vendría a beneficiar enormemente a un vecindario que reclama esa mejora con toda razón y justicia.

El doctor Loza ha dado traslado de la reclamación a los efectos correspondientes a la Dirección General de Ferrocarriles.

TERRITORIOS NACIONALES

El Ministerio de Hacienda giró esta tarde la suma de 78.620 $ m|n., en concepto de racionamiento por los meses de septiembre, octubre, noviembre y diciembre del año en curso, de las gobernaciones del Chaco, Chubut, Formosa, Misiones, Neuquén, Pampa Central, Río Negro y Santa Cruz.

Consejo Nacional de Educación

El Consejo efectuó sesión esta tarde para tratar definitivamente el presupuesto de 1923, y de acuerdo con lo dispuesto en el inciso 7o., del artículo 57 de la ley de educación, se elevará al Ministerio de Hacienda para que ésta se la remita al Congreso.

En el Ministerio del Interior

En la tarde de hoy se dió término a la traslación de las oficinas ministeriales y de subsecretaría a los salones que hasta hace pocos días ocuparon las dependencias del departamento de Justicia e Instrucción Pública.

El titular de la cartera, acompañado por el subsecretario del departamento señor Alfredo Espeche, concurrió esta mañana al acto de la traslación de los restos del gobernador del Chaco, capitán Oreste Arbó y Blanco, desde el hospital Militar a la estación Federico Lacroze, donde fueron embarcados para Corrientes.

Visita al Puerto Nuevo de los directores de Navegación y Ferrocarriles

Estaciones de transbordo y carga

Los ingenieros Humberto Canale y Herminio Capdevila, directores de Navegación y Puertos y Ferrocarriles, respectivamente, realizaron una visita a la zona del Puerto Nuevo y, especialmente, a los terrenos en los cuales está tendida la red de vías de los Ferrocarriles Central Córdoba, Pacífico y Central Argentino, en su acceso al Puerto de Buenos Aires.

La visita tuvo por objeto informarse sobre el terreno de algunas características del mismo, para completar el estudio que actualmente y por las citadas dependencias se realiza, con el propósito de construir algunas estaciones de transbordo y carga en las inmediaciones de la 4a. Dársena.

Como las vías ferroviarias que llegan a la zona del Puerto Nuevo son escasas, próximamente se resolverá, en combinación con las empresas citadas, la construcción de algunos ramales, que servirán para descongestionar las operaciones de carga y descarga en el citado punto.

Exención de impuesto territorial al Patronato Español

El Ministerio de Hacienda ha eximido del pago de impuesto territorial por el corriente año, en razón del destino de las mismas, a las propiedades pertenecientes al Patronato Español, ubicadas en la calle Cosesa 654, Federico Lacroze 2912 y 24 Federico Lacroze lotes 4, 5, 6 y 7.

2.ª EDICION

Crédito Argentino Interno de 1905

Para los servicios de renta y amortización de títulos del Crédito Argentino Interno de 1905, que vencieron el 1o. del corriente, la junta administrativa del Crédito Público Nacional recibió del ministerio de Hacienda 300.000 pesos moneda nacional.

Embarcaderos flotantes

Se terminó la construcción del tercero

Ha sido botado al agua el tercer embarcadero flotante que, de acuerdo a la ley respectiva, se construye en los talleres navales del Ministerio de Obras Públicas.

El citado embarcadero, al que aún le serán hechas algunas otras instalaciones en la cubierta, zarpará próximamente para el río Paraná, para ser fijado en algunos de los puertos de la provincia de Santa Fe o Entre Ríos.

Han comenzado los trabajos para la construcción del cuarto embarcadero flotante.

Como se sabe, una ley del Congreso autorizó al Poder Ejecutivo para construir 18 embarcaderos, que se dedicarán a los puertos de los ríos Paraná y Uruguay y servicios para facilitar el movimiento de pasajeros y carga en los mismos.

Ministro argentino condecorado

En nuestra cancillería se ha recibido una comunicación del ministro de Relaciones Exteriores de Holanda señor Karnebec, en la cual éste anuncia que la soberana de su país, reina Guillermina, ha resuelto conceder al ministro argentino en Holanda, señor Alejandro Guesalaga, las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Orange y Nassau.

Registro de contratos núm. 63

Por intermedio del Ministerio de Justicia, se aceptó la renuncia interpuesta por el escribano nacional Julio Otaegui, de la adscripción al Registro de Contratos Públicos No. 63 de la Capital.

La renuncia del interventor nacional de San Juan y sus ministros

Esta actitud ha sido provocada por un telegrama del ministro del Interior disponiendo que la junta escrutadora nacional y no la provincial, intervenga en las próximas elecciones de gobernador y legisladores

Texto de las dimisiones que suscriben los señores Bello, Veronelli y Passeggi

A última hora renunciaron también, ocho miembros de la Administración de Justicia

SAN JUAN, diciembre 7. — El interventor nacional ingeniero Julio Bello, renunció telegráficamente y en forma indeclinable, inmediatamente después de recibir un telegrama del ministro del Interior transcribiendo el decreto del gobierno nacional de fecha de ayer, por el cual se ordena que la Junta Escrutadora Nacional reemplace a la Junta Provincial en el escrutinio de las próximas elecciones de gobernador y legisladores.

Los fundamentos de la renuncia son la disidencia que el interventor considera grave sobre la cuestión legal que esa orden resuelve contra la opinión emitida por la intervención, pues esta manifestó al ministro que la Junta Provincial es la llamada a actuar, en virtud de disposiciones categóricas de la misma ley de intervención que manda aplicar las leyes locales.

SAN JUAN, diciembre 7. — Ha causado extraordinaria sensación en todos los círculos políticos y sociales la noticia de la renuncia del interventor nacional y de sus secretarios doctores Veronelli y Passeggi, ministros del mismo.

Transcribo el texto de la renuncia telegráfica de los nombrados funcionarios. Dice así:

"Tengo el honor de dirigirme a V. E. para acusar recibo de su comunicación telegráfica recién recibida y en la cual V. E. transcribe el decreto expedido en la fecha por el gobierno de la Nación, por medio del cual queda resuelta la consulta que esta intervención formuló sobre la conveniencia de realizar conjuntamente el 14 de enero próximo las elecciones de gobernador y de legisladores.

"Ese decreto aprueba la proposición en cuanto a la realización de ambas elecciones conjuntamente; pero en cuanto a la intervención de la Junta Electoral Nacional, respecto de lo cual V. E. pidió nuestra opinión, esta intervención manifestó a V. E. que la juzgaba legalmente improcedente, en virtud de que la ley misma de intervención dispone que se apliquen las disposiciones legales de la provincia que tienen instituída su propia Junta local. Sin embargo, el decreto que V. E. acaba de comunicar, ordena que actúe la Junta Nacional.

"La gravedad de esta disidencia, por sí misma muy grande, en razón de los fundamentos legales en que apoyó esta intervención su opinión, cobra alcances inusitados en el considerando tercero del decreto del P. E. Nacional que dice así: "Que los magistrados que deberían componer la junta escrutadora creada por la ley provincial, no tienen nombramiento definitivo emanado de autoridad provincial, por lo que es necesario proveer al reemplazo de dicha junta en forma que garanta la imparcialidad del escrutinio."

Este considerando no dice claramente cuál es el valor que el Gobierno de la Nación atribuye a los actos de gobierno que esta intervención ha realizado en ejercicio legítimo del P. E. de la provincia que asumió por mandato de la ley de intervención. Pero es categóricamente agraviante para la dignidad de la intervención que ha designado en ejercicio del P. E. de la provincia a los magistrados judiciales que forman la Junta Provincial y gratuitamente ofensivo para esos mismos magistrados en su investidura y en sus sentimientos personales que aseguro a V. E. no son menores en ningún sentido que los que el decreto del P. E. nacional atribuye a los señores miembros de la Junta Nacional.

La gravedad de la emergencia impone a los hombres que hemos velado por los prestigios de la autoridad moral de la Nación en esta provincia, con escrupulosa preocupación y decidido empeño, y soportado con serena firmeza inquietudes y riesgos graves en defensa de un ideal superior de dignidad ciudadana y de bien público para esta provincia, la renuncia indeclinable que en este acto formulo en nombre propio y de mis colaboradores inmediatos.

Ruego a V. E. se sirva disponer a la mayor brevedad posible, se me indique a qué autoridad o persona debo hacer entrega de la Intervención y del Gobierno de la Provincia.

Saludo a V. E. con mi consideración más distinguida. — Firmados: Julio Bello, interventor nacional; Pedro Veronelli, ministro de Gobierno; José M. Passeggi, ministro de Hacienda y Obras Públicas".

SAN JUAN, diciembre 7 — Acabo de informarme que renunciaron los siguientes miembros del poder judicial:

Dr. Juan de la Campa, presidente de la Corte Suprema y al mismo tiempo presidente de la Junta Electoral provincial; doctor Héctor Solari, ministro de la Corte Suprema; doctor Francisco Difiori, procurador general de la provincia; doctor Chiessanova, juez civil de primera nominación; doctor Mallea Gil, juez civil de segunda nominación; doctor Juan Jacobo Zabala, juez del crimen de primera nominación; doctor Guerrero, juez del crimen de segunda nominación; doctor Berón de Astrada, fiscal del crimen.

Con esto queda paralizada toda la administración de justicia, pues sólo quedan en funciones un ministro de la Corte, que es el doctor Flores Perramón, en la magistratura superior, y en la inferior, solamente el fiscal civil y el defensor de incapaces, respecto de quienes corre el rumor de que renunciarán también.

El juzgado civil de tercera nominación está vacante.

Tranvías Eléctricos del Sud

SE PIDE LA CONSTRUCCION DE REFUGIOS PARA PASAJEROS

El gobierno de la provincia de Buenos Aires, se ha dirigido al ministro de Obras Públicas, doctor Loza, dándole traslado del pedido formulado por la municipalidad de Avellaneda, para que la Empresa de Tranvías Eléctricos del Sud, construya los refugios para pasajeros de que carece la calle Pavón, en el trayecto comprendido entre la Avenida Rivadavia y el deslinde en Talleres del partido de Avellaneda con el de Lomas de Zamora.

Hace notar la expresada municipalidad que ha recibido reiteradas quejas de los importantes núcleos de poblaciones servidas por esa empresa, debido a que la misma en toda la extensión de la calle Pavón, no posee un sólo refugio para pasajeros, teniendo que soportar estos, al aire libre, todas las inclemencias del tiempo.

El doctor Loza ha pasado la respectiva solicitud a los efectos del caso, a la Dirección General de Ferrocarriles.

Próximos arribos de paquetes

Espéranse mañana cuatro vapores con pasajeros

EL "ZELANDIA" LLEGARA POR LA NOCHE

Durante el día, llegarán mañana a nuestro puerto tres paquetes de pasajeros, debiendo entrar por la noche otro.

Los vapores esperados son el alemán "Crefeld", de Bremen y escalas, italiano "Francesca", de Trieste y Nápoles, francés "Formosa", de Marsella y "Zeelandia", de bandera holandesa, procedente de Amsterdam y puertos intermedios.

Este último, deberá entrar por la noche, pues mañana llegará a Montevideo saliendo seguidamente.

Es posible también que el "Zeelandia", entre en la madrugada del sábado próximo.

Traen todos numerosos viajeros, muchos inmigrantes, carga general y correspondencias.

Los vapores "Vestris" y "Avon", británicos, llegarán el sábado 9 el primero a medio día y el último por la noche después de las 20 horas.

El "Vestris", procede de Nueva York y Brasil y el "Avon", de Southampton y escalas, con pasajeros de cámara y proa, carga y correspondencia.

DE LA PLATA

En la gobernación

LA PLATA, diciembre 7. — A la hora de costumbre concurrió el gobernador a su despacho, conferenciando con los ministros de Obras Públicas y Hacienda y concediendo numerosas audiencias.

Arbol de Navidad

LA PLATA, diciembre 7. — Se ha resuelto, por el gobierno, levantar el 25 del corriente un gran árbol de Navidad en la cancha del Club Atlético Estudiantes de La Plata.

Se realizará una distribución de bombones a los niños de la localidad.

Viajeros

LA PLATA, diciembre 7. — Para Mar del Plata partirá esta noche el secretario del gobernador señor Luis Rodríguez Irigoyen y su esposa.

Viaje del Ministro de Agricultura

Esta noche como lo anunciamos en nuestra edición anterior, partirá para el Rosario, en el tren ordinario, el ministro de Agricultura, acompañado del profesor Strampelli.

Se proponen visitar algunas colonias agrícolas, de la provincia de Santa Fe, con el objeto de poder observar el estado de las sementeras.

El ministro y su acompañante regresarán el lunes a esta capital.

En la chacra de Guatraché

Experimentaciones de trigo

Un técnico del Ministerio de Agricultura ha enviado un informe acerca de una inspección que acaba de realizar por orden de este departamento a la chacra experimental de Guatraché, en el territorio de La Pampa.

Hace referencia a la variedad de trigo Rietti-Massey, que el encargado de esa chacra recibió para sembrar el año pasado, haciéndolo en las mismas condiciones de los demás cultivos comunes de otras variedades.

Como el año pasado la lluvia caída fué muy limitada, la simiente arrojada se perdió.

Los sesenta y dos gramos que se habían guardado se sembraron en la huerta para poderlos salvar con riegos oportunos, si ello hubiera sido necesario; pero gracias a la humedad reinante durante la primavera prosperaron 52 macollos, todos perfectamente espigados, presentando una perspectiva de rendimiento favorable, si se tiene en cuenta el desarrollo de las espigas y la forma en que han granado.

Dentro de pocos días empezará la cosecha, de la que se espera un rendimiento de 42 fanegas por hectárea, que se acerca al rinde que le asigna su creador, el profesor Strampelli.

La Exposición de Río de Janeiro

Se ha terminado la construcción de nuestro pabellón

El presidente del comité argentino de la exposición de Río de Janeiro, doctor Javier Padilla, recibió esta tarde un telegrama haciéndolo saber, que el pabellón donde serán exhibidos nuestros productos hoy quedó completamente terminado.

Según informes recibidos por el mismo comité, el pabellón se destaca por sus líneas arquitectónicas que son de un evidente buen gusto, llamando la atención de todas las personas que han tenido ocasión de contemplarlo.

Los muebles y demás enseres que adornarán esta construcción, se embarcarán mañana, llevando al mismo tiempo algunos materiales gráficos, artículos manufacturados en general y otros materiales que serán exhibidos y que pertenecen a los expositores que concurren con sus productos.

La inauguración oficial tendrá lugar probablemente a fines de este mes y concurrirán al acto, el doctor Padilla y algunos otros miembros del comité argentino.

Memoria del Departamento de Hacienda

Labor administrativa en 1921

El titular de la cartera de Hacienda, ha enviado en la fecha al Congreso, la memoria del Departamento correspondiente al año 1921, y que al hacerse cargo del ministerio el doctor Herrera Vegas, se encontraba en prensa.

En dicha memoria, aparece una reseña de la labor desarrollada en dicho año por el Departamento que estuvo a cargo del doctor Domingo E. Salaberry, que hemos dado a conocer en nuestra información diaria.

Costo de la producción de carne

Encuesta a las sociedades rurales

La Dirección de Ganadería, ha dirigido esta tarde una nota a los presidentes de las sociedades rurales que existen en el país, llamándoles la atención sobre la necesidad y conveniencia d estudiar el costo de la producción de la carne de los distintos tipos de ganado y especies, en las diversas zonas de la Nación.

Expresa la referida nota, que conociendo el costo de producción y relacionándolo con los precios del ganado en los mercados de venta, se encontrará la mencionada Dirección, en condiciones de exponer al gobierno el estado de la industria ganadera y la necesidad de otras medidas, además de las ya aconsejadas, como consecuencia de la crisis actual.

A ese efecto, y para que las sociedades rurales puedan llevar a cabo ese estudio, se acompaña una planilla de costo de producción de carne "Chilled", que les servirá de base, dejando a cada sociedad que añada todas las observaciones que la práctica le sugiera.

El vapor "Antonio Delfino"

Zarpó esta mañana de nuestro puerto

Con 110 pasajeros de primera salió esta mañana para el viejo mundo el "Antonio Delfino".

Lleva el "Antonio Delfino" un contingente selecto de nuestra sociedad lo que dió lugar a que se congregaran numerosísimas familias a despedir a los viajeros.

El señor Jorge de Atucha y su señora María Luisa Salas de Atucha, realizarán un viaje de más de un año; recorriendo Francia, Bélgica, Alemania e Inglaterra, iniciando su gira por Portugal y España.

Los esposos Atucha, fueron saludados a bordo por numerosas damas y caballeros, formándose con tal motivo en el gran jardín de invierno una interesantísima reunión.

Las señoras Martina Bernal de Torres, Cristina Torres de Bosch y la señorita Esther Torres, fueron objeto de afectuosos saludos y cariñosa despedida. Las distinguidas viajeras se dirigen a Boulogne de donde pasarán a París, permaneciendo en ésa los meses de enero, febrero y marzo, para seguir luego visitando otras capitales europeas.

Las señoras Anuncia U. de Panelo y Aurelia Panelo de Padilla, acompañadas del señor Alejo Moine Carranza y su señora María Isabel Panelo y el señor Guillermo Padilla hijo, se dirigen directamente a Hamburgo, pasando de ahí a Berlín, recorriendo otras capitales principales de Alemania y terminarán su gira a fines del año entrante en París.

La señora Juana H. de Obarrio y la señorita María Teresa Obarrio, se veían rodeadas de un numeroso grupo de familias de nuestra sociedad. La señora de Obarrio desembarcará en Boulogne.

Miembros de la colonia chilena, saludaron al señor Riesco Echaurren que acompañado de su señora Elena Lascano, se dirigen a París.

Numerosos amigos saludaron a bordo del doctor Enrique E. Demaría que en viaje de bien merecido descanso, se dirige a París. La ausencia del distinguido facultativo será de seis meses.

Las señoritas María Teresa y Elena Mac Nab, fueron despedidas por muchísimas de sus amigas. Las señoritas Mac Nab, piensan regresar a fines del año entrante.

El señor José Gómez Ortuzar, Administrador de LA EPOCA, fué también saludados por numerosos amigos.

El señor Francisco F. Mondet y su señora Delia Merlo, va a reunirse con su señor padre que se encuentra en París, para iniciar juntos una gira por toda Europa.

La señora Sara L. de Castillo y su hija Sara Castillo se dirigen a Boulogne para pasar a París y permanecer ahí una larga temporada.

Desembarcará en Hamburgo el señor Otto Wernicke que acompañado de su señora Rosario Frers realizan un viaje de varios meses.

Un grupo numeroso de familias despedían a la señora Ana Brikmann de Wasermann y a su hija Enriqueta. La señora de Wasermann se dirige a Berlín y en junio regresará nuevamente a esta capital.

Los señores Federico Pinedo (hijo), Carlos F. Chilibroste, Mauricio Herschel, Rodolfo Monte, Víctor Pizarro, José Miguel Lafuente, Ricardo Oliveira, Emilio Fernández, doctor Gabriel Moner se veían rodeados de numerosos amigos.

La señora Raquel García Huidobro de Montes y sus hijas María y Judith Montes García Huidobro se dirigen a Hamburgo. Después de recorrer las principales ciudades de Alemania pasarán a Holanda, Bélgica y Francia.

Lleva el "Antonio Delfino" para Río de Janeiro otro buen contingente de viajeros, figurando entre ellos J. de Oliveira Bothelo y su señora, Arnoldo Albuquerque Fonseca y su señora, Arnoldo Albuquerque Fonseca y su señora, doctor Antonio Lima Netto, señr Luis Guimaraes y su señra, señor Alejandro Enrique Prat y señora María S. de Aguirre.

A las 10 se daba la señal de partida iniciándose el desbande hacia tierra.

Vimos a bordo a las familias de: Alvear, Bosch, Uriburu, Santamarina, Brigman, De Bari, Acosta, Zimmermann, Dualde, Anchorena, Aguirre, del Solar, Ortiz Basualdo, Acevedo Díaz, Moreno, Ramos Mejía, Pirovano, Agrelo, Montes, del Carril, Anasagasti, Argerich, Ledesma, Barrenechea, Panelo, Ibarra, Achával, Tesanos Pinto, Montes de Oca, Thornquist, Senillosa, Areco, Lynch, Marín, Pereyra, del Campo, Shóo, Frers, de la Torre, Marcó, de la Serna, Demaría, Llambí, Martínez de Hoz, Casares, Díaz de Vivar, etc.

Instrucción Pública

ESCUELA NORMAL DE PROFESORES No. 2

Con motivo de la terminación del curso escolar, realizaráse en esta escuela un festival el 9 del corriente, a las 17.30 horas.

Han sido invitados al acto el personal docente y alumnado del establecimiento

Caja Municipal de Jubilaciones

El intendente pide acuerdo al C. D. para designar miembros de la administración

El Intendente Municipal, doctor Carlos M. Noel ha dirigido un mensaje al Concejo Deliberante solicitándole que preste acuerdo para designar miembros de la Administración de la Caja Municipal de Jubilaciones, Retiros y Subsidios, por un nuevo período. Propone en dicho mensaje para desempeñar los cargos a que aludimos, a los señores: Eduardo Martín, Administrador de Contribución de Pavimentos; Alberto Rovero, Superintendente de Mercados; Horacio J. Treglia, jubilado, y Julio R. Agote, empleado de ese H. Concejo.

Hace constar finalmente, el doctor Noel, que los funcionarios mencionados forman parte del Directorio de la Caja en la actualidad, a excepción del último, que propone — dice — defiriendo a un pedido formulado por la presidencia del Concejo Deliberante.

Tiro Federal de Jesús María

Por decreto de la fecha, fué reconocido como oficializado en la categoría "Auxiliar", el Tiro Federal Argentino de Jesús María (Córdoba).

Sargento 1.º Jacinto Velázquez

En el Hospital Militar, donde se asistía, falleció hoy el sargento 1o. retirado Jacinto Velázquez, que desempeñaba el cargo de oficial del Cuerpo de Gendarmería del territorio del Chaco.

TERRITORIOS NACIONALES

MISIONES

Sepelio de los restos del joven Héctor Barreyro

POSADAS, diciembre 7. — Ha dado lugar a una general y sentida manifestación de duelo el sepelio de los restos del joven Héctor Barreyro, hijo del gobernador del territorio, cuyo fallecimiento ocurrió ayer, tras una breve enfermedad. A la ceremonia efectuada hoy a las 9 horas, concurrió lo más representativo de esta sociedad, pronunciando oraciones fúnebres varios alumnos del colegio nacional, a cuyo cuarto año pertenecía el extinto. La juventud misionera y especialmente el comité comunal le tributará un homenaje.

NOTAS POLICIALES

Un automóvil dió muerte a un transeunte

LA VICTIMA NO HA SIDO IDENTIFICADA

Esta tarde ocurrió un horrible accidente de tráfico en jurisdicción de la comisaría 40a., a raíz del cual ha muerto un transeunte, el cual aún no ha sido identificado.

Circulaba éste por la calzada en la intersección de las calles Alberdi y Baradero, sin advertir la proximidad del automóvil de alquiler número 7084, que guiaba el chaufeur Carlos Alberto Páez, a gran velocidad.

El vehículo se precipitó contra el transeunete, arrollándolo en tal forma que resultó con heridas de suma gravedad en la cabeza y diversas partes del cuerpo.

Sin pérdida de tiempo fué trasladado el herido, en una ambulancia de la Asistencia Pública, al Hospital Teodoro Alvarez, donde falleció pocos minutos después de haber sido internado.

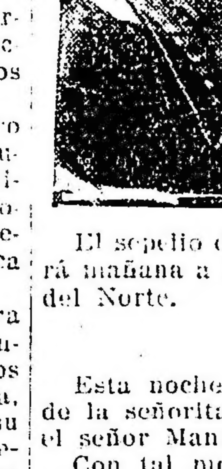
La policía de la sección 40a., instruye el sumario de práctica, habiendo procedido a la detención del "chauffeur".

Se dió aviso de lo ocurrido al juez de instrucción doctor Artemio Moreno.

Pago de premios y recompensas

Con destino al pago de premios y recompensas al personal subalterno, la habilitación de la policía de la capital recibió hoy de la Tesorería General de la Nación 6.000 pesos moneda nacional.

SOCIALES



A consecuencia de una breve enfermedad ha dejado de existir hoy la señorita Isaura Angela Elicabe, noticia que ha sido recibida con sincero pesar en el círculo de sus relaciones, donde gozaba de muchas simpatías, a las que se había hecho acreedora por sus bellas prendas morales.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana a las 10, en la necrópolis del Norte.

* * *

Esta noche se realizará el enlace de la señorita María Rubinstein con el señor Manuel Juritz.

Con tal motivo habrá una recepción en los salones de La Argentina.

Primera sesión extraordinaria del Senado

Se confirman las comisiones permanentes y se nombra la de acuerdos

Resuélvese tratar el martes próximo los diplomas de los senadores electos

A las 16 y 30 el presidente doctor Elpidio González declara abierta la primera sesión extraordinaria en esta Cámara, con asistencia de los señores Aybar Augier, Céspedes, del Valle, Gallo, Caballero, Luna, Torino, González (Joaquín V.), Saguier, Bullo, Linares, Garro, Patrón Costas, Llanos y Soto.

Luego de darse lectura al decreto de convocatoria del P. E. y de aprobarse sin observaciones el acta de la última sesión ordinaria, se informó por secretaría que la presidencia ha confirmado todas las comisiones permanentes de la Cámara qué actuaron hasta el 30 de septiembre último.

Igualmente se dió cuenta de un telegrama dirigido a la presidencia por el presidente del Senado brasileño agradeciendo el mensaje de salutación que le fuera enviado en nombre de la Cámara, con motivo del Centenario de la Independencia del Brasil.

Se informó después de los asuntos entrados, entre los cuales figuraban numerosas peticiones particulares y una nota en la que el ex senador por la capital doctor Tomás A. Le Bretón comunica haberse hecho cargo del Ministerio de Agricultura de la Nación. A moción del señor Gallo se autorizó a la presidencia para dirigir la nota de práctica al P. E. comunicando la vacante producida a los fines de la convocación a elecciones.

Asimismo se dió cuenta de una nota del P. E. informando que, de acuerdo con las ternas aprobadas por el Senado, ha designado obispos en Salta a monseñor Copello y en Tucumán a monseñor Piedrabuena.

Nombramiento de la comisión de Acuerdos—

Luego de destinarse a estudio de la comisión respectiva los diplomas de senadores nacionales por la provincia de San Luis, presentados por los señores Adolfo Rodríguez Sáa y Epifanio Mora y Olmedo, la presidencia manifestó que correspondía designar la comisión de Acuerdos.

Tomada la votación nominal de práctica para el primer miembro de dicha comisión, resultó electo el señor **Caballero** por 10 votos contra 4 que obtuvo el señor Linares.

Por el señor **Caballero**, votaron los señores Aybar Augier, del Valle, Céspedes, Bullo, Saguier, Gallo, Luna, Larlús, Torino y Melo. Por el señor Patrón Costas, Llanos, González y Garro. El señor **Caballero** votó por el señor Aybar Augier y señor **Linares**, por el señor Garro.

Se procedió a elegir el segundo miembro de la comisión resultando electo el señor **Torino**, también por 10 votos de los señores Gallo, Saguier, Soto, Melo, Caballero, Bullo, Céspedes, del Valle, Luna y Larlús.

Por el señor **Linares**, emitieron sus votos los señores González, Llanos, Patrón Costas y Garro. Total cuatro.

Por el señor **Patrón Costas**, votó el señor Linares, por el señor **Céspedes**, el señor Aybar Augier y por el señor **Saguier**, el señor Torino.

Como tercer miembro de la comisión de **acuerdos**, fué electo el señor **Linares**, quien reunió los votos de los señores Aybar Augier, Llanos, González, Soto, Saguier, Gallo Garro, Patrón Costas, Melo, Torino y Larlus. Total 11.

Los señores Céspedes, Bullo y Caballero, votaron por el **Sr. Melo**, el Sr. del Valle por el señor **Luna**, el señor **Linares** por el senador **Patrón** Costas y el señor Luna por el señor **del Valle**.

La comisión de acuerdos quedó entonces **formada** por los señores **Caballero, Torino y Linares**.

Los diplomas de los senadores electos—

El **señor Luna** propuso luego que la presidencia citara al cuerpo una vez que la comisión de poderes se haya expedido en los diplomas de los senadores electos.

A su vez el señor **Patrón Costas** mocionó en el sentido de que se fijara la sesión del martes próximo para considerar ese asunto, a lo que se observó que, aunque hay varios despachos de la anterior comisión, no se encuentran aun a la orden del día, pues no alcanzaron a tener entrada en la Cámara.

Por su parte el señor **Linares** manifestó que primeramente debían fijarse los días de sesión. Así se acordó resolviéndose que ellos sean como hasta el presente, es decir, los martes, jueves y sábado a las 16 horas.

Después de un breve cambio de ideas y como el señor **Torino** en nombre de la comisión de poderes expresara que para el lunes próximo habrá despacho sobre los diplomas de los senadores electos por Catamarca, Jujuy, Santiago del Estero y Córdoba, se resolvió considerarlos como primer asunto en la sesión del martes próximo, autorizándose a la presidencia para imprimir dichos dictámenes a fin de que no se presenten inconvenientes en su tratamiento.

Acto seguido se levató la sesión.

Presupuesto para 1923

Según nos expresó en las últimas horas de la tarde el ministro de Hacienda, el Presidente de la República, a su regreso de la estación Olivera, tomará en consideración esta noche el mensaje con que será enviado al Congreso el presupuesto de la administración para el año próximo, cuya preparación se dió por terminada en las ultimas horas de la tarde de ayer.

Si no se le hacen modificaciones a dicho mensaje y el doctor Alvear lo firma hoy, esta noche mismo será enviado el Presupuesto al Congreso.

El monto definitivo del presupuesto, en efectivo y en títulos, es de $ 604.084.458.69.

El monto de cada anexo es como sigue:

Congreso 5.726.780, Interior pesos 106.070.336 39, Relaciones Exteriores y Culto 5.698.127.56, Hacienda 25.749.738, Deuda Pública 126.146.821.46, Justicia e Instrucción Pública 96.849.079.43, Guerra 59.239.078.63, Marina pesos moneda nacional 42.976.537.08, Agricultura 18.915.004, Obras Públicas 23.221.345, Jubilaciones, Pensiones y Retiros 19.872.729.12, Trabajos Públicos 55.055.445 02, Subsidios 18.583.437 pesos moneda nacional.

Sobre admisión de pedidos de embarques

Resolución del Ministerio de Hacienda

El Ministerio de Hacienda dictó una resolución declarando que la resolución de junio 15 de 1920, referente a admisión de pedidos de embargues, no deroga ni se opone a la de 26 de julio de 1918, y en consecuencia las aduanas procederán a admitir los pedidos de embarque que se solicitan en una u otra forma.

En los considerandos se expresa que en esa resolución se contempla el caso de un vapor en viaje y próximo a arribar al puerto, disponiéndose que las Aduanas den curso a los pedidos de exportación que se soliciten para el mismo, los que quedarán sin efecto si a las 24 horas no ha dado entrada el vapor.

Habiéndose solicitado el embarque en esa forma no se justifica la negativa opuesta por la Aduana a darle curso.

La resolución de 15 de junio de 1920 no deroga la anterior sino que tiende a ampliar el plazo para la validez del boleto a condición de que los solicitantes se comprometan a abonar la diferencia de derechos en el primer día hábil subsiguiente a su modificación, si ésta se produjera: caso completamente distinto al contemplado en la resolución de 26 de Julio, pues ésta se refiere a un buque de arribo inmediato y aquélla a otro caso de vapores en viaje, cuya llegada no puede precisarse por la distancia en que se encuentra del puerto en el momento de solicitarse la operación.

Por lo tanto la nota puesta por los recurrentes significando que era su voluntad dar por caducado el boleto si el buque no entraba dentro de las 24 horas, ha debido aceptarse desde que importaba la opción por el procedimiento autorizado en Julio de 1918 y no en Julio de 1920.

Habiendo entrado el vapor el día 16 de agosto el boleto ha quedado de hecho sin efecto.

Bolsa de Comercio

Segunda rueda

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Libras, 44.7.87.
Francos, 12.10.
Belgas, 13.15.
Suizos, 4.51.
Florines, 2.13.3.4.
Liras, 17.05.
Marcos, 6.700.
Pesetas, 5.50.
Dólares, 117.10.
Réis, 31.700.
Montevideo, 7.1|2.

Segunda rueda

Cédula H. Arg. diciembre 9: 20 y mil a 99.80.
Id. diciembre 11: 37.000 a 99.80.
Id. 2.a serie diciembre 11: 2000 a 95.50.
Id. 3.a serie, diciembre 11: 5.500 a 94.50.
Id. 4.a serie, diciembre 11: 1000 a 94.20; 45.000 a 94.30; 3.500 a 94.40.
Id. 5.a serie, diciembre 11: 3000 a 93.10.
Id. 7.a serie, diciembre 9: 10.500 a 92.40.
Id. 8.a serie, diciembre 9: 42.500 a 92.20.
Id. diciembre 11: 8000 a 92.30.
Id. 9.a serie, diciembre 11: 21.000 a 92.90.
Id. 10.a serie diciembre 11: 24000 a 92.80; 20.000 a 92.90; 1000 a pesos 92.80.
Id. 11, serie diciembre 11: 10000 a 91.30.
Id. 12, serie, diciembre 11: 78.500 a 91.30.
Id. 14, serie diciembre 9: 1.600 a 91.70.
Id. diciembre 11: 122.500 a pesos 91.70.
Id. 15 serie, diciembre 9: 24000 a 90.70.
Id. diciembre 11: 207.300 a pesos 90.70.
Province of B. A. Diciembre 11: 4000 a 52.70.
Crédito Arg. 1907, diciembre 11: 4.000 a 90.
Santa Fe. (Ley 1974), diciembre 9: 10.000 a 77.
Ejido de Concordia, diciembre 11: 10.000 a 81.50.
Oblig. B. Provincia, diciembre 9: 3000 a 72.30.
Bonos Pavimentación (sem.), diciembre 9: 9.800 a 87.
Deuda Municipal, diciembre 11: 43.900 a 101.70.
Escolar B. A., diciembre 11: 2000 a 84.
Deuda B. A. 6 o|o, diciembre 9: 20.000 a 85.80.
Id. diciembre 11: 50.800 a 85.70.
Id. 5 o|o 2.a serie diciembre 11: 1.800 a 71.50.
Banco Provincia diciembre 11: 50 a 173.
Banco Argentino Uruguayo, diciembre 11: 10 a 90.
Banco Francés, diciembre 11: 100 a 43.20; 650 a 43.40.

Ha vuelto a llover en el Interior

Han caído lluvias en el Oeste y Sud de Buenos Aires, Sud de Santa Fe, en Córdoba, San Luis, Pampa Central y Río Negro y hubo granizo en puntos en el Oeste de Buenos Aires y en Río Negro.

Hoy reina tiempo nublado e inestable en las provincias y tiempo bueno en el Sud del país.

Prevalecen vientos suaves y algo variables poro predominan principalmente los del Este (SE. a NE.).

La temperatura ha bajado en las regiones del Este y centro y ha subido algo en las demás partes; en las provincias se encuentra normal o algo baja la normal.

La presión permanece casi estacionaria en las provincias del Este y Norte; en el Oeste y Sud del país está en leve ascenso.

Según la Oficina Meteorológica Argentina, las probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana son así:

En general. — Tiempo nublado e inestable, con lluvias aisladas y temperatura en leve descenso en las provincias, aclarándose en el sud.

Provincia de Buenos Aires. — Nublado; lluvias aisladas; temperatura en leve descenso.

Pampa Central. — Bueno; temperatura en leve descenso.

Santa Fe y Entre Ríos. — Lluvias aisladas; temperatura en descenso.

Corrientes, Misiones, Chaco y Formosa. — Idem, idem.

Santiago y norte de Córdoba. — Idem, idem.

Mendoza, San Luis y sud de Córdoba. — Idem, idem.

Catamarca, La Rioja y San Juan. — Idem, idem.

Jujuy, Salta y Tucumán. — Idem, idem.

Río Negro, Neuquén y Chubut. — Bueno; temperatura en descenso.

Santa Cruz. — Faltan telegramas.

He aquí los avisos de lluvia:

Buenos Aires: Abel 14 milímetros; Algón 20, Albariño 30, Alberdi 18, Algarrobo 35, Alsina 6, Alta Vista 7, América 19, Ameghino F. C. O. 10, id T. P. 7, Ancón 33, Anderson 5, Andant 25, Arenales P 14, Argerich 8, 17, Ascasubi 27, Asturias 11, Bacacay 10, Bahía Blanca T. P. 43, Bajo Hondo 9, Balza 8, Banderaló 14, Barra 15, Bayauca 8, Bellocq 7, Berutti 23, Blanca Grande 8, Bocayuva 1, Bolívar S. 9, id T. P. 9, Bonifacio 20, Bordenave 33, Bragado O. 3, Bunge 27, Buratovich 4, Cabildo 32, Cacrat 13, Cambaceres 6, Cañada Seca 17, Carbué 3, Carlos Salas 12, Casares 10, Casbas 5, Caseros 28, Casey 27, Centenario 14, Cerrito 16, Cilley 27, Colonia Seré 29, Comodoro Py 3, Condarco 13, Conesa 9, Copetonas 16, Coraceros 9, Corbett 12, C. Dorrego 7, C. Granada 13, Laprida S. 17, C. Suárez 17, Corazzi 16, Costa 29, Cuenca 8, Curarú 16, Curumalán 2, Chancay 2, Chasicó 9, Chillar 4, Chiclana 11, Daireaux 32, Darregueira 3, De Bary 16, De Bruyn 12, Defferrari 12, De la Garma 13, Delfino 2, Del Valle 7, Denneby 4, 12 de Octubre 19, Duraňona 8, Drabble 13, Drysdale 17, Dudignac 7, Duhau 21, Elordi 15, El Dorado 35, El Jabalí 15, El Tejar 11, El Triunfo 24, Encina 23, Espartillar 3, Faraldo 47, Fauzón 12, Farro 2, French 8, Freyre 12, G. Alvear 5, J. G. Lamadrid 14, G. Pinto T. P. 27, id O. 8, Germania 9, Gil 5, Girodias 26, Gorostiaga 7, Chaves 10, Gorriti 21, Gracialena 6, Guaminí M. 40, id S. 37, Guisasola 9, Henderson 23, Hereford 30, Hortensia 10, Huergo 4, Hilario 23, Ibarzábal 11, Ing. Thompson 7, id White 21, id Williams 9, Irene 14, Juárez 14, Juan M. 3, Kil. 95 10, id 234 4, Krabbé 25, Lapiacette 7, Larramendi 10, Lastra 28, La Valle 15, La Colina 27, La Delfina 7, La Dorita 12, La Dulce 9, La Larga 15, La Limpia 2, La Niña 17, La Pinta 16, La Porteña 39, La Rica 2, La Sirena 7, La Trinidad 12, La Zanja 12, Las Toscas 13, Lértora 7, Lembuco 2, Líbano 35, Lincoln 20, López Lecube 15, Los Gauchos 17, Los Laureles 14, Los Toldos 4, Los Pozos 7, Madero 12, Magdala 9, María Lucila 13, Martínez de Hoz 13, Mechita 2, Médanos 15, Meridiano V 8, Moctezuma 15, Molina 24, Monte Hermoso 8, Mones 13, Morea 24, Napostá 25, Necochea 20, Nueva Roma 16, Nueve de Julio 8, Orbanejo 10, Olascoaga 6, Olavarría 3, Ordoqui 2, Oriente 8, Orzone 32, Papín 23, Passo 6, Pasteur 29, Patagones 22, Pehuajó 26, Pellegrina 23, Pellegrini 11, Pichincha 17, Piedras 12, Pirovano 24, Pontaut 6, Pradere 17, Primera Junta 12, Pringles 17, Puán 28, Puerto Militar 17, Quenona 20, Quiñihual 13, Quirno Costa 6, Quiroga 22, Rivadavia 21, Rivera 15, Roberts 20, Rocha 46, Rondeau 37, Saavedra 18, Salazar 10, Salliqueló 12, Sansinena 10, San Bernardo 3, San Fermín 33, San Mauricio 17, San Román 1, San Vicente 31, Santa Eleodora 9, Santa Inés 28, Santa Regina, Solá 25, Stroeder 3, Sundblad 20, Tejedor 30, Tunolo 26, Tornquist 16, 30 de Agosto 15, Trenque Lauquen 2, Tres Algarrobos 6, Tres Cuervos 6, Tres Lomas 25, Tronge 24, Uzquel Santos 5, Valentín Gómez 23, Vallimanca 9, Vela 22, Vegas 26, Venancio 21, Viglione 24, Villa Iris 78, Villa Olga 14, Villa Sauze 9, Victorino de la Plaza 12, Zavalla 2, Zubiaurre 6.

Santa Fe. — Alcorta 17, Alvarez 11, Alvear 27, Amenábar 10, Araya 10, Arequito 17, Armstrong 61, Arocena 24, Arroyo Seco 7, Arteaga 79, Barberu 37, Cañada de Gómez 41, Cañada Cosquín 60, Carcarañá 12, Casilda 17, Castellanos 12, Centeno 15, Colmena 18, Coronel Fraga 28, Correa 27, Elisa 37, El Trébol 31, Emilia 4, Empalme 28, Esmeralda 51, Firmat 29, Fuentes 10, Garibaldi 26, Gálvez 37, Gessler 29, Godeken 9, Humboldt 55, Irigoyen 36, Iturraspe 48, Josefina 32, Juncal 17, Landeta 26, La Chispa 41, La Pelada 8, Larguía 13, Las Rosas 60, Las Palmeras 11, Los Sembrados 56, Maciel 16, María Juana 49, María Luisa 10, María Susana 49, Marini 25, Matilde 25, Moisés Ville 14, Monigotes 15, Nelson 20, Palacios 3, Pérez 8, Reynoso 26, Pilar 53, Providencia 12, Rafaela 11, Ramona 37, Rams 38, Roca 25, Rodríguez 52, Roldán 9, Romang 5, Rosario 7, Ruñeo 13, Saavedra 35, Sastre 27, San Carlos 39, San Jenaro 38, San Jerónimo 19, San Jorge 45, San Urbano 17, Santa Clara 52, Santa Clara 19, Santa Isabel 36, Tacural 25, Tartagal 20, Teodelina 3, Totoras 9, Humberto I 10, Vera 14, Videla 5, Vila 29, Villa Amelia 3, Villa Constitución 5, Villa Guillermina 15, Zavalla 10.

Entre Ríos. — Hernandarias 11.

Corrientes. — Goya 6, Paso de la Patria 55, Paso de los Libres 3.

Tucumán. — Agua Dulce 35, Bella Vista 2, Cruz Alta 28, La Cocha 2, Los Sarmientos 24, Ranada 21, Río Chico 7, Tacanas 21, Tucumán 18.

Santiago del Estero. — Aerolito 13, Añatuya 12, Argentina 15, Beltrán 18, Casares 45, Ceislao 7, Chilca 11, Chova 21, Colonia Dora 7, El Charco 8, Frías 13, Fernández 79, Girardet 8, Gramilla 8, Herrera 23, Icaño 28, Kilómetro 51 45, La Banda 14, Loreto 17, Malará 92, Melero 35, Nasalo 17, Ojo de Agua 5, La Cañada 33, Palo Negro 15, Pinto 8, Pinta 17, Real Sayana 30, Roversi 12, Santa Justina 10, San Ramón 15, Santiago del Estero 28, Selva 6, Taboada 28, Tintina 33, Tobas 34, Vilmer 26, Vilelas 12.

Córdoba. — Achiras 23, Alejandro 30, Alejo Ledesma 38, Alta Gracia 26, Arroyito 10, Arroyo Algodón 10, Assunta 45, Avellaneda 17, Bengolea 35, Ballesteros 36, Bell Ville 40, Bengolea 65, Berrotarán 31, Brazone 94, Buchardo 7, Cabrera 33, Calchín 25, Cañada Verde 17, Cintra 37, Córdoba 19, Corral de Bustos 31, Cruz 13, Chaján 63, Chucul 64, Chuyangi 24, Dalmacio Vélez 72, De la Serna 30, Del Campillo 68, Etruria 119, General Deheza 55, General Viamonte 30, Holmberg 51, Idiazábal 15, Isla Verde 42, Jesús María 10, Jovita 13, Laboulaye 18, La Cautiva 71, La Calera 20, Laguna Larga 11, La Carlota 30, La Cautiva 67, La Cesira 35, La Francia 11, Las Perdices 22, Las Varillas 10, Las Varillas 30, Levalle 73, Los Surgentes 56, Lozada 25, Las Peñas 6, Mina Clavero 3, Mackenna 60, Malvecino 31, Marcos Juárez 53, Mattaldi 12, Melo 72, Monte Buey 50, Morteros 11, Noetinger 34, Oliva 6, Oncativo 15, Ordóñez 41, Pampayasta 25, Pascanas 9, Pizarro 6, Pasco 12, Pozo del Molle 23, Quebracho Herrado 28, Quilino 33, Río Cuarto 50, Río Seco 3, Río Segundo 8, Sampacho 63, San Francisco 30, San Ignacio 17, San José 16, Colazo 21, Santa Victoria 100, Serrano 42, Saldán 8, Ucacha 14, Villa Dolores 9, Villa María 11, Villa Moderna 1, Villa Nueva 12, Villa Valeria 23, Viveros 30, Washington 150.

San Luis. — Alto Grande 31, Barrial 9, Beazley 8, B. Esperanza 13, Daract 33, Dixonville 70, Fraga P. 32, Felsia 72, Huejeda 15, La Maroma 3, La Toma ..., Valsse 25, Luna L. 11, Mosmota ..., Escocia 10, Nueva Galia 2, Pico ..., Polledo 16, Rebeca 8, San Luis ..., Luis P. 2, Unión 16, Villa Mercedes ..., Zanjitas 42.

Pampa Central. — Arata ..., Agustoni 8, A. Italia 0. 4, ..., Anguil 0. 27, Bernasconi 1, ..., chiruio 14, Catriló 0. 4, ..., reales 7, Cevallos 0. 11, ..., 12, Colonia La Pastoril 6, ..., 3, Chanilao P. 3, Chapaleufú ..., Epu Pel 25, Falucho 12, ..., las 17, General Acha ..., P. 1, General Campos 6, Ing. Luiggi ..., Ivanowsky 8, Jardón 3, ..., rroude 17, La Gloria 0. 20, ..., 15, Mayer 27, Metileo 0. 21, ..., ne 6, Monte Nievas 3, ..., 21, 3, Naicó 38, Ojeda ..., Peña, Alfredo 9, Pico 0. 31, ..., Quetrequén 0. 3, Quemú Quemú ..., Realicó 0. 4, Rizzos 5, Santa Rosa ..., rau 2, Speluzzi 33, Toay P. 15, ..., res 13, Trenel 3, Trilli 32, ..., Unanué 33, Uriburu 20, Verti ..., ca M. 1, Winifreda 11.

Jujuy. — Fraile Pintado 7, ..., 8, Ledesma 16, Perico 13, ...

Salta. — Cerrillos 28, Colonia ..., barcación 10, Molotoro 10, ..., 1, Rosario Lerma 11, Salta ..., lito 13, Zuviría 23, Salta C. ...

Catamarca. — Catamarca 11.

Mendoza. — Mendoza ...

Río Negro. — Juan de Garay ..., Dorado S. 2.

Lotería Nacional

SORTEO DE HOY

Con 80.000 pesos

16688

Con $ 10.000

32679

Con $ 5.000

9797 39991

Con $ 2.000

6414 32435 18712 25311

Con $ 1.000

21660 10119 24133
22197 26140 40759
19322 26521

Con $ 500

22870 20699 40577
25943 20492 5465
25685 18033 3410
28395 14304 29151
12112 27314 14872
20768 16421 15735
11029 11721 11549
29706 1659 25039
13121 7554 34249
35580 33687 28235
31917 12242 16820
40806 14853 4972
4565 27152 17491

CON $ 200

37552 22281 29555
37356 21331 18546
10472 15770 12221
20181 21754 12586
34446 11352 3795
38504 22581 17292
24995 22552 29797
38516 16660 10981
21084 23771 20363
11397 15548 23199
24621 10051 27124
32819 30743 27451
4261 6499 39922
24725 12593 20364
14201 6310 15403
24008 10588 5135
38503 20568 12212
24650 27782 17936
16243 12714 29162
27629 5561 1535
10904 8001 13975
10295 20002 12551
14202 20245 6894
17393 11065 25561
17939 9255 35597
9122

CON 100 PESOS

34224 33612 23539
30926 20960 25765
1048 25615 25435
21794 27484 14934
32639 18850 35592
27610 10084 6548
2804 30572 35325
26510 25992 7474
8708 33138 14249
16546 24552 3255
15266 18420 26965
15432 20854 22197
12355 2263 14434
38890 14552 25326
40260 12062 27113
40292 12280 27113
1835 20604 35561
2925 9725 16543
16940 33447 34472
2730 27500 27467
31535 22069 15671
7210 26849 32373
27924 12865 14789
29046 9275 25551
16360 2262 5131
32947 20606 39930
39274 2714 7352
25359 9985 7433
26959 4072 25461
20672 5555 33296
21456 3918 15155
20217 29765 30537
32092 25532 1936
10630 20298 24334
35509 38539 35543
12302 15039 9970
22388 27646 5673
14043 19211 35959
33738 27396 32420
18262 20105 16527
23295 13126 17421
10949 16575 9960
22868 20917 2629
4337 25112 17693
22348 6536 22144
11146 6351 23106
16264 14116 35301
37427 27367 14050

Con $ 20

1
217 938 652 161 326 342
337 600 915 653 394 103
409 738 775 273 044 579

2
918 577 778 617 976 679
550 131 603 128 239 015
982 667 036 653 059 002

3
609 365 509 141 128 117
615 958 139 093 559 565
022 088 310 134 381 445

4
412 843 569 330 446 911
137 858 563 559 565 075
466 762 924 558 944 663

5
491 308 619 329 769 446
464 539 452 329 195 060
551 197 298 357 633 919

6
004 575 448 144 158 916
150 046 604 332 175 778
707 359 674 529 630 550

7
848 072 304 246 146 668
180 792 350 938 448 936
016 476 234 447 624 717

8
238 740 915 418 401 662
505 502 727 266 481 279
549 366 503 513 184 780

9
714 517 790 643 289 794
939 174 129 988 318 446
048 092 876 111 858

10
272 208 660 734 861 570
254 121 478 841 105 818
606 433 389 369 076 181

11
574 611 556 286 846 144
771 193 761 341 638 181
221 141 315 584 637 438

Fondos para los FF. CC. del Estado

La Administración de los Ferrocarriles del Estado retiró hoy del Departamento de Hacienda 200.000 pesos moneda nacional, destinados a la construcción de nuevas líneas férreas.

Obligaciones a corto plazo

El Departamento de Hacienda, por intermedio de la Tesorería General de la Nación, pagó esta tarde una letra, que vencía hoy, por 100.000 pesos moneda nacional.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglat.	Francia	España	Alem.	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	45.—	12.10	5.53	6.800	4.53	13.12	17.20	116.70	—
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Británico de la América del Sud	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Español del Río de la Plata	44 1/16	12.05	5.46	6.200	4.50	13.07	17.50	119.—	34.100
Italia y Río de la Plata	44 7/16	11.45	5.40	4.500	4.43	12.20	17.70	120.10	32.500
Londres y Brasil	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italo-Sudamericano	45 1/8	12.15	5.55	7.000	4.54	13.20	17.20	116.50	35.200
Nuovo Italiano	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés del Río de la Plata	45 1/4	12.28	5.55	7.100	4.53	13.32	17.30	117.—	35.200
The National City B. of N. York	45 3/16	12.23	5.51	7.000	4.51	13.23	17.30	116.90	35.100
Franc. e Ital. de la Amér. del Sur	45 3/16	12.23	5.52	7.000	4.51	13.20	17.27	117.10	35.500
Anglo-Sudamericano	44 3/4	12.18	5.47	6.750	4.51	13.25	17.60	118.60	33.900
The First National Bank Boston	44 15/16	12.10	5.51	6.800	4.52	13.10	17.10	116.60	34.700
España y América	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentino Uruguayo	45 8/32	12.25	5.53	7.000	4.53	13.32	17.30	117.—	35.300
Comercial del Azul	45 1/8	12.25	5.53	6.700	4.54	13.30	17.30	116.90	34.900
Galicia y Buenos Aires	45 1/16	12.11	5.58	6.800	4.54	13.14	17.18	116.50	—
De Córdoba	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italo-Belga	45.—	12.10	5.52	6.800	4.53	13.10	17.15	116.70	—
Holandés de la América del Sud	45.—	12.10	5.54	7.200	4.56	13.10	17.10	116.90	34.600
The Royal Bank of Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—	—
American Foreign B. Corporation	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alemán Transatlántico	45.—	12.08	5.52	7.200	4.52	13.13	17.14	116.60	34.600
Germánico de la América del Sud	45.—	12.08	5.52	7.200	4.52	13.13	17.14	116.60	34.600
The Yokohama Specie Bank, Ltd.	53 3/16	12.30	—	—	—	—	—	117.—	35.500

12
879 971 359 232 459 202 065
792 596 681 276 848 133 190
331 392 656 550 102 135 985
13
520 269 398 814 368 596 062
488 355 535 945 894 336 223
360 962 346 437 459
14
047 615 148 900 009 086 236
117 788 420 911 206 255 177
329 443 807
15
231 168 319 789 631 329 305
876 377 125 672 241 775 855
029 183 104 733
16
260 566 911 403 163 978 347
532 804 753 129 876 061 383
090 502 852
17
358 669 962 180 145 448 747
507 201 226 869 908 979 517
888 336 462 551 905
18
786 270 451 818 363 808 533 446
111 385 075 200 262 035 010 761
866 564 256 634 639 593 743 339
788 721 603 206 016 496
19
038 165 060 812 576 361 013 200
578 559 582 056 567 061 040 922
028 815 838 190 489 418 103 946
20
739 385 575 759 174 977 959 593
641 489 871 029 776 109 138 738
198 800 024 387 183 158 462 118
590 278 549 858 272
21
881 798 042 666 059 720 382 857
868 876 240 464 296 788 864 408
027 089 476 605 758 164 005
22
964 886 168 648 905 685 064 583
218 917 706 546 539 685 427 726
315 989 091 121 371 716 300 449
23
128 097 606 632 302 505 240 658
977 919 348 895 895 646 467 833
165 587 480 493 770 762 648 047
729 468 186 864 176
24
619 477 080 938 817 084 809 916
392 166 868 981 568 966 116 526
519 868 129 302 946 416 562 281
120 613 051
25
194 077 779 679 392 698 986 688
976 165 704 016 085 840 616 461
178 984 141 097 918 200 478 008
26
639 407 818 599 902 141 948 249
284 264 622 024 070 761 351 065
660 470 669 738 959 733 811 129
27
586 618 023 969 925 684 928 429
464 258 530 233 054 092 621 565
725 778 288 552 436 525 314 304
28
590 198 168 018 881 991 811 847
502 838 648 427 894 199 708 885
886 908 685 322 941 265 885 517
339 247 722 346 264
29
807 843 896 129 902 439 771 460
146 262 775 236 981 149 503 983
221 641 381 906 698 376 898
30
171 748 879 672 261 618 193 534
094 805 349 948 174 752 520 233
488 850 413 947 149 799
31
827 231 927 664 363 487 014 941
041 588 5553 729 683 579 587 895
518 358 552 164 997 306 967 451
475 981 419 621
32
816 773 817 780 188 065 452 048
514 855 428 398 441 782 565 852
362 797 693 809 168 977 524 949
275 968 934 490 307 832
33
156 520 815 797 961 363 843 175
053 048 600 303 031 459 047 143
859 260 440 152 159 516 209 423
34
448 163 255 257 867 759 180 182
306 202 801 106 930 349 265 646
672 590 882 807 847 640 525 428
997 181 238 076 204
35
929 594 978 917 445 000 388 768
960 140 085 422 764 270 459 538
471 096 972 585 993 681
36
218 997 376 820 733 103 353 394
113 681 695 092 831 232 482 975
075 749 773 906 455 604 041 139
37
276 839 679 716 317 003 745 569
274 037 583 721 911 007 645 791
900 363 998 096 976
38
074 641 049 346 352 482 728 494
525 595 086 063 054 968 958 170
405 056 207 448 102 743 220
39
251 251 331 667 608 172 415 482
410 344 669 377 838 066 122 912
427 437 701 265 566 392 097 940
40
312 322 351 894 813 055 128 307
339 922 346 619 475 327 606 489
466 045 991 087 362 364

PRIMERA EDICION

7 DE DICIEMBRE DE 1922

La posición de la Argentina

"La Nación" ha hablado por boca de uno de sus augures. "La proposición brasileña respecto a la limitación de armamentos no debe aceptarse, porque eso importaría desmedro para la soberanía nacional y renuncios inconcebibles en lo que sólo se ha podido pensar como consecuencia "de nuestro pacifismo habitual o de nuestra desorbitada diplomacia reciente".

Desde luego, debemos empezar por decir, que LA EPOCA ha sido la primera en manifestar su opinión contraria a la invitación brasileña, conocida en forma incompleta dentro de las informaciones semioficiales trasmitidas por el telégrafo. Las declaraciones atribuídas a nuestra cancillería, tampoco ofrecen medios de establecer el verdadero concepto del propósito del Brasil. Nuestro gobierno, que ha recogido como un gran tesoro acumulado por el que presidió el doctor Yrigoyen, los frutos de una política internacional que ha conquistado respetos y simpatías para la Argentina en el mundo entero, ha de ajustar su conducta a esa política, que representa los ideales más grandes de paz y de justicia, de sincera y honda cordialidad solidaria con todas las naciones y especialmente con las de América, al mismo tiempo que como gobierno ninguno de nuestra patria, supo llevar a tan alta preminencia la soberanía de la Nación, cuadrándose ante los poderosos y haciendo penetrar en la conciencia universal, que llegado el caso la haría respetar a costa de su propia existencia.

Esa política internacional, que el augur de "La Nación" se ha permitido tratar de "desorbitada" fué lo que asombró al mundo, cuando en una hora trágica, se alzó contra la prepotencia del imperialismo triunfante, y exigió reparación absoluta y perentoria a las ofensas inferidas a nuestro pabellón. ¡Qué contraste con los gobiernos del pasado!

La "desorbitación" sólo existió durante los gobiernos del "régimen" y nos cuesta concebir cómo la pasión política rencorosa, puede llegar a juicios tan extremos que haga olvidar los errores o debilidades propias, en el empeño vano, de modificar fallos que ya tienen toda la autoridad histórica y unánime dentro y fuera de la patria, de que entre los grandes rasgos de la presidencia Yrigoyen, uno de sus más salientes y acentuados, y motivo de orgullo nacional, fué su acción de hombre de Estado, frente a todos los problemas internacionales, que debieron afrontarse, en aquellos días confusos de la guerra mundial.

Bastaría poner frente a esa política definida, serena y enérgica, la débil y vacilante unas veces, de los gobiernos del "régimen", amenazante y preñada de desconfianzas otras, cuando el país fué arrastrado a los dispendiosos gastos de armamentismo, en nombre de imaginarios peligros. Todo ese armatoste, todas las sombras acumuladas, fueron disipadas, por esa diplomacia "desorbitada", que inició y llevó a cabo la presidencia Yrigoyen y que han colocado a la República, en un plano privilegiado entre los pueblos civilizados de la tierra.

Todo, pues, invita a mantener la misma política y la Argentina debe limitarse a expandirla, llevando a la América toda, el noble concepto de solidaridad hecho convicción, en los organismos que la constituyen.

Sin enemigos de quien cuidarse, fuerte moral y materialmente para defenderse si fuese atacada, dispuesta a realizar como lo hizo siempre, los ideales de paz y de justicia, y que le hizo considerar a las naciones no por su extensión, sino por su entidad soberana, debe la Argentina seguir su camino glorioso hacia sus grandes e inmortales destinos.

La receta impostergable

Es el caso de insistir, en nombre de los principios superiores comprometidos, y a la vista de una realidad deplorable y bochornosa. La provincia de Jujuy está fuera del quicio constitucional. No tiene la situación sobrevenida más remedio eficaz y decoroso que la ingerencia inmediata del Gobierno Federal para reconstruir los poderes políticos de la provincia, cuya actual subversión torna imposible el ejercicio de la autoridad del Estado. Es cuestión de considerar, al simple golpe de vista, los antecedentes que han determinado este conflicto, y ellos bastan, de primera intención, para imponer la medida reclamada.

Hemos sostenido, invariablemente, y tal ha sido la política del Gobierno anterior, que la intervención nacional no procede cuando el conflicto ocurrido en una Provincia tiene su solución, por su carácter, dentro de las instituciones locales. Así fué el temperamento adoptado en Córdoba, a raíz del entredicho producido en 1919 entre el Poder Ejecutivo y la Legislatura. Pero cuando el conflicto deja de serlo, en el sentido de una interpretación doctrinaria de facultades, para convertirse en una usurpación de atribuciones que decide a la minoría de una Cámara a expulsar a la mayoría con la aquiescencia y el sostén de otro poder público solidarizado con la primera, la situación varía de aspecto y surge la necesidad de la intromisión forzosa del Gobierno Federal para restablecer el imperio de la legalidad desconocida.

Y tanto es así que, por mucho que se estudie, el caso de Jujuy no puede ser resuelto dentro de la autonomía que se invoca para esquivar la presencia de la autoridad de la Nación. Los días transcurridos desde que el primer pedido fuera denegado refuerzan con la elocuencia irrefragable de los hechos la exactitud de esa afirmación. El estado anormal en que se encuentra la Provincia vicia el orden jurídico en todos sus resortes y acentúa las complicaciones emergentes con caracteres que las convierten en hechos desdorosos del respeto mismo del País. Las noticias de aquella procedencia no pueden ser más tristes por el desborde incontenible de las pasiones que suscitan los intereses encontrados.

No hay tiempo que perder si se quiere evitar que la subversión llegue a sus más extremos límites, con desmedro general. El carácter de las lesiones inferidas al régimen institucional impone la reconstrucción de los poderes políticos del Estado. Vale decir, que no cabe resolver la situación creada sino por la ingerencia federal. Es un caso típico de impotencia de los recursos locales, que no pueden ni intentar la normalización orgánica y estable, por la razón sencilla de que todo el mecanismo está al servicio de la perturbación ocasionada y el choque de las conveniencias de círculo acrecienta la gravedad de la situación misma en proporciones cada vez más lamentables.

El espectáculo que Jujuy ofrece no es compatible con una época en que el concepto de la restauración política de la vida nacional ha pasado a ser una realidad definitiva, sin que sea admisible un retroceso al desquicio morboso del pasado. La acción que ha renovado estos valores es una fuerza viva de la opinión y contra ella, que es nervio del presente, no debe prevalecer el cúmulo de los intereses menguados ni es lícito que se imponga la rigidez doctrinaria de un criterio que contempla el caso desde un punto de vista diametralmente opuesto a la realidad diaria de las cosas.

Jujuy exige la intervención nacional, ne la amplitud demandada por la gravedad de la subversión producida, como una necesidad impostergable del momento.

LA COMEDIA...

Un nuevo acto de la larga comedia política de Córdoba acaban de representar el gobierno y las autoridades del partido Demócrata. Esta entidad ahora sale pidiendo una prórroga de la elección por no encontrarse preparada para la lucha. ¿Pero qué lucha, si irá sólo a las urnas de esa farsa inicua el partido oficial?... Conocemos el juego: se teme a una de esas amargas derrotas sin combates que desautorizan y deshonran, porque ellas demuestran la absoluta falta de elementos de opinión, de pueblo, en fin, que dignifique una situación. Se teme al comicio vacío o al voto de protesta, o cualquier cosa de las que siempre han de temer los partidos sin prestigio.

Naturalmente, desde ya se anuncia que el gobernador no accederá al petitorio de prórroga formulado, y esto no es una resolución heroica aunque lo parezca, pues sabe el funcionario cordobés que a esa "elección" sólo concurrirán sus allegados y que el resto de la función corre por cuenta de los resortes oficiales, esta vez organizados sin mayores preocupaciones, dada la indiferencia con que el pueblo está contemplando el desenvolvimiento de esta comedia complicada.

Inversión de capitales en la Argentina

El directorio central de la Compañía del Ferrocarril de Rosario a Puerto Belgrano, que tiene su asiento en París, ha sido informado que el balance correspondiente al último ejercicio arroja una utilidad de 5.452.000 francos contra 4.142.000 en el ejercicio anterior.

Como consecuencia, el directorio propondrá el pago de un dividendo más elevado que en el año anterior.

La noticia es, asimismo, grata para cuantos se interesan de estas cuestiones, porque revela una acentuación de la prosperidad de una empresa cuyo capital, desenvolviéndose en este país, puede llegar en el término de un año a dejar una utilidad de más de un millón de francos.

Se confirma, pues, la opinión de que invertir capitales en la Argentina es siempre un buen negocio.

Comunicaciones telegráficas

Por mal tiempo reinante en zona sud, que reduce las comunicaciones, el tráfico para Punta Arenas y sud de Neuquen y Rawson (Chubut), se acepta en carácter condicional. Las demás líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Arenales 654. — Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 13 a 16.30.
MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
MUSEO MITRE. — San Martín 336.— Abierto todos los días, de 13 a 17.
MUSEO AGRICOLA. — Santa Fe 5200.
NUEVO MUSEO DE MINERALOGIA Y GEOLOGIA. — Maipú 1241.—Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. Los sábados, de 9.20 a 11.30.
MUSEO NAVAL.—Florida 801—Abierto los jueves y domingos, de 13 a 18.
MUSEO ETNOGRAFICO—Viamonte 430 Abierto los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL—Perú 208.—Abierto los lunes y jueves, de 10 a 16.
JARDIN ZOOLOGICO — Las Heras esquina Av. Sarmiento (Plaza Italia). — Abierto todos los días de 7 a 17.
BIBLIOTECA NACIONAL.—Méjico 564. —Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.
BIBLIOTECA POPULAR DEL MUNICIPIO — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.
BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES— Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 13 a 15.30 y de 20 a 23.
BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS.—Rodríguez Peña No. 935.— Abierta al público todos los días, de 8 a 22, (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.
BIBLIOTECA DE POLICIA. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23 horas.
BIBLIOTECA DEL COLEGIO DE ABOGADOS—Palacio de Justicia, 7o. piso. — Abierta todos los días hábiles (menos los sábados), de 16 a 17.
BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12.
BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS. — Horario: de 8 a 12 y de 13.30 a 23. Sábados, de 8 a 12 y de 15.30 a 19.30.

Espectáculos

TEATROS

COLISEO — Compañía lírica italiana dirigida por el maestro Bruno Mari. — Hoy, a las 21: Aida.
OPERA. — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. Director artístico, Joaquín de Vedia. — Hoy, a las 21.15. Primer Amor. ¿Trabajar?... ¡Nunca!
AVENIDA—Compañía española de operetas y zarzuelas. Empresa, H. Sierra. — Hoy, a las 18. 21 y 23.15: El Paraíso Perdido. A las 22: El Barbero de Sevilla.
SAN MARTIN. — Compañía de sainetes revistas y comedias Arata-Simari-Franco.—Hoy, función a beneficio del primer actor Luis Arata. A las 18, a las 21 y a las 23: Los Muchachos no son Malos. A las 22: La Novia de mi Hijo.
APOLO — Compañía cómico nacional de César Ratti. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: ¿Qué Tendré yo en la Mirada? A las 22: Alí Babá y los 40 Ladrones.
NACIONAL—Compañía nacional de sainetes, comedias y zarzuelas. Director P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18: La Rosa de Hierro. A las 21: Todo Bicho que Camina va a Parar al Asador. A las 22, reestreno: Los Cardales. A las 23.15: La Rosa de Hierro.
NUEVO. — Compañía italiana de operetas Stefi Csillac. — Hoy, a las 21.15: La Principessa Della Czardas.
SMART PALACE. — Compañía argentina de dramas y comedias Cassnell-Lliri-Mansilla. — Hoy, a las 18: El Segundo Amor. A las 21.45: El Segundo Amor.
BUENOS AIRES — Compañía de gran guignol Rivera-De Rosas.—Hoy, a las 18 y a las 23: Yo lo Arreglo Todo. A las 21: Sangre en la Nieve. A las 22: Noche de Espanto.
MARCONI. — Gran Compañía Ba-Ta-Clan italiano de A. Tignani. — Hoy, a las 17.30: Non Fare ad Altri... y acto de variedades. A las 21: Venite a Sentire!; Radioscopía y gran acto de variedades.
VICTORIA — Compañía española de dramas y Comedias Concepción Olona. Hoy a las 21.15, gran función popular: Santa Isabel de Ceres.
COMEDIA — Compañía cómica española Miguel Lamas. — Hoy, a las 18 y 15 y a las 23: Sanatorio del Amor. A las 20.45: Es mi Hombre. A las 22: Una Noche en el Paraíso.
MAYO. — Compañía Salvador Ferrer.— Hoy a las 18.15: La Corte de Faraón. A las 21: La Viejecita; Gigantes y Cabezudos; Enseñanza Libre.
AMERICA. — Compañía nacional. — Hoy, a las 18.30: Hasta el Hombre Desalmado También Tiene Corazón. La Bailarina del Cabaret. A las 22: El Cuento del Andarín. A las 23: A la Gran Muñeca.
DE VERANO. — Compañía de Felipe Panigazzi. — Hoy, a las 18.20 y a las 21: Tu Cuna Fué un Conventillo. A las 22 y 23: Su Majestad al Amor; Sendero en las Tinieblas.
EXCELSIOR. — Compañía Nacional La Porteña. — Hoy, a las 18 y a las 23, estreno: El Gran Premio Nacional. A las 21: Araca, ¡qué perra vida! A las 23: ¿Qué Hacés de Noche?

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — Maipú 336. — Hoy, a las 20.45: gran éxito: Los 5 Rainats, El maravilloso perro Poupee, Nedjima, Claeres Trío, Les Jackson y toda la compañía.
FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy, a las 16 y a las 21: La Zaza y Fregolini. — A tiro limpio.
PARQUE JAPONES — L. N. Alem y Callao. — Hoy, desde las 20.30, emocionantes espectáculos: La bella Mermaida, zambullida en un estanque de agua; teatro y colosal éxito del trío Dallickis.

NOTA — Para los Cinematógrafos ver la página de Teatros.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

En Bulgaria ha sido decretado el estado de sitio

CONTINUA SIN RESOLVERSE LA CRISIS MINISTERIAL ESPAÑOLA

Actitud del gobierno alemán ante la situación creada por los incidentes de Ingolstadt y Passau

MUSSOLINI Y LOS TRABAJADORES

Grave situación en Bulgaria

SOFIA, diciembre 7. (United Press).— Fué declarada la ley marcial en Bulgaria. Todos los teatros y restaurants fueron cerrados y se publicó un bando por el que se prohibe circular a la población por las calles después de las 20 horas. Esto es resultado de los incidentes entre los que se cuenta el golpe realizado en Kustendil, donde un millar de personas armadas se apoderaron de la situación y habían ya interrumpido las comunicaciones con la capital. Las tropas volvieron a ocupar a Kustendil, sin resistencia.

La Conferencia de Bruselas

LONDRES, diciembre 7 (A. Havas). — Refiriéndose a las perspectivas del éxito de la Conferencia de Bruselas, "The Daily Telegraph" presiente la participación de los Estados Unidos en la conferencia preliminar que se celebrará en esta capital, el próximo sábado.

El mismo diario hace notar la coincidencia que existe en el hecho de que los embajadores de Norte América, Alemania y Bélgica visitan actualmente la capital británica, y pone de relieve ciertas alusiones comprendidas en el discurso pronunciado recientemente en Londres por el embajador de los Estados Unidos, Mr. Harvey.

A su vez, "The Times" aconseja la realización de todos los esfuerzos posibles a fin de evitar el fracaso eventual de las citadas conversaciones.

Conferencia femenina

LA HAYA, diciembre 7 (A. Havas). — La Conferencia Internacional de la Liga Femenina para la Paz y la Libertad, inauguró sus sesiones en Varsovia, habiendo resuelto someter a la Conferencia del Desarme de Moscú un pacto de "no agresión", al cual los gobiernos de Rumania y otros países podrían unirse en un caso eventual.

La crisis de gabinete en España

MADRID, diciembre 7. (United Press).— Ante la resistencia de los conservadores para facilitar la aprobación de la ponencia liberal en el asunto de las responsabilidades, el gobierno de la concentración liberal que va a presidir el marqués de Alhucemas, disolverá las Cortes. Se llamará a elecciones dentro del plazo más breve posible. Aún no había sido ultimada la lista del nuevo ministerio, pero salvo rectificaciones antes del momento de jurar se afirma que la cartera de Estado la desempeñará el conde de Romanones, la de Justicia, Villanueva; de Guerra, Alcalá Zamora; de Marina, Silvela; de Hacienda, Pedregal; de Trabajo, Chapapietra.

Don Santiago Alba, jefe del sector liberal de la izquierda, se resiste a tomar parte en el gobierno. El jefe de los republicanos reformistas, don Melquiades Alvarez, sería el presidente del Congreso.

MADRID, dicembre 7. (Especial). — Se asegura que el "leader" de la concentración liberal, señor García Prieto, ha declinado la misión de formar el nuevo gabinete. Esto ha venido a crear una situación dificilísima.

El rey Alfonso se verá obligado a llamar de nuevo al señor Sánchez Guerra, jefe de la mayoría conservadora. Si éste no acepta, se planteará un problema de suma gravedad.

El proyecto de formar un gabinete de administración, presidido por el general Weyler, va ganando partidarios.

D'Annunzio, enfermo

PARIS, diciembre 7. (U. Press). — Una agencia noticiosa de ésta informa que D'Annunzio se halla muy enfermo.

Los incidentes de Ingolstadt y Passau

BERLIN, diciembre 7 (U. Press). — El gobierno decidió presentar sus excusas por los incidentes de Ingolstadt y Passau, pero sigue firme en su resolución de no pagar ninguna multa ni obligar a las ciudades a que paguen.

Los problemas obreros en Norte América

CHICAGO, diciembre 7 (U. Press) — Los representantes patronales de las minas de carbón están reunidos en asamblea en ésta, esforzándose por llegar a un arreglo sobre la escala de salarios para impedir la huelga con que se amenaza para la primavera. Tal reunión llegó a un punto muerto y hubo de ser suspendida hasta el 3 de enero, fecha en que una asamblea conjunta se ocupará de la solución del problema. Se celebrará la misma en Chicago en lugar de hacerlo en Cleveland como en un principio se había resuelto.

Situación financiera norteamericana

WASHINGTON, diciembre 7. (A. Havas). — El informe presentado al Senado por el secretario de Estado del departamento del Tesoro, Mr. Mellon, describe con optimismo las condiciones financieras generales del país; recomienda la reducción del cincuenta por ciento de los impuestos a las grandes fortunas y solicita la enmienda de la ley que prohibe nuevas emisiones de valores eximidos de impuestos.

La conferencia del desarme

RIGA, diciembre 7. (A. Havas)— En los círculos autorizados de esta reina la opinión de que el cambio de actitud de parte de Rusia hace posible ahora la continuación de la conferencia del desarme.

Palabras de Mussolini

ROMA, diciembre 7 (U. Press). — El señor Mussolini hablando ante una reunión de trabajadores dijo:

"Ya ayudé a mi padre que era herrero, a forjar el hierro y ahora estoy forjando los destinos del país. Soy amigo de los trabajadores. Con objeto de hacer oir la voz de Italia en el exterior debéis estar a mi lado."

Las tropas británicas fueron retiradas de los muelles de Constantinopla

CONSTANTINOPLA, diciembre 7. (U. Press). — Las tropas británicas fueron retiradas de los muelles. Cesó la partida de los fugitivos y no se permitirá la salida de más de ellos de Asia Menor ni de las regiones del Mar Negro o del Mediterráneo.

El vuelo Nueva York-Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, diciembre 7. (U. Press). — El aviador Hinton partió para Bragança, hoy a las 7 y 30.

Confiscación de las propiedades del sultán

CONSTANTINOPLA, diciembre 7. (U. Press). — Se presentó un proyecto en la asamblea de Angora para la confiscación de todas las propiedades personales del sultán.

Se dice que los señores Daneff, Guechoff y Malinoff han sido asesinados

PARIS, diciembre 7. (A. Havas) — Un telegrama de Belgrado, recibido por el diario "Le Matin", anuncia que "La Tribuna" de aquella capital publica una noticia según la cual habrían sido asesinados los señores Daneff, Guechoff y Malinoff.

Saludos y homenajes al Dr. Yrigoyen

BUENOS AIRES, 16 de octubre de mil novecientos veinte y dos. — Señor don Hipólito Yrigoyen. Ex-Presidente de la Nación Argentina. — Presente. — Créome con un deber ineludible saludar al eminente hombre, presidente de los argentinos, único que registra la historia, y que perdurará en la mente de toda la república los anhelos de todo hombre de conciencia clara y definida, es rogar al Ser Supremo por la prosperidad y felicidad de vuestra personalidad, que gravadas con letras de oro ha sellado la terminación de su mandato, satisfecho de haber cumplido con la voluntad del pueblo que le depositó su confianza, no hay palabras con que la Nación entera debe agradecer al super-hombre don Hipólito Yrigoyen, es verdad se aleja de la casa de gobierno, pero para nosotros es siempre el presidente de los argentinos, tan querido y estimado por sus sentimientos humanitarios hacia la humanidad. Reciba pues señor las felicitaciones más modestas por su brillante actuación al frente del gobierno en momentos tan difíciles que honra a los argentinos el buen nombre conquistado, por su intervención, ante el mundo civilizado. El que subscribe tomó parte en Córdoba, para la revolución del 4 de Febrero, conjuntamente con el teniente Verdagier del primero de artillería, único de ese cuerpo que se sublevó, hecho prisionero en Quilino, por las fuerzas del general García, que venía de Tucumán. Sin embargo vivo olvidado de todos los radicales de verdad, pero todo Córdoba vió llegar del norte dos jóvenes engrillados el hijo del clérigo Fierro y el que subscribe, por castigo paseado por medio de la ciudad, pero como digo me honra dirigirme al presidente único y exclusivamente cumpliendo con un deber saludar al gran hombre, adorado por nosotros y que nunca molesté durante su gobierno, seguiré con la tradición del general de los radicales don Hipólito Yrigoyen, como hombre libre e independiente del gobierno en la actualidad, me es anhelo so hacer llegar esta carta a sus manos, posiblemente mal redactada pero ciertamente definido mi humilde cariño por el hombre modelo de la humanidad, y por mi jefe adorado, por todo el correo sin distinción alguna por lo tanto que hizo por el bien del empleado público y el bienestar de muchísimos hogares modestos.

Saludo a usted con mi consideración más distinguida. — S. S. S. Juan Loustaunan. — s/c. Aristóbulo del Valle 1302".

TUCUMAN, octubre 13 de 1922. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Los que subscriben, empleados de la Superintendencia de Tráfico del F. C. C. N. A., se dirijen al ilustre ciudadano con el profundo respeto que inspiran los grandes benefactores de la humanidad y rindiendo tributo de homenaje al hombre que encarnó y encarna los anhelos del pueblo argentino, cuyos destinos habéis regido con acierto sin precedente, dando a la patria días de gloria que obligan la gratitud eterna de su pueblo cuya generosidad pusisteis en relieve ante el mundo mediante una valerosa y clarividente política internacional.

En el orden nacional, fuisteis el iniciador de una era de progreso y de reparación efectuando una renovación completa de valores en el orden político y social durante una de las épocas más difíciles de nuestra vida como nación, teniendo que vencer dificultades de una magnitud tal que, solo un temperamento de acero como el vuestro ha podido salvarlas, bajando del alto sitial de la primera magistratura de la República, con vuestros prestigios incólumes y provocando en el pueblo de la Capital, una manifestación de simpatías que ha asumido los caracteres de una apoteosis cuyas clarinadas llegan hasta nosotros que ansiosos de adherirnos a ella, os enviamos un saludo que lleva nuestra gratitud de argentino y nuestra admiración de hombres que tomarán por Norte el ejemplo austero de vuestras virtudes. — Saludan con su más alta consideración y respeto. — Francisco E. Mascías, J. C. Romano, Andrés G. Martina, Napoleón López, Alfredo C. Carreras, Ignacio C. Romano, José A. Narano, M. E. Reynaud, S. Cruz García, E. Jeddersen, D. E. Gentilhome, G. L. Margaro, B. Martínez, A. Granillo Posse, J. Sánchez, Atilio P. Arroyo, G. V. González, J. Ambrosio Banaza (hijo), D. J. Gómez, M. J. García, Alfreo Clericil, Juan R. López, Raúl Camba, Luis Regé, Justo Barraza, Ortiz Sáenz Luis, Francisco V. Guzman, Luis Sguass, A. Mambria, Agustín Barraza, P. Herrera, Angel Juárez, M. Vázquez.

BUENOS AIRES, octubre 14. — Señor doctor don Hipólito Yrigoyen. — Brasil 1039. — Muy señor nuestro: Nos es grato felicitarlo por el grandioso y merecido homenaje que le ha rendido el pueblo entero el 12 del corriente, y hacemos votos para que Dios le conceda muchos años de vida y pueda ver en su completa magnitud el resultado de la enorme labor por Vd. ha realizado en el gobierno de la Nación.

Saludan a Vd. atte. S. S. S. — Magne y Cía.

Al señor doctor Hipólito Yrigoyen: — Presente. — Al hacer entrega del gobierno de la Nación, mis deseos hubieran sido expresarle mis saludos personalmente, pero comprendiendo las dificultades que hubiera tenido, me permito dirigirle ésta.

General, antes de asumir el más alto cargo de la Nación, me consideré un humilde soldado dispuesto siempre a cumplir sus órdenes, aunque para ello hubiera tenido que llegar al sacrificio. Una vez en el gobierno, fuí su admirador, dada la forma cómo fueron encarados y resueltos todos los asuntos de estado, por su noble corazón y grandeza de espíritu, por ello lo han hecho acreedor a que se le considere el más grande y patriota de los gobernantes contemporáneos, en la seguridad de que jamás podrán superarlo. En usted, los argentinos tenemos fijas las miradas por el porvenir de la patria.

Ahora en su retiro, y en la seguridad de que continuará dirigiendo los destinos de la Unión Cívica Radical, creo un deber ineludible ponerme a su completa disposición para todo lo que me considere útil, misiones que, por dificultosas que sean, sabré desempeñarlas como usted lo merece, aun cuando para ello, repito, tuviera que "sacrificar mi vida".

Saludo al general Yrigoyen con el respeto y consideración más distinguida. — José Romillo.

CANALS, octubre 12. — Señor doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Mi distinguido señor: Como ciudadano argentino e hijo de la ciudad de Chivilcoy, provincia de Buenos Aires, y como radical de la guardia vieja, quiero asociarme de corazón a los honores y vítores con que el pueblo de la República rinde justiciero tributo de admiración y cariño hacia el ilustre compatriota que, tras una intensa y profícua labor gubernativa, desciende del poder para confundirse con la masa popular, que lo aclama como a uno de sus más grandes gobernantes y como a uno de sus hijos predilectos.

Quiera el ex grande presidente de los argentinos aceptar este mi humilde saludo de todo un obsecuente y S. S. S. — Arturo S. López Dozo.

SAN CRISTOBAL, octubre 12. — Señor doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — De mi mayor respeto: Durante sus seis años de gobierno me he resistido a embanderarme en el partido radical, porque no habiendo militado en sus filas en los momentos de prueba, no he creído digno hacerlo en el triunfo; hoy que baja de nuevo a las filas populares, me es grato con mi más obsecuente saludo, hacerle llegar mi adhesión personal y política en cuanto la considere útil, dado que conociéndolo luchador incansable tengo la evidencia de que en breve lo tendremos nuevamente a la cabeza de las masas del pueblo.

En el mes entrante bajaré a esa ciudad y me será grato solicitar su audiencia para reiterarle personalmente mi adhesión.

Salúdalo con toda consideración — Martín L. Miró.

MERCEDES, octubre 13. — Dr. Hipólito Yrigoyen. — Distinguido señor: Tengo el alto honor de enviarle mi saludo y el de mis amigos Juan Archury, José Guiglion, Anmonico Monsalvo y Juan F. Díaz como homenaje al ciudadano que con espíritu sereno y mano firme supo dirigir los destinos del pueblo argentino, para orgullo del partido Radical, que llevó al primer puesto de la Nación a un ciudadano que supo responder a las aspiraciones populares del pueblo argentino, y también esperamos verlo nuevamente al frente del partido, como cuando luchábamos en el llano, enseñándonos el camino que muchos ya han olvidado, ofuscados por la ambición del poder.

Lo saludan sus humildes servidores. — Eusebio Mansilla.

PAZ (Santa Fe), octubre 13 — Dr. Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — De mi mayor respeto: Tengo el agrado de adherirme a las clamorosas manifestaciones de cariño con que el pueblo argentino ha recibido al esclarecido y austero ciudadano en el momento solemne en que, al descender del alto sitial de la Presidencia de la República, traspone los límites de la inmortalidad.

Dios guarde a usted. — Marcos P. Rivas.

NEUQUEN, octubre 12. — Dr. Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — De mi más alta admiración y respeto: En esta hora solemne que acaba de entregar la alta investidura como primer magistrado de la Nación, cumplo con el honroso deber de elevar hasta usted mi humilde pero sincero saludo, deseándolo el más venturoso y prolongado descanso, que bien merecido lo tiene, después de tan formidable y patriótica tarea que le ha tocado en la difícil gestión de su histórico gobierno, y que, a no dudarlo, ha hecho honor a esta nuestra grande patria, como asimismo a nuestro no menos grande y popular partido que le cupo la alta honra de llevar a ese elevado sitial.

Yo, el más humilde de sus admiradores y correligionarios, también me es altamente honroso ponerme incondicionalmente a sus dignas órdenes, porque siempre lo he considerado y lo considero mi jefe como en aquellos hermosos días de fuertes luchas (en 1884) en la altiva Buenos Aires.

Acepte, pues, mi más sincera adhesión y las seguridades de mi humilde amistad.—Juan N. Leaplaza.

RUFINO, octubre 11 — Dr. Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Mi querido Presidente de la Nación: Aunque mi persona es muy humilde para dirigirle estos renglones, lo hago porque siento un cariño tan grande por su excelentísima persona que al terminar el período presidencial quiero felicitarlo y agradecerle como ciudadano su obra de hombre hecha en bien de la patria.

Ha de querer Dios que los hombres que toman las riendas de nuestra patria sepan conservar ese camino trazado por V. E. y sean hom-

Don José Gómez Ortúzar

SU PARTIDA PARA EUROPA

Comida en su honor

Nuestro director, el senador nacional don Delfor del Valle, obsequió anoche en el Plaza Hotel con una comida a don José Gómez Ortúzar, administrador general de LA EPOCA, con motivo de su viaje a Europa.

El acto, que transcurrió en un ambiente sumamente cordial, permitió que se pusieran de manifiesto las sinceras simpatías y el aprecio de que goza el señor Gómez Ortúzar, cuya labor al frente de la administración de nuestro diario, ha sido eficaz y brillante.

Asistieron al acto, además del obsequiante y del obsequiado, el ingeniero Federico Alvarez de Toledo, doctor Domingo E. Salaberry, doctor Carlos M. Pradere, doctor Andrés Ferreyra (hijo), don Enrique Agesta, Dr. Luis C. García y don Enrique J. Badaraco.

El señor Gómez Ortúzar partió esta mañana, a las 10, a bordo del "Antonio M. Delfino". Como ya lo anunciamos, lleva el administrador de LA EPOCA el propósito de comprar máquinas para nuestro diario y nombrar agentes y corresponsales en las principales capitales europeas.

Regimiento 11 de infantería

Nombramiento de jefes

El Presidente de la República firmó esta tarde un decreto, nombrando jefe del regimiento 11 de infantería al teniente coronel José O. Giordano y jefe del primer batallón del mismo regimiento al mayor Feliciano Martínez.

Maestros de la Capital

Para el pago de los sueldos por el mes de noviembre, de los maestros que prestan servicios en las escuelas que funcionan en esta Capital, el Consejo Nacional de Educación recibió hoy del Ministerio de Hacienda $ 941.100.

En lo que va de la semana, el Consejo ha recibido, con idéntico destino, la suma de $ 9.161.060.

FUEGOS DE ARTIFICIO

Con motivo de inaugurarse hoy oficialmente la temporada veraniega la casa **A. CABEZAS** ofrecerá esta noche a las 22 horas, en el **BALNEARIO MUNICIPAL**, el primer interesante espectáculo de fuegos artificiales con que todos los sábados obsequiará al pueblo de la capital.

Fueron embarcados hoy los restos del capitán Arbo y Blanco

El acto de esta mañana en la estación de la Chacarita

Esta mañana fueron embarcados para Corrientes los restos mortales del capitán Oreste Arbó y Blanco, ex gobernador del Chaco.

Desde mucho antes de las 10, se había congregado en la estación de la Chacarita un número considerable de amigos, comprovincianos y correligionarios del ilustre extinto, para tributarle un último homenaje.

Cerca de las 12 arribó a la estación de la Chacarita la carroza fúnebre, con la comitiva que acompañaba los restos del capital Arbó y Blanco desde el Hospital Militar. Se hallaban presentes, el doctor Hipólito Yrigoyen y caracterizados miembros del radicalismo metropolitano. Depositados los restos del capitán Arbó y Blanco en el andén de la estación usó de la palabra, en nombre del comité de la Capital de la Unión Cívica Radical, el señor Domingo Calirse, quien terminó su inspirado discurso, con las siguientes palabras:

"La Unión Cívica Radical se halla ineludiblemente obligada a rendir este homenaje en la hora del dolor, de la congoja porque el capitán Arbó y Blanco supo escalonar las posiciones partidarias y públicas siempre con la fé santa en un ideal superior.

Su ejemplo como dechado de virtud puede presentarse a la juventud y su obra es inspiradora de saludable recuerdo y de íntimo regocijo.

¡Paz en su tumba!"

Le siguió en el uso de la palabra, el doctor Eudoro Vargas Gómez, quien habló en representación de los comprovincianos del capitán Arbó y Blanco. En su hermosa oración fúnebre, el doctor Vargas Gómez puso de relieve las altas calidades del extinto y sus características sobresalientes, finalizando con las siguientes palabras:

Nuestra querida Corrientes no podrá saludar al cruzado, al precursor y al ciudadano que fué de los pocos que plantaron primero sobre su suelo e hicieron divulgar para sus hijos el estandarte y los principios mil veces benditos de la doctrina radical.

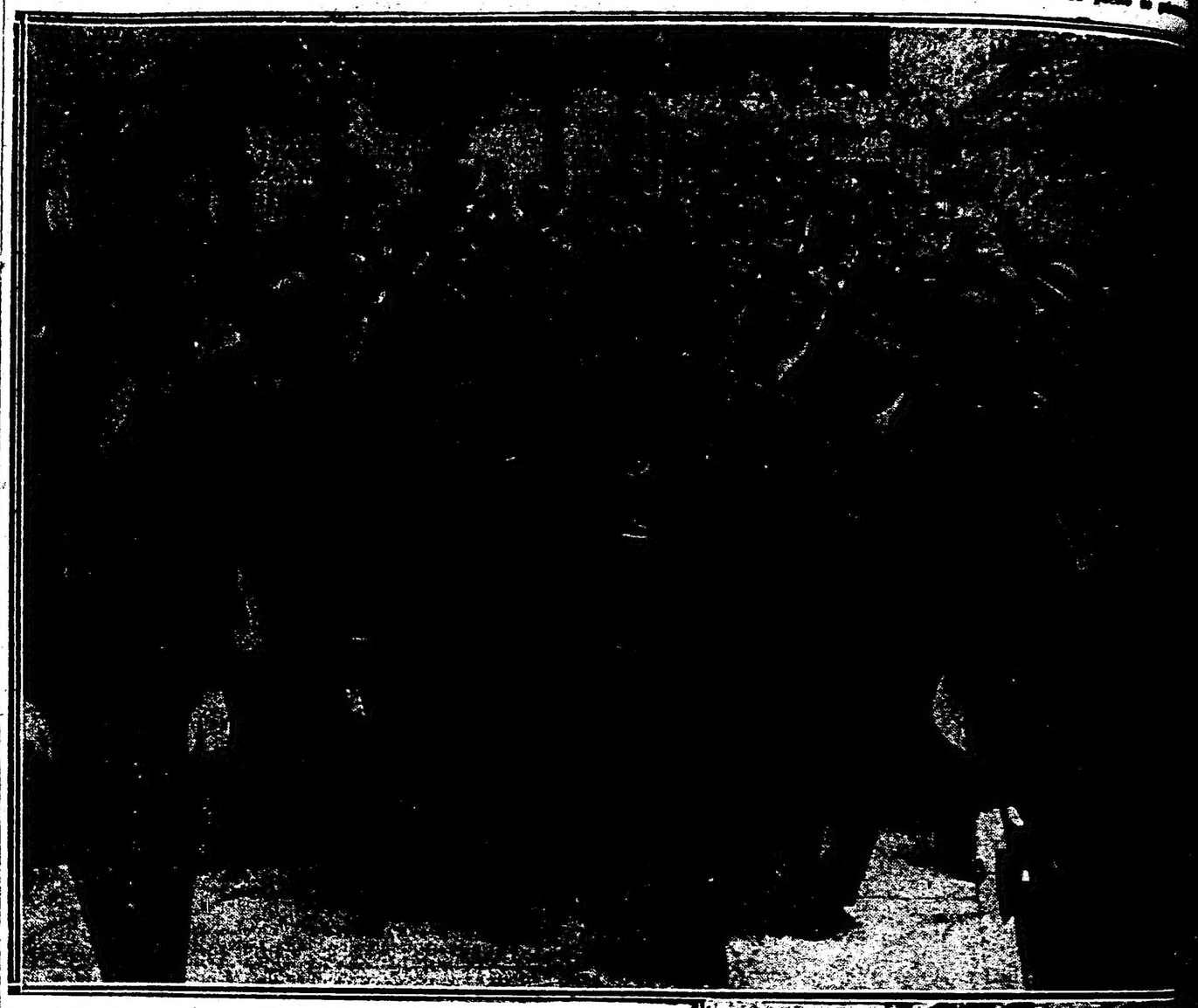
Concepción, el pueblo de su nacimiento, le cuenta ya en su dilección eponima, entre sus más ilustres hijos, como destacada exponencia de su democracia y de su vitalidad civil. Allí se inició en el prestigio de las multitudes y se acreditó en su gobierno municipal en la exteriorización de los dotes que poseía y de que tan buenas muestras diera definitivamente los ideales que armaron su brazo robusto y que animaron su espíritu pujante y batallador.

Y así fué como las revoluciones de 1890, 1893 y 1905 contaron con todo el esfuerzo de este soldado resuelto y decidido. En los intervalos de estas fechas, marchó a su provincia natal para dirigir la reorganización de la Unión Cívica Radical; allí deja una pléyade de hombres decididos que con su enseñanza y su modesto y humilde en el poder, de decirse que había sabido alma prócer de Hipólito Yrigoyen excelsas virtudes, el patriotismo del alma humana; hasta la tan escasa en la época, de ser humilde cuanto más encumbrado sentir al por su memoria el de las alturas, siendo más con sus compañeros de lucha desde su puesto de

IMPORTANTE

Comunicamos a nuestros suscriptores que toda suscripción que vence el 31 del corriente mes, deberá ser renovada antes del día 10 de enero de 1923 para evitar con ello la suspensión en el envío del diario.

EL ADMINISTRADOR GENERAL



bres tesoneros y trabajadores como lo fué V. E. en los seis años de trabajo sin descanso, tocándole días amargos, como en la pasada guerra europea, donde le debemos la salvación de la catástrofe de nuestra nación.

Quiera V. E. recibir mi sincero cariño como ciudadano y correligionario unido a mis felicitaciones y gratitud y que Dios lo guarde por muchos años.—José B. Urreta.

BUENOS AIRES, octubre 12 — Dr. Hipólito Yrigoyen — De mi más alta consideración: Deseo que le llegue mi calurosa felicitación por el acierto de su gobierno.

Dios guarde a usted muchos años. —Darío E. Drago.

BUENOS AIRES, octubre 14 — Dr. Hipólito Yrigoyen — Respetable doctor: El que se toma la libertad de escribirle estas líneas, humilde ciudadano argentino, creyendo ejercer un anhelo de su espíritu noble y altruista, se permite manifestar al preclaro ciudadano doctor Yrigoyen su más sincera felicitación por la feliz terminación de su mandato presidencial.

Vuestra presidencia ejercida con todo austero patriotismo y honradez, deja en el sentimiento de todos los hijos de esta tierra un recuerdo grato e imperecedero. Fuisteis el Presidente democrático por excelencia.

Al entregarse a la vida tranquila de su casa y al pueblo, a quien se debe como verdadero apóstol de la humanidad, séame permitido declararle, como ciudad consciente de mis deberes, que el que esto escribe, como argentino y como hombre, se inclina reverente ante la figura del primer Presidente de los argentinos.

Saluda a usted con la consideración más distinguida. — Pedro C. Oliva.

ALBERTI, octubre 12 — Dr. Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Los que subscriben, de la dirección de "La Libertad", se complacen en transmitir a usted su significativo saludo a raíz de la finalización de su memorable mandato presidencial que le confiriera el pueblo de sus afecciones en un momento de profunda inquietud y que usted salvó en honor del bien colectivo, mediante su voluntad de granito como un símbolo cívico. Y al reintegrarse al llano es que nos apresuramos a enviarle nuestra frase solidaria que, conjuntamente a las que usted recibirá o haya recibido con motivo de su obra acertadamente cumplida, sean como unanimidades públicas que reconocen íntimamente la afirmación de sus conceptos políticos y que anhelamos su renovación en el período que se inicia para honra y prez del radicalismo, en cuyas filas somos decididos soldados.

Reiteramos nuestro saludo, haciendo votos por su felicidad personal.— José A. Ramírez, A. D'Orsa.

GENERAL PAZ, octubre 13. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. — Distinguido correligionario: Al entregar las insignias del mando, en medio de las más calurosas expresiones populares, después de seis años históricos de gobierno, reciba el eminente ciudadano y carísimo correligionario y amigo el voto ferviente de los radicales de ésta, que le transmito en nombre de ellos, de la Comisión Directiva y el mío propio, para que Dios lo conserve y la Patria siga tributándole las admiraciones de justicia a que se ha hecho acreedor.

Saludan a Vd. con la más alta distinción — Martín Sansiñena; Ramón González, secretario.

VERA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. — Distinguido correligionario: Lo felicito efusivamente. Vd. ha hecho honor a la Patria: su gobierno que termina hoy ha de servir de ejemplo a las presentes y futuras generaciones.

Su correligionario y atento S. S. que se pone a sus gratas órdenes y lo saluda desde este humilde rincón de la República. — A. Alderete Méndez, s|c. Moreno esquina Córdoba.

BUENOS AIRES, octubre 15. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Ciudad. — Excmo. doctor: Grande y grata es la satisfacción que experimenta mi corazón de argentino y radical al tener el alto honor de presentar al eminente y dignísimo ciudadano que, tras constante y abnegado bregar, ha regido los destinos de la Patria con clara inteligencia, intachable probidad y patriotismo profundo, legando a las generaciones venideras fecundos ejemplos de desinterés, de nobleza, de justicia y de civismo, de hombría, en fin.

La posteridad, a cuyo cargo queda, generalmente, la sanción definitiva y justiciera del pasado, seguramente ha de tributar un homenaje reverente a vuestro histórico gobierno regenerador, grabando con indelebles letras de oro en las páginas brillantes de nuestra historia nacional vuestro nombre ilustrísimo y vuestra descollante y magnífica personalidad moral.

En tanto, haciendo votos fervientes por la felicidad y ventura personal y por la creciente prosperidad de la Patria que habéis gobernado y cuyos destinos entregáis ahora a vuestro ilustre sucesor doctor Marcelo T. de Alvear, aceptad, gran ciudadano argentino, las seguridades de mi más alta estima y admiración. — Alejandro V. Robredo.

ROSARIO, octubre 14. — Al Excmo. doctor Hipólito Yrigoyen, ex Presidente de la República Argentina, Buenos Aires. — Excelentísimo: Sin más mérito el mío que de ser un modesto argentino, que vivo trabajando honestamente, ruego al distinguido hombre público doctor Yrigoyen quiera aceptar estas mis más sinceras felicitaciones, por el indiscutible acierto con que supo manejar el timón del País, en bien del progreso y de la cultura de esta joven Nación.

Al hacerse cargo del alto y delicado cargo el doctor Yrigoyen, fué aplaudido, porque ya de antemano el pueblo no dudaba de la excelente administración que haría como Presidente, pero, mayormente aplaudido ha sido al hacer entrega al nuevo Presidente actual, el ilustre doctor Alvear, en vista de haberse confirmado las esperanzas en el buen desempeño que el pueblo confió al ser electo el doctor Yrigoyen, Presidente que terminaba.

A pesar de que los años de la presidencia del doctor Yrigoyen se inició en momentos dificilísimos para los gobiernos del "mundo entero", manejó los destinos del País con tan sano criterio y tan gran acierto que todo agradecimiento que se le pueda hacer es poco, siendo de notarse el haber descollado por lo siguiente: mantenerse neutral en la contienda de la gran guerra; no permitir a los FF. CC. el excesivo flete y tarifas que pretendieron, y no permitió tampoco la salida del oro de la Caja de Conversión y, a más, tuvo la colaboración del entonces ministro doctor Pueyrredón, cuyas ideas sanas emitidas cuando la Liga de las Naciones repercutieron también en el "mundo entero".

Así en la historia figurará el doctor Yrigoyen como ejemplo para los presidentes futuros de la Argentina, y con tal motivo y mi mayor consideración, mis felicitaciones, S. S. S. — José S. Lescano.

Homenaje al Dr. José M. Giuffra

Se realizará el 18 del actual

La comisión de homenaje al ex director de Correos y Telégrafos, doctor José M. Giuffra, ha resuelto efectuarlo el 18 del actual, a las 20.30 horas.

Después de servirse un banquete de 1.000 cubiertos en el salón Príncipe Jorge, se obsequiará al doctor Giuffra con un álbum firmado por los empleados de Correos y Telégrafos, amigos y correligionarios del agasajado.

Las adhesiones a este homenaje se reciben en Venezuela 1319.

El precio del cubierto se ha fijado en 12 pesos moneda nacional. Pueden solicitarse invitaciones en el domicilio indicado, en la administración de LA EPOCA, en "La República", y en Rivadavia 1801, San José 1271, Rivadavia 6832 y Parejas número 3701.

EL PRESIDENTE

SE TRASLADO ESTA TARDE A LA ESTACION OLIVERA

Con el propósito de concurrir al acto inaugural, del Asilo Colonia de Menores Abandonados, en la estación Olivera, a las 13 horas emprendió viaje para dicha localidad, en un tren especial que salió de la estación Once, el presidente de la República, doctor Alvear.

Además de su señora esposa, doña Regina Pacini de Alvear, acompañan al primer mandatario, el ministro interino de Relaciones Exteriores, Dr. Le Bretón; el encargado del despacho del mismo departamento, Dr. Quintana; el subsecretario de Culto, Dr. Hudson; el presidente de la Comisión de Asilos y Hospitales Regionales, Dr. Cabred; los miembros de la misma comisión; el jefe de Policía, señor Fernández; el edecán de servicio, mayor Gras y varios otros caballeros y un núcleo de familias de nuestra sociedad.

En el acto inaugural del mencionado establecimiento, que dependerá de la Comisión de Asilos y Hospitales Regionales, harán uso de la palabra el ministro interino de Relaciones Exteriores y Culto y el doctor Domingo Cabred, presidente de esta comisión.

El Dr. Alvear y su comitiva emprenderán el regreso a las 17 horas.

La intervención en San Juan

Varias renuncias

El ingeniero Julio Bello ha presentado la renuncia de su cargo, alegando su disconformidad con el decreto que manda practicar el escrutinio de las elecciones por la Junta Nacional, en vez de la provincial, que el mismo interventor había constituído con jueces interinos.

La renuncia será aceptada, encargándose de la intervención al secretario, señor doctor Izaza, mientras se nombra otro interventor titular.

El ministro de Gobierno de la intervención, doctor Pedro Veronelli, también ha renunciado.

Fiesta de natación en San Fernando

Programa preparado para el domingo 17

La comisión, organizadora del Gran Concurso de Natación, a realizarse en la playa del pintoresco balneario de San Fernando F. C. C. A. el domingo 17 del corriente, ha preparado el siguiente programa:

5 carreras de natación para caballeros; 1 carrera de natación para damas.

Expléndidos premios: Copas, medallas de oro, de vermeil, plata, etc. etc.

Las carreas serán fiscalizadas por el campeón, señor Enrique Tiraboschi, al cual a las 12 horas se lo obsequiará con un banquete con motivo de su llegada de Europa. El banquete será servido por el Restaurant del Balneario.

Todo concurrente a las pruebas que quiera participar al banquete deberá abonar 5 pesos, mientras que los concursantes que no quieran el cubierto deberán abonar la suma de $ 3, para poder tomar parte en todas las carreras.

Asociación "Progenie D'Italia"

Concierto vocal e instrumental en honor del cuerpo docente de las escuelas sociales

Esta noche a las 21 horas, en el salón de la Unione e Benevolenza, Cangallo 1362 se realizará un gran concierto vocal e instrumental organizado por la comisión directiva de la Asociación "Progenie d'Italia" en honor del cuerpo docente de las escuelas sociales de la misma.

He aquí el interesante programa preparado al efecto:

I Parte. — 1. Discurso, clausura del año escolar, composición y lectura por la señorita Emilia Savini, (alumna); 2. Il Medico Condotto, Arnaldo Fusinato, declamado por Oscar Palazzo (alumno); 3. Il Grisantemo, disertación de la señorita Aurelia Sardo (alumna); 4. Un'imprudenza, poesía declamada por la señorita Rosa Zane (alumna); 5. Giordano, Andrea Crenier (Improviso), tenor Sr. Ricardo Domínguez; 6. E. Mola, Suite Argentine: a) Lamento de un paisano; b) tiempo de tango; c) Perichón, violín Prof. E. Mola, al piano Prof. Srta. Julia Mola; 7. Rellini, I Puritani, (Qui la voce sua soave), soprano Prof. Srta. Blanca Salvadori de Vivarelli.

II Parte. — 1. Bizet, Pescatori di Perle, barítono Sr. Luis Francesconi; 2. Romanzas por la soprano, señorita Lina Redel; 3. Declamación por la Prof. Srta. Elvira Montesano: 4. Gurlitt, Trío op. 171 para piano, violín y violoncelo (allegro, adagio, allegro con spirito (finale), ejecutado por el trío argentino de señoritas, M. Giral, M. L. Bartaroli y J. Potraglia; 5. Puccini, Fanciulla del West, (Ch'ella mi creda libero e lontano), tenor Sr. Ricardo Domínguez; 6. Canciones populares por el renombrado cancionista Enzo Fusco; 7. Gran baile.

Todos los artistas prestan su gentil y desinteresado concurso. Acompañarán al piano las profesoras señoritas N. Giral y Ada Patalano.

Comentarios al cable

En plena paradoja

Las informaciones cablegráficas del día dan cuenta de los propósitos muy encomiables del gobierno norteamericano de limitar sus armamentos de acuerdo con las grandes potencias europeas y al mismo tiempo relatan que en Nueva York se han hecho ensayos de un nuevo tanque de guerra con muy buen resultado.

Esta máquina de combate podría pelear en tierra y en agua, es decir, sería un armamento anfibio del que los ingenieros militares esperan muy buenos servicios.

¿Comprendes, lector la paradoja? Por un lado los gobiernos tratando la cuestión del desarme. Por otro los ingenieros buscando más eficaces elementos de destrucción para la guerra. ¿Quiénes andarán más acertados?

Las responsabilidades

La política española atraviesa por uno de sus momentos más difíciles a causa del movimiento de opinión que quiere exigir las responsabilidades del desastre de Marruecos.

El señor Sánchez Guerra, por razones, sin duda de solidaridad, se opuso a la acusación de los ex ministros conservadores del gabinete Allendesalazar, motivando una atmósfera adversa que después de varios ruidosos tropiezos ha dado en tierra con el.

Llamados al poder los liberales se encuentran con la voluntad popular que los acompaña en la solicitud de las responsabilidades, pero careciendo en las Cámaras de la mayoría necesaria para tratar la cuestión.

El momento es difícil. Las fuerzas republicanas amenazan con una campaña de agitación intensa y los liberales disolverán las cortes para llamar a nuevas elecciones y poder fortalecerse en el gobierno.

Lo que no cabe duda es que el pueblo español exige el castigo de los responsables de su desastre en Africa y es un derecho que no puede negársele.

Depatamento Nacional del Trabajo

Conflicto del Sanatorio Santa María

En la fecha, se ha presentado a la presidencia del Departamento Nacional del Trabajo una delegación del gremio de empleados nacionales de hospitales, a fin de que dicha institución intervenga en el conflicto que se ha planteado a raíz de la exoneración de algunos empleados en el Sanatorio de Santa María (provincia de Córdoba).

El presidente del Departamento ha pedido a dicha delegación, antecedentes y datos relacionados con el conflicto, a fin de intervenir de inmediato.

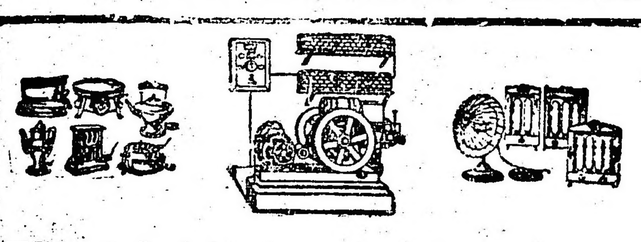
Ha visitado al señor presidente del Departamento, el delegado de la Sociedad Gremial Empleados y Dependientes de Farmacia, señor A. García de la Mata, departiendo largamente con este funcionario por asuntos relacionados con el gremio.

Una delegación del Centro Unión Cortadores, Sastres, Costureras y Anexos, visitó también al presidente del Departamento Nacional del Trabajo, a fin de inquirirse datos relacionados con el cumplimiento de la ley 10.505 (trabajo a domicilio).

Música nueva

"Vía libre". — El señor [illegible] A. Margalli, ha compuesto un [illegible] tango que lleva ese nombre y [illegible] dado al gobernador de la provincia de Buenos Aires, señor José [illegible] Camilo.

Es probable que la banda de [illegible] ficía de la Plata, la incorpore a su repertorio.



Electricidad en el campo

El Equipo "AGAR - LITE" que ofrecemos en varios tamaños, es una verdadera pequeña usina de confianza, que por su sencillez puede ser puesta en marcha por cualquier persona. Su mecanismo seguro y libre de complicaciones y su funcionamiento excepcionalmente económico, lo hacen el equipo más práctico para Cabañas, Estancias, Hoteles, Cinematógrafos y todo establecimiento donde se deseara esta comodidad.

SOLICITEN LOS CATALOGOS ILUSTRADOS Y PRESUPUESTOS

AGAR CROSS & Co Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela — 600 - Entre Ríos - 626
BUENOS AIRES — ROSARIO

Sucursal Central: Artefactos Eléctricos y Artículos Sanitarios: 126, Suipacha, 130 - Buenos Aires
TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

The First National Bank of Boston

La solidez de las operaciones comerciales tiene por base la información exacta. Las vastas relaciones de que dispone el Banco le permiten ofrecer a su clientela datos fidedignos obtenidos de las más diversas fuentes

Sucursal Buenos Aires - Bartolomé Mitre 501

GERENTES:

G. A. Lanús — J. M. Barry

La Compañía de Seguros
"THE RIVER PLATE"
SAN MARTIN 440
ha iniciado la distribución de su colosal
ALMANAQUE año 1923

Como por su gran tamaño y peso es imposible hacer el reparto a domicilio, solicita de los señores asegurados manden a retirarlo en sus oficinas, SAN MARTIN 440. Bajo ningún concepto se entregará ALMANAQUE a persona alguna que no acredite ser asegurado en la compañía "THE RIVER PLATE" y para la debida comprobación es indispensable presentar la póliza en vigor.

El radicalismo obtuvo nuevos triunfos por gran mayoría en las secciones 13ª y 14ª

La Junta reanudará su labor el lunes próximo

A la hora de costumbre, inició sus tareas la Junta Electoral municipal. Presidió el acto escrutándose la sección 13a. (Monserrat), donde el radicalismo obtuvo un brillante triunfo, pues aventajó a su rival opositor, que lo era el socialista, por 1814 votos.

Este triunfo fué recibido con marcadas pruebas de satisfacción por la numerosa barra que se encontraba en el recinto del Concejo Deliberante y los dirigentes del comité seccional fueron muy felicitados por el resultado obtenido.

No menos grato fué el resultado del escrutinio de la sección 14a., donde el radicalismo se impuso sobre el socialismo por 1069 votos.

El público estacionado frente al local del Concejo Deliberante, aplaudió con entusiasmo estos triunfos, vitoreando por largo rato a la Unión Cívica Radical y al doctor Hipólito Yrigoyen.

Damos a continuación los resultados parciales obtenidos por los partidos en las secciones 13a. y 14a.

SECCION 13a.

U. Cívica Radical	3282
P. Socialista	2048
C. Nacional	865
D. Progresista	349
Rad. Principistas	500
P. Comunista	151
P. Salud Pública	26
Liberal Georgista	149
Obreros Independientes.	44

SECCION 14a.

U. Cívica Radical	2590
P. Socialista	1521
C. Nacional	747
D. Progresista	605
Rad. Principistas	427
P. Comunista	114
P. Salud Pública	37
Liberal Georgista	155
Obreros Independientes.	33

TOTALES GENERALES

Escrutadas las secciones 13a. y 14a., la situación de los partidos es la siguiente:

U. Cívica Radical	45.020
P. Socialista	35.068
C. Nacional	8.012
D. Progresista	4.294
Rad. Principistas	7.517
P. Comunista	2.467
P. Salud Pública	579
Liberal Georgista	1.356
O. Independientes	618

CUANDO FINALIZARA EL ESCRUTINIO

Es muy probable que el jueves próximo quede finalizado el escrutinio y que el día 20 del corriente mes, más o menos, la Junta proclame los candidatos electos.

EL LUNES CONTINUARA EL ESCRUTINIO

Hoy, poco antes de las 12, la Junta Electoral resolvió suspender sus tareas para reanudarlas el lunes próximo.

Esta resolución de la Junta fué tomada de acuerdo con los fiscales de los partidos.

El lunes comenzará la tarea con la sección 15a.

Sección 13a.

COMPUTOS PARCIALES

Mesa 800.—Radicales 56, Socialistas 35, Concentracionistas 15.
Mesa 801.—Radicales 51, Socialistas 27, Concentracionistas 11.
Mesa 802.—Radicales 47, Socialistas 34, Concentracionistas 11.
Mesa 803.—Radicales 52, Socialistas 28, Concentracionistas 14.
Mesa 804.—Radicales 40, Socialistas 31, Concentracionistas 20.
Mesa 805.—Radicales 26, Socialistas 12, Concentracionistas 5.
Mesa 806.—Radicales 39, Socialistas 32, Concentracionistas 10.
Mesa 807.—Radicales 58, Socialistas 26, Concentracionistas 20.
Mesa 808.—Radicales 61, Socialistas 37, Concentracionistas 17.
Mesa 809.—Radicales 56, Socialistas 20, Concentracionistas 11.
Mesa 810.—Radicales 54, Socialistas 30, Concentracionistas 7.
Mesa 811.—Radicales 51, Socialistas 33, Concentracionistas 9.
Mesa 812.—Radicales 65, Socialistas 46, Concentracionistas 1.
Mesa 813.—Radicales 70, Socialistas 49, Concentracionistas 12.
Mesa 814.—Radicales 81, Socialistas 50, Concentracionistas 9.
Mesa 815.—Radicales 50, Socialistas 28, Concentracionistas 20.
Mesa 816.—Radicales 58, Socialistas 32, Concentracionistas 17.
Mesa 817.—Radicales 48, Socialistas 24, Concentracionistas 10.
Mesa 818.—Radicales 43, Socialistas 30, Concentracionistas 9.
Mesa 819.—Radicales 60, Socialistas 35, Concentracionistas 7.
Mesa 820.—Radicales 40, Socialistas 39, Concentracionistas 14.
Mesa 821.—Radicales 58, Socialistas 43, Concentracionistas 13.
Mesa 822.—Radicales 58, Socialistas 3, Concentracionistas 17.
Mesa 823.—Radicales 40, Socialistas 34, Concentracionistas 17.
Mesa 824.—Radicales 42, Socialistas 25, Concentracionistas 16.
Mesa 825.—Radicales 49, Socialistas 34, Concentracionistas 23.
Mesa 826.—Radicales 42, Socialistas 26, Concentracionistas 15.
Mesa 827.—Radicales 53, Socialistas 41, Concentracionistas 18.
Mesa 828.—Radicales 59, Socialistas 57, Concentracionistas 17.
Mesa 829.—Radicales 48, Socialistas 32, Concentracionistas 6.
Mesa 830.—Radicales 50, Socialistas 33, Concentracionistas 13.
Mesa 831.—Radicales 49, Socialistas 29, Concentracionistas 12.
Mesa 832.—Radicales 52, Socialistas 25, Concentracionistas 10.
Mesa 833.—Radicales 52, Socialistas 39, Concentracionistas 12.
Mesa 834.—Radicales 53, Socialistas 25, Concentracionistas 10.
Mesa 835.—Radicales 55, Socialistas 36, Concentracionistas 8.
Mesa 836.—Radicales 47, Socialistas 59, Concentracionistas 9.
Mesa 837.—Radicales 87, Socialistas 35, Concentracionistas 9.
Mesa 838.—Radicales 67, Socialistas 46, Concentracionistas 7.
Mesa 839.—Radicales 68, Socialistas 14, Concentracionistas 10.
Mesa 840.—Radicales 26, Socialistas 24, Concentracionistas 14.
Mesa 841.—Radicales 53, Socialistas 29, Concentracionistas 12.
Mesa 842.—Radicales 35, Socialistas 27, Concentracionistas 11.
Mesa 843.—Radicales 39, Socialistas 16, Concentracionistas 14.
Mesa 844.—Radicales 43, Socialistas 17, Concentracionistas 5.
Mesa 845.—Socialistas 21, Concentracionistas 15.
Mesa 846.—Radicales 34, Socialistas 26, Concentracionistas 15.
Mesa 847.—Radicales 30, Socialistas 19, Concentracionistas 15.
Mesa 848.—Radicales 32, Socialistas 20, Concentracionistas 15.
Mesa 849.—Radicales 29, Socialistas 20, Concentracionistas 23.
Mesa 850.—Radicales 53, Socialistas 21, Concentracionistas 13.
Mesa 851.—Radicales 41, Socialistas 19, Concentracionistas 23.
Mesa 852.—Radicales 37, Socialistas 21, Concentracionistas 19.
Mesa 853.—Radicales 42, Socialistas 22, Concentracionistas 10.
Mesa 854.—Radicales 38, Socialistas 16, Concentracionistas 15.
Mesa 855.—Radicales 36, Socialistas 23, Concentracionistas 19.
Mesa 856.—Radicales 64, Socialistas 30, Concentracionistas 12.
Mesa 857.—Radicales 34, Socialistas 21, Concentracionistas 17.
Mesa 858.—Radicales 47, Socialistas 25, Concentracionistas 8.
Mesa 859.—Radicales 39, Socialistas 14, Concentracionistas 16.
Mesa 859.—Radicales 39, Socialistas 14, Concentracionistas 16.
Mesa 860.—Radicales 30, Socialistas 28, Concentracionistas 5.
Mesa 861.—Radicales 43, Socialistas 17, Concentracionistas 16.
Mesa 862.—Radicales 35, Socialistas 14, Concentracionistas 9.
Mesa 863.—Radicales 68, Socialistas 44, Concentracionistas 10.
Mesa 864.—Radicales 47, Socialistas 25, Concentracionistas 5.
Mesa 865.—Radicales 45, Socialistas 31, Concentracionistas 17.
Mesa 866.—Radicales 41, Socialistas 26, Concentracionistas 10.
Mesa 867.—Radicales 41, Socialistas 34, Concentracionistas 12.
Mesa 882.—Radicales 56, Socialistas 19, Concentracionistas 15.
Mesa 883.—Radicales 48, Socialistas 26, Concentracionistas 6.
Mesa 884.—Radicales 50, Socialistas 22, Concentracionistas 14.
Mesa 885.—Radicales 56, Socialistas 13, Concentracionistas 8.
Mesa 886.—Radicales 50, Socialistas 36, Concentracionistas 16.
Mesa 887.—Radicales 67, Socialistas 41, Concentracionistas 11.
Mesa 888.—Radicales 17, Socialistas 24, Concentracionistas 11.
Mesa 889.—Radicales 36, Socialistas 10, Concentracionistas 14.
Mesa 890.—Radicales 41, Socialistas 19, Concentracionistas 16.
Mesa 891.—Radicales 33, Socialistas 10, Concentracionistas 12.
Mesa 892.—Radicales 52, Socialistas 22, Concentracionistas 7.
Mesa 893.—Radicales 44, Socialistas 14, Concentracionistas 5.
Mesa 894.—Radicales 34, Socialistas 18, Concentracionistas 11.
Mesa 895.—Radicales 31, Socialistas 13, Concentracionistas 16.
Mesa 896.—Radicales 38, Socialistas 14, Concentracionistas 14.
Mesa 897.—Radicales 38, Socialistas 14, Concentracionistas 12.
Mesa 898.—Radicales 30, Socialistas 13, Concentracionistas 9.
Mesa 899.—Radicales 50, Socialistas 22, Concentracionistas 12.
Mesa 900.—Radicales 55, Socialistas 17, Concentracionistas 14.
Mesa 901.—Radicales 38, Socialistas 10, Concentracionistas 12.
Mesa 902.—Radicales 41, Socialistas 14, Concentracionistas 24.
Mesa 903.—Radicales 45, Socialistas 23, Concentracionistas 11.
Mesa 904.—Radicales 32, Socialistas 23, Concentracionistas 12.
Mesa 905.—Radicales 65, Socialistas 29, Concentracionistas 10.
Mesa 906.—Radicales 35, Socialistas 26, Concentracionistas 17.
Mesa 907.—Radicales 37, Socialistas 22, Concentracionistas 17.
Mesa 908.—Radicales 42, Socialistas 23, Concentracionistas 10.
Mesa 909.—Radicales 34, Socialistas 20, Concentracionistas 21.
Mesa 910.—Radicales 34, Socialistas 19, Concentracionistas 17.
Mesa 911.—Radicales 35, Socialistas 24, Concentracionistas 10.
Mesa 912.—Radicales 21, Socialistas 16, Concentracionistas 6.
Mesa 913.—Radicales 44, Socialistas 37, Concentracionistas 10.
Mesa 914.—Radicales 32, Socialistas 29, Concentracionistas 2.
Mesa 915.—Radicales 24, Socialistas 19, Concentracionistas 20.
Mesa 916.—Radicales 41, Socialistas 28, Concentracionistas 13.
Mesa 917.—Radicales 36, Socialistas 29, Concentracionistas 9.
Mesa 918.—Radicales 46, Socialistas 28, Concentracionistas 10.
Mesa 919.—Radicales 46, Socialistas 28, Concentracionistas 8.
Mesa 920.—Radicales 30, Socialistas 10, Concentracionistas 11.
Mesa 921.—Radicales 49, Socialistas 38, Concentracionistas 9.
Mesa 922.—Radicales 41, Socialistas 24, Concentracionistas 8.
Mesa 923.—Radicales 29, Socialistas 46, Concentracionistas 19.
Mesa 924.—Radicales 41, Socialistas 25, Concentracionistas 14.
Mesa 925.—Radicales 41, Socialistas 36, Concentracionistas 8.
Mesa 926.—Radicales 60, Socialistas 15, Concentracionistas 9.

COMPAÑIAS DE NAVEGACION
HAMBURGO-SUD AMERICANA • HAMBURG - AMERIKALINIE
A. M. DELFINO & CIA. — RECONQUISTA 335
SALIDAS DE BUENOS AIRES, TODOS LOS JUEVES

VAPOR	SALIDA	ESCALAS
GALICIA	14 diciembre	VIGO-BILBAO-HAMBURGO
VILLAGARCIA	21 „	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
BILBAO	28 „	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
CAP NORTE	4 Enero	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
ESPAÑA	11 „	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
TEUTONIA	18 „	VIGO-BILBAO-HAMBURGO
BADEN	25 „	VIGO-BILBAO-HAMBURGO
LA CORUÑA	8 Febrero	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO

El "CAP NORTE" además de las escalas arriba indicadas, toca también en Santos, Río Janeiro y Boulogne.

En todos los vapores: 3a. clase especial

CAMAROTES para 3ª CLASE - SALONES para 3ª CLASE

traron ladrones anoche, habiendo substraído varios materiales.

El constructor Gregorio Trimarco, se presentó a la comisaría de la sección 44a., haciendo denuncia de lo ocurrido.

En indagación del hecho se encuentra detenido un sereno de la obra.

En el sumario que instruye la citada seccional, interviene el juez de instrucción doctor Arturo P. Domínguez.

Un menor fué muerto por un automóvil

El menor Jaime Ritayzen, de 10 años de edad, al atravesar anoche la calzada en la intersección de las calles Córdoba y Ombú, fué embestido por el automóvil de alquiler número 2771, conducido por el chauffeur Antonio Pereyra Castro.

La víctima rodó por el suelo, fracturándole la base del cráneo las ruedas del vehículo.

Al ser trasladado el menor, en una ambulancia de la Asistencia Pública, al hospital de Clínicas, falleció en el trayecto.

El chauffeur fué detenido por las autoridades de la comisaría 7a., siendo puesto a disposición del juez doctor Artemio Moreno, magistrado que interviene en el sumario.

En el Club Mutual de Empleados

SE COMPRUEBA LA INFRACION A LA LEY DE JUEGOS

El jefe de la sección Leyes Especiales de Investigaciones, subcomisario Camilo Racana, verificó una visita de inspección al local del Club Mutual de Empleados, calle Cangallo 889, constatando que varios asociados infringían la ley 4097, jugando a la "guitarrita" por dinero.

Se procedió a labrar el acta de estilo, solicitándose luego el retiro de la personería jurídica acordada al mencionado club.

COMITE NACIONAL DE AYUDA A RUSIA

Celebró reunión plenaria el Comité Nacional de Ayuda a Rusia, bajo la presidencia de los doctores Joaquín Llambías y Carlos Ibarguren, a fin de adoptar diversos acuerdos relacionados con la campaña a favor de las poblaciones rusas flageladas por el hambre.

Se resolvió girar al Comité Internacional de Sociedades de la Cruz Roja la cantidad de 30.000 francos suizos, para la instalación de cocinas "Organización Nansen" destinadas a la distribución de raciones alimenticias en las zonas más afectadas por la trágica odisea del hambre.

Dichas cocinas serán instaladas de acuerdo con las disposiciones que rigen el funcionamiento de las ya existentes y permitirán alimentar a una considerable cantidad de habitantes, cuyas condiciones de nutrición son harto deficientes y a los que no pudo alcanzar todavía los beneficios de la obra de socorros que la Organización Nansen y otras Instituciones filantrópicas vienen desarrollando.

Se ha resuelto la emisión de doscientas mil estampillas en favor de los hambrientos, siendo su valor de 0.20 centavos. Actualmente se gestiona del ministerio del Interior la autorización indispensable para proceder a la impresión del sello de referencia.

Bajo los mejores auspicios se ha efectuado la venta de números de la gran rifa organizada por el Comité Nacional con la colaboración de las casas Harrods y Gath y Chaves.

Se rifan dos lujosos automóviles Vauxahaull y Austin de procedencia inglesa, un fino juego de muebles de dormitorio, otro valioso juego de muebles de escritorio, y un neceser, siendo el precio de cada boleta de dos pesos y 50.000 la cantidad emitida.

La secretaría del Comité Nacional, ha dispuesto la distribución de boletas de la rifa a los Comités de Rosario, Mar del Plata, Azul, Coronel Pringles, Santiago del Estero, Santos Lugares, Córdoba, etc.

El domingo próximo a las 16 horas en el local de la Sociedad Rural Argentina, se efectuará un gran festival atlético organizado por el Centro de E. de Medicina y Círculo Médico Argentino a beneficio de los hambrientos, habiéndose preparado un interesante programa de box con intervención de conocidos aficionados. Prestarán su concurso las bandas de música Municipal y de la Policía.

La colecta escolar, que se ha efectuado bajo los auspicios de la Cruz Roja Argentina, ha dado un brillante resultado con la meritoria colaboración de los miembros del magisterio.

El dinero recaudado está destinado a la adquisición de cocinas que desarrollarán su función en favor de la infancia rusa y su labor estará auspiciada por la Unión Internacional de Socorros a los Niños, con sede en Ginebra, y que trabaja activamente en favor de las poblaciones diesmadas por el hambre.

SOSTENEMOS PRECIOS
— DE —
LIQUIDACION
Durante el mes de diciembre
Pidan informes, precios y catálogos
LIBRERIA "LA FACULTAD"
JUAN ROLDAN y Cía
359 - CALLE FLORIDA - 359
U. T. 2382, Avenida — Buenos Aires

RESULTADOS DE LAS ELECCIONES COMUNALES DE 1922

PARTIDOS	1a. sec.	2a. sec.	3a. sec.	4a. sec.	5a. sec.	6a. sec.	7a. sec.	8a. sec.	9a. sec.	10a. sec.	11a. sec.	12a. sec.	13a. sec.	14a. sec.	15a. sec.	16a. sec.	Totales
U. C. R.	4.026	2.479	3.968	4.323	3.671	3.192	2.531	2.502	2.754	1.808	1.719	4.128	3.282	2.590	—	—	43.020
P. Socialista	2.883	2.768	3.784	3.988	2.196	3.083	2.372	3.121	2.443	1.353	1.144	2.374	2.048	1.521	—	—	35.068
C. Nacional	568	472	489	358	831	564	397	930	531	309	384	574	865	747	—	—	8.012
Rad. Principistas	340	458	943	424	904	523	452	685	557	341	353	609	500	427	—	—	7.517
P. Comunista	235	198	227	199	159	215	199	191	226	93	108	152	151	114	—	—	2.467
Dem. Progresista	206	191	274	263	296	344	367	281	379	213	339	289	349	605	—	—	4.294
P. Liberal Georgista	71	43	121	68	128	95	76	77	104	74	84	106	149	155	—	—	1.356
P. Salud Pública	54	101	41	27	40	36	26	75	32	33	23	37	26	37	—	—	579
Obreros Independientes	45	32	48	39	43	56	51	80	48	33	14	45	44	32	—	—	618

CUADRO COMPARATIVO DE LAS ELECCIONES COMUNALES DE 1920 Y 1922

	Unión Cívica Radical		Socialista		Dem. Progresista		Con. Nac.	R. Prin.
Secciones	1920	1922	1920	1922	1920	1922	1922	1922
1a.	3.088	4.026	3.185	2.883	740	206	568	340
2a.	2.275	2.479	2.900	2.768	521	191	473	458
3a.	4.266	3.968	4.320	3.784	839	274	489	943
4a.	3.636	4.323	4.440	3.988	749	263	353	424
5a.	3.210	3.671	2.190	2.196	1.090	296	831	904
6a.	3.234	3.192	2.970	3.083	739	244	554	523
7a.	2.405	2.531	2.419	2.372	839	367	397	452
8a.	2.950	2.502	3.281	3.121	917	281	930	685
9a.	2.988	2.754	2.714	2.443	935	379	531	557
10a.	1.629	1.808	1.321	1.353	569	213	309	341
11a.	1.634	1.719	1.248	1.144	818	339	384	353
12a.	3.629	4.128	2.357	2.374	927	289	574	609
13a.	3.166	3.282	1.956	2.048	1.099	349	865	500
14a.	2.406	2.590	1.573	1.521	1.386	605	747	427
15a.	2.517	—	2.717	—	780	—	—	—
16a.	2.566	—	2.428	—	1.279	—	—	—
17a.	2.317	—	2.297	—	1.001	—	—	—
18a.	3.877	—	3.542	—	1.691	—	—	—
19a.	3.558	—	2.961	—	1.935	—	—	—
20a.	1.497	—	1.263	—	1.085	—	—	—
Totales	56.848	—	52.082	—	19.939	—	—	—

En la elección de 1920 no intervinieron ni la Concentración Nacional ni la U. C. Radical Principista.

Sección 14a.

COMPUTOS PARCIALES

Mesa 868.—Radicales 22, Socialistas 17, Concentracionistas 3.
Mesa 869.—Radicales 37, Socialistas 42, Concentracionstas 7.
Mesa 870.—Radicales 39, Socialistas 20, Concentracionistas 10.
Mesa 871.—Radicales 40, Socialistas 34, Concentracionistas 20.
Mesa 872.—Radicales 42, Socialistas 32, Concentracionistas 13
Mesa 873.—Radicales 42, Socialistas 26, Concentracionistas 10.
Mesa 874.—Radicales 36, Socialistas 22, Concentracionistas 12.
Mesa 875.—Radicales 40, Socialistas 30, Concentracionistas 12.
Mesa 876.—Radicales 48, Socialistas 27, Concentracionistas 9.
Mesa 877.—Radicales 46, Socialistas 34, Concentracionistas 19.
Mesa 878.—Radicales 60, Socialistas 42, Concentracionistas 14.
Mesa 879.—Radicales 33, Socialistas 29, Concentracionistas 6.
Mesa 880.—Radicales 56, Socialistas 28, Concentracionistas 12.
Mesa 881.—Radicales 48, Socialistas 27, Concentracionistas 16.
Mesa 927.—Radicales 42, Socialistas 29, Concentracionistas 9.
Mesa 928.—Radicales 40, Socialistas 22, Concentracionistas 10.
Mesa 929.—Radicales 35, Socialistas 29, Concentracionistas 21.
Mesa 930.—Radicales 37, Socialistas 27, Concentracionistas 5.
Mesa 931.—Radicales 51, Socialistas 48, Concentracionistas 16.

El contador de los Ferrocarriles del Estado

Acusación contra un diario de la tarde

El contador de los FF. CC. del Estado, señor Agustín Garimaldi se ha presentado al juez del crimen interponiendo querella criminal contra un diario de la tarde por los delitos de calumnia e injuria graves.

UNION CIVICA RADICAL

ELECCIONES MUNICIPALES

Festejos realizados en algunas Circunscripciones

CIRCUNSCRIPCIONES 9a. y 10a.

Grandes proporciones han asumido las manifestaciones realizadas en los comités de las secciones 9a. y 10a., con motivo de los triunfos obtenidos en las elecciones comunales.

Numerosos correligionarios se congregaron en los locales de los respectivos comités, para felicitar a las autoridades, asimismo caracterizados miembros de otras circunscripciones.

CIRCUNSCRIPCION 11a.

Anoche se improvisó una asamblea frente al local del comité seccional con motivo del triunfo que obtuvo esta sección en las elecciones municipales, donde triunfó por más de 600 votos, lo que señala el arraigo del radicalismo en esta circunscripción.

Las autoridades del comité seccional presidido por el diputado nacional doctor J. A. Amuchástegui fueron muy felicitados habiendo hecho uso de la palabra los señores: Sirolli, Suarez y el diputado nacional Amuchástegui, quienes abundaron en conceptos respecto del significado de este hermoso triunfo obtenido en la sección 11a.

A continuación se organizó una manifestación precedida por una banda de música, que recorrió las principales calles de esta circunscripción.

CIRCUNSCRIPCION 12a.

Una enorme masa de ciudadanos se congregó anoche en el comité seccional, para festejar el brillante triunfo del "baluarte del radicalismo" metropolitano.

Fué una hermosa nota de fraternidad partidaria, donde se vitoreó a los dirigentes por su labor, y el éxito obtenido en los últimos comicios.

Tanto el doctor Scarano, como los demás miembros del comité fueron objeto de especiales testimonios.

A requerimiento de los correligionarios pronunciaron brillantes arengas los señores doctor Scarano y Calvo, los que fueron muy aplaudidos.

CONSULTORIO MEDICO GRATUITO DE LA U. C. RADICAL DE LA CIRCUNSCRIPCION NOVENA

En los consultorios médico-odontológico y laboratorio de análisis que funcionan en el local del comité de la circunscripción 9a. para el público sin distinción de colores políticos, se han atendido durante el último mes de noviembre la siguiente cantidad de enfermos:

Doctores Alberto J. Sanguinetti, 93 enfermos; Federico A. Rojas, 56; Adrián Fernández Castro (oculista), 35; Rómulo R. Gando (dentista), 39, Sabino J. Solari (dentista) 25.

En el Laboratorio de Análisis Clínicos a cargo del doctor Angel Borroni se efectuaron 41 análisis.

El consultorio jurídico que funciona en el mismo local atendió a 69 pedidos.

DEMOSTRACION AL Sr. ALFREDO A. MAGNASCO

Días pasados se realizó en una espaciosa y pintoresca quinta de Belgrano una amena e interesante fiesta consistente en una comida campestre como demostración de aprecio y simpatía al distinguido correligionario señor Alfredo A. Magnasco por su labor humanitaria que realiza entre las clases menesterosas de la parroquia de la sección 9a.

Reinó en todo momento camaradería y entusiasmo manifestándose en ese acto todo el aprecio que ha sabido conquistarse el señor Magnasco entre el vecindario en que se halla radicado.

Entrada la noche los concurrentes regresaron a sus hogares felicitando al obsequiado y a los organizadores de la fiesta.

"La Florería mejor presentada"
que llama la atención por la originalidad y buen gusto de sus trabajos modernos.
Cultivos: OLIVOS (F. C. C. A.)
HINTERMEYER
Casa Central: CANGALLO 701, Bs. As.

NOTAS POLICIALES

La policía verificó una visita a la Casa de Galicia

Se solicitará el retiro de la personería jurídica, por comprobarse la infracción a la ley 4097

Empleados de la policía de investigaciones verificaron esta madrugada una visita a la Casa de Galicia, sorprendiendo a cuarenta y cinco miembros de la asociación en momentos que jugaban a la "guitarrita" por dinero.

Constatada la infracción, el subcomisario Camilo Racana, jefe de la sección Leyes Especiales, labró el acta de práctica, a fin de solicitar el retiro de la personería jurídica de que goza la mencionada asociación.

Hoy se dirigió una nota en tal sentido al ministerio del Interior.

Un tren arrolló y dió muerte a un hombre

En el paso a nivel que la empresa del ferrocarril Central Argentino posee en Wáshington y Monroe, un tren de pasajeros, con destino a Tigre, arrolló anoche a José Ranoni, italiano, de 34 años, que transitaba por los rieles.

El convoy le mutiló ambas piernas.

Las autoridades policiales de la sección 37a. hicieron trasladar a la víctima al hospital Pirovano.

No obstante los cuidados que se le prodigaron, José Ramoni dejó de existir esta madrugada en dicho nosocomio

La seccional citada instruye el sumario de estilo, con intervención del juez federal, doctor Jantus.

Robo en una casa de comercio

En la calle Rivadavia 5459, donde se halla instalado un negocio de tienda, propiedad de Isaac M. Gazbam y Jacobo Berisi, penetraron ladrones durante la noche anterior, robando diversas mercaderías.

Para perpetrar el robo, los delincuentes perforaron una pared medianera que comunica a una obra en construcción, correspondiente al número 5467, de la misma arteria.

La policía de la sección 13a. procura individualizar a los autores del hecho, habiendo solicitado la cooperación de la sección Robos y Hurtos, de Investigaciones.

Al descender de un tranvía, un hombre fué arrollado por un automóvil

LA VICTIMA SUFRIO LESIONES DE CONSIDERACION

En avenida La Plata, frente al número 561, Isidoro Castalli, al descender de un coche acoplado de la línea 20, Anglo Argentino, fué arrollado por el automóvil de alquiler número 3854, que dirigía el chauffeur Manuel Maurente.

Castalli resultó con lesiones de consideración en la cabeza y diversas partes del cuerpo, siendo trasladado, sin pérdida de tiempo, en una ambulancia de la Asistencia Pública, al hospital Ramos Mejía, donde quedó en curación.

La policía de la sección 10a. detuvo al chauffeur, instruyendo el sumario de práctica.

Substracción de materiales en una obra en construcción

En la obra en construción de la calle Pola esquina Caaguazú, pene-

LA COMPAÑIA
RADIO - TELEFONICA ARGENTINA
372 - SARMIENTO - 372
HOY
CONFERENCIA SOBRE "EL DIVORCIO"
Por el Diputado Dr. Leopoldo BARD
a las 22.
Fabricación de aparatos para telefonía sin hilos
INDUSTRIA NACIONAL
Aparatos Receptores, de $ m|n. 70 a 650
„ Transmisores „ „ 200 a 4.000
para distancias de 50 a 700 K.
Para más distancia pídase presupuesto
SOLICITE CATALOGO No. W. 1
VENTA DE MATERIALES SUELTOS
U. T. 4052, Avenida

Salió hoy para Hamburgo, el vapor "Antonio Delfino"

esta tarde parte, el "Ppe. de Udine" y mañana el "Demerara"

Emprendió viaje para Hamburgo y escalas, hoy a las 10, el paquete postal alemán "Antonio Delfino", con numerosos viajeros, cuyos nombres dimos ayer.

Esta tarde a las 16 horas, larga amarras, de la dársena Norte, el vapor italiano "Principe di Udine", con destino a Génova y puertos de tránsito.

Lleva buen número de pasajeros, carga general y correspondencia.

Mañana después de mediodía, saldrá del Gran Dock de La Plata, el vapo británico "Demerara", para Liverpool y escalas, con pasajeros, carga y correspondencia.

La leyenda del anillo

¿Quién lo inventó?

Anillos históricos

La magia de los anillos

Símbolo de lo eterno, emblema de la autoridad, prenda de amor inquebrantable, amuleto de buena o mala suerte, es el anillo, pequeño círculo mágico que encierra dentro de su escaso diámetro una parte no pequeña de la historia, de la poesía y de la leyenda de todas las naciones.

Una tradición latina atribuye su invención a Tubal-Caín; la leyenda clásica hace autor de él al propio Júpiter, que después de encadenar a Prometeo sobre el Cáucaso, por haber robado fuego del cielo, le conmutó la pena por otra mucho más suave, llevar constantemente en el dedo uno de los eslabones de su cadena, con un trocito de piedra colgando.

La historia sagrada nos habla de algunos anillos famosos como signo de autoridad. Con un anillo confirió Faraón a José el poder sobre todo Egipto, y cuando el rey Asuero quiso honrar a Amán, púsole su anillo con su sello.

Casos semejantes hallamos en la historia universal. Alejandro el Grande, en su lecho de muerte, dió su anillo al general Perdicax, como prueba de su deseo de que fuese éste su sucesor; en Percia, los reyes que deseaban recompensar los servicios de algún súbdito, dábanle un anillo con la imagen de Ciro o la de Darío.

En Roma el anillo era símbolo de la nobleza. Cuando un plebeyo era admitido en la orden ecuestre, se le permitía llevar anillos de oro; prohibiéndose su uso por el contrario a todo noble que cometiera actos indignos de su rango.

La pasión por los anillos llegó a tal extremo, que los ricos patricios, según refiere Plinio "cargaban sus dedos con enormes fortunas". Tanto en Roma como en Grecia, los anillos se consideraban como indispensables en todo hombre elegante; las mujeres, en cambio, apenas los usaban. Sabido es que después de la batalla de Cannas, los soldados de Aníbal, llenaron tres medidas con los anillos de oro tomados a los caballeros romanos que perecieron en el combate.

Durante la antiguedad y la Edad Media, asociábanse con los anillos toda clase de supersticiones. Había anillos que protegían contra el diablo, o contra las malas artes de los encantadores; anillos que daban a quien los poseía, poder especial para realizar ciertos prodigios, y anillos que curaban todo género de enfermedades.

Muchas son las leyendas relativas al anillo mágico de Salomón; una de ellas, de origen hebreo, pretende que por medio de este anillo, el rey sabio era transportado diariamente hasta el firmamento, desde donde oía todos los secretos del universo. Pero un día, durante una de estas correrías por los espacios, Salomón se encontró al diablo, quien le pidió el anillo para verlo. Instantáneamente el diablo tomó la figura de Salomón, bajó a la tierra y reinó tres años sobre Israel, mientras el rey vagaba por tierras extrañas, hasta que le fué dado recuperar su precioso talismán, y con él, su cetro y su trono.

Es fama que a un anillo mágico se debió que Carlomagno hiciese de Aquisgrán la capital de sus Estados. Según la leyenda, el emperador se enamoró de una doncella de rara belleza, con apasionamiento tal, que por estar a su lado olvidaba los más graves negocios del Estado. Murió la hermosa y al examinar su cadáver el arzobispo de Colonia, le encontró dentro de la boca un anillo con una valiosa piedra. Indudablemente, aquel objeto tenía la virtud de atraer a Carlomagno y en efecto cuando el arzobispo ordenó arrojar el anillo a un lago inmediato a Aquisgrán, Carlomagno se enamoró del lago, como antes de la doncella, y para poder estar contemplándolo a su gusto, estableció allí su corte.

Un anillo de oro o de plata con el busto de Alejandro el Grande, considerábanlo los griegos como precioso talismán.

Los primitivos cristianos atribuían la misma influencia a los anillos en que aparecían grabados un pez, un ancla o una X, que no era nuestra equis sino la "ji" griega, inicial de "Xristos".

En la Roma imperial, los médicos aconsejaban el uso de un anillo de oro con determinados signos griegos para curar el dolor de costado. Si éste era en el costado derecho, debía llevarse el anillo en la mano izquierda y viceversa.

El catolicismo no pudo acabar con la superstición del anillo. Enrique XVIII de Inglaterra, tenía fe ciega en las virtudes de un anillo con una piedra preciosa que durante siglos enteros había adornado el santuario de Santo Tomás de Beket, en Canterbury. En la familia de los Hohenzollern, se conserva, desde hace tiempo como estimado amuleto, un anillo al que va asociada una extraña leyenda. Según ésta cuando la esposa del electo Juan de Brandemburgo tuvo su primer hijo, llegose a la cámara un enorme sapo que dejó caer sobre la cuna una piedra negra, desapareciendo después tan misteriosamente como había venido. Conservóse la piedra, de padres a hijos, como símbolo de felices acontecimientos, y el padre de Federico el Grande, la hizo poner en un anillo de oro que el kaiser conservó con la misma veneración, aunque no con la misma suerte que sus antecesores.

Un anillo famoso es el llamado del Pescador o de San Pedro, que constituye uno de los emblemas del pontificado. Su valor intrínsico es escaso, y contra lo que suele creer el vulgo no perteneció a San Pedro; su nombre viene de que en él hay grabada una imagen del apóstol en su bote de pesca. Con frecuencia confúndese con el anillo del Pescador otro que pasa también de un Papa a otro, y que S. S. lleva en todas las grandes ceremonias; es de oro, con un precioso camafeo en amatista, representando la cabeza de Cristo.

Fabricación de manteca en la chacra

1. El primer paso en la fábrica de manteca es poner a la crema a una temperatura de 12 a 18.o C. de la manera de terminar el batido entre 30 y 40 minutos. Esto puede hacerse colocando el tarro de crema en un balde de agua caliente y revolviendo continuamente. Debe emplearse el termómetro para determinar la temperatura. En el verano la temperatura es de 10 a 15 y en invierno de 14 a 20.o C.—2. Mientras se prepara la crema, debe echarse agua hirviendo a la batidora, para limpiarla y para hinchar la madera para que no obsorba crema. Debe colocarse la tapa y dar unas cuantas vueltas con el agua hirviendo, sacar el agua y destapar. Todos los utensilios de madera deben ser tratados lo mismo, para que no se pegue la manteca.—3. Enfriando la batidora. Agregar agua fría para no elevar la temperatura de la crema. Dar unas cuantas vueltas, destapar y sacar el agua fría. Los demás utensilios de madera después de lavados con agua hirviendo deben ser colocados en agua fría hasta que sean usados; esto evitará que se pegue la manteca.—4. Colocando la crema. Debe ponerse la crema en la batidora haciéndola pasar primero por un colador. La batidora debe ser llenada hasta apenas un tercio, para obtener así el suficiente golpe. — 5. Poniendo el colorante. Cuando las vacas no tienen a su disposición mucho pasto verde, es necesario agregar a la crema unas 20 gotas de colorante por cada kilo de manteca. — 6. Batiendo la crema. Dar vuelta a la batidora con una velocidad que asegure el mayor golpe posible. En una batidora de barril esto se consigue con unas 60 evoluciones por minuto. — 7. Escape del gas. Después de unas 60 vueltas, para con el fondo hacia arriba. Sacar el corcho para que se escape el gas. Repetir esta operación por varias veces hasta que no haya más escape. — 8. El batido está completo. A los 15 o 20 minutos empiezan a formarse pequeños gránulos de manteca. En este estado la crema empieza a destaparse o desprenderse del vidrio de la batidora. Debe proseguirse con mucho cuidado, destapando cada 5 ó 6 vueltas para examinar el tamaño de los granos. Desde la iniciación hasta este punto deben tomarse unos 20 a 25 minutos. Los gránulos deben ser de tamaño de un grano de trigo. Si la crema está demasiado caliente la manteca será pegajosa, como engrudo. No puede hacerse buena manteca en menos de 25 a 30 minutos. Precávase de las batidoras que hacen manteca en 10 minutos —9. Extracción del suero. Después de haber obtenido los gránulos de manteca del tamaño de un grano de trigo,destapar la batidora y sacar el suero empleando un colador para recoger todos los granos que pudieran salir flotando. — 10. .Temperatura .del agua en un balde limpio, del suero extraído y agregar caliente o fría para ponerla a la misma temperatura del suero. Emplear el termómetro para hacer ésto. Si los gránulos estuvieran demasiado duros o demasiado blandos, puede emplearse agua unos cuantos grados menos o más que el suero. Por lo general es mejor emplear 2 o 3 grados menos. — 11.Lavaje de la manteca. El suero es extraído de lavajes y no por medio del amasado. Cuando la manteca está en forma granular ésto se hace fácilmente. Una vez obtenido el grado de temperatura deseado, poner una cantidad igual al suero extraído. Tapar y dar cinco o seis vueltas rápidas. — 12. Extrayendo el agua. Después de dar vueltas como ya se ha descripto, extraer el agua y agregar nuevamente una cantidad igual de agua limpia a la misma temperatura y repetir la operación. Por lo general dos lavajes son suficientes, pero si se notara aún color de suero, puede repetirse la operación. — 13. Lavando con agua hirviendo la amasadora. Mientras se está drenando la última agua de lavaje, debe lavarse primero la amasadora con agua hirviendo y luego con agua fría. Esto debe hacerse inmediatamente antes de amasar, porque si se secara la amasadora, se pegaría la manteca. — 14. Sacando la manteca. Se pone la batidora cerca de la amasadora y se extrae la manteca con la paleta y cuchara de madera. Las manos no deben tocar la manteca jamás, porque el calor sería sificiente para derretir la manteca, sin contar que no es higiénico. Es conveniente pesar la manteca para calcular la sal que se agregará. — 15. Salazón. Una vez la manteca sobre la amasadora, debe agregársele sal a razón de 40 a 60 gramos de sal, según el gusto de los consumidores. No debe emplearse sino muy buena sal de mesa. — 16. Amasado. La manteca con la sal bien distribuída debe ser amasada por compresión hasta dejar los montones en una torta como de 2 centímetros de espesor. Doblar y comprimir nuevamente hasta que se disuelva la sal. Debe tenerse cuidado de no amasar de más o de menos. En el primer caso será pegajosa, como engrudo y en el segundo, será quebradiza y con sal no disuelta. La manteca bien amasada debe retener su apariencia granular como acero fundido. Cuando la sal no está bien distribuída, la manteca es manchada, siendo más subido el color cuanto más sal contenga. — 17. Cortando en panes. Después de terminar el amasado se retira del agua fría el molde y con las dos manos se le comprime sobre la masa de manteca hasta llenarlo. Se emplean las formas rectangulares porque resulta más fácil la envoltura — 18. Envolviendo la manteca. Una vez bien lleno el molde, se corta la cara con una cuchilla de madera, y se deja caer el pan sobre una hoja de papel parafinado en el que se envuelve bien el pan. — 19. Embalando. Una vez envuelta la manteca se colocan los panes en cajas de cartón también parafinadas para darles mayor protección. — 20. Lavando los utensilios. Después de terminada la fabricación, deben lavarse los utensilios con agua tibia y con agua fría, con un polvo de lavar cualquiera o con soda, con preferencia al jabon. Un cepillo de fibras vegetales es muy útil a la limpieza.

La República Argentina, que es uno de los países que más vacas tiene, es uno de los que menos manteca consume.

El consumo de manteca en la República Argentina no llega a un kilo por habitante por año, mientras que en Australia pasa de 12 kilos por habitante por año.

Son tantas las ventajas para la salud pública y para la misma economía nacional que pueden derivarse de un mayor consumo de manteca, que no puede explicarse el escaso empleo, sino por una insuficiencia en los conocimientos elementales sobre la fabricación, sobre todo si se tiene en cuenta el gran stock ganadero y las apropiadísimas condiciones climatéricas y agrológicas.

Por otra parte siempre hay venta para una buena manteca, y está en manos del chacarero hacerla, puesto que los métodos son sencillísimos.

La fabricación de la buena manteca empieza con el cuidado de la vaca y en el cuidadoso manipuleo de la leche y de la crema. Así, por ejemplo, aun con vacas limpias y ubres limpias se puede perjudicar a la leche guardándola en condiciones poco apropiadas, en parajes sucios con malos olores. Algunos forrajes como el nabo, los ensilajes, etc., comunican un sabor especial a la leche, lo que se puede evitar fácilmente dándoselos a la vaca recién después de ordeñar.

Las batidoras de manteca trabajan con crema y no con leche. Se puede separar fácilmente la crema de la leche ya sean con la centrífuga o por la simple gravedad, dejándola permanecer por un tiempo en quietud. Las separadoras centrífugas son más eficaces y a la larga más económicas. Las cremas flojas no se baten bien, de manera que se recomienda regular la separadora de manera que de una crema de 30 o|o grasa, de manera que unos cuatro litros den alrededor de 1.300 gramos de manteca. Si se trabajara con vacas Holstein esto significaría que se necesitan unos 31.750 gramos de leche para producir unos 3.800 gramos de crema.

Es muy conveniente disponer de vasijas apropiadas para el manejo de la crema. Los tarros lecheros con tapa son muy útiles para este objeto, siendo por otra parte de muy fácil limpieza.

Después de separar la crema debe ser colocada en tarros cerrados para ser guardados en un enfriador de agua corriente si fuera posible. Es conveniente revolver de vez en cuando con una varita para facilitar la más rápida refrigeración posible, haciendo bajar la temperatura 10o centigrados. Para apresurar la refrigeración se recomienda destapar los tarros hasta que se haya obtenido la temperatura deseada, pero debe tenerse cuidado de que no entre tierra o basuras.

No debe mezclarse jamás crema tibia con crema ya fría, porque esto agriaría la crema antes de que estuviera lista para la batidora. Deben tenerse suficientes tarros para no mezclar la crema de la mañana con la de la noche hasta que ambas hayan adquirido la misma temperatura. Si no se dispone de suficiente crema para batir diariamente se puede hacer esto unas dos veces por semana.

Una vez que se tenga la suficiente cantidad de crema se recomienda mantenerla a la más baja temperatura posible, durante 18 horas. Al cabo de este tiempo debe mezclarse bien y elevarse la temperatura a 22o C, colocando al tarro dentro de un balde con agua caliente, como se ilustra en la figura 1. Mientras se está entibiando conviene mezclar lo más a menudo posible. La temperatura debe ser determinada con un termómetro lechero y no a ojo de buen cubero, pues la clase del producto depende en gran parte de la exactitud de estas operaciones.

La crema debe ser mantenida a 22o C, entre 12 y 18 horas, mezclándola dos o tres veces durante este período. Una vez que haya adquirido una apariencia aterciopelada, y haya adquirido un gusto ligeramente acidulado, limpio y característico, se habrá completado el período de maduración.

A fin de que la manteca adquiera la firmeza deseada, es indispensable mantener a la crema por unas dos horas a la temperatura de batir antes de empezar esta operación. En las ilustraciones que se acompañan, se encontrará una descripción completa sobre este proceso.

En algunas cremerías se controla el período de maduración por medio del empleo de cultivos puros de bacterias de ácido láctico, criados en leche pasteurizada. La preparación de estos cultivos puros es bastante complicada, pero puede hacerse en casa un cultivo bastante bueno, de la siguiente manera:

1o. Limpiar bien y hervir por cinco minutos tres frascos de vidrio de boca ancha con sus respectivas tapas.

2o. Ordeñar con todo cuidado tres vacas bien sanas y llenar los frascos con la leche de las tres vacas sin mezclar la de una con las otras. Tapar los frascos y guardar en un paraje limpio a 25o C hasta que se coagule.

3o. La coagulación debe ocurrir a las 24 horas. La cuajada ideal debe de ser firme, con aspecto marmoreo, sin agujeros, o burbujas de gas, con muy poco suero suelto. Debe tener un sabor ácido bien definido.

4o. Seleccionar el frasco que más se aproxime a esta descripción y desechar los demás frascos. Propagar el frasco seleccionado de la siguiente manera:

a) Hervir por cinco minutos un frasco de vidrio de boca ancha, la tapa y cucharita.
b) Llenar el frasco con leche recién ordeñada, tapar ligeramente y calentar lentamente hasta que hierva por espacio de 30 minutos.
c) Enfriar rápidamente hasta unos 25o C, echar una cucharadita de la cuajada preparada de acuerdo con el párrafo 3 y dejar a la misma temperatura de 25 grados.
d) Propagar este cultivo de día en día de acuerdo con lo descripto en a), b) y c). El cultivo descripto en c) es el que se emplea para madurar la crema, empleando una cantidad equivalente a un décimo a un quinto de la crema. Se agrega el cultivo en el momento que se está entibiando la crema.

Temperatura para el batido—

La temperatura deseable para el batido es aquella que produzca unos gránulos firmes sin que sean duros. Ocurre esto cuando el batido dura entre 30 y 40 minutos. La temperatura depende, como es natural de la temperatura ambiente y de otros factores, pero es de 10 a 15 centigrados en el verano y de 14 a 20 en el invierno. Si durante el invierno la crema se bate a 18 centígrados en 35 minutos, se notará a medida que entra la primavera que el batido termina más rápidamente y que la manteca se pone cada vez más blanda. Esto indicará que es necesario disminuir la temperatura del batido para conseguir un grano firme.

Cuando la temperatura es demasiado baja o demasiado alta, el producto resulta defectuoso. Una temperatura demasiado baja, prolonga innecesariamente el período del batido. Puede hacer que los gránulos de manteca sean demasiado chicos y duros. Muchos de éstos pueden perderse con el suero; el amasado y salazón se hacen también más difíciles. Algunos suelen agregar agua tibia, pero esto daña enormemente a la buena manteca.

La temperatura demasiado alta es todavía más perjudicial porque trae los siguientes inconvenientes:

1o. Cuando la temperatura es demasiado alta para terminar el batido en 10 minutos, se pierde una gran cantidad de grasa en el suero, llegando hasta dos por ciento, mientras que cuando la temperatura es apropiada las pérdidas no pasan de 0,2 por ciento.

2o. Cuando los gránulos de manteca están tan blandos que no se separan sino que se pegan entre sí, la separación del suero se hace muy difícilmente, y la manteca retiene grandes cantidades de éste. La manteca con grandes cantidades de suero no se conserva bien, se rancia con suma facilidad.

3o. La manteca blanda retiene una gran cantidad de humedad del suero y del agua de lavaje. Esta humedad no se incorpora en el cuerpo de la manteca, se la encuentra por lo general en "bolsillos" y grandes gotas que se corren con facilidad al exterior, mojando los envases.

4o. La manteca bien preparada tiene una apariencia de cera, firme y lustrosa, mientras que la preparada con demasiado valor es blanda y pegajosa.

Equipo—

Los siguientes utensilios son indispensables:

1o. Tarros de leche, son preferibles los tarros con buena tapa y que sean de fácil limpieza.

2o. Separadora de crema. Cualquier marca que sea de fácil limpieza.

3o. Tarros con tapa para la crema; deben ser de fácil limpieza.

4o. Tanque para la refrigeración de la crema. El sistema más práctico y económico es el tanque conectado directamente al molino, de manera que el agua pase por éste antes de pasar al tanque australiano o bebedero.

5o. Batidora. La batidora de barril es sencilla, barata y de fácil limpieza.

6o. Amasadora de manteca. El sistema de palanca es muy sencillo y barato.

7o. Debe emplearse un termómetro de lechería, flotante.

8o. Colador para la crema y para el suero. Los coladores de crin son muy prácticos para el suero, porque en ellos no se pega la manteca.

9o. Una vara para revolver la crema, pues es preferible a la cuchara.

10. Cucharón de madera, paleta de madera, cepillo, etc.

Inconvenientes en el batido—

A menudo ocurre que por más que se bate la crema no se obtiene manteca. Las dificultades pueden ser las siguiente:

1o. Temperatura demasiado baja.

2o. Crema demasiado floja o demasiado rica. Debe contener alrededor de 30 o|o de grasa.

3o. Crema no suficientemente ácida. Se necesita una moderada acidez.

4o. Batidora demasiado llena. A fin de obtener el máximo debe estar cuando más, hasta una tercera parte.

5o. Velocidad de la batidora: demasiado rápido o demasiado lento. Para una batidora de barril se necesitan unas 60 revoluciones por minuto.

6o. La presencia de cierta clase de bacterias que hacen una crema como mucosa, la que no se bate con facilidad. Deben esterilizarse todos los utensilios y emplear para la maduración un buen cultivo.

7o. Peculiaridades de las vacas. Hay vacas cuya crema se bate con dificultad; ésta debe ser mezclada con crema que se batía fácilmente.

8o. Vacas en prolongado período de lactancia. Mezclar crema de vacas con terneros chicos.

9o. Algunos forrajes producen corpúsculos de grasa muy dura. El pasto timothy y las tortas de semilla de algodón tienen estos efectos; en cambio las tortas de lino, las raíces forrajeras y el ensilaje producen efectos contrarios.

10. Algunas veces la crema da demasiado espuma llenando la batidora. Un poco de sal o un poco de agua a 25o C evitará éste.

En resumen—

En resumen puede decirse que es indispensable:

1o. Producir leche y crema limpia. Refrigerar la crema tan pronto como sale de la separadora. Limpiar y esterilizar todos los utensilios.

2o. Madurar la crema a una temperatura de 18o a 25o C. Debe emplearse siempre un termómetro para determinar la temperatura apropiada.

3o. Enfriar la crema a temperatura apropiada para el batido y mantenerla así por dos horas antes de iniciar el batido.

4o. Emplear una temperatura usualmente entre 10o y 15o C, para el batido, de manera de terminar la operación entre 30 y 40 minutos.

5o. Al echar la crema en la batidora debe ser colada.

6o. Añadir colorante: entre 20 y 35 gotas por cada 5 litros de crema. A fines de primavera y principios de verano no es necesario agregar colorantes.

7o. La batidora debe ser lavada antes de usarla, con agua hirviendo, dando varias vueltas, luego debe ser enjuagada con agua fría.

8o. Ajustar bien la tapa después de poner la crema, dar varias vueltas, parar con el fondo hacia arriba, destapar, para dar escape al gas; repetir lo mismo por varias veces hasta que no haya más formación de gas.

9o. Continuar el batido hasta que se formen gránulos de manteca del tamaño de un grano de trigo.

10. Retirar el suero por el agujero en el fondo de la batidora, empleando un colador para recoger la manteca que saliera. Una vez extraído el suero debe taparse de nuevo.

11. Preparar dos veces más agua que lo que se ha extraído de suero, a igual temperatura, empleando para determinar el termómetro. Agregar una mitad del agua a la batidora.

12. Tapar bien y dar varias vueltas rápidamente y extraer el agua.

13. La manteca debe estar aún en forma de granos cuando se haya terminado el lavado.

14. Pesar la manteca.

15. Colocar la manteca en la amasadora y agregar sal a razón de 40 a 60 gramos de sal por kilogramo de manteca.

16. Amasar la manteca hasta que toda la sal se haya disuelto y se haya distribuído uniformemente. Debe tenerse cuidado de no amasar demasiado.

17. Envasar en cualquier recipiente hermético para el uso casero. Si se trata de venderla puede cortársela en panes de un cuarto kilo o de más o de menos, según sea la costumbre de la localidad, envolviendo cada pan en papel parafinado.

18. Lavar y esterilizar todos los utensilios.

Círculos y Sociedades

Paz y Alegría. — Este prestigioso centro ha dedicado la fiesta inaugural de la temporada, al socio Antonio González.

A tal efecto, ha organizado un picnic que se realizará el próximo domingo 10. Comenzará a las 6.30 de la mañana, a las 12 se servirá un almuerzo y terminará la fiesta a las 19 horas.

Centro Mutuo Personal de la Bolsa de Comercio. — Este centro realizará esta noche a las 20.45 horas en el salón-teatro Orfeón Español, calle Piedras 537 un interesante festival artístico y danzante cuyo éxito desde ya se descuenta.

Círculo Buenos Aires. — Organizado por la comisión directiva del círculo del epígrafe, mañana a las 15.30 horas se efectuará una reunión familiar en el salón de la calle Cangallo 1756.

Círculo Social La Dalia. — La junta directiva de este prestigioso círculo organiza una reunión familiar, que se realizará mañana a las 16 horas en el salón Unione e Benevolenza, calle Cangallo 1362. La nombrada orquesta Jazz-Band ejecutará durante la fiesta un interesante programa.

Este mismo círculo realizará bal-

los familiares en las ... días 24 y 30 del corriente.

Noticias ...

JIRA DEL INTENDENTE

Invitado por la Sociedad ... mento "Leandro N. Alem" ... nes 8 de diciembre visitará ... dente Municipal, la zona ... da entre las calles ... rela, Ada Campana y Cobo ... de considerar las mejoras ... más necesarias en ese barrio.

Culto católico

PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE PADUA

Mañana en esta parroquia ... misas desde las seis hasta las ... las 7, misa de la solemne primera comunión de los niños y niñas de la parroquia.

A las 8, misa de comunión general para la Congregación de Hijas de María, recepción de la ... comisión directiva y de las ... congregantes y aspirantes.

A las 10, misa solemne, ... món a cargo del presbítero ... Maxwell, vice rector del ... de Santa Fe.

Un éxito

En excelentes condiciones ... vas, se realizó el primer ... radiotelefónico de la serie ... por la "Radio Sud América" ... oficinas han sido instaladas ... lle San Martín 201.

Gentilmente invitados por ... niero señor Emilio Marenco ... mos a la audición, que resultó ... mente interesante, tanto por ... lecto programa preparado, ... la excelente interpretación ... del Chickering-Ampico (... prete), usado en este ... halagüeños resultados.

Indudablemente, la "Radio ... América" cumple una labor ... que ha de ser más amplia ... precio de los receptores ... cance de todos los bolsillos.

Asociación Nacional Boy Scouts ...

Campaña pro ...

La Junta Ejecutiva ... esta entidad, ha iniciado ... propaganda en pro del ... su acción en el país y ... obtener recursos que le ... ingentes gastos que demanda ... alización de su programa ... tinuas formaciones de ... ha dirigido por circular ... nas más representativas ... tituciones pudientes y ... pidiéndoles su adhesión ...

La Comisión que dirige ... miento a diario recibe ... importantes cuyos nombres ... namente dará a conocer ... prensa.

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

Por disposición del Directorio ... llama a licitación para la ... de (5.000) toneladas ... mil toneladas métricas ... portland de marca ... nado a las obras en ... Capital Federal y en las ... Santa Fe, Jujuy y ... acuerdo con el pliego de ... que los interesados pueden ... en la Dirección Técnica ... cas 1540, todos los días ... 13 a 17.

Las propuestas deberán ... se en la Secretaría del ... las Obras Sanitarias de la ... serán abiertas el 11 de ... 1923, a las 15 horas ... de los interesados que ... acto.

Buenos Aires, diciembre ...

A. J. ...

Prosecretario

17.767 v. dic. 16

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

Por disposición del Directorio ... llama a licitación pública para ... bricación y provisión de ... tras, férulas y uniones para ... mas, de acuerdo con el pliego ... diciones que los interesados ... consultar en la Dirección ... calle Charcas 1540, todos ... hábiles de 13 a 17 horas.

Las propuestas deberán ... se en la Secretaría del ... las Obras Sanitarias de la ... serán abiertas el 20 de ... 1923, a las 15 horas, ... de los interesados que ... acto.

Buenos Aires, diciembre ...

A. J. ...

Prosecretario

17.765 v. dic. 18

VIERNES 8

PEREGRINACIONES A LUJAN

Los primeros trenes saldrán de Once alrededor de las 3.20

En vista de la gran cantidad de peregrinos, conviene estar en el Once temprano, pues, después de cierta hora, el número de pasajeros que se puede conducir lógicamente, es limitado.

INFORMACION GENERAL DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

DE LA PLATA

Ministerio de Gobierno

ELECCIONES MUNICIPALES

Han comunicado al ministerio de Gobierno la renovación de las autoridades municipales las siguientes comunas:

BRAGADO

De acuerdo con el resultado de las elecciones, fueron electos por la U. Cívica Radical los señores Manuel J. Salcedo, Pablo Aristegui, Damián Roque del Bué, Nicolás Ladaga y Domingo Traversone, para municipales y para consejeros escolares los señores Manuel Osacar y Gastón Irirart; consejeros escolares por el comité Leandro N. Alem, los señores Eduardo Sartori e Isidoro Mollard; concejal municipal por el partido Conservador, señor Ramón M. Pérez.

CHASCOMUS

En este partido también se efectuaron las elecciones de renovación resultando electos los señores Agustín Elías Carriz, Juan Manuel Frisione, Eugenio Vázquez, Pedro Gouaillard, Domingo Catalino, Pedro Etcheverría y Roberto K. Reeves, para municipales, y los señores Victoriano M. Carriz, Juan E. Díaz e Ignacio Etcheverría, consejeros escolares.

CASTELLI

Resultaron electos para municipales los señores Arturo E. Martínez, Jacobo C. Liforena, Alberto F. Tailado y Pedro C. Ehul, y para consejeros escolares, los señores Federico L. Martínez de Hoz, Alberto F. Leguizamón y Francisco Aguirre.

EXALTACION DE LA CRUZ

Han resultado electos por el término de dos años los señores José Petrella, Juan Carlos Lynn, Benito M. Scalso, Luis G. Prandi y Marcos M. Ríos, para municipales, y por el mismo término para consejeros escolares a los señores Juan E. Bird y Luis Chiappi.

MERLO

De acuerdo con las elecciones verificadas el día 26 de noviembre, fueron proclamados para concejales municipales los señores Victoriano Loza, Arturo Gianello, Raúl Richmond, Martín F. Pacheu y doctor Manuel Fresco, y para consejeros escolares, los señores Juan Carlos Parpaglioni, Martín Pirovano y Miguel D. Ratti.

ZARATE

Fueron electos municipales por el período de dos años los señores Domingo G. Palacios, Juan N. Berr, Epifanio Melo, Pedro Albano, Eugenio Massoni, Juan Delbunono, Domingo Azzaro y Jacinto V. Cavenaghi, y para consejeros escolares los señores Julio Rojas Berr, Pedro M. Guerci y Manuel Cieri.

PUAN

Fueron proclamados municipales correspondientes a este distrito los señores Juan Stoessel, Teodoro Torres, Emiliano H. Herrera y Rodolfo Riesel por la fracción del Partido Radical y por el Partido Conservador los señores, Anastasio V. Luro y Juan Otegui, y para consejales escolares los señores Cándido Manriquet y Luis Pellegrini, correspondientes al Partido Radical.

SALTO

En este partido resultaron electos para municipales, por el período de dos años, los señores Juan Iturriaga, Vicente Pelliza, Ambrosio D. Alesandro, Germino P. Brusco, Tomás H. Bruno y Jos Superno, y por el término de un año el señor Julio Balaison y consejeros escolares los señores Miguel Molina, Eusebio Molina y Juan Carlos Isleño.

PERGAMINO

De acuerdo con el resultado de las elecciones verificadas el día 26 de noviembre próximo pasado, fueron proclamados electos a municipales los señores Vicente Morinelli, Luis J. Soria, Juan Bendetto, José A. Panatti, Luis Porchia, Adolfo Peña, Martín J. Migliano y Luis M. Jáuregui, correspondientes a la Unión Cívica Radical, y los señores José Navarro y Juan Ferari por el Partido Socialista. Para consejeros escolares fueron electos los señores Antonio J. Riera y doctor Antonio L. Valentini.

BOLIVAR

Fueron electos los señores Juan José del Carril, Sebastián Hueso, Miguel A. Arce, Domingo J. Alsabe, Francisco Roca, José M. Arcausol, José Chataric y Teodoro Maisonare, y para consejeros escolares los señores Carlos Daroqui, Joaquín Dalces y Damián Erreca.

Comuna de Quilmes

El comisionado del P. E. ante el departamento deliberativo de Quilmes, comunicó ayer al ministerio de Gobierno haberse hecho cargo en el día de ese cuerpo.

Banco de la Provincia

NUEVO GERENTE

Ha sido muy bien recibida en esta ciudad la designación del señor Antonio Picarel, actual gerente de la sección Hipotecaria del Banco de la Provincia, para el cargo de gerente de la casa matriz, vacante por fallecimiento de D. Enrique Ure.

En la Inspección de Prisiones

VISITA DEL GOBERNADOR

Acompañado del ministro de Gobierno, doctor Casás, visitó ayer por la tarde el gobernador señor Cantilo los tallés de la Inspección de Prisiones.

El gobernador recibió una buena impresión por el orden y organización que reina en esa importante repartición del Estado.

Agricultura

ESTADO DE LAS SEMENTERAS

Rojas: Durante el mes de noviembre ppdo. se continuaba con la desgranada, prestándose muy favorable el estado del tiempo para la realización de este trabajo. Se calcula que en trigo se han sembrado aproximadamente unas 9.642 hectáreas en maíz; 26.467; en lino, 19.098 y en avena unas 563. El maíz que se está desgranando dá un 38 por tectárea En las plantas de durzano, se encuentra la mayoría del fruto, perjudicado por el enrulamiento de las hojas a causa de que la mayoría de las plantas no se han curado a su debido tiempo y es por eso que se propagado tanto esta enfermedad. En muy buen estado se encuentran los campos de pasoreo y las haciendas. Las últimas lluvias caídas en esta zona han beneficiado mucho a las sementeras.

Maipú: En este partido ha quedado terminada la siembra del maíz y papa, siendo favorable el estado del tiempo en toda la zona. Los cultivos de preferencia son: maíz, papas y avena; calculándose que en maíz se han sembrado unas: 4.500 hectáreas en papas: 1.500 hectáreas y en avena unas 2.000 ídem aproximadamente.

Este año resulta el precio de los arrendamientos exorbitante debido a la enorme desvalorización de las haciendas. Los nuevos contratos se hacen alrededor de $ 12 m|n. la hectárea para la ganadería. En bastante buenas condiciones se encuentran los campos de pastoreo y las haciendas. Los dueños de los campos no tienen en cuenta la desastrosa situación por que atraviesan los arrendatarios y, en lugar de rebajar, aumentan los precios de los mismos, obligándoles en esta forma a hacer abandono de sus bienes por no alcanzar con ellos a cubrir lo que demandan tales arrendamientos.

Estación "El Triunfo". — Los trabajos agrícolas que se ejecutan en la actualidad en esta zona son: corte de la alfalfa (primero) y aporcado maíz. El estado del tiempo es bueno en toda la zona. Trigo y maíz son los cultivos de preferencia entre los agricultores. Se calcula que en trigo se han sembrado unas 5.500 hectáreas; en maíz, 3.000 ídem; en avena, 700 ídem; en lino, 100 ídem y en cebada unas 100 dem Se calcula que el rendimiento del trigo cosechado dará un rendimiento de 15 fanegas por hectárea. El precio de los arrrendamientos es de $ 20 a 35 m|n. la hectárea, vale decir, los mismos que regían en meses anteriores. Las patatas de la primera cosecha prometen una buena cosecha. De los frutales se espera muy poco de ellos a causa del enrulamiento de ssu hojas que han perjudicado el buen rendimiento del fruto.

Bartolomé Mitre: En este partido se procede a la limpieza, escardillado y aporcamiento en los sembrados de maíz, y resiembra de partes destruidas de ellos, y, preparativos para el levantamiento de la cosecha fina; prestándose favorable el estado del tiempo para la realización de estos trabajos agrícolas. Lino y maíz, son los cultivos de mayor aceptación entre los agricultores para su cultivo. Se puede calcular que en lino se han sembrado unas 25.000 hectáreas, en trigo unas 3.000 ídem y en maíz unas 40.000 ídem. La isoca ataca en algunas zonas, los linos y maíces, y en algunos establecimientos ganaderos se notan casos de fiebre y de actinomicosis en animales vacunos. Las perspectivas de la cosecha son muy halagüeñas, calculándose buenos rendimientos en la cosecha fina; los maíces se encuentran beneficiados por las lluvias, y los linos tempranos y trigos podrían empezarse a contar en breves días, no notándose escasez de braceros.

San Antonio de Areco: Se empieza a cortar trigo, lino y avena, siendo favorable el estado del tiempo en todo el partido. Trigo, maíz y avena, son los cultivos de preferencia entre los agricultores. Se han sembrado en cálculos aproximados unas 8.600 hectáreas de trigo; 12.400 de lino; 4.000 de avena y 14.500 de maíz. Se calcula que el rendimiento será de 1.000 kilos por hectárea de trigo, 900 kilos por ídem de lino, y avena 1.000, ídem. Es bueno el estado en general de las haciendas y campos de pastoreo.

Zárate: Limpieza del maíz y preparación para cortar las semillas finas, son los trabajos que ejecutan los agricultores de esta zona. Es bueno el estado del tiempo en todo el partido. Maíz y lino son los cultivos de mayor plantación por parte de los agricultores. Calcúlase que en maíz se han sembrado unas 12.000 hectáreas: en lino unas 2.500 y en trigo unas 1.700. Se calcula que el rendimiento del trigo será de 9 fanegas y de 6 fanegas para el lino. Par el maíz es difícil el cálculo porque se desgrana todo el año. Sería muy conveniente en este partido la formación de una Cooperativa la que contarfa en su favor el apoyo de muchos colonos y agricultores. Este año se han iniciado en pequeña escala plantaciones frutales. El clima, las tierras y el valor de estas indican el buen resultado. Conviene intensificar el éxito de estcs cultivos, debiéndose llevar a los agricultores - con oportunas instrucciones al respecto — Baradero, San Pedro y San Nicolás, son ejemplos evidentes.

Exposición de productos de Granja

El viernes 8 del corriente a las 17 horas, será clausurada la exposición, en presencia del Gobernador y ministros, en cuyo acto se hará la distribución de premios adjudicados por los jurados. Concurrirá la banda de Policía.

En la misma tarde de 17 a 19 horas, la expositora señora de Navarro, trabajará en presencia del público con su telar.

NUEVOS VEREDICTOS

El jurado de la Sección Cuajos, ha adjudicado al productor Cuajol, del señor Alfredo Rodríguez, una Mención Honorífica.

El jurado de la Sección Bebidas Simples y Fermentadas, ha otorgad los siguientes premios: Gran Premio (conjunto) a los señores Benegas Hnos., Bodega Trapiche.

Primer Premio: a la "Superiora" por vinos generosos, Málaga Superiora y Porto Andino.

Primer Premio: a los señores Benegas Hnos., Bodega Trapiche, por vinos Derby (blanco y negro).

Mención Especial: a Manuel Vicenti y Cía., por vinos Brandy.

Mención Especial: al señor Vienny de Baradero, por vinos.

Mención Especial: a la Chacra Experimental de Patagones, por vinos.

Primer Premio (conjunto): a la Plantadora Isleña, por Jugo de Frutas.

Primer Premio: a los señores Benegas Hnos., Bodega Trapiche, por Jugo de Frutas.

Segundo Premio: a la Superiora, por Jugo de Frutas.

CERVEZAS

Gran Premio de Honor (conjunto), a los señores Piazza Hnos., del Azul, F. C. Sud.

Primer Premio: a los señores Piazza Hnos., del Azul, F. C. Sud, por cerveza negra azul en porrones de barro.

Primer Premio: a la Cervecería Quilmes, por cerveza "Quilmes Cristal".

Escuela de Medicina

El día domingo 10 a las 17 y 30 horas, se reunirá la mesa examinadora de Medicina Operatoria, la que estará formada por los doctores José Alberto Cacino, Oscar Gómez y Alejandro Gallos, profesor de la materia.

—Para justificar su identidad los aspirantes a examen de ingreso, en el momento de su inscripción deberán presentar únicamente la cédula de identidad.

Pago a los maestros

La Tesorería de la Dirección General de Escuelas, ha girado ayer los haberes por el mes de septiembre a los maestros de los siguientes distritos: Bahía Blanca, Bolívar, C. Casares, Dolores, G. Arenales, G. Pueyrredón, González Chaves, Juárez y Pergamino.

Se encuentran al pago, los expedientes iniciados por Juan A. C. Girola, José M. Jaureguialzo, María L. Lamperti, Cía. de Electricidad de La Plata, Juan Cerutti, Carlos Paranetti, Francisco Viñas.

Las jubilaciones y pensiones escolares por noviembre último se abonarán de 12 a 15, hasta el 11 del corriente.

Dirección General de Rentas

Esta oficina ha recaudado en el día 4 del corriente mes, la suma de pesos 25.412.48 moneda nacional, por concepto de diversos impuestos.

Universitarias

FACULTAD DE INGENIERIA

LA PLATA, diciembre 7 — Han rendido examen para optar al título de ingeniero hidráulico, con resultado satisfactorio, los ex alumnos de esta Facultad: Guillermo Anzorena, Eduardo Arenas, Juan Carlos Bustos, Vicente L. Ferrari y Vicente F. Arca, correspondiéndoles también el de Civil a los cuatro últimos.

De Escobar

Fallecimiento

ESCOBAR, diciembre 7. — Ha sido muy lamentado, el fallecimiento del anciano señor José Peirano, acaecido esta mañana a las 7 horas.

El señor Peirano que fallece a la avanzada edad de 93 años, era uno de los vecinos más antiguos y prestigiosos de ésta, donde fundó su hogar hace 45 años, y supo captarse la simpatía de todos los que lo trataron.

De Azul

Excelente impresión causada por el dictamen del agente fiscal, en el proceso Banks.

AZUL, diciembre 7. — Ha causado buena impresión en el vecindario el dictamen del agente fiscal doctor Horacio Segovia en la causa seguida contra Mateo Banks por homicidios y otros delitos. En el dictamen solicita para el reo la pena de reclusión perpetua con relegación a los territorios del Sud.

De General Arenales

Las elecciones comunales del domingo último. — Candidatos electos. —Corrección de la policía.

GENERAL ARENALES, diciembre 7. — De acuerdo al escrutinio de las elecciones comunales realizadas el domingo, el Partido Radical obtuvo 4 municipales y 3 consejeros escolares. El Partido Conservador sacó solamente un municipal. Por el Partido Radical entran para municipales los señores Ricardo Vacarezza, Octavio Ravagnau, Olimpio Curti y Esteban F. Enríquez. Por el Partido Conservador el señor Domingo Bravo. Para consejeros escolares, los señores Pablo S. Ferrúa, Andrés R. Miranda y Luis Tallone, todos radicales. Ha causado excelente impresión la elección de los nombrados, pues se trata de ciudadanos, que serán una verdadera garantía para los intereses de este partido. El intendente actual señor Fortunato Poleri, que termina su mandato el 31 del corriente mes, ha realizado una obra eficaz y aplaudida por todo el vecindario.

El jefe de Policía ha sido felicitado por el correcto proceder de la policía local, en el acto eleccionario, encontrándose a cargo de ella el señor comisario inspector Jiménez.

De Tornquist

Usina eléctrica municipal. — Edilicias. — Escolares. — Elecciones. — Varias.

TORNQUIST, diciembre 7. — En la licitación para la provición de los materiales con destino a las redes pública y privada de la usina municipal, se aceptó la propuesta de la Compañía Platense de Electricidad, Siemens Schucker S. A. que asciende a la suma de 23.869.85 pesos moneda nacional.

Las columnas fueron adquiridas a la Sociedad Tubos Mannesmann y ya fueron recibidas por la Intendencia: Dada la actividad con que se realizan los trabajos de instalación es de esperar que para fines de enero o en los primeros días de febrero será librado al servicio público el alumbrado eléctrico.

—El intendente municipal, don Guillermo González, estrechamente vinculado a los progresos de Tornquist, gran parte de los cuales son debidos a su acción inteligente y constante, tiene proyectada la construcción de una gran piscina de natación, par baños públicos, a cuya obra se dará comienzo en breve. Con el agua desalojada por la renovación se formará un gran lago en la plaza, aumentando así los actuales atractivos de la misma.

—Se realizaron las elecciones municipales concurriendo solamente la Unión Cívica Radical con la siguiente lista, municipales: señores Ventura Picado, Carlos Frer, Francisco Piñeiro, José Turchetti y Walter Schoenemann; consejeros escolares: señores Ricardo Kugler y José Alberto González, que fué votada por unanimidad, resultando tan sólo dos votos en blanco de los 349 que se escrutaron. La oposición no quiso exhibir su orfandad y se abstuvo. El porcentaje de votantes es bastante considerable si se considera que el radicalismo ha ido solo y que el electorado se trasladó de grandes distancias bajo la lluvia. Una nota digna de remarcarse es la dada por el electorado de Chasicó y toda aquella región, distante quince y más leguas de los comicios, que concurrió casi en masa utilizando toda clase de vehículos, como ser: automóviles, villalongas y sulkys y muchos a caballo. Este hecho revela en aquellos ciudadanos un espíritu cívico ponderable y una disciplina ejemplar. Con la incorporación de los electos, miembros destacados del radicalismo todos ellos, las autoridades comunales de Tornquist podrán proseguir la obra progresista tan brillantemente desarrollada.

—Ha terminado el año escolar y con tal motivo la directora de la escuela núm. 1, señorita Francisca Gorriti, ha sido muy felicitada por el resultado de las pruebas finales que han confirmado a este vecindario en el elevado concepto que tiene de esta distinguida educacionista.

—Las sementeras se encuentran en buen estado, esperándose grandes rendimientos. En breve se dará principio al corte de la avena.

De Tandil

Pro centenario del Tandil — Resoluciones de la comisión — Concierto — Enlace.

TANDIL, diciembre 7 — Ayer tarde se reunió en el despacho de la intendencia la comisión popular Pro Centenario de Tandil, habiéndose adoptado las siguientes resoluciones:

Aceptar la renuncia presentada como miembro de la misma por el señor Manuel Estévez Lorenzo.

—Encomendar a los señores Malaspina y Salsamendi, la misión de tratar con los constructores las obras del chalet que se edificará con destino al primer premio de la rifa pro centenario.

—Se designa a los señores presbítero Julio M. Chienno y Benigno Dies para que proyecten y vigilen las obras a realizarse en el Asilo de Niños "General Rodríguez".

—Por último se resolvió solicitar del diputado nacional señor José M. Verduga, preste toda su influencia para conseguir del gobierno nacional la fundición gratuita en los arsenales militares, del monumento que se erigirá en memoria del brigadier general Martín Rodríguez.

—Se ha fijado la fecha del lunes próximo para que tenga lugar en el teatro Unione el anunciado concierto del maestro José Pettinato, acto que es a beneficio del Asilo de Ancianos.

—El sábado próximo será consagrado el enlace de la señorita Ramona Arrizabalaga con el señor Justo R. Ruiz.

El acta civil será subscripta en carácter de testigos por los señores Carlos Gómez y Cándido Alonso por parte de la novia y Juan Turbau y Pedro Valbuena por parte del novio.

La ceremonia religiosa será apadrinada por la señora Tomasa R. de Balvuena y señor Baldomero Moreno.

De Bahía Blanca

Sesión extraordinaria del Concejo Deliberante — Asuntos que serán considerados — Petición del Centro de Estudios León XIII.

BAHIA BLANCA, diciembre 7 — En la convocatoria hecha por la presidencia del Concejo Deliberante a los miembros de ese cuerpo para celebrar sesión extraordinaria, se ha fijado el día de hoy, a las 21 horas, para que dicha sesión tenga lugar.

La sesión se realizará con el objeto de tratar los asuntos de la orden del día que se enumeran a continuación, y dar entrada, si así se resuelve, a resoluciones o dictámenes de hoy.

He aquí la orden del día de la sesión de mañana:

1o. Proyecto de ordenanza reglamentando la conservación de huevos; 2o. Despacho producido con motivo de la investigación sobre el destino que se dió a los fondos recolectados por subscripción popular para levantar un monumento a Rivadavia; 3o. Proyecto de reglamentación del manejo de motores; 4o. Despacho en el pedido de permiso solicitado para faenar lanares en Ingeniero White; 5o. Proyecto de inversión de $ 20.000 en obras edilicias en Punta Alta; 6o. Proyecto de reglamentación para el otorgamiento de los permisos de rifas; 7o. Proyecto de modificación del artículo 3o. de la ordenanza de higiene; 8o. Nombramiento del doctor L. G. Bouzat para médico "ad honorem" del hospital; 9o. Nota sobre exención de impuestos solicitado por el Ejército de Salvación; 10. Proyecto sobre fabricación de ladrillos por cuenta del municipio, 11. Proyecto de creación del Registro de Vecindad; 12. Solicitud de los señores Marsellán, Verniere y Cía. sobre colocación de tableros indicadores en el cruce de los caminos; 13. Solicitud del Centro de Ingenieros, Arquitectos y Constructores sobre reposición del impuesto de cercos, frentes y veredas; 14. Solicitud del mismo centro pidiendo derogación del aumento de impuestos a la edificación; 15. Nombramiento del doctor Barrionuevo como médico "ad honorem" del hospital; 16. Proyecto sobre supresión del funcionamiento de timbres a la puerta de los cinematógrafos; 17. Proyecto sobre designación con el nombre de Ingeniero Sisqué de la prolongación de la Avenida Colón de Punta Alta.

—La comisión directiva del Centro de Estudios León XIII reuniráse hoy con el fin de elevar un petitorio a la comuna pidiendo que se dé el nombre del sabio Pasteur a una calle de la ciudad con motivo del próximo centenario de su nacimiento.

Realizará este centro diversos actos para dar a conocer la obra de Pasteur y demostrar la relación que existe entre la religión y la ciencia.

PROVINCIAS

SANTA FE

Varias noticias

Rosario, diciembre 7.—Causó grata impresión el anuncio de la llegada a ésta del ministro de Agricultura, Dr. Tomás Le Bretón, quien estudiará en el terreno importantes necesidades relacionadas con la agricultura y ganadería.

—Hoy es esperado de esa capital el vicegobernador Mendieta, quien hizo el viaje relacionado por asuntos de su administración.

—En las escuelas fiscales dieronse comienzo a los exámenes libres habiéndose instalado diez mesas examinadoras figurando en la lista 150 aspirantes.

JUJUY

Alumnos graduados en la Escuela Normal y Colegio Nacional egresados este año. — Reproducción de un artículo de LA EPOCA por los diarios locales.

Jujuy, diciembre 7. — De la Escuela Normal han egresado este año graduados de maestros los siguientes alumnos:

Nieto Isabel Rodríguez, Isabel Martínez, Felisa Guerrero, Lucía Salmoral, Elvira Previch, Laudina Saravia, Estela Tolaba, Remigia Moyano, Ernestina Balgorri, Antonia Mendoza, Saturnina Cabezas, Fernando Mendoza, Noemi Martínez, Osvaldo Castrillo.

En el Colegio Nacional se recibieron de bachilleres: Carlos Alvarado, Anibal Aparicio, José Salmoralghi, José Armanini. Miguel Bustamante, David Carrillo, Héctor Carrillo, José Gómez, Oscar Arias, Miguel Pellegrini y Luis Zurbeta.

—Los diarios de la localidad reproducen el artículo de LA EPOCA titulado "La Jubilación de un maestro como ministro", artículo que con justicia auspicia la jubilación del ex ministro de I. Pública, Dr. José S. Salinas.

CORDOBA

Festival de la Escuela Nacional número 28. — Casamiento. — Lluvia.

Mackenna, diciembre 7. — Tuvo lugar el primero del actual el festival dado en esta localidad con motivo de la clausura de las clases del corriente año en la misma escuela.

Como todos los años resultó espléndida la fiesta, en la que tomaron parte la mayoría de los alumnos bajo la dirección de la inteligente directora señora Lola M. de Spinelli, secundada por las maestras señora Vda. Justina M. de Urmenete, señoritas Angelina Rodríguez, Adelina Sterone y Victoria Varona, siendo todas estas educacionistas felicitadas por todo el público presente, y muy especialmente por los padres de los alumnos, por el buen gusto en que se desarrollaron los festejos, donde tomaron parte los niños y niñas, lo que se cumplió en todas sus partes.

Fué un bellísimo exponente la exposición de trabajos prácticos, donde han intervenido pequeñas niñas que, dado su corta edad, han presentado en su totalidad trabajos perfectamente terminados, siendo esto una prueba más, que las maestras nombradas supieron aprovechar el tiempo, en inculcar el amor al trabajo a estos pequeños merecedores de la educación que sus maestras le brindaron.

Dicha exposición fué un exponente de adelanto y de la labor realizada en nuestra escuela.

Todos los padres de los alumnos, presentaron a la señora directora y demás personal docente, la gratas felicitaciones, por la labor emprendida en bien de la sociedad y de la patria.

La educacionista señora Vda. Justina M. de Urmenete, conocida por su constancia, su labor incansable, su inteligencia despejada, es la madre de todos esos corazones inocentes que reciben el cariño, y la educación de esta maestra digna de aprecio y respeto.

La señorita Angelina Rodríguez, sus finas cualidades y su cariñoso trato, supo englobar esos tiernos corazones, dándoles la educación de toda una maestra de buena práctica, e inteligente.

En nombre de la directora, hizo uso de la palabra la señorita Adelina Steron, la que en breves frases, se expresó con toda soltura tomando como tema. La educación, amor al hogar, la Patria, siendo muy aplaudida y felicitada por todo el público presente.

Los padres de familia verían con sumo placer, que sus hijos fueran nuevamente educados bajo la dirección de la señora Spinelli, y del mismo personal docente, por ser esta una garantía de todo un pueblo culto y de progreso.

El Consejo Nacional de Educación, sabrá interpretar los anhelos de un sinnumero de padres de familia, que desean ver nuevamente al frente de este colegio a la directora señora Spinelli.

—El 7 del actual se consagró el enlace de la educacionista señorita Victoria Varona, con el señor Ramón Cendoya.

La nueva pareja se ausentará para Buenos Aires, donde pasará una larga temporada.

—Llovió 45 milímetros, sigue el tiempo amenazando lluvia.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas: de 2 a 4. DEFENSA 69

CACHEUTA

En Cacheuta son rarísimos los días sin SOL, el clima es sumamente seco y la temperatura MAS BENIGNA en INVIERNO que la de BUENOS AIRES

El BALNEARIO TERMAL está dotado de todo confort y permanece abierto todo el año

PRECIOS REDUCIDOS

Para mayores informes dirigirse:

TERMAS DE CACHEUTA
VICTORIA 673 — Buenos Aires

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS
Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires) para:

Rosario	Diariamente	a las 8.20
	Lunes, Miércoles y Viernes	a las 21.30
	Miércoles y Sábados	a las 14.30
Santa Fe	Diariamente	a las 8.20
San Francisco	Lunes, Miércoles y Viernes	a las 21.30
Córdoba	Lunes y Viernes	a las 21.30
Tucumán	Miércoles y Sábados	a las 14.30
Capilla del Monte	Miércoles y Sábados	a las 14.30
Sgo. del Estero	Lunes y Viernes	a las 21.30
Catamarca	Miércoles	a las 14.30
Salta	Lunes y Viernes	a las 21.30
Jujuy	Sábados	a las 14.30
La Quiaca	Sábados	a las 14.30
Barranqueras	Martes, Jueves y Domingos	a las 8.20
San Cristóbal		
Añatuya		
Quimilí	Lunes, Miércoles y Viernes	a las 21.30
Tintina		
Resistencia		

Dormitorios directos a las Sierras de Córdoba.

SERVICIO DE CARGAS
Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y
Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela, Tucumán, Santiago — stero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Resistencia.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes) Buenos Aires y Estación Retiro C. C.
Noviembre 1922.

H. G. CABRETT.
Administrador General.

BANCO ARGENTINO - URUGUAYO
138—RECONQUISTA—146 Buenos Aires

RECIBE depósitos en CUENTA CORRIENTE CAJA DE AHORROS Y PLAZO FIJO. — VENDE GIROS sobre cualquier parte del mundo. — ADMINISTRA PROPIEDADES urbanas y rurales. — COMPRA Y VENDE TITULOS por cuenta de terceros. — COBRANZA de cupones, dividendos y cheques y documentos comerciales sobre cualquier punto del Interior o Exterior. — REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONNES BANCARIAS.

DIRECTORIO: Federico G. Leloir, Aurelio del Cerro, Jorge Lavalle Cobo, José Ma. Paz Anchorena, Rómulo Ayerza, Pedro Bercetche, Ricardo F. Bosch, José A. Dodero, Carlos María Morales, Guillermo A. Udaondo. SINDICOS: titulares, Eusebio E. Giménez, Antonio López Alfaro; suplentes: Antonio Martínez Rufino, Pedro M. Ledesma. COMISION REVISORA DE CUENTAS: titulares, Federico Albarracín Guerrico, Alberto Brandi; suplentes: Félix de Alzaga Unzué, José Sanllorenti. — PEDRO C. CICHERO (Gerente).

La Epoca

Nuestro número de Fin de Año

LA EPOCA comunica a los señores:

Industriales,
Comerciantes y

lectores que con fecha 31 de diciembre 1922, editará un NUMERO ESPECIAL.

Constará de interesantes trabajos literarios, un minucioso texto sobre LAS COMPAÑIAS DE SEGUROS EN LA REPUBLICA ARGENTINA y otros relacionados con nuestras más progresistas actividades nacionales.

Para la debida organización de la sección Propaganda, estimaremos quieran solicitar informes a la sección Publicidad de LA EPOCA, en sus oficinas Avenida de Mayo 769.

Unión Telefónica 7371, Avenida,
Cooperativa 3927, Central

SELLOS DE GOMA Y GRABADOS CASA VACCANEO AV. J. A. ROCA 569 U. T. 1238 AV.

Doctor Héctor R. Baudon
ABOGADO
Pasaje Güemes — Escritorios 410 y 411
U. T. 6900 (Avenida)
Estudio en La Plata calle 7 No. 775
U. T. 9351
Particular: Calle 48 No. 825—U. T. 641

Espectáculos de La Plata
CINEMATOGRAFOS
IDEAL. — Tarde y noche: "La chica de la calle Florida", "Norma la huerfanita", "A media noche".

Ventiladores SIEMENS Económicos
CIA. PLATENSE DE ELECTRICIDAD
SIEMENS SCHUCKERT S. A.
Escrit. Bda de Irigoyen 330 Suc. ROSARIO: Córdoba 911
Talleres: Vélez Sarsfield 318 TUCUMAN: Las Heras 334

Compañías Francesas de Navegación

Reconquista 433

Para BRASIL, LISBOA

"SAMARA" . . . . el 8 de diciembre
"LUTETIA" . . . . el 2 de enero
"MASSILIA" . . . . el 14 de enero

Para BRASIL, DAKAR, LAS PALMAS, MARSELLA y GENOVA

"PINCIO" . . . . el 10 de diciembre
"FORMOSA (Marsella) . . . . el 15 de diciembre
"MENDOZA" . . . . el 20 de diciembre
"CORDOBA" (Marsella) . . . . el 25 de diciembre
"PLATA" . . . . el 30 de diciembre

Instrucción Pública

INSTITUTO JOSE MANUEL ESTRADA

Desde la fecha y hasta el 20 del corriente mes ha quedado abierta en la secretaría del instituto José Manuel Estrada, Moreno 1432, de 9 a 11 y de 13 a 16 horas, la inscripción de alumnos para el curso de ingreso gratuito a la Facultad de Derecho, que se dictará en este establecimiento de acuerdo con los programas en vigor.

EL HOMENAJE A SIMON BOLIVAR

El señor presidente del Consejo Nacional de Educación profesor D. Jorge A. Boero ha recibido la siguiente carta del Excmo. señor ministro de la República Argentina en Bogotá, República de Colombia.

"Bogotá, octubre 15 de 1922. Señor presidente del Consejo Nacional de Educación, Buenos Aires. Señor presidente:

Enterado particularmente por carta del distinguido secretario de ese H. Consejo, de que se ha dado el nombre de Simón Bolívar a la escuela núm. 1 de niños débiles de la Capital Federal, me apresuré a llevarlo a conocimiento del ministerio de Instrucción Pública de Colombia, por intermedio del inspector general de Instrucción Pública, por ausencia del titular de la cartera.

El señor López y Lleras, me ha dirigido, con tal motivo, la carta cuya copia me complazco en acompañar a título puramente informativo.

Saludo al señor presidente con mi consideración distinguida. — Eduardo Labougle."

"República de Colombia, Ministerio de Instrucción Pública. Inspección General.

Bogotá, octubre 9 de 1922.

Excmo. señor ministro de la Argentina.

Tengo el honor de poner en su conocimiento que el señor ministro de Instrucción Pública, a quien participé oficialmente la resolución del Consejo Nacional de Educación de Buenos Aires, que V. E. se dignó comunicarme, me ha encargado para presentar a V. E. en su nombre, y por su digno conducto al mencionado Consejo la expresión de los agradecimientos del gobierno de la República por la atención que ha tenido al dar a la escuela de niños débiles núm. 1 el nombre de Simón Bolívar.

Aprovecho esta oportunidad para presentar a V. E. el testimonio de mi personal consideración y aprecio.

El inspector general de Instrucción Pública. — Mons. López y Lleras."

VOCATIONAL EDUCATION

Esta asociación, cuya personería jurídica le ha sido recientemente acordada por el actual gobierno, ha obtenido medalla de plata en la exposición realizada últimamente en el V Salón de la Sociedad Nacional de Arte Decorativo, por trabajos de tejidos en telares, alfombras, labores a mano ejecutados en uno de los anexos que patrocina.

PERIODISMO

"LA SCENA ILLUSTRATA"

Se ha distribuído la entrega 49 de esta acreditada publicación semanal ítalo-argentina, que dirige el señor Crispino Lauria.

Cumple la revista el XV aniversario de su fundación y ha publicado, con tal motivo, un número extraordinario, que aquilata sus bien ganados prestigios.

Periódico de influjo positivo entre los elementos de la colectividad amiga, extiéndese también a los círculos intelectuales del país que la alberga y llena una función de cultura señalada, que es el más alto de sus méritos.

Nuestro cordial saludo.

CRONICA SOCIAL

Con un éxito muy lucido se iniciaron anoche en el "Cap Polonio" las fiestas primaverales organizadas por el Patronato de la Infancia, a beneficio de las obras que sostiene. Estas fiestas que, como se sabe, consisten en comidas seguidas de baile, continuarán hasta el 20 del corriente, y han de congregar, como la de anoche, numerosa y distinguida concurrencia.

La fiesta de anoche en el "Cap Polonio". Durante la cena

Las lujosas dependencias del buque habilitadas para la fiesta, fueron primorosamente adornadas con plantas, flores y faroles chinescos.

Tres orquestas ejecutaron un selecto programa de baile, que fué bien aprovechado por numerosas parejas.

A las 23 se quemaron fuegos artificiales en la proa, lo que aumentó la animación de la fiesta.

Mañana, el sábado y el domingo se efectuarán tes danzantes, de 17 a 19 horas.

En la mesa del señor Carlos Ortiz Basualdo se hallaban el señor Tomás de Anchorena, su señora Dolores Pacheco y las señoritas Josefina Riglos Alzaga, Sara Josefina Anchorena, Sofía Sara y Elvira Madero Pérez, Mercedes y Susana Pacheco, Mercedes y Magdalena Bosch Marín, Susana Rodríguez Alcorta, Dolores de Anchorena, y un grupo de jóvenes.

El señor Félix T. Muñoz y su señora Amalia Arrotea, habían invitado a la señora Lucrecia Guerrico de Ramos Mejía, a los señores Ricardo Cranwell y señora, Elvira Pérez, Samuel Bosch y su señora Mercedes Marín, Matías Sánchez Sorondo y su señora Micaela Costa Paz, Máximo Castro y su señora Elvira Soto, y Carlos Rosseti.

Vimos en otra mesa al señor José Gregorio Zuberbühler y su señora Carmen Oliden con los señores Francisco Barreto y su señora Juana Castro, Eduardo Zuberbühler y su señora Juana Barreto; las señoritas Ester Bosch Torres, Carmen Zuberbühler, Mercedes Isabel y Dolores de Elortondo y varios caballeros.

En otras mesas se hallaban:

La señora Mercedes Quintana de Santamarina, que tenía invitados a la señora Clara Cobo de Anchorena, señor Adolfo Blaquier y su señora Marta Unzué, y los señores Carlos Unzué, Miguel García Fernández y Luis M. Rodríguez Pividal.

El señor Florencio Lezica Alvear, con el intendente municipal, doctor Carlos C. Noel y su señora Josefina Acosta, señor Alberto Dodero y su señora Carmen Christophersen; las señoritas Elisa Harilaos, Clara Acosta, Elisa, Susana y Magdalena Bosch Alvear, y un grupo de jóvenes.

El señor Federico Zorraquín y su señora Isolina Landívar, con el señor Adrián Calvo y su señora Elvira Landívar, el señor Carlos Zorraquín y su señora Rosa Ibarguren.

El señor Alfredo Cernadas y su señora Magdalena Martel, con el señor Manuel Pirovano y su señora Elena Martel; las señoritas Susana Blaquier y Angélica Urquiza, y varios jóvenes.

El señor Esteban Riglos y su señora Angélica Elía con los señores Eduardo Bullrich y su señora Clara Becú, Marcos Riglos y su señora Josefina Pacheco y Jacobo Bengolea y su señora María Cristina Elía.

El señor Jorge Alkaine, con el señor Santiago Rey Basadre y su señora Mercedes de Anchorena; las señoritas Carmen De Bary Brinkmann, Julieta Shaw, Susana De Bary, y los señores Héctor Ayerza, Juan Manuel Acevedo, Alfredo Villegas y Eduardo Vivot.

El señor Llavallol y su señora Carmen Bower con los señores Julio Huergo y su señora Cora Jorge, Arturo Udaondo y su señora Josefina Soto y Emilio Casal y su señora Isabel Butler.

El señor Luis García Fernández y su señora Josefina Zuberbühler, el señor Enrique Zuberbühler y su señora Matilde Basualdo Anchorena, Napoleón Paz y su señora Zulema Zuberbühler.

El señor Juan Cruz Varela y su señora Alira Keen, con la señora Susana Keen de Escudero, los señores Salvador y su señora Esther Keen.

El doctor Carlos Ibarguren y su señora María Eugenia Aguirre, con el señor Alejandro Gowland y su señora María Carlota Peralta Alvear, Agustín Lynch Aguirre y su señora María Luisa Estrada y la señorita Elena Aguirre Lynch.

La señora Adelia María Harilaos de Olmos con el señor Fernando Saguier y su señora María Correa Morales, el señor Felipe Harilaos y su señora Magdalena Bosch, el señor Julio Peña y su señora Magdalena Murga y el doctor Ernesto Bosch.

Las señoras Paulina Frers de Pellegrini y Emma Frers de Zemborain, con el ministro de Cuba y su señora Ana Cadrana de Vega y Calderón, las señoras Luisa Israel de Portela, Carlota Frers de Bush y los señores Santiago Eliçagaray y Alfredo de Labougle.

Además se hallaban las señoras:

María Eugenia Lawson de García, Cecilia Peña de Moy, Consuelo Gelly Cantilo de Moy, María Julia Brinkmann de De Bary, María Elena C. de Israel, Alcira Quirno Costa de Bilbao, Silvina H. de Zemborain, Silvia F. de Fernández, Dora Fynn de Balbín, Corina Kruls de Fauvety, Sara Quirno Costa de Paz, Felisa Saavedra de Ledesma, Clarisa Paz de Honores, María Justa Naón de Reynoso, Luisa Savedra Lamas de López Saubidet, Sara E. de Lamas, Angélica García de García Mansilla, Amelia Somellera de Jantus, Celina Pradere de Lagos, Sara H. de Esteves, Virginia Jofre de Vivanco, Julia del Carril de Viale, María Cané de Parera, Virginia Arocena de Ledesma, María Mercedes F. de Spangenberg, Sara Usher de Shaw, María Pereyra de Le Bretón, Julia Martínez de Hoz de Salamanca, Carola Cárcano de Martínez de Hoz, Ester Racedo de Calderón, Marta De Bary de Vedoya, Leonor González Guerrico de García Uriburu, Lucrecia Bunge de Oliveira Cézar, Eleonora Zimmerman de Vedoya, Adela Cainzo de Gómez, María Teresa Landívar de Andrieux, Sara Cainzo Somellera de Dumois, Carmen Martín y Herrera de Soto Acebal, Raquel Keen de Lezica, Celia González Durán de Pérez Allem, Clara Rodríguez Echart de Marín, Hebe Pirovano de Girondo, Joaquina Obejero de Cabal Cullen, Blanca Lawson de Almeyra, Juana L. de Landívar, Raquel Lagos de Gelly, Herminia Mansilla de Vázquez de Diez.

Señoritas: Marta Teresa y Laura Obejero, María Cristina y María Carmen Almeyra, María Eugenia García Lawson, Susana Delfino, Sara y Alcira Paz Quirno, Silvina y Mercedes Zemborain, Susana y María Teresa Egusquiza, Clotilde Bosch, Susana López Saubidet, Graciela Lamas, Amelia Balbín, María Luisa Ledesma, Carmen Zambrano, Alicia y María Ester Viale, Silvia Lagos García, María Ester Fernández, María Rosa y Elvira García Mansilla, María Soto Acebal, María Elena Ledesma, Manuela Lloveras, Valentina Sáenz Valiente, Ester e Isabel Calderón, Julieta Pueyrredón, María Luisa Calderón, Lucrecia del Arca, María Carolina Harilaos, María Luisa Marcó del Pont, Julia Marín, María Elena Fauvety, Angélica Gómez Molina, Elsa Pirovano, María Edelmira y Elvira Andrieux, María Elena Sánchez, Inés Martín y Herrera, Zulema Keen, Joaquina Durán, Margarita del Corral.

* * *

Mañana se efectuará la primera reunión del Corso de las Flores patrocinada por la Sociedad de Beneficencia de la Capital. Los pocos palcos que aun quedan podrán ser solicitados en Reconquista 269, U. T. Avenida 5510; la comisión ha resuelto atender durante todo el día dichos pedidos.

Por la intensa demanda que se ha hecho de palcos y entradas, nos es dado anticipar que esta tradicional fiesta, alcanzará mucho lucimiento.

* * *

Según lo hemos anunciado, esta tarde se realizará la recepción que la Liga Argentina de Damas Católicas ofrece en homenaje del Nuncio Apostólico monseñor Juan Beda Cardinale.

La recepción tendrá lugar en el local de la calle Callao 1218, de 18 a 20.

* * *

El doctor Pablo Torello y su señora Etelvina González Chaves de Torello recibieron ayer tarde a sus amistades para despedirse, con motivo de su próximo viaje a Europa.

Concurrieron, entre otras, las señoras:

María Luisa Alvarez de Toledo de Broggi, Carolina Arana de Castilla, María Rivero de Llambías, Ana Belgrano de Elguera, Lydia Conti de Ferreyra, Dominga Acuña de Rosa, Amalia Irigoyen de Cires, Virginia Acosta de Gowland, Estela Grondona de Acosta, Olga Tarnasi de Rivarola, Matilde Goncalvez de Almanza, Berta Bouson de Ibarra, Ana María Costa de Rodríguez Lubary, Lucrecia Arévalo de Escobar, Lubina Bazán de Herrera, María Ester Oliver Acosta de Rodríguez, María Tallade de Boussom, María Elena Navarro de Bloussom, Hortensia Almada de Especho Jiménez, María Justa Reinoso de Reinoso Cabral, Delia Gowland de Alvarez de Toledo, Rosario Estrada de Estrada, Julieta Mevans de Pueyrredón, Elena Hamilton de Villegas, Lía González Chaves de Cabred, Julia Moreno de Moreno, Elina Witcomb de Herrán, Josefina Pirán Basualdo de Ferrer, Alcira Caravia de Muñoz, Francisca da Gama Cerqueira de Toledo, Ana Cadrana de la Vega Calderón, Marcelina Irigoyen de Rodríguez, Zulema Jofré de Barilari, Sara Villegas de Gilardi, Isabel Páez de Huergo, Sara Girado de Domecq García, Adela Sáenz Valiente de Grondona, Enriqueta Torrico de Villazón, Zulema García Quirno de Méndez Goncalvez, Ester Conde de González Chaves.

Señoritas:

Mercedes Lubary, Angélica Stegmann, Estela Costa, Mercedes y Margarita Quiroga, Matilde Zapiola Obarrio, María Laurentina Roqué Alsina, Josefina Ferrer Pirán Basualdo, Ester y Susana Labougle, Matilde Zapiola, María Salomé Cabred, Sara González Chaves, Tomasa Alem, Carlota Estrada, María Eugenia Alvarez de Toledo, María Ortiz Basualdo, Ana María Acosta.

* * *

El 14 del corriente será consagrado el enlace de la señorita María Teresa Abella con el señor Florencio Barrera.

* * *

Hoy se realizará el enlace de la señorita Celia Treglia Caballero con el señor Daniel Rodríguez Capurro.

* * *

El sábado, a las 17 y 30, se dará una "matinée" en el teatro Victoria, a beneficio de la Sociedad de San Antonio de Niños Desvalidos, de la parroquia de Belgrano.

Se pondrá en escena "Las Rosas", de Juan Cruz Ocampo, obra recientemente estrenada con éxito por la compañía que actúa en ese teatro.

Patrocina el beneficio, la siguiente comisión de señoritas:

Rosaura Martínez Furque, Sofía Iturrioz Sobral, María Victoria Lecot, Florencia Cordero, Carmen Elía, Josefa Salvadores, Matilde y María Cristina Bares, Adela Lecot, Beatriz Elía, María A. Iturrioz Sobral, Magdalena y Pepita Ballesteros, Carlota y Julia Arias, Angélica D'Amico, Mercedes Coronado Quesada, Tela Rosso, Elía y Esther Loowry, Stella Monzón, Eulalia y Herminia Costa, María Amelia Aragón Pearson, Sara Ernestina y Leonor Kiernan, Margarita y María Esther Villegas Basavilbaso, Angélica y Yolanda Cornejo e Inés Dillón.

* * *

Con motivo de ausentarse a Italia, en viaje de placer, el señor Umberto Pasteris y su esposa, fué servido anoche en el Hotel Rivadavia, un banquete de despedida.

Fueron comensales, entre otros, los señores:

Juan Alcántara, Antonio Picone, Juan Rivas, Antonio Collo, Federico Gasti, Guillermo Demaría, Jacinto Angeno, María Flumate, Florindo Donato Detrangiachi, Sartoro Victorio, Eficio Berelli, Pablo Tamburini, Antonio Call, E. Capellini, Leonardo Gallo, José Moreno, Martín Gabo y Alfredo Dolcino.

* * *

El señor Ricardo Zawerthal, cónsul argentino en Amberes, se ausentará para Europa el viernes de la semana próxima.

* * *

Se ausentará mañana para Europa el secretario de la legación Argentina en países escandinavos, señor Héctor Ghiraldo.

* * *

Ha fallecido en Córdoba, a donde fuera en busca de salud el señor Lucio T. del Valle, caballero vastamente vinculado en nuestra sociedad, donde su desaparición ha de ser justamente lamentada.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Antonietti con el señor Tomás Jorge Nillene.

* * *

La boda de la señorita Celia Teglio Caballero con el señor Daniel Rodríguez Capurro será bendecido esta noche.

* * *

Se anuncia el compromiso matrimonial de la señorita Ana Lezica con el señor Raúl Labougle.

* * *

Hoy parten para Europa a bordo del vapor "Antonio Delfino", entre otras, las siguientes personas:

Señora Sara L. de Castillo y la señorita Sara Castillo; el doctor Enrique Demaría; las señoras Cristina Torres de Bosch, Martina Bernal de Tores y la señorita Esther Bosch; Delia V. de Posse y laseñorita Delia Posse; Ana Brinckmann de Wassermann, Buno J. Wassermann y familia, Raquel García Huidobro de Montes y sus hijas María y Judith, el doctor Federico Pinedo (hijo), el señor Otto Wernicke y su señora Rosario Frers, Jorge Atucha y su señora María Luisa Salas, las señoras Anuncia Urdapilleta de Panelo, Aurelia Panelo de Padilla, María Isabel Panelo de Molne Carranza, los señores Guillermo Padilla (hijo) y Alejo Molne Carranza, las señoritas María Teresa y Elena Mac Nab, señora Juana Hammer de Obarrio y sus hijas Juana María y María Teresa, los señores Agustín Riesco Echaurren y Armando Larraguibel.

* * *

En casa de la novia el R. P. Esteban G. Robledo consagrará el próximo sábado la unión matrimonial de la señorita Lucía Esther Calabert con el alférez de fragata Jorge C. Radivoj, siendo padrinos de esta ceremonia la señora Victoria Couchet de Calabert y don Juan Radivoj.

En el casamiento civil, actuarán como padrinos, por parte de la novia los señores Feliciano Couchet y por el novio, Carlos Radivoj.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Adalgisa Lacasa con el señor Juan Carlos Torres.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Haydeé Rivas Vidal con el señor Víctor Ordóñez.

* * *

En la ciudad de La Plata será consagrada el 27 del corriente la unión matrimonial de la señorita Ofelia Gramain con el señor Gerónimo Talabella.

* * *

En el Golf Club Argentino tendrá lugar mañana, a las 21 horas, un gran "diner-concert", con motivo de celebrar los siguientes triunfos del club durante la presente temporada:

Campeonato de Damas del Río de la Plata, ganadora Sra. M. H de Nicholson, socia y campeona de este club.

Campeonato de Aficionados del Río de la Plata, ganador Sr. Federico Elortondo, socio y campeón de este club.

Campeonato Interclub de Damas y Campeonato Interclubs de Caballeros (primer team), ganador "Golf Club Argentino".

* * *

Se ha concertado el enlace de la Srta. Sara Castillo con el Sr. Constantino G. Avirovic.

* * *

Una comisión de niños ha organizado una fiesta que se realizará el 24 del corriente en el Tigre Club, a beneficio de los pobres de la localidad.

Se ha preparado un interesante programa, en el que figura un árbol de Navidad. Los juguetes han sido donados por los mismos niños que organizan la fiesta.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. Azucena M. Méndez con el Sr. Elías L. Peroso.

* * *

En los salones del Círculo Chileno se realizará mañana un te danzante organizado por la comisión directiva de dicha institución a beneficio de las víctimas del terremoto de Chile.

Se desarrollará un interesante programa de concierto que contribuirá al mayor lucimiento de la fiesta.

Son numerosas las familias que han retenido entradas, por lo que podemos anticipar que la fiesta alcanzará un éxito muy lucido.

Las entradas, cuyo precio se ha fijado en $ 5 con opción al te, pueden solicitarse por teléfono al 4970 Libertad.

* * *

Esta noche se efectuará en casa del señor Juan Génes Cabrera y señora Enriqueta Ortiz el enlace de la señorita María Inés Kearney con el señor Ricardo J. Génes.

Actuarán como padrinos de la ceremonia religiosa la señora María Juana Murray de Kearney y el señor Juan Génes.

Del acto civil serán testigos los señores Nicolás Génes y Roberto J. Spraggon.

La ceremonia será íntima.

* * *

Las comisiones directivas de señoras y caballeros pertenecientes a la Asociación Bonaerense de Nuestra Señora de Lourdes establecida en la basílica del S. S. Rosario, invita a sus asociados y a los fieles, a los cultos solemnes que, en conmemoración del misterio de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen, se verificarán la domínica infraoctava de la Purísima, el domingo 10 del corriente.

A las 8, misa de comunión general para los asociados en el altar mayor, la que será acompañada de cánticos piadosos por un coro de niñas, realizándose los cultos acostumbrados.

A las 18.30 horas, rezo del rosario, letanías cantadas, súplica a la Santísima Virgen, y sermón a cargo del presbítero doctor Francisco Reverter, cura de San Cristóbal.

Acto continuo se realizará la piadosa procesión de antorchas a la gruta de la Santísima Virgen de Lourdes, por el interior y atrio de la basílica.

Se recomienda a los asociados y fieles la más puntual asistencia.

Durante los días 8, 9 y 10 tendrá lugar la ceremonia del besa-pie de la Santísima Virgen.

* * *

Dará lugar a una interesante reunión social, el enlace de la señorita Francisca D. Torselli con el señor Javier S. Rescia, que será consagrado en casa de la contrayente, el sábado de la próxima semana, a las 21 horas.

Serán padrinos de la ceremonia

religiosa, la señora María Ana G. de Rescia y el señor Mateo Juan Torselli.

En el matrimonio civil actuarán como testigos, por parte de la novia, el ingeniero Manuel Martínez y el señor Federico V. Justo, y por la del novio, el doctor Antonio Caruso y el señor Francisco Rescia.

* * *

En la iglesia San Francisco Javier, será bendecido pasado mañana a las 19, el enlace de la señorita María Esther Mosquera con el señor Alfredo A. Fruniz Gotuzzo.

Actuarán de padrinos en la ceremonia religiosa la señora Calomba Gotuzzo de Fruniz y el señor Ramón M. Mosquera.

En casa de la novia se realizará con tal motivo una interesante reunión.

* * *

Motivará una interesante reunión social, el enlace de la señorita Susana A. Ferrer con el señor Alfredo L. Benavídez, que será bendecida el 18 del mes próximo.

Actuarán de padrinos la señora Rosa G. de Ferrer y el coronel Adolfo Benavídez.

* * *

El 20 del corriente será consagrada, en la iglesia de San Miguel Arcángel, la unión matrimonial de la señorita Deborah Piedecasas con el doctor Armando B. Rillo.

Actuarán como padrinos la señora Dolores Jiménez de Rillo y el señor Hermógenes Piedecasas.

* * *

El sábado 9 del corriente será bendecido a las 21 horas, en casa de la novia, el enlace de la señorita Delia Esther Ventura, con el señor Francisco Taggnino.

Serán padrinos de la ceremonia la señora Carmen O. de Taggnino, madre del novio y el señor Santiago Pertini, tío de la novia.

Del matrimonio civil serán testigos por parte de la novia, el arquitecto Bernardo Messina y el doctor Orestes Adorni y por el novio los señores Jos Taggnino y José Cirhero.

* * *

En memoria de la señorita Dolores Fernández, se rezaron misas esta mañana en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

* * *

El R. P. Torres consagrará el 14 del corriente en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias, la boda de la señorita María Esther Rocatagliata con el doctor Ramón F. Vázquez. Actuarán como padrinos la señora Luisa M. de Vázquez y el doctor Juan Rocatagliata.

Acompañarán a los novios a la entrada en el templo, un séquito nupcial formado por las siguientes parejas:

Aída C. Rocatagliata con el doctor Ramón Vázquez, Sara Rocatagliata con Emilio Vázquez, Margarita Rocatagliata con Eduardo Vázquez, Josefina Molina con el doctor Carlos Molina Portela, María Esther Paz con Luis H. Vázquez, Mercedes Vázquez con Horacio Tatana (hijo), Helena Bataglia con Roberto Pembo, Celia D. Lago con Enrique [illegible], Dora Hiten con Fernando [illegible]

En el acto civil serán [illegible] señores Jerónimo Rocatagliata [illegible] nuel Pezzano y el doctor [illegible] Etcheson, por parte de la [illegible], los doctores Enrique [illegible] ño, Jerónimo Balarino y [illegible] navente, por la del novio.

* * *

En su residencia particular [illegible] ñora Agustina Loro de [illegible] ofrecerá mañana una [illegible] sequio de un núcleo de [illegible]

* * *

El próximo sábado, [illegible] drá lugar en los salones [illegible] posición Rural un [illegible] nizado por la comisión [illegible] preside la señora María [illegible] Fontanar, a beneficio de [illegible] teca Popular del Club [illegible] Mayo.

El pedido de entradas [illegible] fiesta puede hacerse por [illegible] los números 731 y 314 de [illegible]

* * *

Mejor la señora Magdalena [illegible] gas de Martínez.

—Continúa enfermo el [illegible] María Rosa.

—Mejor la señorita Lola [illegible]

—Más aliviada, después de [illegible] ración quirúrgica a que [illegible] metida, la señora María Luisa [illegible] guez de Vieyra.

—Continúa enferma la [illegible] Ana María Zorraquín.

—Mejor la señorita [illegible] dríguez Alcorta.

—Se encuentra enferma [illegible] Ramona Casado de Barra.

—Mejor la señora María [illegible] Freire de Iriondo.

En vías de un completo [illegible] cimiento la Sra. María [illegible] na de Molina.

—Mejorada la Sra. [illegible] dríguez de Sánchez [illegible]

—En vías de un completo [illegible] blecimiento el Sr. Mariano [illegible]

—Mejor la Sra. Susana [illegible] de Sarmiento Laspiur.

—Se encuentra enfermo [illegible] Raúl Ocampo.

—Más aliviada la Srta. [illegible] rre.

—Se encuentra enfermo [illegible] Juan Estéban Anchorena.

—Mejor la Sra. Elisa [illegible] Portela de Sienra Carranza.

* * *

Han llegado:

De Santa Fe, el doctor [illegible] ya y señora.

—Del Azul, el señor [illegible] rino y su señora Elena [illegible]

—De Mendoza, la señora [illegible] Martínez de Hoz de [illegible] jos.

—De Salta, el señor [illegible] trón Costas.

—De Montevideo, el [illegible] Saavedra y familia.

—De Villegas, el señor [illegible] Sauze y su señora Lola [illegible]

—De Chile, el señor [illegible] Paunero y su señora María [illegible] Oliveira Saavedra.

—De Paraná, el señor [illegible] ronado.

De Bahía Blanca el S. [illegible] rraspe.

—De su establecimiento [illegible] Pampa el doctor Santiago [illegible]

—De Lobería el Sr. [illegible] y su señora Marta Saavedra.

—De Glew el doctor [illegible] zález Aguirre y su señora [illegible] González Garciarena.

—De Paso de los Libres [illegible] Mariano Madariaga.

—De Bell Ville el señor [illegible] Grüning Rosas.

* * *

Han partido:

Para Lobería, el señor [illegible] Otamendi y su familia.

—Para General [illegible] Narciso Stegmann, [illegible] lia Anasagasti y sus hijas [illegible] Carmen y María Luisa.

—Para Mendoza, la señora [illegible] men Ponce de Videla y [illegible] tas María Elena y María [illegible] Céspedes.

—Para Mar del Plata, [illegible] Antonio D[illegible]

—Para Salta, el señor [illegible] Arias Aranda.

—Para Ituzaingó, el señor [illegible] B. Podestá y familia.

—Para Paraná, la señora [illegible] Ottalagano.

Para Río Ceballos (Córdoba) [illegible] señor Jorge Walter de [illegible] sus hermanos Edda y [illegible]

—Para Morón el doctor [illegible] V. Quiroga y familia.

—Para Lobería el Sr. Julio [illegible] dana y familia.

—Para Coronel Pringles [illegible] te primero José María [illegible] señora Margarita Etchevarría [illegible] hijo José.

—Para San Isidro el Dr. [illegible] Beccar Varela y familia.

—Para Salta el doctor [illegible] Martearena Centeno.

—Para Ramos Mejía el S. [illegible] F. Juanich y familia.

—Para [illegible] el Sr. [illegible] Murray.

—Para Córdoba el doctor [illegible] Mezzadra, señora Enriqueta [illegible] e hijos.

MUEBLES a precios de fábrica en la "UNION FABRICANTES" SUIPACHA 334 J. Renaldi

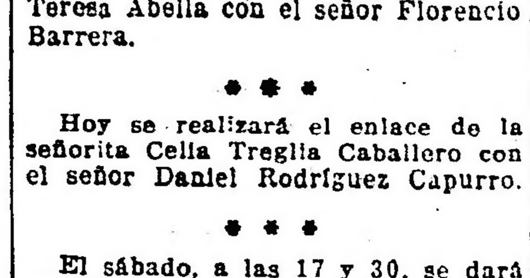
GRAN REBAJA
LOS NUEVOS PRECIOS EN LA
AGENCIA Ford THE UNIVERSAL CAR PERU

DOBLE FAETON	$	1.595
SEDAN	"	2.985
COUPE	"	2.800
CHASSIS-CAMION	"	1.615
CAMION con carrocería . . .	"	2.280
TRACTOR FORDSON	"	1.780

Repuestos FORD con los nuevos precios

Agente del auto realmente clásico.
LINCOLN
G. C. BORNEFELD
PERU 162

CHINATO GARDA es el mejor

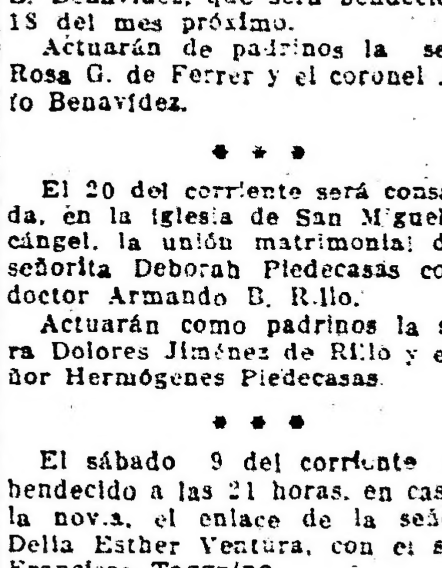


—¿Cómo pretendes pasar el verano en este chalet que no tiene un árbol ni para remedio?

—No te apures. Le escribiré a Longobardi, Bolívar 280, que me mande un buen toldo y ya verás qué sombra deliciosa tengo todo el verano.

Wolff & Hellmann
IMPORTADORES
DE
Artículos de Reclame y Mercería
1082-RIVADAVIA-1082
BUENOS AIRES
Unión Telefónica 1735 Riv.

Colores suaves y firmes



en el grado máximo de hermosura y exactamente del tono que se desea se obtienen siempre con
SUNSET
Los colorantes perfectos que limpian completamente al teñir
R. F. GOBBI Rivadavia 926 Buenos [Aires]

ARTE - TEATROS - CINEMATOGRAFIA

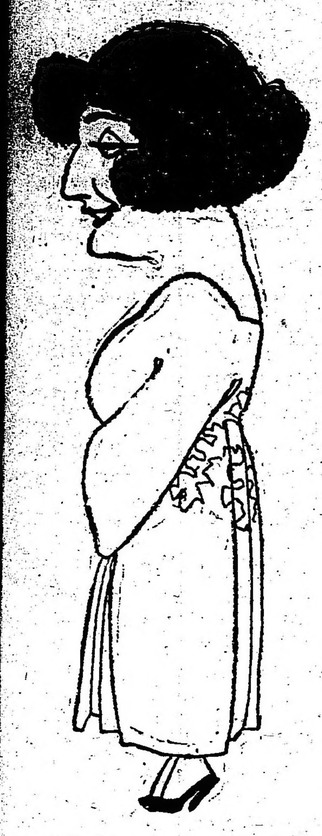
De viaje

En el "Antonio Delfino" han partido hoy para Europa, Blanca Podestá y Alberto Ballerini, dos figuras bien conceptuadas de nuestra escena.

Se proponen los viajeros visitar varias capitales europeas disfrutando estos meses de un bien merecido descanso después de la improba y fecunda labor del año tan armónica en rendimientos económicos como en satisfacciones artísticas. En efecto este año Blanca Podestá ha conseguido adueñarse nuevamente del público metropolitano desde el escenario del Marconi, realizando una labor interpretativa irreprochable.

Blanca y Ballerini estarán de regreso para marzo a fin de preparar la temporada próxima del Marconi.

TIPLES BONITAS



Blanquita Pozas, aplaudida tiple cómica y una de las pocas buenas con que cuenta el género chico español.

Coliseo

Anoche por indispasición de la señorita Morelli tuvo que variarse el cartel. En lugar de "Los pescadores de perlas", de Bizet, se cantó "Il trovattore".

Esta noche va "Aida" con el reparto conocido ya; Mañana en matinée se dará "La Bohéme" de Puccini y por la noche "Lucía di Lammermoor" de Donizetti, con la señora Luisa Tosi de protagonista.

Hay mucho interés para la matinée del próximo domingo que se llevará a cabo con "Mefistófeles", cuyo protagonista será el bajo Mansueto que se despedirá de Buenos Aires. El rol de Margarita estará a cargo de la soprano argentina señorita Rosina Tasso.

La Zazá se beneficia

Una de las tonadilleras de mas larga actuación en los escenarios metropolitanos se beneficia hoy en el Florida. Se trata de Teresita Zazá, ventajosamente conocida por nuestro público que siempre la ha favorecido con sus aplausos.

Prestan su concurso para esta velada que promete resultar brillante, Aída Arce, Helba Muñoz, Del Pozo, Narcisín, Appiani, Castro Silva, Linder, las hermanas Delpont, Las Turquesas, Oteriño de Naya, Mario Pardo y The Flaming.

LOS QUE VIENEN

El popular Narcisín, que llegó ayer después de brillantes temporadas en Rosario y Córdoba.

LOS QUE SE VAN

Parravicini, que ha dado fin a su gran temporada en el Argentino y que se dispone a emprenderla en Montevideo donde tantas simpatías tiene.

Un beneficio en la Comedia

Se ha fijado para el lunes el beneficio de la tiple cómica Mari Luz González, uno de los discretos elementos de la compañía que actúa en este teatro.

Con tal motivo se estrenará el desatino cómico lírico en un acto "La cruz del matrimonio" que firman José Pérez López y Guillermo Hernández y que procede de los escenarios madrileños.

En esta obra intervendrá el tenor del Pozo y la beneficiada cantará canciones mejicanas.

BUEN ACTOR

Miguel Ligero, que actualmente negocia la formación de una compañía de género chico español.

Del Marconi

La reaparición del primer actor Renato Tignani realizada anoche con "Venite a sentire" fué bien recibida.

Esta noche seguirán en sección intermedia "Radioscopia" del repertorio de Petrolini y que tendrá por únicos intérpretes a Tignani y Pierrette Fiori.

Una reprise

En la sección intermedia del Nacional será exhumada hoy la vieja pieza de Alberto Vaccarezza "Los cardales", reducida por su autor a un acto, expresamente para este teatro. Se trata de una obra de ambiente campero que obtuvo un buen suceso cuando su estreno y que esta vez tendrá por intérpretes a las señoras Poli, Méndez y Catá, y los actores Sapelli, Contellos, Cicarelli, Morales, Bustos y Quintana.

¿Postergación o retiro?

Nos dicen del Apolo que en vista de la aceptación que siguen teniendo las obras en cartel se ha dejado para mejor oportunidad el estreno de la pieza cómica de Martínez Zuviría (Hugo Wast) "Mi suegra me quiere mucho", que estaba anunciado para hoy.

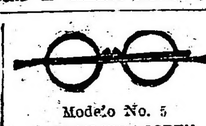
¿Será una simple postergación o un retiro definitivo?

Y por asociación de ideas, al venir el recuerdo de "Hay que casar a las niñas", nos inclinamos a creer lo último.

GRATIS — Médicos oculistas — GRATIS
Sistema "SUVA"

SI QUIERE Vd. CONSERVAR SU VISTA compre sus anteojos en el INSTITUTO OPTICO OCULISTICO "SUVA", que es el primero y único en Buenos Aires que ofrece a Vd. el examen de su vista y receta GRATIS, prescripta legalmente por Médicos Oculistas en consultorios particulares. — Consultas de mañana y tarde. — Precio con derecho al examen médico y receta GRATIS:

Modelo No. 1
LENTES "SUBLIME" NOVEDAD
Lentes Sublime, oro 14 kilates, a . . . $ 15.-
Lentes Sublime, oro reforzado . . . $ 10.-
Lentes Sublime, de plata Suvá . . . $ 5.-



Modelo No. 5
ANTEOJOS CAREY
o imitación jaspeados
Anteojos Carey, redondos, a . . . $ 23.-
Anteojos Carey, ovalado, a . . . $ 20.-
Anteojos imitación, redondo y oval. a $ 11.-

Modelo No. 3
LENTES DE CAREY
o imitación jaspeados
Lentes Carey, resorte oro . . . $ 20.-
Lentes Carey, resorte acero . . . $ 16.-
Lentes imitación Carey, resorte acero, a $ 6.— y . . $ 8.-

NOTA: Garantizamos que todos los artículos que ofrecemos son de la mejor fabricación y calidad. — Además TODAS las recetas son preparadas con cristales de primera calidad y BUJES DE SEGURIDAD patentados, para evitar que se rompan.

EXCLUSIVIDAD DEL
SUVÁ — INSTITUTO OPTICO OCULISTICO — SUVÁ
350 — FLORIDA — 350

La casa cierra los sábados a las 12.30 — No confundir el número — Los pedidos del interior se despachan en el día

Correspondencia de Montevideo

La temporada del Urquiza. - Los ojos de María Esther y la gracia ingénita de Olinda. - Pura Blaya gusta, "ma non tanto". - El coro de la compañía Vittone-Pomar y una comparación acertada. - El debut de Parravicini

El Urquiza se ve diariamente concurridísimo. Y no será por el repertorio, que el público montevideano califica duramente. Los ojos de María Esther Pomar — me dice un observador — y las "salidas" de la incomparable Olinda son los causantes directos de esos llenos.

María Esther es cuidadosa del detalle. No sale a escena sin antes haber posado una hora frente al espejo de su diminuto camarín. El arreglo de "esos ojos" requiere unos minutos... interminables.

¡A escena... "china"!... dícele el traspunte... Y ella, nerviosa, inquiere al espejo sobre su físico. La respuesta parece agradable, pues María Esther sonríe placenteramente y con presteza va a la escena... Y pensar que la "china" como cariñosamente se le llama, agrada más sin tantos afeites.

Olinda Bozán reune todas las simpatías de este público montevideano. Cada aparición suya origina un aplauso franco, entusiasta e interminable. Su gracia natural y no afectada — como la de tantas tiples cómicas que por aquí ambulan — es ruidosamente festejada.

En Olinda se admira su gracia ingénita Su espontaneidad y su desenfado sorprenden al espectador y lo mueven al aplauso.

Es cómica por temperamento. Jamás está triste, salvo cuando un flemón despiadado le inflama el rostro. Trabaja con voluntad, cosa rara en las tiples. Y sabéis lectores ¿por qué?: porque Olinda quiere al teatro y porque no es de aquellas que cuando permanecen en escena, están realizando esfuerzos cerebrales para descifrar cual será el regalo que para esa noche le ha prometido su amigo...

Pura Blaya es igualmente aplaudida. Y si grande es la admiración que inspira a los huéspedes del hotel en donde se aloja cuando en el comedor se encuentran, no menor es la que origina su actuación artística...

El coro de la compañía Vitone-Pomar es digno — me decía anoche un amigo — de un coleccionista de antigüedades.

Y a la verdad que el amigo tenía razones sobradas para así expresarse. Es eso un conjunto de "cosas que fueron"...

Hay sin embargo una excepción y esta es, en mi modesta y desinteresada opinión, la chilena Cobatrubias...

Y si no que lo diga el donjuanesco Payá...

Del sexo feo Muñiz, Porta y Pomar cosechan aplausos. Las "cocolichadas" de Vittone hastían. Luis, escuche un consejo de buen amigo: "A cuarteles de invierno"... Ya ha trabajado mucho...

Para hoy jueves ha anunciado su debut en el Solís la compañía del popular bufo Parravicini.

"Urutau" que tanto éxito ha alcanzado en ésa, será juzgado por el público montevideano.

La demanda de localidades descuenta el éxito de la velada inaugural.

Nadya Ivanowa

Continúa obteniendo gran esta interesante bailarina del conjunto de la Esme Davis, la que se

destaca por la singular forma como interpreta las danzas clásicas y españolas, y cuya esbelta y bella figura se realza en el escenario con su arte exquisito.

Otro beneficio

En el San Martín anuncian para el jueves 14 una función extraordinaria a beneficio del actor Leopoldo Simari, otro de los puntales de aquel elenco,

Con tal motivo se estrenará un sainete de Maroni y Giudice que se titula "El deutsche bar" que dará margen a la presencia en escena de una orquesta alemana auténtica y en que Simari tendrá un rol de teutón.

Un buen contrato

Separada del elenco de Casaux la actriz Pierina Dealessi, se bordan en torno de su nombre [illegible] para la temporada próxima,

Ayer se despejó la incógnita. La Dealessi ha firmado contrato con Parravicini,

Es una adquisición excelente para nuestro aplaudido bufo. Faltaba en el elenco de Parravicini una actriz de la ductilidad de Pierina Dealessi para que las obras que aquel pone en escena no fueran simples monólogos-coreados.

Esperamos que la actriz ha de ser un elemento eficiente para la próxima temporada del Argentino si se elijen obras que le permitan actuar en la forma irreprochable que ella ha demostrado saber hacerlo.

BELLEZAS DEL CINE

Martha Mansfield

"Los muchachos no son malos"

La clasificación de pieza novelesca que dá su autor Francisco Collazo a la obrita estrenada ayer en el San Martín con el título que nos sirve de epígrafe, parece que excluyera todo examen de la misma.

No obstante ello justo es hacer constar que se trata de una producción híbrida, donde se mezclan las más contradictorias situaciones y los personajes más arbitrarios extraídos caprichosamente de la repulsiva fauna del hampa porteño.

El señor Collazo es ducho en esas aamlgamas antojadizas en que todo se arrogla grotescamente sin la más lejana preocupación por la lógica, que debe ser el nervio motor de toda ficción escénica.

El público de nuestro teatro por horas es muy complaciente y tolerante con este género de producciones, que así se reproducen y lo invaden todo en forma alarmante.

Los intérpretes hicieron todo lo humanamente posible por dar vida a aquel conglomerado de situaciones y personajes absurdos obteniendo en parte su propósito mediante una labor eficaz.

Merece señalarse especialmente Alata — en cuyo beneficio se realizaba el espectáculo — que realizó una de sus felices habituales machiettas.

"LA EPOCA"

Teatros y Variedades, véase el "Carnet del Viajero", de 1a. página.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe 1848. — Hoy, a las 17: Matinée infantil: Besémonos; El regalo turco; Carlitos cambalachero, Recurso extremo, Fuga accidentada. A las 18.30: El pobre tonto. A las 21: Sección cómica. A las 22: El pobre tonto. A las 23: El instante supremo.

EMPIRE THEATRE—Corrientes y Maipú. — Hoy; en la selecta a las 18.30 y noche a las 23: Gran debut de las bailarinas Les Zuis. A las 16.30 y 21.30: Ensueños desvanecidos. A las 17.30 y 22.20: Flor de Irlanda. A las 18.30 y 23.20: La revoltosa.

PALACE THEATRE — Corrientes 757.— Hoy, a las 16 y 19.30: Secciones de estrenos cómicos y vistas de Carlitos. A las 17.30 y 21. ¿Por qué comete errores la mujer. A las 18.30 y 23: Film Revista 155 y El grito de la venganza. A las 22: La falsa aventurera

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. — Hoy, a las 16 matinee infantil. A las 18.30 y 23: El grito de la venganza. A las 21: La suplente. A las 22: ¿Por qué comete errores la mujer?

SELECT. — Suipacha 482. — Hoy, a las 16: Cómicas; Cinco días de vida; Amor sagrado y profano. A las 18.15 y 22.15: ¡Pobre tonto!

SELECT LAVALE — Lavalle 921.—Hoy: La ruleta del destino; Salvado por el radio; gran sección cómica.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1535. — Hoy a las 16.20 y 21: La apache. A las 17.20 y 23: Trece a la mesa. A las 18.20 y 22: Cobarde en apariencia.

TEATRO PRINCESA — Cumpacha 460.— Hoy, en cine continuado desde las 11: Henry, el orquillero; ¿Quién es el asesino?; Max pedicuro y Goldwyn Bray No. 21.

GENERAL BELGRANO—Cabildo 2265.— Hoy: En la puerta del escenario; A media Noche; Lagloria del hombre; Revista naval en el puerto nuevo; Presentación de los campeones de polo.

PETIT SPLENDID — Libertad 976. — Hoy: Estreno de cómicas y La presa.

MAJESTIC — Lavalle Núm. 853.—Hoy: ¿Quién es el asesino? La mujer luz.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: Luchar hasta vencer; El arte de bien gastar; Revelación fortuita; Aguante que vengo.

CINE CATALUÑA — Corrientes 2046.— Hoy: La vuelta al hogar; La gloria de Clementina y Sección cómica.

CINE ELITE — Cabildo 3241. — Hoy: La falsa hija, Compañero de celda, La curranderita.

STANDARD THEATRE—Corrientes 2067 — Hoy: El paso de la muerte, La vuelta del vengador, Al final del camino, Duelo a muerte.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Hoy: Hedda Gabbler, de H. Ibsen.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550— Hoy: Por teléfono... Salvado por el radio, Deuda satisfecha.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771.—Hoy: Los dueños de la llanura, La muerte de Satanella, El motivo supremo.

MIGNON PALACE — Juramento 2435.— Hoy: La pasión dominante, Incógnita en su casa.

CINE BOLIVAR — Bolivar número 1032 — Hoy: La mujer tiene derecho a la vida, Le petit café, La presa.

CINE JOCKEY CLUB — Córdoba 3067.— Hoy: Estreno, El epílogo de su novela, por May Avoy; Reestreno, Las tres monedas de oro, por Tom Mix.

CINE Gral. MITRE — Bmé. Mitre 1393. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE PARK — Santa Fe 4[illegible]. —Hoy: La esperanza, El corazón de un hereje, La gran familia.

[illegible] — Hoy: Variado programa con estrenos.

REAL CINE — Esmeralda 420. — Hoy, tarde y noche: Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES — Nazca 456. —Diariamente estrenos. Variado y selecto programa cinematográfico.

CINE-TEATRO SAAVEDRA — San Juan Núm. 2540.—Cine familiar. Todos los días variado programa altamente moral.

EXCURSIONES

REAL, DE SAN CARLOS — Gran casino, hotel y balneario. — Hoy, a las 9 de la noche sale el Helios, de la Dársena Sur, regresando a las 7 de la mañana. Durante la temporada de verano, los viernes y sábados, se efectuarán diariamente dos viajes al Real. Pasaje, ida y vuelta, $ 8 m/n. Excursiones familiares; Domingos y festivos el Helios sale de la Dársena Sur a las 10 de la mañana, regresando a Buenos Aires a las 20. El Formosa sale a las 9 de la noche, regresando las 7 de la mañana del día siguiente

Un exótico

Anoche la Olona puso en escena en el Victoria "La hurí de Damasco" una pieza original del periodista árabe Constantino Malhem.

Se trata de una producción de factura esencialmente oriental en la que abundan los diálogos [illegible] puramente literarios, los nombres exóticos que se prestan a la confusión y el reflejo de ciertas costumbres que resultan grotescas para una compañía española. Había durante la representación tanta desorientación como en el público en los mismos intérpretes constreñidos por lo exótico de las escenas que se veían precisados a interpretar. Indumentarias mitad orientales, mitad europeas contribuían a aumentar el desaliento mutuo y a quebrar todo intento de salvar la parte seria con fuera ofrecida la obra.

Cuando cayó el telón sobre el tercer acto, público e intérpretes sintieron una sensación de alivio. Había pasado la prueba aterradora.

Felizmente la empresa, con un criterio que bien pudo ser aplicado antes de ofrecer al público "eso", resolvió retirar la obra del cartel.

Hoy reaparece "Santa Isabel de Ceres".

Cinematografía

Actualidades Gaumont 35|36

Ameno e interesante es el semanario "Actualidades Gaumont 35|36", que la Sociedad General estrenará hoy en los cines Esmeralda, Callao y Gaumont.

Entre sus variadas notas se destacan: En Alsacia, la tradicional fiesta de los ministriles, cuyo origen se remonta a la Edad Media; en Irlanda, el entierro de Michael Collins; en Alemania, la feria de Leipzig; en Estados Unidos, un dispositivo para el lanzamiento de hidrcaviones instalado a bordo del acorazado "Maryland"; un "garden-party" en Tokio y la fiesta de San Esteban en Hungría.

A Jane Novak le gustan los actores valientes

"Necesito un valiente actor principal que pueda realizar hazañas", dice Jane Novak.

¿Son en la realidad tan valientes los héroes del film, como lo son en la pantalla?

Jane Novak debe saberlo. Ella ha tenido amplias oportunidades para averiguarlo siendo infinidad sus creaciones de heroína. Jane, sin embargo, dice que algunos de los hombres más valientes que ha conocido son efectivamente artistas del cine, y agrega:

"William Hart y Sessue Hayakawa, valiosas figuras con quienes ha trabajado, dan auxilio a sus compañeras de arte: son en una palabra, inspiradores. En el caso de Hayakawa, puedo decir que aprovecha todas las oportunidades y trabajaba tanto como yo, para que mi trabajo pudiera tener el encanto de la naturalidad.

He encontrado a veces, hombres que no han sido más valientes que las mujeres. Una vez tuve que trabajar con los leones en una película y el actor que era mi compañero, llevó a su novia hasta el estudio para que lo viera hacer proezas con los fieros animales; pero ¡ay! su valor le abandonó en el momento preciso y el director tuvo que ponerle un sustituto.

Un magnífico actor, con quien trabajé, era valiente bajo todos los aspectos, excepto en uno: ¡como yo, le temía al agua! Yo ignoraba que él no sabía nadar y él tampoco sabía que este era mi punto débil.

Cierto día, a lo largo de una escena, en la cual teníamos que ser arrojados al agua desde el muelle, en el preciso instante de caer le dije: "Bueno, confío en Vd. si algo ocurriera". "¿Qué — me respondió — usted no sabe nadar?" — "No, le dije, ¿y usted?" "Dios mío, me exclamó todo confuso; pero venciéndose a sí mismo se mantuvo en su puesto en tanto que para nuestra tranquilidad, vimos que algunos hombres prácticos estaban a nuestro alrededor. Yo le llamo a esto verdadero valor.

Dos intérpretes de prestigios

W. J. Ferguson es uno de los actores más viejos del teatro americano. Ferguson se encontraba en el escenario del teatro Ford, cuando el presidente Lincoln fué asesinado en uno de los palcos de ese teatro, interrumpiéndose con tan aciago motivo la representación del drama "Our American Cousin", en que Ferguson tomaba parte. Sus principales caracterizaciones han sido papeles cómicos, en los cuales sobresale. La vis cómica de este actor es inagotable.

CERVEZA
PILSEN
(Marca BIECHERT)
En botellas o en chopp
Es siempre la mejor

Bert Lytell, que, como el anterior interviene en la película "To have and to hold" que actualmente filma la Paramount, es descendiente de una antigua familia de artistas del teatro. Su vida ha sido tan accidentada, que uno no se cansa nunca de oirle contar sus chistosísimas aventuras. Una en un puerto americano y disfrazándose de vaquero logró llegar a Nueva York en un vapor que conducía ganado.

Divorcio de estrellas

En un tiempo era un acontecimiento en Cinelandia, tanto la conjunción de dos de sus astros como su distanciamiento.

En aquellos días la licencia no había cundido aún, los besos de los artistas no se multiplicaban tanto ni tenían la extensión de 20 metros de película, y eso restringía los escándalos.

Pero la costumbre de éstos y las exigencias de los directores para dar "realisme" a las escenas, hicieron de aquellos actos la cosa más natural, como lo es hoy, y la más frecuente y consuetudinaria.

Se ha llegado a creer que los artistas del cine se casan a término fijo, y que los contratos (no escritos, pero sí estipulados en la intimidad) tienen un plazo de 90 ó 120 días, como un pagaré.

Por eso, las actrices y los abogados gestores de los divorcios, ya no tratan el precio de un divorcio. El contrato se hace ahora por año, lo que representa una economía para los divorciantes.

May Sullivan

May Sullivan, bellísima y popular estrella del Winter Garden que últimamente tuvo gran éxito en la obra "The Passing Show of 1922", Miss Sullivan es no sólo una hermosa mujer, sino también una de las figuras más interesantes de la escena yanqui. Al revés de muchas de sus compañeras, ella no se ha sentido fascinada por el cine y permanece fiel a las tablas.

Sin embargo, no han faltado directores cinematográficos que ya hayan puesto sus ojos ansiosos en ella. Interesa Miss Sullivan, no solamente como mujer excepcionalmente hermosa, sino también como elegancia. Esa elegancia tan particular que ha hecho de ella una de las más destacadas y populares figuras de los escenarios de Nueva York.

Estamos pues seguros, casi seguros, de que no tardaremos mucho tiempo en ver a la hermosa Sullivan, figurando entre las modernísimas de la pantalla.

Las películas de mañana

Jerome Storm es uno de los mejores directores americanos. Su nombre está ligado a muchos de los mejores exitos de Mary Pickford y Charles Ray, y haber dirigido a estas dos estrellas es un título más que suficiente para poder opinar con autoridad en materia cinematográfica. En el artículo que a continuación publicamos, Jerome Storm hace interesantes apreciaciones sobre el futuro de la cinematografía:

Muchos directores han sido criticados por haber puesto en el reparto a individuos que jamás habían aparecido ante la cámara, dejando de lado a los verdaderos actores.

Se ha dicho que un buen actor puede hacer cualquier carácter, esto es completamente tonto para un director que desea tener un hombre que "sea el tipo" no uno que ha "aprendido" a verse como tal. Y aquí está la diferencia entre el teatro y la pantalla; la escena no le presenta a usted los close-ups que le da a uno la impresión verdadera del hombre, en cambio la cámara no solamente fotografía las facciones, retrata, también, el carácter, el alma de todos los seres.

Cuando yo comencé a filmar mis propias producciones, probé a incluir en el reparto a personas que nunca habían trabajado antes, pero que eran la personificación exacta de los tipos de la obra. Ellos no tenían una táctica elaborada para trabajar y sabido es que la naturalidad es lo más grande y lo que realmente se llama técnica de la pantalla. Nosotros no tenemos lugar para actores que representan, necesitamos que vivan sus partes.

Los grandes artistas como Charles Kay, Richard Barthelmess y John Barrymore tienen un genio para "ser" aquello que se suponen que son. Su trabajo no es ni efectista ni afectado. Ellos han dominado los rudimentos de la técnica, después los han olvidado y creado de la vida misma. Pero estos hombres son excepciones: son estrellas que merecen serlo.

Un actor que tiene un pequeño training es peor que uno que no tiene ninguno, pues este último hará las cosas naturalmente, como en la vida real, mientras que el otro tratará de representarlas. King Vidor en "El talladar de muñecos" hizo un interesante experimento; necesitaba artistas cuya ocupación del momento dijera en un todo con los personajes de la obra y así el hombre que hizo Peter era un tranquilo y bondadoso recluso y el que interpretó a Booge, un tipo alegre, amigo de la libertad en todas sus fases, un vagabundo individual. El chiquillo de la película nunca había actuado antes y fué enteramente natural. Yo no tengo necesidad de decir que "El talladar de muñecos" fué una gran producción, por su sentido humano y técnica perfecta. Este film es, digamos, el prólogo de los que vendrán, el primer paso hacia las producciones del futuro. Esta será un segmento de la vida, sin ningún teatralismo, sensación sexual, interés amoroso o melodramático. Harry Millarde, creador de "Honrarás a tu madre", tiene ideas similares. Contrató a Mary Carr y a sus chicos, porque Mrs. Carr ha sido siempre una madre amorosa, cuyo único interés en la vida son sus hijos. Ella pues no representó, sino que vivió su parte. Griffith contrató a Mrs. Morgan Belmont para el rol de mujer de sociedad en "Allá en el Este", porque sabía que ninguna actriz podría verse en ese papel como una que realmente era lo que debía aparentar ser. Mi manera de pensar es que King Vidor, Franck Borzage y Harry Millarde son los predecesores de las películas de mañana, ellos como O. Henry, Rudyard Kipling, Trackeray y Stevenson lo han hecho con sus páginas maravillosas, nos presentarán la verdad sobre la vida.

V. V.

Pídase en las buenas Farmacias, Tiendas, Peluquerías y Perfumerías

Champagne
George Goulet
REIMS
Es el preferido en las cortes de Inglaterra, España y Holanda.
Introductores: Peters Hermanos
San Juan 2|100 - Buenos Aires

Ya apareció el
"Album Presidencial de la Reorganización Nacional"
1916-1922 EDICION DE LUJO
Contiene la enorme tarea realizada en lo político, social y económico por la histórica presidencia del Dr. Yrigoyen, comentada y con notas gráficas y estadísticas de incalculable interés; principales leyes sancionadas por el Congreso, durante aquel período; situación financiera, movimiento demográfico, labor de los distintos Ministerios, documentación completa sobre la actitud argentina en Ginebra, mensajes y proyectos enviados a las Cámaras y juicios sobre el Dr. Yrigoyen expresados por las personalidades extranjeras que nos han visitado.
Notas artísticas y deportivas.
Pedido de ejemplares, a la Administración del Album. — Victoria 618

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Comentarios y pronósticos

Con la base del clásico Pedro Chapar, en el que intervendrán buenos productos de 3 años, se efectuará en Palermo, una reunión de carreras.

Además, como las restantes pruebas que componen el programa serán también muy interesantes, no dudamos de que el público que asistirá será como de costumbre numeroso.

PERFORMANCE COMPLETA DE LOS COMPETIDORES DE LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

PRIMERA CARRERA
Distancia 1.800 metros

BURLON. — El hijo de Essling en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Con 44 kilos fué no placé de Suri 60 en 2'59" los 2.800 metros y luego fué no placé de Gin Fizz en 1'44" los 1.700 metros.
Con A. Quinteros marcó 47" 2|5. Puede ganar.
ORANGE BOY. — Con 45 kilos fué no placé de Brujo 61 en 2'59" 3|5 los 2.800 metros y luego con 51 fué tercero de Souville 56, segundo Su Señoría 53 en 2'5" 1|5 los 2000 metros.
Es serio enemigo.
ARROZIN. — Con 51 kilos fué no placé de Musulmán 58 en 1'52" 2|5 1.800 metros, y luego con 51 fué tercero de Best Flyn 44, segunda Tililla 49 en 1'31" y 4|5 los 1.500 metros.
Con Peña trabajó suave en 1'4" 1|5. Anda regular.
MONTARAZ. — Con 60 kilos fué tercero de Condena 57, segundo Olfato 52 en 1'37" 2|5 los 1.600 metros y luego con 53 fué segundo de Condena 53, en 1'51" los 1.800 metros.
Con Torterolo aprontó en 48" 1|5. Es el favorito.
GUINDO. — Con 52 kilos fué no placé de Condena 57, en 1'37" 2|5 los 1.600 metros, y luego con 54 fué no placé de Miseltoe 57, en 1'33" los 1.500 metros.
Con Fenucci aprontó en 42". Puede correr bien.

SEGUNDA CARRERA
Distancia 1500 metros

COQUETONA. — No placé de Lili en 1'39" los 1.600 metros, y luego fué no placé de Nueva Flor, en 1'8" 3|5 los 1100 metros.
Anda regular.
PROGUE. — Fué no placé de Black Branty en 59" 2|5 los 1000 metros, y luego fué segunda de Nueva Flor en 1'8" 3|5 los 1100 metros.
Puede ganar.
LA TERCERA. — Fué no placé de Nueva Flor en 1'8" 3|5 los 1100 metros, y luego fué no placé de Zagala en 1'39" 2|5 los 1600 metros.
No corre.
SUSANITA. — Corrió una vez siendo cuarta de Nueva Flor, Progue y Gentle Annie en 1'8" 3|5 los 1100 metros.
Puede andar cerca.
RAQUEL. — Es debutante.
No corre.
TALEGA. — Corrió una vez siendo cuarta de Proclama, Tacua y Glicenia, en 1'53" y 3|5 los 1800 metros.
Anda regular.
VIX. — Corrió una vez siendo segunda de Solitaria en 1'15" 2|5 los 1200 metros.
Teine buena carrera.
LA NOTA. — Es debutante.
No corre.
LA SAMARITANA. — Es debutante.
Es ligero.
LA ELENA. — Fué no placé de Sidonia en 1'33" 3|5 los 1.500 metros y luego fué no placé de Last Love en 1'34" 3|5 la misma distancia.
Anda mucho.
AVENIDA. — Fué no placé de Dantesca en 1'17" 2|5 los 1200 metros y luego no placé de Zagala en 1'39" 2|5 los 1600 metros.
Puede ganar.
GLICENIA. — Debutó siendo segunda de Pipper Bird en 1'32" 3|5 los 1500 metros, y luego fué tercera de Proclama, segunda Tacua en 1'53" 3|5 los 1800 metros.
Anda bien.
LIEBRE. — Fué segunda de Pijusa en 1'39" 3|5 los 1600 metros y luego fué segunda de Zagala en 1'39" 2|5 la misma distancia.
Es la favorita.
WAVERER. — Fué cuarta de Sidonia, Lili y Last Lave en 1'33" 3|5 los 1500 metros, y luego fué no placé de Last Lave en 1'34" 3|5 la misma distancia.
Anda regular.
PTEROPUS. — Es debutante.
No corre.

TERCERA CARRERA
Distancia 1600 metros

SANDIPA. — Fué segundo de Cabaré en 1'7" 3|5 los 1100 metros, y luego fué segundo de Cintarazo en 1'32" 2|5 los 1500 metros.
Tiene buena carrera.
NUTRIADOR. — Debut ósiendo no placé de Felón en 1' 2|5 los 1000 metros y luego fué segundo de Callejero en 1'45" los 1700 metros.
Es gran candidato.
REMERO. — Debutó siendo no placé de Don Padilla, en 1'51" 2|5 los 1800 metros, y luego fué no placé de Malcontent, en 1'6" los 1100 metros.
Puede ganar.
CHASCARRILLO. — Fué segundo de Cabolín en 1'40" 3|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Malal Tuel en 1'39" y 4|5 la misma distancia.
Puede ganar.
INFIERNO. — Fué tercero de Mehemet Alí segundo Pucará en 1'40" 1|5 los 1600 metros, y luego fué cuarto de Cintarazo, Sandipa y Felino en 1'32" 2|5 los 1500 metros.
Puede andar cerca.
LIBERTARIO. — Debutó siendo no placé de Pashá en 59" los 1050 metros, y luego fué no placé de Llanero en 1'13" los 1200 metros.
Anda bien.
BULNES. — Debutó siendo no placé de Cartaginés en 1' 4|5 los 1000 metros y luego fué cuarto de Cabaré, Sandipa y Favorito en 1'7" 3|5 los 1100 metros.
Anda regular.
AMADOR. — Fué no placé de Clarinete en 1'33 3|5 los 1500 metros.
Anda regular.
FAVORITO. — Fué tercero de Cabaré segundo Sandipa en 1'7" 3|5 los 1100 metros y luego fué tercero de Matorral, segundo Bocanegra en 1'7" 3|5 la misma distancia.
No corre.
PUCARA. — Debutó siendo no placé de Sangre Fuerte en 1'33" 4|5 los 1500 metros, y luego fué segundo de Mehemet Alí en 1'40" 1|5 los 1600 metros.
Puede ganar.
SOLFERINO. — Debutó siendo no placé de Cafard en 1'45" 3|5 los 1700 metros, y luego en el clásico Unzué fué no placé de Mascalzone, en 2'7" 2|5 los 2000 metros.
Anda mucho.
BANDOLERO. — Fué cuarto de Mehemet Alí, Pucará e Infierno en 1'40" 1|5 los 1600 metros, y luego fué no placé de Cintarazo en 1'32" 2|5 los 1500 metros.
Anda bien.
NILGANT. — Fué no placé de Comacho en 1'39" 2|5 los 1600 metros, y luego fué no placé de Intrigante II en 1'4" 1|5 los 1000 metros.
Anda regular.
GOINGHOME. — Fué no placé de Don Padilla en 1'51" 2|5 los 1800 metros, y luego fué no placé de Callejero en 1'45" los 1700 metros.
No creemos.
FAMOSO. — Corrió una vez siendo no placé de Camacho en 1'39" 2|5 los 1600 metros.
Les gusta.

CUARTA CARRERA
Distancia 1.800 metros

CONDENA. — Ganó con 57 kilos segundo Olfato 52, tercero Montaraz 60, en 1'37" 2|5 los 1600 metros, y luego ganó con 53 segundo Montaraz 53, tercero Ovidio 54, en 1'51" los 1800 metros.
Con Saavedra marcó 41". Es la favorita.
LADY JULIE. — Con 45 kilos fué cuarta de Estampilla 51, Rosy Queen 49 y Malquerida 48 en 1'40" los 1600 metros, y luego con 58 en el clásico Chile, fué tercera y última de Vinnayquen 50, segunda Bright Eyes 50, en 2'30" 1|5 los 2500 metros.
Anda regular.
MANDASAYA. — Con 45 kilos fué no placé de Poderosa 48 en 1'33" los 1500 metros y luego con 5. fué no placé de Best Flyer 44, en 1' 31" 4|5 la misma distancia.
No corre.
TALARILA. — Con 48 kilos, fué tercera en la carrera que hicieron fuerte cara Sucia 57, con La Poyanca 48 en 1'31" 3|5 los 1500 metros, y luego con 55 fué no placé de Romería 54 en 1'32" 3|5 la misma distancia.
No corre.
FILLE DU PAYS. — Con 48 kilos fué no placé de Condena 53, en 1'51" los 1800 metros, y luego con 49 fué no placé de Sauville 56 en 2'5" 1|5 los 200 metros.
Con Lanatti aprontó en 43" 2|5.
TELILLA. — Con 48 kilos fué segunda de Musulmán 58, en 1'52" 2|5 los 1800 metros, y luego con 48 fué segunda de Best Flyer 44, en 1'31" 4|5 los 1500 metros.
Con Saavedra marcó 43" 1|5. Les gusta.
BEST FLYER. — Con 52 kilos fué tercera de Miseltoe 57, segundo Palmers con 54 en 1'33" los 1500 metros, y luego ganó con 44 segundo de Telilla 49, tercera Arrozín 51, en 1'31" 4|55 los 1500 metros.
Con Ardouin y a la par de Codiciosa marcó 48" 2|5. Puede ganar.

QUINTA CARRERA
Distancia 2000 metros

BROWN. — Ganó el clásico Primavera, segundo Brincador, tercero Narval, en 2'4" y 3|5 los 2000 metros, y luego ganó el Buenos Aires, segundo Pilmayquer, tercero y último Le Rappel en 3'13" los 3000 metros.
No corre.
CAMACHO. — En el clásico Rivadavia fué cuarto de Malal Tuel, Gandomint y Albeniz en 2'6" los 2000 metros, y luego ganó, segundo Cintarazo, tercero Yugo Moro, en 1'45" 2|5 los 1700 metros.
Con di. Tomassi trabajó suave en 700 metros. Puede ganar.
BRINCADOR. — Fué no placé en el clásico Unzué de Mascalzone en 2'7" 2|5. los 2000 metros, y luego en el Primavera fué segundo de Brown en 2'4" 2|5 la misma distancia.
Marcó 48" 3|5. Anda bien.
CINTARAZO. — Ganó, segundo Sandipa, tercero Felino, en 1'32" 2|5 los 1500 metros, y luego fué segundo de Camacho en 1'45" 2|5 los 1700 metros.
No corre.
CALLEJERO. — Ganó, segundo Nutriador tercero Sandipa en 1'45" los 1700 metros, yluego ganó, siendo Don Padilla tercero Sideral en 1'37" 4|5 los 1600 metros.
Con Lanatti aprontó en 47" 2|5. Es enemigo.
PROMENTIN. —Ganó, segundo Callejero, tercero Luis XV, en 1'47" 3|5 los 1700 metros, y luego fué no placé de Teniente Candelaria, en 1'31" 4|5 los 1800 metros.
No corre.
SYLVES. — Ganó con 44 kilos, segundo En Marcha 43, tercero y último Esdepajá 54, en 1'38" 4|5 los 1600 metros, y luego en el clásico Palermo fué segundo y último de Rico en 1'38" 4|5 la misma distancia.
Con Tedeschi aprontó en 42" 2|5. Puede correr bien.
DON PADILLA. — Ganó, segundo Sangre Fuerte, tercero Ontal, en 1'33" los 1600 metros, y luego fué segundo de Callejero en 1'37" 4|5 la misma distancia.
Con Arcuri aprontó en 48" 3|5. Es candidato.
LE RAPPEL. — Ganó con 53 kilos segundo Palo Santo 56, tercero Rumor 59, en 2'17" 4|5 los 2200 metros, y luego en el clásico Buenos Aires fué tercero y último de Brown, segundo Pilmayquen en 3'13" los 3000 metros.
Con Fenucci pasó en 48". Les gusta.
NUTRIADOR. — Ver la tercera carrera.
No corre.
NARVAL. — En el clásico Río Uruguay fué tercero de Sofocón, segundo Arancedo en 2'20" 2|5 los 2200 metros, y luego en el Primavera fué tercero de Brown, segundo Brincador en 2'4" 3|5 los 2000 metros.
No corre.
SIDERAL. — Con 52 kilos fué tercero y último de Callejero 54, segundo Don Padilla 55, en 1'37" 4|5 los 1600 metros, y luego fué cuarto de Camacho, Cintarazo y Yugo Moro en 1'45" 2|5 los 17000 metros.
Es difícil.

SEXTA CARRERA
Distancia 1100 metros

SAPERLOTTE! — Ganó, segundo Le Rappel, tercero Gran Darling en 59" 1|5 los 1000 metros, y luego ganó con 53 kilos segundo En Marcha 50, tercero Cartaginés 47, en 1'5" 4|5 los 1100 metros.
Es el favorito.
CEPILLO. — Fué no placé de Brown en 1'31" 3|5 los 1500 metros y luego ganó, segundo En Marcha tercero y último Intrigante II, en 1'6" 2|5 los 1100 metros.
Ayer aprontó en 48". Puede andar cerca.
PERFIDO. — En el clásico Necochea fué segundo de The Victory, en 1'41" 4|5 los 1000 metros, y luego fué no placé de Sylves, en 1'39" 1|2 la misma distancia.
Con P. Alvarez marcó 41" 3|5.
LAYA. — Fué tercera de Incaguasa, segunda Nebulosa XII, en 1'34" 1|5 los 1500 metros, y luego fué no placé de Dantesca en 1'38" 3|5 los 1600 metros.
Aprontó en 34". Anda bien.
JOLOUSIE. —Con 41 kilos, fué tercera de Yesquero 62, segundo Langostín 53, en 1'8" 2|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Dantesca en 1'38" 3|5 los 1600 metros.
No corre.
CABARI. — Fué no placé de Arancedo en 1'38" 1|2 los 1600 metros, y luego ganó, segundo Sandipá tercero Favorito, en 1'7" 3|5 los 1100 metros.
Con Torterolo marcó 29" 2|5. Puede andar cerca.
GUALDA. — Ganó, segunda Burguera, tercera Happy Fanny, en 1'7" 1|5 los 1100 metros, y luego fué no placé de Incaguaza, en 1'34" 1|5 los 1500 metros.
A la par de Sandipá marcó 47" 3|5.

SEXTA CARRERA (bis)
Distancia 1.800 metros

SORGO. — Con 50 kilos fué cuarto de Suri 59, Diógenes 39 y Musulmán 42, en 2'38" 2|5 los 2500 metros, y luego con 48 fué no placé de Point du Jour 45, en 2'17" 4|5 los 2200 metros.
Va algo pesado.
YUPANGUI. — Viene del hipódromo de La Plata.
Aprontó bien a la par de La Couquete, en 1'2".
JACOBIN. — Con 44 kilos fué tercero de Albeniz 51, segundo Paso Doble 57, en 1'38" los 1600 metros, y luego con 45 fué cuarto de Tesón 54, Palo Santo 56 y Pain 54, en 1'39" la misma distancia.
Hizo 800 metros en 51" 1|2.
CECI. — Con 45 kilos fué no placé de Suri 62, en 2'41" 1|5 los 2500 metros, y luego con 48 fué no placé de Le Rappel en 2'17" 4|5 los 2200 metros
Anda bien.
MISELTOE. — Fué no placé de Radamonte en 1'39" 3|5 los 1600 metros y luego ganó con 57 kilos segundo Palmenstonro 54, tercero Best Flyer 52, en 1'33" los 15000 metros.
Tiene buena carrera.
LE POILU. —Viene de La Plata.
Puede correr bien.
OVIDIO. — Con 57 kilos fué tercero de Musulmán 58, segundo Telilla 48, en 1'52" 2|5 los 1800 metros, y luego con 54 fué tercero de Condena 53, segundo Montaraz 53, en 1'51" la misma distancia.
Aprontó en 1'5". Es serio enemigo.
HUELCUPEN. — No placé con 44 kilos de Woodman 56 en 2'17" 2|5 los 2200 metros y luego con 52 fué no placé de Alpes 55 en 1'38" 1|2 los 1600 metros.
Trabajó suave en 45".
DUSTY DAY. — No ha corrido este año en Palermo.
Aprontó suave en 45".
GUINDO. — Ver la primera carrera.
No corre.
TUTI. — Con 54 kilos fué no placé de Radomanto 57, en 1'39" 3|8 los 1600 metros y luego con 51 fué no placé de Condena 57 en 1'37" 2|5 la misma distancia.
Anda regular.

SEPTIMA CARRERA
Distancia 1600 metros

PASO DOBLE. — Ganó con 56 kilos, segundo Jacobín 45, tercero Merry Andrew 51, en 1'37" 3|5 los 16000 metros, y luego con 57 fué segundo de Albeniz 51, en 1'38" la misma distancia.
Con el peón aprontó en 1'1". Puede ganar.
ALBENIZ. — Ganó con 46 kilos, segundo Gin Fizz 53, tercero Don't 55, en 1'38" los 1600 metros y luego ganó con 51, segundo Paso Doble 57, tercero Jacobín 44, en 1'38" la misma distancia.
Es el favorito.
TESON. — Con 57 kilos fué tercero de Paddy 47, segundo Ciervo 52 en 1'38" 1|5 los 1600 metros, y luego ganó con 54 segundo Palo Santo 56, tercero Mascalzone 49, en 1'39" los 16000 metros.
No corre.
PALO SANTO. — Con 56 kilos fué segundo de Le Rappel 53, en 2'17" 4|5 los 2200 metros, y luego con 56 fué segundo de Tesón 54, en 1'30" los 1600 metros.
No corre.
RETAHILA. — Con 58 kilos, fué segunda en el clásico Etoile de Black Bianty 49, en 1'40" 2|5 los 1600 metros, y luego con 54 fué no placé de Raffetto 51, en 2'17" 4|5 los 2200 metros.
No corre.
WINGED. — Con 55 kilos fué no placé de El Dante 45, en 1'37" 2|5 los 1600 metros y luego con 54 fué no placé de Fred 45, en 1'37" la misma distancia.
Anda bien.
CIERVO. — Con 52 kilos fué cuarto de Paso Doble 56, Jacobín 45 y Merry Andrew 51, en 1'37" 3|5 los 1600 metros, y luego con 52 fué segundo de Paddy 47 en 1'38" la misma distancia.
Aprontó en 1'1" 1|5. Puede ganar.
SYLVES. — Ver la quinta carrera.
No corre.
PERFIDO. — Verla sexta carrera.
Aprontó en 41" 3|5.
ROSY QUEEN. — Con 49 kilos fué segunda de Estampill a51, en 1'40" los 1600 metros, y luego con 48 fué no placé de Paso Doble 56, en 1'37" 3|5 la misma distancia.
Ayer marcó 49" con J. Canal. Puede ganar.

OCTAVA CARRERA
Distancia 2.500 metros

ROYAL ADMIRAL. — Con 55 kilos fué cuarto de Suri 62, Tartarín 51 y Poderosa 47, en 2'41 1|5 los 2500 metros y luego con 55 fué no placé de Poderosa 46 en 3' 3|5 los 2800 metros.
No corre.
ESDEPAJA. — Con 54 kilos fué tercero y último de Sylves 44, segundo En Marcha 43, en 1'38" 4|5 los 1600 metros y luego con 56 fué cuarto de Paddy 47, Ciervo 52 y Tesón 57 en 1'38 1|5 la misma distancia.
Con T. Sánchez aprontó en 51".
TARTARIN. — No placé con 53 kilos de Musulmán 43, en 3'4" los 2800 metros, y luego con 51 fué segundo de Suri 62, en 2'41" 1|5 los 2500 metros.
Con Canal aprontó en 48". Es candidato.
MUSULMAN. — Ganó con 40 kilos segundo Souville 45, tercero Tartarín 52, en 2'17" 4|5 los 2200 metros y luego con 51 fué tercero de Poderosa 46, segundo Evil Eye 59, en 3' 3|5 los 2800 metros.
Con Pelletier marcó 59" 4|5. Es enemigo.
SOUVILLE. — Con 50 kilos ganó el clásico Salta, segundo Gin Fizz 50, tercero Estampilla 51, en 2'4" los 2000 metros, y luego ganó con 56, segundo Su Señoría 53, tercero Orange Boy 51, en 2'5" 1|5 la misma distancia.
Con Lanatti ayer aprontó bien.
HURACAN. — Ganó con 44 kilos en puesta con Payaso 40 en 2'21" los 2200 metros, y luego ganó con 46, segundo Estampilla 47, tercero Rumor 52, en 1'44" 1|5 los 1700 metros.
No corre.
ATENCION. — No placé con 51 kilos de Matto Grosso 43, en 1'37" 4|5 los 1600 metros, y luego con 48 fué no placé de Musulmán 49, en 2'17" 4|5 los 2200 metros.
Con Peña pasó en 50". Es enemigo.
LEPANTO. — Ganó con 55 kilos segundo Ranquilino 56, tercero Red Wolf 58, en 2'59" los 28000 metros y luego con 50 fué cuarto de Poderosa 43, Evil Eye 59 y Musulmán 51 en 3' 3|5 los 2.800 metros.
Puede andar cerca.
SU SEÑORIA. — Con 52 kilos fué segundo de Royal Admiral 57, en 2'40" los 2500 metros, y luego con 53 fué segundo de Souville 56, en 2'5" 1|5 los 2000 metros.
Aprontó en 51". Puede ganar.
PODEROSA. — Con 47 kilos fué tercera de Suri 62, segundo Tartarín 551, en 2' 41" 1|5 los 25500 metros y luego ganó con 46, segundo Evil Eye 59, tercero Musulmán 51, en 3' 3|5 los 2800 metros.
A la par de Pucará marcó 48" 4|5.
MERRY ANDREW. — Con 5 1kilos fué tercero de Paso Doble 56, segundo Jacobín 45, en 1'37" 3|5 los 1600 metros y luego con 55 fué no placé de Souville en 2' 5" 1|5 los 2000 metros.
Con F. T. Rodríguez aprontó en 48" 1|5.

Las carreras de productos

Como de costumbre, haremos a continuación un ligero análisis de las probabilidades de cada uno de los inscriptos en estas pruebas.

POTRANCAS

Coquetona—
Sus carreras son poco recomendables; pero anda regular.
Aprontó en 42".

Progne—
La pupila del Stud Amistad al reaparecer fué segunda de Nueva Flor. En esta oportunidad es una seria candidata.
Hizo 700 metros en 42" 1|2.

Susanita—
Disputó una carrera entrando cuarta de Nueva Flor. La hija de Craganour puede mejorar esa performance. Ayer, dirigida por F. Arcuri y a la par de Juez de Alzada, cubrió 700 metros en 42" 1|2.

Talega—
Ha disputado una carrera, entrando cuarta de Proclama. Dirigida por E. Ruiz, cubrió 700 metros en 41' 1|2. Puede desempeñarse bien.

Vix—
Disputó únicamente una carrera, entrando segunda de Solitaria. La representante del stud Atucha reparece en condiciones de poder ser la ganadora.
Dirigida por R. Carabajal y a la par de Last Love, ayer cubrió 1000 metros en 1'1".

Avenida—
Esta hija de Campanazo anda mucho. Con Carabajal trabajó suave en la partida.

La Samaritana—
Debutante por Le Samaritain y Calla, del stud J. L. O., al cuidado de F. Gómez.
Anda regular.
Hizo 700 metros en 42".

La Elena—
Reaparece muy bien preparada. Es una seria candidata.
Marcó 41" 1|2.

Glicenia—
Cuenta dos performances regulares. Puede andar cerca.
Marcó 41" 1|2.

Liebre—
Es una de las candidatas más autorizadas para obtener su primera victoria. Sólo necesita un poco de suerte.
Hizo 700 metros en buen estilo.

Waverer—
No tiene producidas performances dignas de mención.
Aprontó en 48" 3|5.

POTRILLOS

Sandipa—
E lhijo de Larrea merece a su caballeriza ilimitada confianza y de acuerdo con su última carrera, es un excelente candidato.
A la par de Gualda marcó 47" 3|5.

Nutriador—
En su última presentación fué segundo de Callejero. El hijo de Galloway, en privado se desempeña muy bien.
Apareado a Lemún hizo 800 metros en 48" 1|5.

Remero—
Reaparece en inmejorables condiciones y es capaz de rehabilitarse de sus anteriores fracasos. El hijo de The Werpool, ayer, dirigido por Torterolo y a la par de Llanero, marcó 46" 1|5 los 800 metros y si bien fué con viento a favor, resulta un ejercicio recomendable.

Chascarrillo—
Tiene ejercicios recomendables y en la caballeriza se le supone capaz de figurar en los puestos de preferencia.
Hizo 700 metros con buen resultado.

Suvoroff—
Es un dato muy conversado. El pupilo de República Pérez, se ha distinguido en sus últimos ejercicios preparatorios.
Marcó 42".

Infierno—
Tiene algunas carreras que no son malas. En su última presentación fué cuarto de Cintarazo.
Marcó 41" 4|5.

Bulnes—
Tiene una performance regular. Puede ser un buen placé.
Hizo 700 metros en 42".

Libertario—
Reaparece bien preparado. El pensionista de G. Palacios puede desempeñarse bien. Ayer, dirigido por F. Arcuri, hizo 800 metros en 48".

Arreador—
Anda regular.
Marcó 41" 4|5.

Pucará—
En su última presentación fué segundo de Mehemet Alí. Anda bien.
Con S. Ruiz y a la par de Poderosa marcó 48" 4|5.

Solferino—
Se le hizo disputar un clásico, porque en privado andaba mucho. Ayer, con Acosta hizo 800 metros en 48" 1|2.

Bandolero—
Ya les ha dado un seria disgusto a los de su caballeriza.
A la par de Tuti marcó 48" 4|5.

Nilgaut—
Anda regular.
Marcó 41" 4|5.

Goinghome—
No lleva mayores probabilidades.
Marcó 42".

Famoso—
Reaparece muy bien preparado. El propio hermano de Florilegio es capaz de andar cerca.
Hizo 700 metros en 42".

Hemos oído decir...

Que Montaraz no tiene ningún enemigo de consideración en la prueba inicial.
—Que el entraineur Insúa abriga, sin embargo, grandes esperanzas en Orange Boy.
—Que Burlón puede desempeñarse discretamente.
—Que en las potrancas perdedoras, Liebre, debe finalmente obtener su primera victoria.
—Que si Avenida cumple su compromiso, es conveniente no descuidarla, por sus ejercicios excelentes.
—Que Vix, con el descanso que ha tenido, puede ser considerada una seria candidata.
—Que Progne, a pesar de la distancia, puede andar muy cerca.
—Que entre los profesionales, suena con insistencia el "dato" de La Elena.
—Que en los potrillos perdedores, Sandipá, con un poco de suerte, puede abandonar la categoría de perdedor.
—Que Nutriador es, tal vez, más candidato que nadie.
—Que Remero ayer ha producido un apronte muy recomendable.
—Que Suvoroff tiene una corrida de 1'34" y que suena como un lance.
—Que Infierno y Chascarrillo son datos que también andan en circulación.
—Que en la carrera de yeguas, Condena no tiene enemigas de consideración.
—Que Best Flyer es la única capaz de acercarse a la hija de Saint Wolf.
—Que en el premio Chapar aparece mida docena de candidatos en condiciones de ganar.
—Que Le Rappel, a pesar de su actuación en el Buenos Aires, en esta compañía puede destacarse.
—Que Don Padilla y Callejero, que terminan de llegar casi en una misma línea, inspiran a sus caballerizas mucha confianza.
—Que Brincador, que ha tenido un breve reposo, lleva igualmente grandes probabilidades.
—Que en la carrera de 1.100 metros, ¡Saperlotte! debe imponerse en un canter.
—Que Cepillo es el indicado a oponerle alguna resistencia.
—Que los socios que van a intervenir en la carrera de gentlemens están entusiasmadísimos con sus respectivas montas.
—Que Miseltoe en la situación de kilos en que está, puede resultar el ganador.
—Que Jacobín y Ovidio son otros candidatos dignos de tenerse en cuenta.
—Que Sorgo va relativamente pesado, lo que puede influir en su contra.
—Que en el handicap de la milla, el ganador debe buscarse entre Albéniz y Paso Doble.
—Que Rosy Queen reaparecerá inmejorablemente preparado.
—Que la carrera del desquite se presenta muy favorable a Tartarín.
—Que con Huracán se corren una fija.
—Que Musulmán ha producido un excelente apronte y que ha de correr muy bien.
—Que con Atención el entraineur Islas podrá estar muy cerca al primer puesto.

En el clásico Chapar

UNA CARRERA INTERESANTE

Los competidores del premio Chapar, por la semejanza de fuerzas, se prestan para proporcionarnos una carrera interesante.

Le Rappel, a pesar de su reciente defección: Don Padilla, que ha realizado excelentes progresos; Callejero, que termina de vencer al hijo de Piplolo; Brincador y Camacho, cuya reciente "rentrée" lo incorpora también con probabilidades a esta categoría, son todos excelentes candidatos al primer puesto.

Nuestras preferencias van a estar por Don Padilla, que en su ejercicio empleando 48", nos agradó mucho. Brincador es su rival más serio, a nuestro juicio.

La carrera de productos ganadores

¡SAPERLOTTE! ES EL CANDIDATO OBLIGADO

Las ventajas que dispensa en el peso el hijo de Escamillo no ha de influir mayormente en su contra, reconocidas sus extraordinarias ligerezas, puestas de manifiesto en las pocas pruebas que ha disputado en la recta.

¡Saperlotte!, que para intervenir en este compromiso cuenta con una corrida de 58", no ha de encontrar resistencia en Cepillo, Pérfido y Cabarí, que parecen ser sus más serios rivales.

En en handicap de la milla

ALBENIZ SERA EL PREFERIDO DE LA OPINION

Favorecido con el descargo de un aprendiz, el representante del stud Amistad puede repetir sus dos últimos éxitos.

Albéniz llevará en esta oportunidad de nuevo como serio adversario a Palo Santo, quien en su ejercicio de ayer, empleando 1'1", demostró mantenerse en soberbio estado.

Entre los livianos, figuran también algunos adversarios temibles, para el favorito, pues tanto Pérfido como Rosy Queen en privado se desempeñan como para hacerse las mayores ilusiones.

En la carrera del desquite

NOS AGRADA TARTARIN

Los elementos que se aprestan a intervenir en el handicap final del programa, constituyen un selecto grupo como pocas veces se reúnen actualmente en Palermo.

Tartarín, que ha sido reservado para este compromiso, y que en su ejercicio de ayer, dirigido por J. Canal, empleando 48", nos dió prueba de su excelente preparación, será nuestro favorito.

Musulmán, que continúa en excelente forma, y que aprontó en 59" 1|5; Huracán, si su entraineur se resuelve presentarlo, y Atención, que termina de ganar en La Plata, en 2'23" 2|5 los 2.300 metros, son los enemigos de mayor consideración del representante del stud Cantón.

La carrera de Gentlemens Riders

MISELTOE - OVIDIO - JACOBIN

Ejercitados convenientemente, los gentlemens pueden darnos ocasión a una prueba novedosa e interesante.

La escala de peso establecida puede ser un inconveniente para los más pesados, razón que nos induce a suponer que el terceto mejor colocado en la carrera ha de ser Jacobín, Miseltoe y Ovidio.

Como se trata de una prueba que pueden influir muchos factores en su resultado, vamos a resolvernos por el representante del stud Shorthon que en su última presentación en público logró obtener una cómoda victoria.

Caballos recomendados

Primera carrera — MONTA[illegible] ORANGE BOY.
Segunda carrera — LIEBR[illegible] ELENA.
Tercera carrera — NUTRIA[illegible] SANDIPA.
Cuarta carrera — CONDEN[illegible] FLER.
Quinta carrera — DON PA[illegible] BRINCADOR.
Sexta carrera — ¡SAPERL[illegible] CEPILLO.
Sexta carrera (bis) — MISEL[illegible] OVIDIO.
Séptima carrera — ALBEN[illegible] QUEEN.
Octava carrera — TARTA[illegible] ATENCION.

Montaraz u Orange Boy

EN LA PRUEBA [illegible]

A pesar de las [illegible] ciones la presencia de [illegible] Orange Boy en la prueba [illegible] las perspectivas de [illegible] cierto interés.

Las opiniones [illegible]

Competidores y montas

PREMIO DIAMANT
Distancia, 1.800 metros
Primera carrera — A las 14

1 Burlón 4 58 P. Ferrari
2 O. Boy 5 56 A. C. Triani
3 Arrozín 4 53 R. Peña
4 Montaraz 4 53 D. Torterolo
5 Guindo 5 49 M. Acosta

PREMIO PREAMBULO
Distancia, 1.500 metros
Segunda carrera — A las 14.30

1 Coquetona 3 55 G. Ardouin
2 Progne 3 55 E. Orduna
3 La Tercera 3 55 no corre
4 Susanita 3 55 F. Arcuri
5 Raquel 3 55 no corre
6 Talega 3 55 E. Ruiz
7 Vix 3 55 X. X.
8 La Nota 3 55 no corre
9 L. Sulamita 3 55 J. Canal
10 La Elena 3 55 Benvenutti
11 Avenida 3 55 R. A. Carb'ja
12 Glicenia 3 55 M. Lema
13 Liebre 3 55 J. Di Tomassi
14 Waverer 3 55 P. Ferrari
15 Pteropus 3 55 no corre

PREMIO DATILERO
Distancia, 1.600 metros
Tercera carrera — A las 15

1 Sandipá 3 55 E. Orduna
2 Nutriador 3 55 J. Ramírez
3 Remero 3 55 D. Torterolo
4 Chascarrillo 3 55 A. Grassi
5 Suvoroff 3 55 R. A. Carab'j
6 Infierno 3 55 M. Lema
7 Libertario 3 55 F. Arcuri
8 Bulnes 3 55 M. Altam'da
9 Arreador 3 55 T. N. Fern'de
10 Favorito 3 55 no corre
11 Pucará 3 55 S. Ruiz
12 Solferino 3 55 M. Acosta
13 Bandolero 3 55 J. Bastías
14 Nilgaut 3 55 J. Canal
15 Goinghome 3 55 R. Pelletier
16 Famoso 3 55 I. Leguisamo

PREMIO ALL EYES
Distancia, 1.500 metros
Cuarta carrera — A las 15.30

1 Condena 4 57 E. Saavedra
2 L. Jubilée 4 55 P. Ferrari
3 Mandasaya 4 53 no corre
4 Talarila 4 53 no corre
5 F. du Pays 4 53 R. V. Lanatti
6 Telilla 5 52 E. Orduna
7 Best Flyer 4 51 J. Garrido

PREMIO PEDRO CHAPAR
Distancia, 2.000 metros
Quinta carrera — A las 16

1 Brown 3 58 no corre
2 Camacho 3 54 J. Di Tomassi
3 Brincador 3 56 M. Acosta
4 Cintarazo [illegible]
5 Callejero [illegible]
6 Promentín [illegible]
7 Sylves [illegible]
8 Don Padilla [illegible]
9 Le Rappel [illegible]
10 Nutriador [illegible]
11 Narval [illegible]
12 Sideral [illegible]

PREMIO ACRA[illegible]
Distancia, 1.100 metros
Sexta carrera

1 ¡Saperlotte! [illegible]
2 Cepillo [illegible]
3 Pérfido [illegible]
4 Laya [illegible]
5 Jalusie [illegible]
6 Cabarí [illegible]
7 Gualda [illegible]

PREMIO GENTLEMENS
Distancia, 1.800 metros
Sexta carrera (bis)

1 Sorgo [illegible]
2 Yupanquí [illegible]
3 Jacobín [illegible]
4 Ceci [illegible]
5 Miseltoe [illegible]
6 Le Poilu [illegible]
7 Ovidio [illegible]
8 Huelcapén [illegible]
9 D. Day [illegible]
10 Guindo [illegible]
11 Tuti [illegible]

PREMIO ZIEM
Distancia, 1.600 metros
Séptima carrera

1 Paso Doble [illegible]
2 Albéniz [illegible]
3 Tesón [illegible]
4 Palo Santo [illegible]
5 Retahila [illegible]
6 Winged [illegible]
7 Ciervo [illegible]
8 Sylves [illegible]
9 Pérfido [illegible]
10 R. Queen [illegible]

PREMIO RIS[illegible]
Distancia, 2.500 metros
Octava carrera

1 R. Admiral [illegible]
2 Esdepaja [illegible]
3 Tartarín [illegible]
4 Musulmán [illegible]
5 Souville [illegible]
6 Huracán [illegible]
7 Atención [illegible]
8 Lepanto [illegible]
9 Su Señoría [illegible]
10 Poderosa [illegible]
11 M. Andrews [illegible]

Pronosticos de la prensa para la reunión de mañana en Palermo

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	6a. (bis)	7a. carrera	8a. carrera	Gan.	Plac.	N. c.
										MES DE NOVIEMBRE		
LA EPOCA	Montaraz	Liebre	Nutriador	Condena	Don Padilla	Saperlotte!	Miseltoe	Albéniz	Tartarín	151	54	46
Italia del Popolo	Montaraz	Liebre	Sandipá	Condena	St. Los Rob	Cepillo	Miseltoe	Albéniz	Musulmán	146	84	41
La Gaceta de España	Orange Boy	Liebre	Nutriador	Condena	Don Padilla	Saperlotte!	Jacobín	Albéniz	Tartarín	135	91	61
La Tarde de La Plata	Arrozín	Glicenia	Sandipá	Condena	St. Los Robl	Saperlotte!	Miseltoe	Ciervo	Su Señoría	131	89	61
Tit Bits	Montaraz	Liebre	Suvoroff	Condena	Camacho	Saperlotte!	Miseltoe	Albéniz	Musulmán	133	86	51
El Diario	Montaraz	Liebre	Sandipá	Condena	Camacho	Cepillo	Miseltoe	Albéniz	Musulmán	132	92	53
Diario Español	Montaraz	Vix	Sandipá	Best Flyer	Don Padilla	Saperlotte!	Ovidio	Rosy Queen	Poderosa	131	88	61
La Unión	Montaraz	Liebre	Remero	Condena	Don Padilla	Saperlotte!	Sorgo	Rosy Queen	Huracán	129	82	62
Sport (La Plata)	Montaraz	Liebro	Remero	Condena	Don Padilla	Saperlotte!	Sorgo	Rosy Queen	Huracán	127	84	58
Azzaman	Montaraz	Progne	Suvoroff	Condena	Camacho	Saperlotte!	Sorgo	Ciervo	Tartarín	125	88	62
El Tiempo (Córdoba)	Montaraz	Liebre	Remero	Condena	Don Padilla	Saperlotte!	Sorgo	Rosy Queen	Huracán	125	88	51
Il Roma	Montaraz	Progne	Chascarrillo	Condena	Don Padilla	Saperlotte!	Ovidio	Ciervo	Atención	121	77	75
La Voz Argentina	Montaraz	Liebre	Remero	Condena	Camacho	Saperlotte!	Jacobín	Palo Santo	Souville	119	82	67
Revista Sportiva	Montaraz	Liebre	Nutriador	Condena	Callejero	Saperlotte!	Miseltoe	Albéniz	Tartarín	117	99	62
Le Courrier de La Plat	Montaraz	Liebre	Remero	Condena	Don Padilla	Saperlotte!	Miseltoe	Rosy Queen	Esdepaja	117	93	78
País Libre	Montaraz	Vix	Famoso	Condena	Camacho	Saperlotte!	Miseltoe	Rosy Queen	Tartarín	116	80	63
El Heraldo (Belgrano)	Montaraz	Progne	Chascarrillo	Condena	Camacho	Saperlotte!	Jacobín	Ciervo	Atención	114	75	70
La Palabra de San Martí	Montaraz	Progne	Remero	Condena	Camacho	Saperlotte!	Miseltoe	Pérfido	Huracán	113	85	78
El Argentino de La Plat	Montaraz	Liebre	Remero	Condena	Camacho	Saperlotte!	Sorgo	Rosy Queen	Musulmán	110	76	77
O' Badilla	Montaraz	Liebre	Remero	Condena	Camacho	Saperlotte!	Jacobín	Palo Santo	Souville	109	93	72
La Unión Libanense	Burlón	Liebre	Remero	Condena	Camacho	Saperlotte!	Miseltoe	Rosy Queen	Musulmán	108	74	67
Le Journal Français	Montaraz	Liebro	Sandipá	Condena	Camacho	Saperlotte!	Miseltoe	Albéniz	Musulmán	106	86	70
Fray Mocho	Montaraz	Liebre	Remero	Condena	Don Padilla	Saperlotte!	Ovidio	Rosy Queen	Huracán	104	80	71
Giornale d'Italia	Burlón	Susanita	Sandipá	Best Fleyr	Sideral	Cepillo	Sorgo	Ciervo	Tartarín	103	81	60
Buenos Aires Herald	Burlón	Avenida	Remero	Best Flyer	Brincador	Cepillo	Yupanqui	Paso Doble	Poderosa	102	81	63
Guarino	Arrozín	Progne	Chascarrillo	Condena	Don Padilla	Saperlotte!	Ovidio	Ciervo	Huracán	101	93	86
La Patria degli Italian	Burlón	Progne	Goinghome	Best Flyer	Brincador	Cepillo	Ovidio	Paso Doble	Poderosa	100	75	99
Caras y Caretas	Burlón	Coquetona	Suvoroff	Best Fleyr	Camacho	Cepillo	Ceci	Rosy Queen	Musulmán	98	71	73
El Tribuno	Montaras	Liebre	Remero	Condena	Camacho	Saperlotte!	Miseltoe	Rosy Queen	Musulmán	97	88	73

Ferrocarril Central Argentino

VIAJES RAPIDOS EN EL DIA
A VILLA MARIA, CORDOBA Y ALTA GRACIA

DESDE EL 1o. DE DICIEMBRE 1922, HASTA NUEVO AVISO

BOLETOS A TARIFA MUY REDUCIDA

Salidas todos los VIERNES			Regresos todos los LUNES	
Retiro	Sale	7.45	Alta Gracia	Sale [illegible]
Rosario N.	„	12.30	Córdoba	[illegible]
Villa María	Llega	17.25	Villa María	[illegible]
Córdoba	„	20.15	Rosario	[illegible]
Alta Gracia	„	21.35	Retiro	Llega [illegible]

PRECIO DE LOS BOLETOS, IDA Y VUELTA

A:	De Retiro 1ª clase	De Retiro 2ª clase	De Rosario 1ª clase	De Rosario 2ª clase
Villa María	$ 40.—	$ 22.—	$ 20.—	$ 11.—
Córdoba	„ 49.—	„ 27.—	„ 30.—	„ 17.—
Alta Gracia	„ 50.—	„ 28.—	„ 31.—	„ 11.—

Los boletos especiales son válidos para estos trenes [illegible] regresar el lunes siguiente a la fecha de su emisión.
Lujosos coches de primera clase y compartimentos para [illegible]
Servicio de Restaurant de primera y segunda clase.
Informes: Bartolomé Mitre 299, Buenos Aires. — San Martín [illegible] Rosario.

HOWARD WILLIAMS
GERENTE.

BANCO ITALO-BELGA

CAPITAL, Frs. 50.000.000.— RESERVA, Frs. 25.000.000

SAN MARTIN 229 - Bs. Aires

Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras al mejor cambio del día
Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m/n. al

4 % de interés anual

Se ocupa además, de toda operación bancaria
Dirección Telegráfica: ITELBANK

del hijo de Craganour y Mouchette, pero además de figurar Orange hoy como un serio adversario, debe reconocerse que Burk... puede igualmente estar muy cerca.

El representante del stud Villanueva que será nuestro favorito, dirigido por Torterolo hizo ayer un ejercicio de 800 metros empleando 48" y demostrando encontrarse en plena posesión de sus medios.

Pacú

HOY PRODUJO UN FORMIDABLE EJERCICIO EN 1000 METROS. — EL DOMINGO HA DE SER DIFICIL GANARLO.

El representante del stud La Pinta que en la pasada reunión finalizó último, seguramente debido a algún contratiempo, se encuentra en condiciones de obtener una fácil victoria en su compromiso del próximo domingo.

Pacú, dirigido por a A. Grassi produjo esta mañana el mejor ejercicio al haber cubierto 1000 metros en 1' sin haber sido mayormente exigido.

Condena

TIENE UN COMPROMISO FAVORABLE

La reciente actuación de esta hija de Saint Wolf no requiere mayor ponderación para juzgar sus probabilidades en el compromiso que tiene para mañana.

Condena, dirigida por E. Saavedra, cubrió 700 metros en 41".

Best Flyer y Telilla, que parecen ser sus más serias adversarias, tendrán que conformarse en esta oportunidad con escoltar a la favorita.

En el Jockey Club

DIVERSAS RESOLUCIONES TOMADAS POR LA COMISION DE CARRERAS — EL PESO POR EDAD — MODIFICACIONES EN LOS CLASICOS — OTRAS MEDIDAS.

Anoche celebró la comisión de carreras una laboriosa sesión, tratando asuntos de importancia fundamental para la marcha del tur, coincidiendo las modificaciones votadas con las peticiones que en distintas oportunidades hemos sostenido desde estas columnas.

En las resoluciones elevadas a la Comisión Directiva, se aconseja lo siguiente:

Suprimir los siguientes premios clásicos: para caballos, el Castelli y el San Martín; para yeguas, el Suipacha; para potrancas, San Lorenzo, Ramón Biaus, Ignacio Correas y Río Paraná; para potrillos el Río de la Plata; y para productos, Miguel Cané, Salvador J. Boucau y Necochea.

—Instituir el premio clásico Río de la Plata para productos.

—Aumentar la prima de $ 8000 a pesos 10.000 al 1o., en los siguientes premios con entradas (70 o|o), 20 o|o y 10 o|o): Polla de Potrancas, Polla de Potrillos, Etoile, Selección, Capital y Saavedra (1924) y Rivadavia (1924).

—Suprimir los premios al 2o. y 3o. en los que tienen primas producidas por las entradas.

—Uniformar el importe de las entradas (cuando sean destinadas a formar primas a los ganadores) hasta $ 60 la inscripción y $ 240 la ratificación y la excepción de las Pollas de Potrancas y Potrillos.

—Aumentar la distancia del premio Santiago Lawrie de 1600 metros a 2000.

—Convertir en handicaps limitados entre 60 y 48 kilos, el premio Eduardo Casey para productos y el Salta para todo caballo de 4 años y más edad.

—Como consecuencia de la supresión del premio Suipacha, modificar el recargo del premio Juan Shaw, que queda establecido en la siguiente forma: 3 kilos a la ganadora del premio Ramón Biaus de 1923.

—Cambiar la denominación de los siguientes premios: Porteño, por Miguel Cané; Los Haras, por Ramón Biaus; Condesa, por Ignacio Correas; Invierno, por Salvador J. Boucau y Primavera, por General San Martín.

MODIFICACION DEL ARTICULO 97 DEL REGLAMENTO

En la misma reunión se resolvió también proponer la modificación del artículo 97 del reglamento, en la forma siguiente: "Los caballos de 6 años o más edad no podrán llevar un peso menor de 52 kilos en los handicaps, salvo la disposición del artículo 7".

Se ha reglamentado también que cuando un caballo sea retirado por prescripción veterinaria, cuando vuelva a ser anotado podrá correr únicamente previo el visto bueno del veterinario oficial.

Se ha rechazado la solicitud de patente de cuidador del jockey Rafael Rodríguez.

Se cortaron relaciones con el propietario del stud Como Antes.

Se resolvió levantar la suspensión del potrillo Siempre, que debía vencer el 31 de diciembre.

Jockey Club Rosario

A PROPOSITO DE LA SUBVENCION

Esta progresista institución es naturalmente, acreedora como siempre a que el Jockey Club le apoye con todo entusiasmo, pero también es prudente que los dirigentes del Hipódromo Independencia, no distraigan dineros en asuntos de menor cuantía. Su única preocupación deben ser los premios y no crear puestos rentados con buenos sueldos o invertir sumas que no están destinadas a la protección de las caballerizas.

Hacemos estas observaciones en atención a proyectos que sabemos están a resolverse y que se apartan de las prácticas establecidas y en consecuencia de los propósitos con que se solicita el apoyo pecuniario del Jockey Club

APARICIO AQUINO

FALLECIO AYER

Después de una larga y penosa enfermedad, falleció ayer este meritorio y competente entraineur.

La actuación de Aquino es bien conocida de los aficionados, por su brillante foja de servicios al frente del stud Iceache, en el que se distinguiera con los grandes éxitos de Moloch, Mustafá, Melik, Last Reason, etc., y después al frente del stud Victorica J. Rocc, donde tuvo oportunidad de dirigir la preparación del crack Pulgarín,

Sus restos fueron inhumados esta mañana en el cementerio del Oeste, dando oportunidad la ceremonia a comprobar los grandes afectos que por el extinto se tenían.

¡Paz en su tumba!

PROGRAMA COMPLETO

PARA EL DOMINGO PROXIMO

Primera carrera — A las 14

PREMIO LAST REASON (1915)

Distancia, 1.700 metros

1 Madasaya 56	9 Palmerstow 49
2 Serenísima 54	10 Tuti 49
3 Dusty Day 52	11 Fend l'Air 4
4 Best Flyer 52	12 Charmant 48
5 Ida 51	13 Sor Belén 48
6 Palomita 5'	14 Firebrand 48
7 Olfato 50	15 Sonsonete 48
8 Guindo 50	16 Barricada 46

Segunda carrera — A las 14.30

PREMIO MELIK (1916)

Distancia, 1.600 metros

1 Vix 55	9 Crucera 55
2 Es Monona 55	10 Raquel 55
3 Friponnette 55	11 Progne 55
4 Gliceni 55	12 Waverer 55
5 Talega 55	13 Pteropus 55
6 Susanita 55	14 Vana 55
7 Tacna 55	15 Vengadora 55
8 Liebre 55	16 G. Annie 55

Tercera carrera — A las 15

PREMIO MOLOCH (1917)

Distancia, 1.500 metros

1 Chascarrillo 55	8 Firpo 55
2 Ñandipá 55	9 Magnífico 55
3 Nutriador 55	10 Dolorido 55
4 Remero 55	11 Suvoroff 55
5 Infierno 55	18 Pucará 55
6 Arreador 55	13 R. Heart. 55
7 Favorito 55	

Cuarta carrera — A las 15.30

PREMIO JOVIAL XII (1918)

Distancia, 1.600 metros

1 Lady Ada 58	7 Incaguasa 47
2 Estampilla 53	8 Malquerida 47
3 Dantesca 52	9 L. Jubilée 44
4 Gijona 52	01 Nitrería 43
5 R. Queen 50	11 Talarila 43
6 Telilla 48	12 Palomita 42

Quinta carrera — A las 16

PREMIO CORONEL PRINGLES

Distancia, 1.200 metros

1 Jedo 59	4 Ñandipá 55
2 Cepillo 55	5 Tiépolo 59
3 Cantador 59	

Sexta carrera — A las 16.30

PREMIO TELOVOLIODIRE (1919)

Distancia, 1.700 metros

1 Coronadora 53	6 Last Love 50
2 Jalousie 53	7 La Dicha 50
3 Ahurita 50	8 Desdeñosa 50
4 Siderita 50	9 P. Bud 50
5 Nitrería 50	10 Liebre 50

Séptima carrera — A las 17

PREMIO FANTASIO (1920)

Distancia, 1.600 metros

1 Albéniz 58	5 Mascalzone 51
2 Retahila 56	6 Noespío 50
3 Pacú 54	7 Pérfido 50
4 Ciervo 52	

Octava carrera — A las 17.30

PREMIO TIEPOLO (1921)

Distancia, 2.200 metros

1 Esdepaja 58	5 Lepanto 58
2 Lady Ada 58	6 Atención 53
3 Musulmán 57	7 Estampilla 51
4 Gin Fizz 56	8 M. Andrew 51

Hipódromo de La Plata

LA REUNION DE MAÑANA

Promete resultar muy interesante la reunión de carreras que se efectuará mañana en el Hipódromo de La Plata, pues en las distintas pruebas que componen el programa, figuran inscriptos los mejores caballos que allí actúan.

Hipódromo de San Martín

LA REUNION DE MAÑANA

Promete resultar muy interesante la reunión de carreras que se efectuará mañana en el hipódromo del Norte.

Como en las distintas pruebas que componen el programa serán de la partida excelentes caballos, el público que asistirá será a no dudarlo numeroso.

La prueba inicial se largará a las 8.45 horas.

PRIMERA CARRERA

Distancia, 1.000 metros

Salerno 56 kilos, X. X.; Dabiniocca 56, X. X.; Gral. Haig 55, N. Olmos; El Francesito 55, M. González; Ojo 55, A. Torres; Esculapio 55, D. Napoli; Humorada 51, X. X.; Radina 53, M. Reparaz; Abbesse 53, A. Aguilera; Criollo II 52, E. Lema; Cuña 51, A. Lallana; El Troje 50, J. M. Pena; Triplepatte 50, X. X.; Espinoso 48, D. Canmareri; Kintaró 48, C. Quinteros.

SEGUNDA CARRERA

Distancia, 1.300 metros

La Nieves 55 kilos, E. Lema; Pita III 54, J. Martínez; Lady Valle 53, A. Torres; Abuelita 52, N. Olmos; Naviña 52, X. X.; Fragancia 52, J. Arlandini; Peonia 51, M. Reparaz; La Pace 49, J. M. Pena; La Gallareta 49, G. Quinteros; Radina 47 X. X.; Lechuga 47, J. Maldotti; Belgique 47, O. Morales.

TERCERA CARRERA

Distancia, 1.000 metros

Ticholo 56 kilos, N. Olmos; Gabier 56, X. X.; Puerto Rico 56, G. Quinteros; Malvón 56, A. Aguilera; Nancu 56, X. X.; Zafa Real 54, A. Rossi; Batelera 54, M. González; Peace 54, A. Torres; Achira III 54, E. Acevedo; La Pastoral 54, J. Martínez; Louis d'Or 52, S. Greme; Mystere 52, X. X.; Pocatela 52, E. Lema; Mochila 50, J. M. Pena; Nicolasa 50, A. Lallana; Chidan 50, X. X.; Estrella Real 50, F. Carreone; Heroine 50, O. Morales; Nogalina 50, X. X.

CUARTA CARRERA

Distancia, 1.400 metros

Sangre Noble 57 kilos, X. X.; Buena Fe 55, E. Lema; Mister Dick 54, F. García; El Malacate 54, A. Torres; Randon Shot 54, R. Duarte; Fanático II 54, J. Arlandini; Payasito 51, M. Reparaz; El Barón 51, X. X.; Lord Primrose 51, X. X.; Criollo II 49, P. Lencetti; Catun 48, G. Quinteros; Palito 48, A. Aguilera.

QUINTA CARRERA

Distancia, 1.600 metros

Cylleval 60 kilos, L. Chiribino; Girasol 59, A. Torres; Raffetto 57, A. Rossi; Mac Adam II 56, S. Greme; Heligoland 55, X. X.; Pino 47, J. Martínez; Decurión 47, E. Lema; Epsom 46, A. Aguilera; Misted Dick 45, no corre; Din 44, M. Reparaz.

SEXTA CARRERA

Distancia, 1.400 metros

Fil d'Acier 57 kilos, A. Irusta; Kintaró 57, no corre; Inocente 57, no corre; Fanático II 57, dudoso; Hernán Cortés 57, C. L. Fernández; Mary Pickford 55, G. Quinteros; Gracelles 55, A. Lallana; Baturra 55, S. Greme; Fifí 55, A. Rossi; Lord Primrose 54, M. Reparaz; Júdas 54, A. Torres; Brasero 54, R. Liceri; Peregrino 54, X. X.; Zarzuela 52, X. X.

SEPTIMA CARRERA

Distancia, 2.000 metros

Leoufucó 57 kilos, X. X.; Raff 54, J. Martínez; Step Lively 53, G. Quinteros; Marbak 50, A. Torres; Danza 49, J. Arlandini; Poolvis 49, A. Aguilera; Chimborazo 48, A. Lallana; Fragonard 48, N. Olmos; Payasito 48, no corre; Lúpulo 48, X. X.; Oberdán 48, C. Ferrari; Danzarina 46, O. Morales; Pelusa 46, M. González; La Nieves 46, E. Lema.

Resoluciones tomadas por la Comisión de Carreras en su última reunión.

A pedido del starter, y comprobada su indocilidad en las largadas, se suspendió al caballo Gato XII.

—Habiendo el stud La Loma retirado el caballo Gran Galeoto después de anotado, se le aplicó una multa de 100 pesos m|n.

—También se aplicó multa de 20 pesos al jockey A. Aguilera,, por dificultar la partida en la cuarta carrera.

A indicación del starter, fueron citados para que concurran regularmente al ejercicio de cintas los caballos Ojo, Sebastopol, Vuhugit, General Pershing, Morfeo, Jocolí y Rómulo.

—Oído el informe del starter, y comprobado que el jockey R. Sánchez estorbó deliberadamente en la largada la libre acción del caballo Globo, se le suspendió por el transcurso del mes de diciembre.

Se impuso multas de 20 pesos, respectivamente, a los entraineurs J. J. Bengolea y S. Gómez, por sacar tarde a la cancha a los caballos Mac Adam II y Poolvis. Vista la nota elevada por el entraineur Isaac Monge, y comprobada la verdad de sus afirmaciones, se resolvió dejar sin efecto la multa de 30 pesos que le fuera impuesta.

—Oídas las declaraciones del jockey E. Cabrera respecto a las carreras producidas por los caballos Cayó Piedra y Mac Adam II en las reuniones últimas, se resolvió suspenderlo durante todo el año en curso.

—Vista la solicitud presentada, se concede patente de jockey aprendiz a Antonio Polola.

La primera carrera será largada a las 8.45.

El tren especial saldrá de la estación Retiro a las 7.40.

Programa de entradas para las carreras que se efectuarán el domingo 24 y lunes 25 en este hipódromo:

Domingo 24—

Premio El Barón, para caballos que no hayan ganado más de una carrera en este hipódromo en el corriente año. Peso, tres años, 50 kilos; cuatro años y más edad, 53 kilos. Recargo de tres kilos a los ganadores. Descargo de un kilo por carrera perdida. Peso mínimo, 48 kilos. Distancia, 1.500 metros. Premios: $ 1.000 al 1.o y 50 al 2.o; el 3.o salva su entrada. Entrada, $ 20.

Premio Movimiento, para caballos que no hayan ganado más de dos carreras en cualquier hipódromo. Peso, tres años, 47 kilos; cuatro años y más edad, 50 kilos. Recargo de tres kilos por carrera ganada. Distancia, 1.000 metros. Premios: $ 1.500 al 1.o y 100 al 2.o; el 3.o salva su entrada. Entrada, $ 30.

Premio Divisadero, para caballos que no hayan ganado en ningún hipódromo. Peso, tres años, 52 kilos; cuatro años y más edad, 56 kilos. Distancia, 1.600 metros. Premios: $ 2.500 al 1.o y 200 al 2.o; el 3.o salva su entrada. Entrada, $ 50.

Premio Raffetto, handicap para todo caballo. Distancia, 1.400 metros Premios: $ 2.000 al 1.o y 100 al 2.o; el 3.o salva su entrada. Entrada, pesos 40.

Premio Sembradora, para yeguas que no hayan ganado más de $ 12 mil en cualquier hipódromo. Peso, 43 kilos. Recargo de un kilo por cada $ 800 a fracción mayor de $ 400 ganados. Distancia, 1.000 metros. Premios: $ 1.000 a la 1.a y 50 a la 2.a; la tercera salva su entrada. Entrada, $ 20.

Premio Verano, handicap para todo caballo ganador. Distancia, 2.300 metros. Premios: $ 2.500 al 1.o y 200 al 2.o; el 3.o salva su entrada. Entrada, $ 50.

Premio Ascua, para caballos que no hayan ganado más de tres carreras en este hipódromo desde el 1.o de febrero del corriente año. Peso, tres años, 47 kilos; cuatro años y más edad, 50 kilos. Recargo de tres kilos por carrera ganada. Descargo de un kilo por carrera perdida. Peso mínimo, 48 kilos. Distancia, 1.500 metros. Premios: $ 1.500 al 1.o y 100 al 2.o; el 3.o salva su entrada. Entrada, $ 30.

Lunes 25—

Premio Tip Top, para caballos que no hayan ganado en este hipódromo desde el 1.o de febrero del corriente año. Peso, tres años, 52 kilos; cuatro años y más edad, 56 kilos. Descargo de un kilo por carrera corrida. Peso mínimo, 48 kilos. Distancia, 1.000 metros, Premios: $ 1.000 al 1.o y 50 al 2.o; el tercero salva su entrada. Entrada, $ 20.

Premio Yelma, para yeguas que no hayan ganado más de $ 9.000 en cualquier hipódromo. Peso, 47 kilos. Recargo de un kilo por cada $ 900 o fracción mayor de $ 400 ganados. Distancia, 1.300 metros. Premios: $ 1.000 a la 1.a y 50 a la 2.a; la 3.a salva su entrada. Entrada, $ 20.

Premio El Tosco, para caballos que no hayan ganado en ningún hipódromo. Peso, tres años, 52 kilos; cuatro años y más edad, 56 kilos. Distancia, 1.000 metros. Premios: $ 2.000 al 1.o y 100 al 2.o; el 3.o salva su entrada. Entrada, $ 40.

Premio Plunger, para caballos que no hayan ganado más de cuatro carreras en cualquier hipódromo. Peso, tres años, 46 kilos; cuatro años y más edad, 49 kilos. Recargo de dos kilos por carrera ganada. Distancia, 1.500 metros. Premios: $ 1.500 al 1.o y 100 al 2.o; el 3.o salva su entrada. Entrada, $ 30.

Premio Navidad, handicap para todo caballo, Distancia, 1.600 metros. Premios: $ 2.000 al 1.o y 100 al 2.o; el 3.o salva su entrada. Entrada, pesos 40.

Premio Retintín, para caballos que no hayan ganado más de tres carreras en este hipódromo en el corriente año. Peso, 52 kilos. Recargo de tres kilos por carrera ganada. Descargo de un kilo por carrera perdida. Peso mínimo, 48 kilos. Distancia, 2.000 metros. Premios: $ 1.500 al 1.o y 100 al 2.o; el 3.o salva su entrada. Entrada, $ 30.

Hipódromo de Temperley

LA REUNION DE MAÑANA

Como de costumbre, se efectuará mañana en este hipódromo una atrayente reunión matinal.

Las distintas pruebas que componen el programa son bien nutridas de inscripciones, lo que dará motivo a presenciar finales reñidos por la conquista de la victoria. La primera carrera se largá a las 9.30.

Damos a continuación el programa con sus competidores y montas correspondientes para esta reunión:

Primera carrera. Distancia, 1.300 metros — Boa 55 kilos, J. San Martín; Lujuria 54, O. Solari; Constantino 51, J. Iberra; Saltimbanquis 50, X. X.é Tina II 50, A. Villanueva; Banquero 50, F. M. Alarcón; Nueva York 50, X. X.; Oda Real 49, L. Bárcena; Pedido 48, J. Raggio; Moujik 48, N. Vivas; Afufa 48, E. Tadei; Gill 48, M. Vázquez.

Segundacarrera . Distancia, 1.200 metros: Kalifato 56 kilos, M. Ojeda: Aníbal 56, M. Vázquez; Zar Nicolás 56, A. Lhuiller; Sinchi Roca 56, N. Vivas; Diablo Azul 56, M. Arambell; Turro 56, J. Iberra; Merry Janis 56, X. X.; Mistletoe 54, X. X.é Baluyan 54, X. X.; Marjolaine 54, F. Andreoni; Viuda Alegre 54, J. Raggio; Misera 54, J. Garrido; Lucky 54, R. Martínez; Queen Mary 54, L. Bárcena.

Tercera carrera. Distancia, 1.100 metros — Caupolicán 56 kilos, H. Rotta; Cap. Sarmiento 56, J. Garrido; Yuti 56, M. Ojeda; Mediodía 56, J. San Martín; Prisionero 56, J. Raggio; Varonil 56, J. Iberra; El Asalto 56, A. Lhuiller; Albur 56, L. Bárcenaé No Me Gusta 56, S. Pintado; Relmo 56, F. Pérez; Dendevás 54, X. X.; Efusiva 54, S. Martí; Ojos de Oro 54, S. Ríos; Sí Sí 54, X. X.; Fíbula 54, M. Arambell; Afrenta 57, J. Lagomarsino; Pipita 54, X. X.

Cuarta carrera. Distancia, 1.400 metros — Genio 61 kilos, S. Pintado; Sello 57, A. Lhuiller; Gárgora 54, F. Andreoni; Parejero 52, X. X.; Escorpión 55, F. Pérez; Don Emilio 51, X. X.é Pel 51, A. Villanueva; Criollito 49, J. Raggio; Juramento 49, J. Iberra; Petite Folie 48, L. Bárcena; Nelumbo 48, E. Tadei; Usurero 48, M. Arambell; Castelar 48, E. Caballero.

Quinta carrera. Distancia, 1.800 metros — Lausing 57 kilos, F. Villafañe; Cañón 57, F. Pérez; Cuore 57, A. Lhuiller; Ravincho 57, X. X.; Revieus 57, J. Iberra; Campo Abierto 57, J. Raggio; Marzo 57, X. X.; Granadero II 57, M. Arambell; Tablada 55, E. Neroneé Diamantita 55, J. San Martín; Diablo Azul 54, A. Villanueva; Yuti 54, M. Ojeda.

Sexta carrera. Distancia, 1.300 metros — Valgris 56 kilos, J. Lagomarsino; Chorro 56, A. Lhuiller; Peringflote 56, X. X.; Viento Fresco 56, F. M. Alarcón; Carahiguazú 56, J. Garrido; Trumpeter 56, X. X.; Burgano 56, A. Villanueva; Niña Bien 54, M. Vázquez; Marchanta 54, J. Blanco; Ardagh 54, S. Pintado; Rey Monje 53, M. Ojeda; Mago 53, J. San Martíné Flyer 53, F. Viliafañe; Lord Cecil 53, J. Iberra; Emigrant 53, R. Martínez; Pollo 53, J. Raggio; Jaleo 53, F. Pérez; Maramú 50, X. X.; Omisión 48, X. X.

Séptima carrera. Distancia, 1.200 metros — Chonguito 57 kilos, A. Lhuiller; Bay Rum 57, J. Raggio; Bacanal 55, F. Pérez; Valpurgis 49, S. Pintado; Viento Fresco 54, F. M. Alarcón; Ardagh 52, X. X.; Niña Bien 52, M. Vázquez; Abejo III 52, J. San Martín; Maya 49, A. Villanuevaé Obús 48, J. Lagomarsino; Little King 48, X. X.; Sisa 55, N. Vivas.

Hipódromo Independencia

LA REUNION DEL DOMINGO. — PREMIO HARAS ASCOT, PROBO VENCEDOR.

Un crecido público favoreció con su presencia la fiesta hípica celebrada el último domingo en el hipódromo de esta institución, atraído por las buenas perspectivas que ofrecía el programa combinado, de cuyas pruebas se destacaba el clásico premio Haras Ascot para productos de 3 años, a correrse sobre 1900 metros y que congregaba en la liza un grupo reducido, pero de relevantes aptitudes corredoras.

Los campos de los números complementarios resultaron bastante nutridos, a pesar del estado pesado de la pista, circunstancia que no determinó, como en otras ocasiones, deserciones apreciables, además, momentos de intensa emoción a los espectadores que dieron impulso a las operaciones del "betting".

La victoria en el premio "clou" correspondió a Probo que se impuso de extremo a extremo, denotando, una vez más, sus especiales condiciones para desenvolverse en pista irregular. Cierto es que en esta oportunidad su triunfo le fué brindado por los continuos desaciertos del piloto de Jauna, segundo en la llegada, quien desde 500 metros antes del disco había perdido totalmente el dominio de su cabalgadura, que en toda esa etapa final corrió sin dirección, terminando su carrera con evidente exceso de caballo.

Ante ese espectáculo ridículo, que debió determinar la intervención del "comisariato", puesto que los apostadores a Jauna fueron defraudados por el piloto Luis Pujol que no se encontraba en condiciones físicas de ejercer su profesión, pues las morales jamás le acompañaron, sería conveniente que las autoridades, en salvaguardia de los intereses del público, realizara por intermedio de idóneos, — hay médicos en las comisarías — una prolija revisación del estado de salud en que se presentan los jockeys a ejercer, declarándolos, bajo su responsabilidad, aptos o no para desempeñarse normalmente.

En la prueba enunciada se presentaron: Probo, con G. de Palma; Zelma, con F. T. Rodríguez; Copetón, con G. Greme; Jauna, con L. J. Pujol, y Nadadora, con J. Fernández, anotándose en las pizarras las siguientes apuestas definitivas:

Probo	2062	318
Jauna	1949	632
Zelma	1553	618
Nadadora	4040	185
Copetón	293	177
Totales	6261	2330

En momento singularmente propicio, el starter lanzó al grupo en carrera, y, una vez que los competidores tomaron acción, el favorito ocupó resueltamente la vanguardia, seguido de Zelma, después, a poca diferencia entre, Copetón, Jauna y Nadadora. En el viraje del codo de la milla, que se salvó siempre con Probo al frente, Jauna muy abierta substituyó a Copetón en el tercer puesto, en tanto que Nadadora continuaba a la zaga en situación expectante y desenvolviendo sus medios próxima a Copetón, que, a su vez, accionaba cerca de los delanteros. Y la carrera continuó su curso en este orden, hasta las proximidades del palo señalador de los 1.100 metros, sitio en que Jauna avanzó con gran empuje al segundo puesto, amenazando poco después las posiciones del leader y relegando al tercer lugar a Zelma, la que en la iniciación del último codo, era ya casi aventajada por Copetón y Nadadora.

Antes de desembocar los competidores a la recta final, Jauna dominaba ostensiblemente al favorito, pero como en el mismo viraje el piloto de aquél diera la impresión de verse asaltado por un vahido, su cabalgadura, sin dominio en las riendas, tomó el lado opuesto de la pista; en esas circunstancias, Probo desprendióse, poniendo un gran claro a su favor, esterilizando así el ataque, poco menos que simultáneo, de Zelma, Copetón y Nadadora, que en esa inicial y única carga, dejaron atrás a Jauna.

Probo, ya sin enemigos, descontaba en son de triunfo la distancia que lo separada del disco, pero, de pronto, y casi rozando la verja exterior, avanzaba Jauna haciendo innumerables "eses" con su piloto tomado de las crines, la chaquetilla a merced de las suaves ráfagas de viento, y las riendas sueltas en un vaivén desordenado... Los zig-zags se sucedían, y aún así, Jauna descontaba terreno impetuosamente, y el noble bruto, tal vez por instinto, toma acción y línea recta a 30 metros del disco, terminando la carrera con un rush formidable a medio cuerpo de Probo, cuyo jockey dejó caer recio el látigo varias veces sobre sus flancos para conservar ganancia. Tercero Copetón y cuarta Nadadora. Tiempo, 2' 1" los 1.900 metros distancia de la carrera.

Las aclamaciones de salutación al vencedor fueron acalladas por los epitetos de grueso calibre que la multitud profirió contra el jockey Luis Pujol.

CRONICA DEPORTIVA

Celebró anoche reunión el consejo directivo amateurista

En la reunión celebrada anoche por el consejo directivo de la Asociación Amateurs de Football, se tomaron las siguientes resoluciones:

Porcentajes — La tesorería informa que los matches oficiales jugados el domingo 3 del corriente produjeron $ 5507.30 m|n.

Zonda v. Arg. del Sud reserva — Por infracción al art. 125 del Reglamento se adjudican los puntos al club Zonda. (Por error, esta resolución apareció en el Boletín No. 83 aludiendo a la "intermedia".

Zonda v. Rivadavia intermedia y reserva — En razón de que el próximo domingo habrá elecciones en Villa Madero, se suspenden estos matches.

Estudiantes v. Centenario Argentino 2a. — Se acreditan los puntos al club Centenario Argentino.

San Lorenzo v. Sportivo Buenos Aires 4a., competencia — Se fija nueva fecha para su disputa.

Excursionistas v. Villa Crespo reserva — Se acreditan los puntos a Excursionistas por cuanto Villa Crespo es culpable de que el referee haya concurrido fuera de hora

Estudiantes v. Sportivo Almagro, reserva — Se ssupende por 8 partidos a los jugadores E. Capeletti y E. Arichuluaga de Sportivo de Almagro y Estudiantes, respectivamente.

Barracas Central v. Platense primera — Se toma nota de las resoluciones del Club Barracas Central y se archiva el expediente.

Clemente Laborie — No se hace lugar a su pedido de levantamiento de la pena que se le impuso por agresión contra el referee,

Fixture de 1a. división y reserva para el domingo 10 del corriente. — V. Sársfield v. San Isidro; G. y E. de La Plata v. Sportivo Almagro; Tigre v. Defensores de Belgrano; E. Porteño v. Quilmes; Racing v. Independiente; Estudiantes v. Palermo; Bánfield v. F. C Oeste (1a. solamente por elecciones); Atlanta v. Lanús; Sportivo Buenos Aires v. Barracas Central; Platense v. San Lorenzo; River Plate bye.

River Plate v. Atlanta primera — Se suspende provisoriamente al jugador Gumersindo Calvo de Atlanta (art. 239) y se prosiguen las investigaciones en lo que atañe a los demás jugadores aludidos por el referee en su informe.

Platense v. Sportivo Almagro primera — Se suspende por 8 partidos al jugador Simón Adet de Sportivo Almagro (art. 218); y se amonesta al jugador L. Cracco de Platense.

Independiente v. San Isidro — Se suspende provisoriamente al jugador Domingo Gallardo del Club Independiente (art. 218).

Rañó v. Villa Ballester intermedia — Se manda a archivar el expediente y se recomienda al club Rañó que procure evitar hechos como el que originó este expediente.

Club Boedo — Siendo indispensable terminar cuanto antes los diversos campeonatos, no se hace lugar al pedido de este club sobre suspensión del match de 4a. versus Nacional.

Excursionistas v Liberal Argentino intermedia — No se hace lugar al pedido de suspensión de estos partidos, formulado por el club Liberal Argentino.

Referee señor A. Suñé — Considerando que los fundamentos de la renuncia del referee señor Suñé no reflejan con exactitud el espíritu de ecuanimidad que inspira al consejo directivo al adoptar la medida que sirve de base a esta renuncia, y teniendo en cuenta las revelantes condiciones personales del señor Suñé, se resuelve no aceptar la renuncia presentadá, solicitándole que no insista en ella.

Linesmen neutrales — Se aprueba el proyecto presentado, pasándose a comisión de referees para su reglamentación.

Club Nacional — No se hace lugar al pedido de este club sobre levantamiento de pena aplicadas a los jugadores Platti y Furloni, así mismo no se hace lugar a la solicitud de reconsideración que ha interpuesto, relacionada con el asunto Ferroviario v. Nacional, segunda división

Deportivo Lomas v. Ferroviario 2a. — Se declara ganado por el club Deportivo de Lomas.

Demostración

En la rotisería Sportsman, será servido hoy a las 20.30 horas un banquete en honor de los tiradores del Tiro Federal Argentino que formaron parte de los equipos que triunfaron en el último concurso anual de tiro, organizado por dicha institución.

Yacht Club Río de la Plata

En el triángulo oficial del Yacht Club Río de la Plata se disputará el día 17 del corriente mes, una regata para embarcaciones a vela por la copa Martha.

Las inscripciones se recibirán hasta el martes próximo a las 19.30 horas, en la secretaría del club organizador.

Club Atlético Comercio

En el local social del Club Atlético Comercio, Manuela Pedraza y Blandengues, se realizará el 17 del corriente a las 15 horas, la asamblea anual ordinaria de los socios del mismo con objeto de elegir las nuevas autoridades para el período 1922 1923.

Reunión de presidentes de varios clubs

Hoy a las 18 horas se realizará en el local del Club F. C. Oeste, Cucha-Cucha 250, una reunión de los presidente de los clubs de primera división, afiliados a la Asociación Amateurs de Football y que no tienen representación en el consejo directivo, con el objeto de redactar y firmar una nota que dirigirán a la próxima asamblea anual solicitando se le conceda la representación.

Campeonatos de los suburbios del sur

Estos campeonatos, que hasta ahora han sido limitados a la categoría de dobles de caballeros por una copa donada por el señor Eduardo Den Heed y conocida con el nombre de "Gascon Lawn Tennis Club"" han sido ampliados a pedido de un número de clubs radicados en la zona conocida por los suburbios del sur, y en lo sucesivo se jugarán individuales de damas y caballeros, dobles de damas y caballeros, dobles mixtos e individual de niñas y niños.

Estos campeonatos son limitados a los socios de clubs cuyos locales están ubicados dentro de la zona comprendida entre La Plata, San Vicente, Links y el Riachuelo.

Los clubs que tenían interés en organizar estos campeonatos debían inscribirse como tales antes del 30 del mes pasado y depositar como cuota la suma de 100 pesos para formar un fondo con el cual se adquirirán las copas correspondientes. Los clubs organizadores se turnarán por rotación anualmente en la organización de los campeonatos y que se realizarán en el mes de abril.

El sorteo de los ocho clubs inscriptos se llevó a cabo el 4 del corriente en la secretaría de la Asociación con el siguiente resultado:

1o. Lomas Athletic Club, año 1923; 2o., Club Atlético F. C. Sud, año 1924; 3o., Gazcón Lawn Tennis Club, año 1925; 4o., Club de Regatas Avellaneda, año 1926; 5o., Temperley Lawn Tennis Club, 1927; 6o., Club Atlético Villamil, 1928; 7o., Adrogué Lawn Tennis Club, 1929; 8o., Mármol Lawn Tennis Club, año 1930.

Próxima carrera pedestre

El 24 del corriente se disputará, organizada por el Club Deportivo San Martín, una carrera pedestre, sobre la distancia de diez kilómetros, reservada para corredores, con licencia de la Federación Atlética Argentina, que no hayan obtenido un primer puesto en prueba similar, en la actual temporada.

Asociación Amateurs de Football

PARTIDOS OFICIALES PARA MAÑANA

Correspondientes al campeonato de primera división de la Asociación Amateurs de Football, se jugarán mañana los siguientes partidos oficiales:

Independiente v. Vélez Sársfield, en Avellaneda, a las 16.45.

Equipo de Independiente: P. Isusi; A. Fero y P. Ucar; J. B. Pérez, G. A. Ronzoni y E. Scoffano; Z. Canaveri, J. Tubio, M. P. López, M. Seoane y R. Orsi.

—Sportivo Almagro v. Atlanta, en Gaona 102, a las 16.

Atlanta: J. J. Médici; R. Mutis y A. Mastropaolo; A. Sánchez, S. Pardo y L. Selico; F. Médici, G. Galeano, A. Tazin, E. Galeano y G. Galeano.

—San Lorenzo de Almagro v. Barracas Central, en la avenida La Plata 1768, a las 16.15.

San Lorenzo de Almagro: D. Caldano; A. Coll y E. Monti; N. Ciarrapico, M. Monti y L. Monti; A. Carricaberry, L. Acosta, F. Galíndez, A. P. Larmeu y L. Gianella.

—Ferrocarril Oeste v. Estudiantil Porteño, en Caballito, a las 16.15.

F. C. Oeste: J. Pittner; L. Badino y A. Pini; F. Marchioli, D. Garbagnatti y A. Marchiolli; J. B. Pini,, P. Cipulla, D. Caso, O. Altieri y B. Tortolone.

—Sportivo Buenos Aires v. Gimnasia y Esgrima de La Plata, en la cancha del Club Atlanta, situada en la calle Humboldt 470, a las 16.15.

Sportivo Buenos Aires: P. Banchero; A. Gaete y S. Puntis; C. Gatti, P. Palmer y H. Macri; A. Cerrotti, A. Sachi, P. Bartolucci, F. Messina y S. Alvarez.

—River Plate contra Tigre, en la dársena Sur, a las 16.15.

Tigre: H. Orio; R. Etchegaray y B. C. Vitale; G. Méndez, C. Giulidori y H. Osuna; A. einsinger, R. Seregni, C. R. González, B. Delgado y C. Fallati.

—Defensores de Belgrano v. Estudiantes, en Blandengues y Vilela, a las 16.

Estudiantes: H. Moschietti; A. Bortagaray y J. Van Kamenade; A. Juampérez, L. Comoli y H. O'Gorman; A. Renzi, E. Mazza, D. Odino, M. Beautemps y A. Ochandío.

Los partidos asociacionistas de mañana

Mañana se jugarán, por el campeonato de primera división de la Asociación Argentina de Football, los partidos siguientes:

Huracán v. Alvear, en la cancha del primero a las 14.15.

Alvear: V. Marmo; A. Carosella y D. San Miguel; L. Monti, I. Briola y A. Macchi; M. Lima, N. N., J. B. Gaslini, N. Rofrano y L. A. Ricci.

—Sportivo Palermo v. Boca Alumni, en Ministro Brin y Pérez Galdós, a las 16.

Sportivo Palermo: G. Magistretti; Bidogilo y Rodríguez; Evaristo, Sande y Lizarraga; Battista, Macchi, Clarcke, Izaguirre y Polimeni.

Campeonato de boxeo del Club Universitario

En el local del Club Universitario de Buenos Aires, Corrientes, 327, continuará hoy, a las 18 horas, el campeonato interno de box, de acuerdo con el siguiente programa de encuentros:

Novicios, peso medio pesado: G. Delpech v. C. F. Barraza; peso liviano: C. M. Casco v. G. Laroze; peso mediano: J. M. Bianchi v. A. Gassebayle; peso liviano: J. C. Cruz v. A. Fuenzalida.

Club Sportivo Palermo

El día 16 del corriente mes, a las 21 horas, se realizará en el local Godoy Cruz, 2746, la asamblea general ordinaria de los socios del Club Sportivo Palermo, con objeto de elegir la nueva comisión directiva para el período 1922-1923.

Torneo de tennis del Club F. C. Oeste

En las canchas del Club F. C. Oeste, se jugarán mañana, a las 16 y 30 horas, los partidos finales del torneo interno de tennis entre los competidores siguientes:

Singles de damas: señora B. C. de Dónovan v. señorita Ana M. Dónovan; singles de caballeros: T. Dónovan v. H. Geogham.

Torneo atlético interferroviario

En el campo de deportes del Club Atlético F. C. Sud, situado en Talleres, se realizará mañana, a las 14 horas, un torneo atlético, en el que podrán solamente tomar parte empleados ferroviarios.

El programa preparado es el que damos a continuación:

Carrera 100 metros llanos, carrera 200 metros llanos, de 400, de 800 y de 1600; carrera de vallas; marcha sobre 1600 metros; saltos en alto y en largo; salto a la garrocha; lanzamientos de la bala y del martillo; carrera de postas para equipos; cinchada para equipos de ocho hombres; lanzar la pelota de cricket; carrera de 80 metros para veteranos.

Campeonato de pelota del Centro Laurak - Bat

En la cancha del Centro Laurak-Bat continuó disputándose ayer el campeonato interno de pelota, con el resultado siguiente:

A pala, E. Aguirre y A. Fradua vencieron a M. Berroa y J. C. Altuna.

A sare: J. Muguerza y B. Pinedo fueron vencidos por B. Balda y P. Balda.

Sociedad Colombófila La Sud América

Organizado por esta sociedad, se realizó un concurso para palomas mensajeras, desde la estación Washington a esta capital, con el resultado siguiente.

1.o, 2.o y 3.o, el palomar El Mendocino, de Pascual Russo; 4.o, palomar La Ronda, de José Iriarte; 5.o y 8.o, el palomar El Zonda, de Vicente Bataglieese; 6.o, el palomar Teodoro Fels, de Antonio Bado; 7.o, el palomar San Lorenzo, de León Macías.

—Mañana se realizará, bajo el patrocinio de la Sociedad La Sud América, un concurso para palomas mensajeras, desde la estación La Paz, a ésta capital.

Club Náutico San Isidro

BENDICION DE LAS AGUAS

El domingo próximo tendrá lugar en el Club Náutico San Isidro, sobre el Sarandí y Río de la Plata, la tradicional ceremonia de bendición de las aguas, que este año estará a cargo del Rev. Padre Franceschi.

Como de costumbre, se darán cita en el citado Club los socios y sus familias, así como las autoridades nacionales, provinciales y municipales, especialmente invitadas

Ese mismo día coincide con las regatas del Club, en que se disputará la copa "Tala", una de las más importantes del programa anual.

Con tal motivo, al par que se bendecirán las aguas, se entregarán los premios a los vencedores.

Inaugurada la temporada de regatas así, como la de natación y tennis, seguirán dándose cita en el Club, mañana y tarde, las familias de los socios y niños, muchas de las cuales se preparan a disputar los premios de las regatas de damas.

PARQUE JAPONES

CALLAO Y ALEM U. T. 2170 Juncal

ABIERTO TODAS LAS NOCHES
DOMINGOS Y FESTIVOS
TARDE Y NOCHE
Martes y Viernes - Noches de moda
TEATRO Y ATRACTIVOS
CONCIERTOS SINFONICOS
LA BELLA MERMAIDA
(Salto de 25 metros de altura a un tanque de agua)
ENTRADA $ 1.—
Con teatro y una atracción

Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula H. Arg., al contado: 48 mil a 99.80.
Id diciembre 11: 15.000 a 99.80, 28.000 a 99.90.
Id 1a. serie, diciembre 14: 14.000 a 99.10.
Id 2a. serie, al contado: 5.000 a pesos 95.50.
Id diciembre 11: 13.000 a 95.50.
Id 3a. serie, al contado: 30.000 a 94.30.
Id diciembre 11: 20.000 a 94.50.
Id 6a. serie, diciembre 11: 45.000 a 93.40.
Id 7a. serie, diciembre 11: 12.000 a 92.50.
Id 8a. serie, al contado: 88.500 a pesos 92.30.
Id diicembre 9: 3.000 a 92.30.
Id 10a. serie, al contado: 10.000 a 92.80.
Id diciembre 9: 144.000 a 92.80.
Id 11a. serie, al contado: 37.000 a 91.40, 6.000 a 91.30.
Id diciembre 11: 4.000 a 91.40.
Id 12a. serie, al contado: 1.000 a 91.50, 56.000 a 91.30.
Id diciembre 9: 58.000 a 91.30.
Id diciembre 11: 25.000 a 91.30.
Id 13a. serie, al contado: 5.000 a 91.70.
Id 14a. serie, al contado: 11.000 a 91.70, 6.000 a 91.60, 2.000 a 91.70, 5.000 a 91.60.
Id diciembre 11: 293.000 a 91.70.
Id 15a. serie, al contado: 25.000 a 90.70, 108.900 a 90.80, 58.600 a 90.70, 70.000 a 90.60.
Id diciembre 9: 156.000 a 90.80, 210.000 a 90.70.
Cédulas Nacionales, serie K, al contado: 5.000 a 96.
Province of B. A., diciembre 11: 25.000 a 52.70.
Saneamiento La Plata, diciembre 9: 42.000 a 84.50.
Bonos Pavimentación (sem.), al contado: 2.500 a 97.
Id. (9142), al contado: 6.800 a 87.
Id. diciembre 11: 2.700 a 87.
Bonos Bco. Provincia, diciembre 9: 8.000 a 92.80.
Caminos Afirmados, diciembre 11: 27.000 a 74.70.
Deuda Municipal 7 o|o, diciembre 11: 82.000 a 101.70.
Ejido de Concordia, diciembre 9: 4.000 a 81.50.
Deuda B. A. 6 o|o, al contado: 1.200 a 85.50, 10.000 a 85.80.
Emp. Conversión, diciembre 9: 20.000 a 35.10.
Banco Español, al contado: 25 a pesos 97.50.
Banco Francés, diciembre 9: 100 a 43.30.
Salinas Hnos., diciembre 11: 10 a 90.
Primitiva, al contado: 40 a 130.
Arenera del Vizcaíno, diciembre 11: 115 a 86.
Catalinas, diciembre 11: 300 a pesos 5.30.
Sansinena, diciembre 11: 50 a pesos 110.50.
Astra, fin de mes: 250 a 72.20.
Puerto San Nicolás, diciembre 9: 600 a 36, 100 a 36.10.
Id fin de mes: 100 a 36.20, 700 a 36.30.

MERCADO DE CAMBIOS

Primera rueda

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Libras: 44 3|4.
Francos: 12.05.
Belgas: 13.08.
Suizas: 4.51 1|2.
Florines: 2.13 1|2.
Liras: 17.05.
Marcos: 6.700.
Pesetas: 5.50.
Dólares: 117.10.
Reis: 34.700.
Montevideo: 7 1|2.

VALORES EN COMPRA VENTA

Solicitados: Empréstito Francés.
Ofrecidos: Bolsa de la Producción Argentina, Sociedad Biográfica Americana, Club Mar del Plata, El Globo, "Sol" Exp. de Petróleo.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Primera rueda

Trigo: entrega en febrero núm. 1, 800 toneladas a 11.27, sobre dársena.
Entrega en marzo, núm. 1, 400 toneladas a 11.30, sobre dársena.
Maíz: entrega en diciembre, 200 toneladas a 7.58, sobre dársena.
Entrega en enero, 200 toneladas a 7.68, 200 a 7.70, sobre dársena.
Entrega en febrero, 200 toenladas a 7.85, 200 a 7.83, 200 a 7.82, 200 a 7.81, 400 a 7.82, sobre dársena.
Lino: entrega en diciembre 500 toneladas a 18.95, sobre dársena.
Entrega en enero, 100 toneladas a 16.95, 100 a 17.05, sobre dársena.
Entrega en febrero, 100 toneladas a 16.35, 400 a 16.33, 100 a 16.32, 100 a 16.33, 200 a 16.35, 100 a 16.37, sobre dársena.
Entrega en marzo, 200 toneladas a 16.30, 100 a 16.35, sobre dársena.

BOLSA DE LA PRODUCCION ARGENTINA

Primera rueda

Trigo: 100 toneladas para febrero a 11.20, 200 a 9.

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Lino: entrega en diciembre, 100 toneladas a 18.75, 100 a 18.70.

BOLSA DE CEREALES DE SANTA FE

Primera rueda

Trigo: entrega en marzo, 100 toneladas a 11.04.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana fina: 15.000 k. a 18.50, 4.000 a 16, 1.000 a 15.
Cruza fina: 4.000 k. a $ 16, 2.000 a 15, 2.000 a 14.50, 3.000 a 14, 6.000 a 13.
Cruza mediana: 2.000 k. a $ 16, 9.000 a 15.50, 2.000 a 14, 5.000 a 13, 4.000 a 12, 5.000 a 11.70, 3.000 a 11.50, 2.000 a 11.20, 2.000 a 11, 2.000 a 10, 1.000 a 9.20.
Cruza gruesa: 10.000 k. a 8.60, 15.000 a 8.50, 8.000 a 8.30, 15.000 a 8.20, 22.000 a 8, 22.000 a 7.80, 10.000 a 7.70, 10.000 a 7.60, 15.000 a 7.50, 25.000 a 7.40, 8.000 a 7.30, 15.000 a 7.20, 16.000 a 7. 6.000 a 6.90, 8.000 a 6.80, 12.000 a 6.70, 60.000 a 6.50, 6.000 a 6.20, 10.000 a 6, 4.000 a 5.50, 6.000 a 5.
Borregas cruza fina: 1.000 k. a pesos 14.50, 5.000 a 13, 8.000 a 12.
Mediana y gruesa: 4.000 a 11, 2.000 a 10.50, 3.000 a 10, 3.000 a 9, 1.000 a 8.50, 2.000 a 8, 2.000 a 7, 1.000 a 6.
Segunda esquila, cruza mediana: 1.000 k. a $ 12, 1.000 a 11.50, 5.000 a 11.15, 1.000 a 10, 2.000 a 9.

Gruesa. 3.000 k. a $ 8.50 2.000 a 8, 3.000 a 7.50, 2.000 a 7, 2.000 a 6, 3.000 a 5.80.
Fina Chubut: 4.000 k. a $ 12.
De los ríos: Cruza mediana: 9.000 kilos a $ 16.
Pieles lanares, estación consumo: 1.000 kilos a 80 centavos, 400 a 77, 2.000 a 76, 6.000 a 75, 1.000 a 73, 1.500 a 72, 3.000 a 70, 1.000 a 71, 1.000 a 60, 2.000 a 60, 1.000 a 67, 2.000 a 66, 3.000 a 65, 2.000 a 64, 2.000 a 62, 1.500 a 60, 1.000 a 55 centavos.
Desecho: 1.000 k. a 60 centavos, 400 a 57, 2.000 a 56, 6.000 a 55, 2.000 a 53, 2.000 a 52, 1.000 a 51, 3.000 a 50, 1.800 a 49, 2.000 a 48, 1.500 a 47, 2.000 a 46, 3.000 a 45, 1.000 a 42, 2.500 a 40, 3.000 a 35 centavos.
Finos: 3.000 k. a $ 1.10, 3.000 a 1 peso.
Pieles lanares cruza fina: 1.000 kilos a $ 0.90.
Corto y pelado, consumo: 500 k. a 35 centavos, 1.800 a 30.
Borregos. 400 c. a 35 centavos, 500 a 30.
Cueros vacunos: 700 c. a $ 10.80, 200 a 10.70, 300 a 10.60, 400 a 10.50, 500 a 10.40, 400 a 10.30, 200 a 10.20, 600 a 10, 400 a 9.80, 500 a 9.50, 300 a 9.20, 400 a 9, 300 a 8.50, 200 a 8, 200 a 7.
De Mendoza: 200 c. a $ 12.
Salados: 150 c. a $ 0.45.
Becerros: 500 c. a 9, 600 a 8.80, 600 a 8.50, 600 a 8.20, 400 a 8.
Nonatos: 400 c. a $ 600, 500 a 5.80, 500 a 5.50, 200 a 5.20, 500 a 5.
Potros: 170 c. a $ 7.50, 50 a 7.20, 150 a 7, 150 a 6.50, 100 a 6. 50 a 5.
Cerdas: 300 k. a $ 20, 300 a 19.50, 500 a 19, 3.500 a 18.50, 800 a 18, 1.700 a 17.50, 1.200 a 17, 700 a 16.50, 500 a 16, 600 a 15, 400 a 14, 200 a 12.
Corderitos: 50 d. a $ 5.30, 70 a 5.20, 80 a 5, 20 a 4.50, 40 a 3.50.
Lana entrada, 617.894 kilos. Salida, 460.581. Entr. total, 25.000.341. Existencia 8.608.859 kilos.

BOLSA DE CEREALES

VENTAS EFECTUADAS HOY

Trigo varias clases. — 105 bolsas en Depósito, a $ 12.20, José Ferraris; 3.000 en Brian, a 11.85, E. Boggiano; 205 en Once, a 11.80, J. S. Prescott; 5.431 en Dársena, a 11.20, E. Boggiano; 600 en Once, a 11.50, C. Rosselli; 614 en Once, a 11.—, Periender y Cía.; 729 en B. Aires, a 10.90, Walton y Martin; 650 en Once, a 10.75, T. P. y H. Ojea; 2.617 en P. Alsina, a 10.90, Scala y Cía. Ltda.; 30 en Sola, a 10.90, P. y A. Lanusse; 305 en Once, a 10.50, Balbi Hnos.; 3.421 en Haedo, a 10.40, Juan Lalor; 580 en Once, a 10.40, Bracchi Hnos., 236 en Sola, a 10.45, A. Kuker, 468 en Depósito Dársena, a 10.70, A. Kuker; 1.343 en Once, a 10.20, Scala y Cía. Ltda.; 442 en B. Aires, a 10.10, Periender y Cía.; 431 en Once, a 10, O. y Beloqui; 48 en Sola, a 10.—, De Lellis y Fagés Hnos.
Maíz amarillo. — 140 en Palermo, a pesos 7.50, Crespo y Rodríguez; 634 en Once, a 7.40, Devoto Ltda.; 169 Once, a 7.20, Alonso y Blaquier; 210 en Once, a 7.20, F. Castellan y Cía.; 435 en Once, a 7.20, E. Lutjohann y Cía.; 474 en Sola, a 7.20, José Bayona y Cía.; 230 en Sola, a 7.20, Partón Costas y Peró; 256 en Once, a 7.20, Ardissone Hnos.; 301 en B. Aires, a 7.20, De Lellis y Fagés; 400 en Once, a 7.20, H. Sein; 440 en Once, a 7.20, Periender y Cía.; 230 en Sola 7.20, F. Dorignac y Cía.; 190 en Once, a 7.10, F. Castellan y Cía.; 342 en B. Aires, a 7.10, Saint Freres; 631 en Once, a 7.—, Periender y Cía.; 650 en Once, a 7—, H. Sein; 200 en Once, a 7.—, E. lutjohann y Cía.; 704 en Sola, a 7.10, S. y Bercetche; 250 en Once, a 6.70, Devoto Ltda.; 51 en Sola, a 6.80, P. Genta yCía.; 140 en Once, a 7.—, Devoto Ltda.; 470 en Sola, a 6.50, P. y A. Lanusse; 120 en id., a 6.50, id.; 415 en Sola, a 6.40, P. Genta yCía.; 1.328 en Depósito, a7 .40, Benvenuto Hnos.; 150 en Sola, a 7.20, Benvenuto Hnos.
Maíz colorado. — 160 en Sola, a $ 7.50, S.Elissalt; 150 en Once, a 7.40, A. Kuker; 202 en Once, a 7.60, Ardissone Hnos.; 706 en Once, a 7.30, Alonso y Blaquier; 171 en Once, a 7.30, Alonso y Blasuier.
Maíz morocho. — 75 bolsas en Once, a $ 7.—, A. Velaz y Cía.
Avena nueva. — 397 en Once, a $ 12.— García Ltda.
Avena vieja. — 80 bolsas en Once, a $ 12.—, Alonso y Blaquier; 61 en B. Aires, a 11.70, De Lellis y Fagés; 47 en Sola, a 11.40, id.; 385 en Once, a 11.70, id.; 20 en B. Aires, a 11.—, Periender y Cía.; 276 en Sola, a 11.50, A. Kuker.
Lino. — 100 bolsas en Sola, a $ 19.50, Oscamou y Cía.; 198 en Sola, a 19.50, De Lellis y Fagés; 595 en Depósito, a 19.30, Periender y Cía.; 250 en Depósito, a 19.30, Benvenuto Hnos.; 161 en Sola, a 18.70, José B. Casás; 51 en Once, a 18.70, Bracchi Hnos.; 170 en Once, a 18.60, Sonbiron y Cía.; 150 en Sola, a 18.50, Oscamou y Cía.; 51 en Palermo, a 18.50, Crespo y Rodríguez.
Nabo. — 17 bolsas en Once, a $ 17.80, Bracchi Hnos.
Cebadilla. — 651 bolsas en Once, a $ 10.40, O. y Beloqui; 30 en Once, a 7.50, T. P. y H. Ojea.
Triguillo. — 86 bolsas en Sola, a $ 5.80. P. y A. Lanusse.
Alpiste. — 271 bolsas en B. Aires, a $ 14.50, Saint Freres; 62 en Once, a 11.50, Periender y Cía.

ENTRADA DE CEREALES

Once. — Trigo 3.398 bolsas; triguillo 109, maíz 7.051, avena 54, cebada 645, centeno 559, harina 643, cebadilla 670.
Sola. — Trigo 1.332 bolsas, harina 300, lino 313, maíz 5.73, avena 780, cebada 1.635, alfalfa 169.
Central Argentino. — Harina 763 bolsas.
Central Córdoba. — Harina 200 bolsas.
Puerto. — Trigo 1.469 bolsas, lino 5.670, nabo 72, maíz 4.310.
Brian. — Trigo 4.994 bolsas, maíz 4954; nabo 2.807.
Lacroze. — Harina 428 bolsas maíz guinea 628 bolsas.
Buenos Aires. — Trigo 767 bolsas, nabo 10, maíz 301, avena 61.
Riachuelo. — Trigo 2.320, maíz 5.798.
Puente Alsina. — Trigo 3.993 bolsas.
Totales: Trigo 2523 bolsas, triguillo 165, maíz 51.931, lino 3.982, nabo 120, avena 895, cebada 3.280 harina 2.034, centeno 559 alfalfa 168, maíz guinea 628.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Han entrado hoy en la estación Pacífico, 255 bolsas; Central Argentino, 6.197; Buenos Aires, 851; Colegiales, 273. Total: 7.576 bolsas.
Precios de venta: Patata según clase, de pesos 0.90 a 1.70 los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 428 fardos grandes y 7.541 id chicos; Palermo, 390 id chicos; Lacroze, 43 id grandes; Buenos Aires, 42 id grandes; Colegiales, 3.110 id chicos. Total: 513 id grandes y 11.104 id chicos.
Precios de venta: Pasto, alfalfa fardos grandes de pesos 27 a 70; id id chicos, de 25 a 65; id mezcla, de 20 a 69 los mil kilos.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Fueron descargados en este mercado por chatas y carros 270.000 kilos de frutas y 690.000 kilos de verduras en general y 13 vagones del ferrocarril Central de Buenos Aires con 70.700 kilos, que, sumados a los anteriores nos arroja un total de 760.700 kilos de verduras.
Como los días anteriores, las diversas variedades de verdura, siguen colocándose, en una margen de precios sostenidos.
Las legumbres frescas y secas se mantienen en mercado firme.
Las frutas, no acusaron variación, siendo, los diversos lotes colocados con facilidad y dentro de un renglón de precios satisfactorios.
Siguen algunos precios para legumbres frescas:
Zapallitos, de pesos 0.20 a 0.40 la docena.
Habas de Mar del Plata, de 1.50 a 2.10 el kilo.
Pepinos, el cajón, de pesos 4.50 a 6.20.
Chauchas balín, de 3 a 5 pesos.
Chauchas finas, de pesos 5 a 7.
Tomates por cajón, de pesos 7 a 10.50.
Porotos colorados, de $ 4.40 a 5.20.
Espárragos, de pesos 2 a 4.50.
Ajíes, de pesos 4 a 5.
Arvejas, los 10 kilos, de 3 a 5 pesos.
Ajíes por docena, de 0.40 a 0.80.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Conservaron sus cotizaciones sostenidas de días anteriores las tropas de novillitos, vaquillonas, terneros y mamones especiales. Las haciendas descarnadas y flacas, lo mismo que los lotes de vacas y novillos, se vendieron a precios muy flojos.
Se hicieron algunos negocios de novillos especiales Chilled - Beef, alrededor de $ 0.14 la libra.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 581; La Blanca, 306; Armour, 99; Hugon, 613 y The Smithfield, 30.
La entrada de hoy en este mercado fué de 6.298 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 2633; vacas 1.573 y terneros 2092.
Los precios corientes de la mañana fueron los siguientes:
Toros y torunos especiales para frigorífico de $ 50 a $ 65; novillos especiales id para frigorífico de 108 a 116; novillos especiales (congelar) para frigorífico de 88 a 95; novillos gordos para consumo de 65 a 80; novilos generales para consumo de 40 a 62; novillitos excepcionales para consumo de 65 a 68; novillitos gordos y especiales para consumo de 40 a 60; novillitos genrales para consumo de 16 a 34; vacas especiales para consumo de 55 a 63; vacas gordas par consumo de 40 a 51; vacas genrales para consumo de 2 a 35. vaquillonas excepcionales para consumo de vaquillonas gordas y especiales para consumo de 38 a 5; vaquillonas generales para consumo de 20 a 32; terneros excepcionales para consumo de pesos a 53; terneros especiales para consumo de 40 a 46; terneros gordos para consmo de 26 a 37; terneros genrales para consumo de 5 a 22; mamones especiales para consumo de 22 a 33; mamones gordos y generales para consumo de 8 a 18.

VENTAS DE HOY

ALONSO Y BLAQUIER—
100 novillos gordos de Lobos a pesos 76.
ANASAGASTI JUAN—
40 terneros m gordos de Córdoba a pesos 34.
ACCAME BELLINI L CIA.—
31 novilos m especiales de Suipacha a pesos 116; 2 toros gordos de Suipacha a 50, 12 vacas g y c gorda de San Luis a 46; 8 vacas c gorda de San Luis a 35, 27 vaquillonas c gorda de id a 28; 10 terneros regulares de id a 23; 29 terenros g y c gorda de Villegas a pesos 31; 17 novillos id de Villegas a 68; 32 novilos g y c gorda de id a 64; 20 novillitos id de id a 34; 20 novillitos id de id a 18; 5 terneros regulares de id a 28; 2 vaquillonas regulares de id a 28; 13 terneros regulares de id a 12.
ALCHOURRON LTDA. S. A.—
25 novilos gordos de Bunge a pesos 73; 11 novillos gordos de Pellegrini a pesos 70; 12 novillos g y c gorda de id a 68; 3 novilos c gorda de Pellegrini a 55; 20 terneros m especiales de Bunge a 50; 38 novillos especiales de Bunge a 48; 10 vaquillonas g y c gorda de Laprida a pesos 32; 10 terenros buenos de Bunge a 25; 23 mamones gordos de Ayacucho a 29; 9 mamones de Ayacucho a 25; 41 mamones id de id a 22.
BELLOCQ E HITA—
20 novillos gordos de Realicó a pesos 76; 28 novilos m especiales de Ayacucho a 58; 13 terenros m gordos de id a 35; 21 vaquillonas g y c gorda de id a 30; 9 terneros buenos de Ayacucho a 25.
BAYONA JUAN—
24 mamones de San Vicente a pesos 28.
BAYONA Y CIA JOSE—
6 novilos c gorda de Necochea a pesos 55; 6 vaquillonas gordas de id a 42; 11 terneros especiales de id a 38; 7 novillitos g y c gorda de id a 30; 3 terenros regulares de id a 17.

BUNGE Y BORN LTDA.—
39 novilos c gorda de Santa Fe a pesos 55; 5 novilos b carne de C. de Areco a 48; 12 vaquilonas de b carne de C. de Areco a 20; 13 vaquilonas c gorda de id a 28; 22 vaquillonas gordas de id a 40.
BERISTAYN Y LARGUIA—
66 novillitos excepcionales de Salto a pesos 65; 25 vaquilonas especiales de id a 49.
BALCARCE Y CIA—
46 vacas g y c gorda de Maipú a pesos 42; 80 mamones id de id a 27; 40 vaquillonas g y c gorda de Pelegrini a pesos 33, 20 vaquilonas g y c gorda de Pelegrini a pesos 31.
BENVENUTO HNOS.—
10 terneros m gordos de Rivadavia a pesos 34; 20 terenros regulares de Rivadavia a 23.
CORDOBA E HIJO PEDRO—
2 novilos c gorda de Rodríguez a pesos 48.
CROTTO HNOS—
36 terneros m gordos de Córdoba a pesos 35; 10 terenros gordos del d a 28.
CHAPAR Y CIA.—
5 novillos m gordos de T. Lauquen a pesos 55; 15 novillos gordos de id a 77; 23 vacas m gordas de T. Lauqen a puesos 55.
CORBETTA RIBA Y CIA—
47 novillitos g.y c gorda de Lobos a pesos 32.
CEBALLOS Y CUFRE—
10 vacas especiales de Rodrigue a pesos 63; 10 vacas m gordas de id a 5; 14 vacas g y c gorda de id a 45; 11 tereneros regulares de id a 18; 12 novilos c gorda de 53.
CASH COLVILL JONES Y CIA—
21 novilos c gorda de E. Echeverría a pesos 56; 10 novillitos gordos de id a 40;
LOURTET Y CIA. LUCIANO—
12 vacas esp. de A. Alsina, a $ 62; 3 id. g. y c. gorda de id., a 46; 12 vaq. id. de id., a 37; 23 novillitos m. gordos de id., a 45.
LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
40 novillos gordos de Ayacucho, a $ 79; 26 vacas id. de Rauch, a 50; 18 novillitos esp. de id., a 46.
LA EXP. ARGENTINA—
100 novillos m esp. de Córdoba, a pesos 115.
LORINI GUIDO—
8 mamones de Labarden, a $ 20; 23 id. de id., a 13; 22 id. de id., a 13; 3 id. de id., a 8; 1 id. de id., a 10.
LALOR JUAN—
10 novillitos m. gordos de Monte, a $ 43; 14 id. id. de id., a 46; 10 id. id. de id., a 46.50; 11 novillos flacos de id., a 46.50; 14 id. c. gordos de id., a 58.50; 15 id. id. de id., a 55; 15 id. id. de id., a 54; 2 terneros especiales de Rauch, a 16; 5 toros c. gorda de id., a 40; 24 novillos id. de id., a 59; 34 id. id. de id., a 63; 2 torunos id. de Córdoba, a 41; 14 vaq. m. gordas de id., a 45.50; 15 novillos c. gorda de id., a 54; 17 id. id. de id., a 59; 18 id. id. de id., a 59.50; 20 id. id. de id., a 60.50; 15 id. id. de id., a 61; 16 id. b. carne de id., a 48; 15 id. id. de id., a 49.50; 12 novillitos g. y c. gorda de id., a 38; 11 novillos c. gorda de id., a 63; 11 id. g. y c. gorda de id., a 70; 13 vacas m. gordas de Pergamino, a 55.50; 8 id. id. de id., a 54; 5 id. g. y c. gorda de id., a 41.50; 5 vaq. b. carne de id., a 24; 10 id. gordas de id., a 39; 30 novillos esp. de Córdoba, a 117; 7 mamones de Brandzen, a 7; 17 id. de id., a 8; 10 id. de id., a 8; 13 id. de id., a 7. 20 id. de Ayacucho, a 16.50; 17 id. de id., a 17.50; 8 id. de id., a 13. 6 id. de id., a 16.50; 3 vacas m. gordas de Tandil, a 54.50; 6 terneros reg. de id., a 15; 5 vaq. g. y c. gorda de id., a 36, 2 novillitos flacos de id., a 14; 7 id. id. de id., a 18, 3 vaq. b. carne de id., a 19; 14 id. m. esp. de Juárez, a 55; 10 id. id. de id., a 55; 6 terneros esp. de id., a 43.50; 10 novillitos m. gordos de Santa Fe, a 45; 10 id. c. gorda de id., a 30; 2 vaq. g. y c. gorda de id., a 34; 3 vacas id. de id., a 42.50; 5 vaq. b. carne de id., a 20; 12 id. esp. de id., a 50; 11 id. m. gorda de id., a 44.50; 6 id. g. y c. gorda de id., a 35.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
5 terneros buenos de Chascomús, a $ 21; 3 id. id. de id., a 27.50; 2 vaq. g. y c. gorda de id., a 32; 21 terneros regulares de id., a 12.50; 20 id. buenos de id., a 25.50; 26 id. id. de id., a 19.5; 6 novillos b. carne de id., a 53; 5 vacas gordas de id., a 48; 6 novillos gordos de San Luis, a 73.50; 10 vacas m. gordas de id., a 50; 15 novillos gordos de id., a 73; 18 id. id. de Juárez, a 81; 8 novillitos flacos de Rauch, a 18.50; 5 id. c. gorda de id., a 28.50; 6 terneros regulares de id., a 17; 14 id. buenos de id., a 22; 13 vaq. c. gorda de id., a 27.50; 6 id. gordos de Santa Fe, a 38.50; 4 id. c. gorda de id., a 29; 5 id. b. carne de id., a 25; 2 id. g. y c. gorda de id., a 35.50; 8 novillos b. carne de Rauch, a 53; 16 id. g. y c. gorda de id., a 66.50; 15 id. b. carne de Ayacucho, a 51; 11 id. id. de id., a 51; 6 terneros regulares de C. Casares, a 16; 12 id. id. de id., a 11.50; 16 novillitos flacos de id., a 18; 4 vacas id. de Morón, a 26; 5 id. id. de id., a 17.50; 6 vaquillonas c. gorda de id., a 27.50, 18 id. id. de id., a 27.50; 18 id. id. de id., a 27.50; 18 novillitos flacos de id., a 11.50; 13 vaq. id. de Necochea, a 16.50; 9 novillitos id. de C. Casares, a 15.
MARASPIN Y CIA. ANDRES—
7 vacas gordas de G. Guido, a $ 52; 15 id. g. y c. gorda de id., a 46.
MANTEL Y CIA.—
14 novillitos m. esp. de Necochea, a $ 58; 8 id. g. y c. gorda de id., a 36; 2 vacas esp. de id., a 60; 7 vaq. gordas de id., a 42; 4 novillitos g. y c. gorda de id., a 35; 7 id. b. carne de id., a 20.
MENDEZ HNOS. Y CIA.—
11 vacas g. y c. gorda de B. Blanca, a $ 48; 15 vaq. gordas de id., a 42.
MARTINEZ DE HOZ HNOS.—
40 vaq. esp. de Mira Mar, a $ 46; 23 vacas g. y c. gorda de id., a 45; 10 id. gordas de Lincoln, a 53; 12 novillitos g. y c. gorda de id., a 35; 15 terneros excepcionales de V. Valeria, a 53; 23 id. m. esp. de id., a 48; 71 mamones de Castelli, a 20.
SALABERRY y BERCETCHE—
9 terneros gordos de General Alvarado a pesos 31.50; 12 id buenos a pesos 27.50; 12 id id a pesos 22; 11 id id a pesos 26; 12 1 did a pesos 22; 2 vacas carne gorda de Santa Fe a pesos 38; 3 id gordas y carne gorda a pesos 38; 6 id especiales a pesos 41; 4 vaquillonas gordas y carne gorda a pesos 56; 9 novillitos carne gorda a pesos 31; 3 terneros regulares de Rauch a pesos 15.50; 12 id buenos a pesos 20; 8vaquillonas flacas a pesos 17; 10 novillitos a pesos 17.50; 8 id especiales a pesos 50; 14 novillos carne gorda a pesos 61.50; 16 terneros buenos de Chascomus a pesos 20; 15 id regulares a pesos 18; 18 id buenos a pesos 26; 16 vacas especiales a pesos 56; 16 id gordas a puesos 44.50; 18 id carne gorda a pesos 37; 11 mamones gordos a pesos 20; 15 id id a 17; 2 vacas flacas a pesos 25; 9 id gordas y carne gorda de Giles a pesos 40; 9 id flacas a pesos 21; 15 id buena carne a pesos 31; 18 vaquillonas carne gorda a pesos 26.50; 15 id buena carne a pesos 24; 11 id id a pesos 23; 17 id m. gordas a pesos 43.50; 3 vacas flaca de General Pinto a pesos 17; 2 id gorda y carne gorda a pesos 40; 4 id buena carne a pesos 30; 10 novillitos gordos y carne gorda a pesos 33; 4 vaca id id de Santa Fe a pesos 43; 8 novillitos a pesos 35.50; 9 novillos carne gorda a pesos 65; 3 vaquillonas carne gorda de Tandil a pesos 29; 5 terneros regulares a pesos 11; 12 id gordos a pesos 11; 12 id buenos a pesos 24; 12 id id a 23; 9 mamones gordos a pesos 24.50; 6 id id a pesos 26; 7 vacas carne gorda de Chascomús a pesos 35; 12 id id a pesos 40; 18 id gordas y carne gorda a pesos 41.50; 13 id id a pesos 42.

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
Est. Veterinario Paul Hnos. Ltd.
25 Maipú 25 :: :: Buenos Aires

Carnet del Hacendado y del Agricultor

Entradas en los mercados distintos y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total 6.298 animales: novillos, 2.633; vacas, 1.573; terneros, 2.092.
Compra total de los frigoríficos: 2.219 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra				La plaza
Novillos especiales (Baby-beef)	De $	—	a	—	Muy floja
" excepcionales (Chilled-beef)	"	—	"	—	
" " de frigorífico (Chilled-beef)	"	—	"	0.14	Floja
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	"	0.12	"	0.13	Muy floja
" cuarterones gordos de frigorífico	"	0.10	"	0.11	"
Novillos y vaquillonas mestizos, gordos y especiales hasta 400 libras	"	0.15	"	0.16	"
" " " " " más de 400 libras	"	0.12	"	0.14	"
Vacas mestizas nuevas y gordas	"	—	"	0.08	Muy floja
" generales gordas	"	0.06	"	0.07	"
" viejas	"	—	"	0.05	"
Terneros especiales	"	0.16	"	0.18	Firme
" mamones	"	0.18	"	0.20	"
Haciendas de conserva	"	0.05	"	0.06	Encalmada

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 32.809 animales.
Compra total de los frigoríficos: 27.952. Consumo total: 3 036 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra				La plaza
Capones pesados pelados	De $	0.19	a	0.21	Encalmada
" livianos gordos pelados de frigorífico	"	0.24	"	0.26	Firme
" " gordos con lana	"	0.27	"	0.29	"
" pesados con lana	"	0.22	"	0.24	Encalmada
Ovejas livianas gordas con lana	"	0.23	"	0.25	Firme
" " " peladas	"	0.21	"	0.23	"
" pesadas con lana	"	0.19	"	0.21	Encalmada
" " peladas	"	0.18	"	0.20	"
Corderos especiales de frigorífico	"	0.33	"	0.35	Firme
" " consumo	"	0.29	"	0.31	"
Borregos " frigorífico	"	—	"	—	"
" gordos consumo	"	—	"	—	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 497 animales.
Compra total de los frigoríficos: 311 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra				La plaza
Cerdos mestizos excepcionales	De	0.50	a	0.52	Animada
" " especiales de más de 140 kilos	"	—	"	0.48	"
" " " " 120 a 130 "	"	0.45	"	0.47	"
" " " " 100 " 110 "	"	0.41	"	0.44	"
Capones frigorífico " " 80 " 95 "	"	0.42	"	0.46	Sostenida
" de media gordura, según clase	"	0.36	"	0.39	Animada
" para invernada, según clase	"	0.29	"	—	Floja

BOLSA DE CEREALES

ENTRADAS TOTALES

			Mínimo	Máximo
Trigo	25.231	bolsas	10.—	12.20
Triguillo	165	"	7.50	9.—
Maíz	51.931	"	66.50	7.50
Lino	5.682	"	17.50	19.50
Nabo	136	"	16.—	18.70
Avena	895	"	11.—	12.—
Cebada	2.280	"	8.50	9.20
Cebadilla	—		—	—
Centeno	559	"	7.40	8.40
Alpiste	—		—	—
Semilla de alfalfa	168	"	4.—	5.50
Harina	2.034	"	—	—
Afrecho	—		—	—
Afrechillo	—		—	—
Rebacillo	—		—	—
Patatas	7.576	"	0.90	1.20
Porotos	—		—	—
Maní	—		—	—
Girasol	—		—	—
Maíz de guinea	622	"	—	—
Paja de guinea	—		—	—
Pasto	513	f. grandes	30.—	48.—
"	101	"	27.—	50.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS	1922	1921
Entrada	617.894	552.280
Salida	460.581	318.680
Entrada desde el 1o. de julio	25.000.341	36.257.282
Existencia	8.608.859	16.680.949

COTIZACIONES DEL DIA	Los 10 kilos				Plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)	De $	7.50	a	8.60	Floja
" " regular a inferior	"	[illegible]	"	7.10	"
" mediana, buena a superior	"	12.—	"	16.—	"
" " regular a inferior	"	9.20	"	11.70	"
" fina, buena a superior	"	11.50	"	16.—	"
" " regular a inferior	"	13.—	"	17.—	"
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior	"	16.—	"	18.50	"
" " regular a inferior	"	15.—	"	...	"

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

ENTRADAS — Estación Colegiales: Carbón: — toneladas; Leña: — toneladas; Pasto: 580 fardos chicos,
" " Bs. Aires: " — " " — " "

COTIZACIONES DEL DIA	Colegiales			Buenos Aires		
	Los mil kilos					
Carbón quebracho blanco	54.—	a	61.—	—		—
" mezcla	46.—	"	56.—	—		—
" algarrobo Santiago	—			—		—
" " Córdoba mezcla	—			—		—
Carbonilla quebracho blanco	32.—	"	35.—	30.—	"	35.—
Leña quebracho colorado, torta Campana	29.—	"	30.50	31.—	"	33.—
" " " media Campana	27.—	"	28.—			
" " " Campana	28.—	"	29.—	29.—	"	30.—
" " " media Campana	—			—		—
Astillas sauce	8.—	"	9.—			
Atados sauce la carrada	5.50	"	6.—			
" " metro cúbico	6.50	"	7.—			
Leña algarrobo	—					
Alfalfa especial de Santiago	35.—	"	50.—			
" Córdoba	25.—	"	25.—			
" mezcla	25.—	"	50.—			

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo del 5 al 10 por ciento de descuento.

MERCADO DE HACIENDA LANAR

(Estación Tablada)

La entrada del día fué de 32.802 animales habiéndose vendido durante la mañana 34.015 cabezas adquiridas en la siguiente forma: Comp. Sansinena, 2489; The Anglo 6899, La Blanca 2894, Swift 1626; Las Palmas 6130, Armour 1200, Smithfield 5474, Wilson 1384, y 3056 para los abastecedores locales.
Los precios corrientes fueron los siguientes:
Capones esp. para matadero, de pesos 15 a 16; id id frigorífico, de 11 a 14.50; ovejos id mat., de 12 a 15; id general id de 7.50 a 11.50; borregos esp. fco. a 14; id general id de 9.50 a 10.50; id id mat. de 4.50 a 7.40; corderos esp. fco. de 12.50 a 14.20; id general id de 9 a 11.40; id id mat. de 1 a 8.50.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN y ETCHEGARAY.—
186 cord. fco. Guetrequele, 13.50; 180 ovej. mat. Melo, 12; 260 cord. fco. id 12.50; 249 id De la Canal, a 11.50; 12 id mat. id 5.70; 49 id id 8.50; 11 id id 6.50; 180 cap. pel. fco Las Marianas, 13.50; 120 ovj. mat. id 11.10; 150 cord. fco. De la Canal, 9.50.
LACEY y Cía. A. E.—
139 cord. fco. M. Riglos, 13; 132 id id 9; 77 id pel. mat. id 8; 58 ovj. id id id 11; 130 cord. fco. id 13; 129 id id Lanquitanay, 12; 153 ovj. pel. mat. Murature, 12.50; 126 cord. fco. id 11; 93 cap. pel. Invernadas, 14.50
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO.—
401 cap. mat. Mansatro, 15; 88 cap. id Irene, 15; 195 cord. fco. id 10; 147 id id De la Garma, 10.60; 56 ovj. mat. Luro, 10.50; 747 cod. id id 7.70; 983 ovj. id id 12; 495 id fco. id 10.50; 282 cap. id 11; 1306 ovj. mat. id 11; 316 cord. id id 7.70; 19 ovj. id id 7.50; 35 id id Labarden 11; 101 cord. id id 8; 13 ovej. id id 11; 122 cord. fco. 10.60; 714 id id Telen, 12.50; 150 cap. id S. Spíritu, 14.
ATUCHA y BLAQUIER.—
53 cap. el frco. Necochea, 14.20; 40 cord. id id 10; 121 cap. id mat. id 12.
ARANCET y Cía. PEDRO.—
140 cord. pel. fco. A. Buenas, 11 y 80; 80 id mat. Fortuna, 8.80; 145 id fco. id 11.50; 245 id Anchorena, 13.60.
ARZENO Hnos. Fto. B.—
40 ovj. pel. mat. Casanagle, 11.70 58 cord. fco. id 11.80; 10 cap. pel. id id 13.50; 120 cord. id Diamiño, 11 pesos.
ACCAME BELLINI y Cía.—
122 cord. fco. Doblas, 12.80; 60 id id Bunge, 11; 56 esp. mat. id 10;
APHECA CONGLAN Cía.—
170 cord. pel. fco. Fernández, 13; 50 id id id 14.50; 50 ovej. mat. id 12 pesos.
ALCHOURRON Ltda.—
150 cord. fco. De la Garma, 11.10 100 cap. pel. id Montero, 13.20; 16 ovej. mat. Cercano, 11.70; 42 id fco. id id 11.50; 59 cord. id id 12.50
ARDOHAIN e ITURROSPE.—
116 cap. anglo, Dorregio, 16; 174 cord. fco. id 10.40; 26 id mat. id 8; 24 id id id 8.40; 15 ovj. pel. id id 11.50; 37 id id id 12.
SALABERRY Y BERCETCHE—
94 cap. p. mata., de Iraizos, a pesos 156 34 id id frig., id, a 14; 72 cord. mat., id, a 8.50; 63 cap. pel. frig., de Guido, a 14.50; 13 ov. id mat., id, a 11; 178 cord. id frig. id, a 11; 209 id id, Iraizos, a 13; 35 ov. matadero, id, a 15; 69 cap. pel. frigorífico, Invernada, a 14.50; 107 ov. id mat., id, a 11.30; 105 cord. frig., de la Serna, a 14; 34 ov. pel. mat., de Caseros, a 11; 34 cord. frigorífico, id, a 8.50; 100 id id, J. Barra, a 11; 40 id mat., id, a 7.50; 31 cap pel. frig., de Espora, a 14.50é 39 ov. id mat., id, a 12; 86 cord. id frig., de Claros, a 14.20; 25 ov. id mat., id, a 11.80.
UNZUE ALZAGA y Cía.—
90 cap. pel. mat., de Rauch, a pesos 16; 149 cord. frig., id, a 10; 50 ov. id, de Suipacha, a 12; 90 cord. id, id, a 10.
URTAZAN e Hijo, MARTIN—
197 cord. frig., de Pico, a $ 11.40; 30 id mat., id, a 7.50; 160 iv. pel., id id, a 12; 32 cap. pel. frig., id, a 14.
IRAIZOS Hnos.—
60 cap. pel. mat., de Monsalvo, a 15.50; 165 cord. frig., id, a 9.30; 130 cap. id mat., de Irene, a 15.50; 182 cord. frig., id, a 10; 208 ov. pel. id, a 9; 15 ovj id id, a 11.50.
GUILLON Y Cía. R.—
80 ov. pel. mat., de Dolores, a pesos 12é 160 cap. id, a 15.40.
GENTO Y Cía. PEDRO—
299 cord. frig., Cascallares, a pesos 11; 61 id id, de Castex, a 12; 66 ov. mat., id, a 11.
GIBSON Hnos.—
65 cord. frig., de Los Cardos, a $ 13.
GOÑI e Hijo Hnos.—
100 cord. frig., de La Fresia, a pesos 11.80; 41 cord. mat., id, a 8.90; 87 borr. id, a 7.40.
LALOR JUAN—
41 cap. frig., de O'Higgins, a pesos 12; 19 cord. mat., id, a 8.50; 42 ov. id a 8; 24 id id, de Hortencia a 11; 51 cap. frig., id, a 13.50; 207 cord. id, de Atroneo, a 10.86; 49 ov. mat. id, a 12; 96 id pel., id, de Mechange, a 9; 62 cap. frig, id, a 10.50é 308 id id, de O'Higgins, a 13; 77 id id, de Egaña, a 14.50; 13 cord. id, id, a 10; 12 ov. pel. mat., id, a 12; 37 id id, id, a 12; 20 id.i, a 12; 16 cap. pel. frig., de S. Emilio, a 14; 21 ov. id, a 12; 63 cord. id, id, a 10.80; 50 id id, de Guido, a 10.80; 86 id mat. id, a 8; 109 id id, a 8.50; 11 borr. pel. frig., id, a 9.50é 45 cap. id id, de Suipacha, a 13; 76 ov. id id, a 12; 25 cord, id id, a 10.
AVALOS SALAZAR Y Cía.—
36 ov. pel. mat., de Castellanos, a $ 13; 49 id id, a 12; 16 carn. id fc. a 11.50; 20 id id, a 12; 13 id id, a 11.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Liniers

En iguales condiciones que en el ía anterior, se efectuaron las ventas de cerdos.
La entrada del día fué de 497 cerdos.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana, fueron las siguientes:
La Blanca, 230; El Swift, 47 y El Anglo 14 cerdos.
Los precios variaron para cerdos flacos y generales entre ... media gordura entre $ 0.24 y ... capones especiales de frigorífico ... tre $ 0.39 y 0.43; id. de ... entre 0.44 y 0.49 y ... entre $ 0.50 y 0.52 el kilo.

Ventas de hoy

BUNGE y BORN Ltda.—
23 cerdos especiales, ... pesos 0.46.
OJAM y L.—
37 cerdos especiales, ... $ 0.45; 2 cerdos especiales ... $ 20 uno.
TORLASCHI ENRIQUE.—
35 cerdos especiales, ... X 0.40; 31 cerdos id. 0.42; ... 0.46 1|2.
MONTANARO DANIEL.—
20 cerdos especiales, ... 0.44 1|2; 33 cerdos, ... 0.42; 28 id, a 0.46.
RIPOLL JUAN S.—
49 cerdos especiales, ... $ 0.47; 6 cerdos m. gordos ... rez, a 0.38; 45 cerdos ... Santa Fe, a 0.43; 25 cerdos ...
AMORETTI CAYETANO.—
40 cerdos m. especiales, ... $ 0.50; 60 cerdos especiales ... a 0.42; 29 cerdos id. ... dos esp. Guido, a 0.42; ... esp. Madariaga, a 0.47.
SALABERRY y BERCETCHE.—
8 cerdos excepcionales, ... a 0.52; 22 cerdos m. gordos ...
CRESPO Y RODRIGUEZ.—
23 cerdos especiales, ... $ 0.42; 25 cerdos especiales ... 1 cerdos m. gordos a 0.37; ... especiales, Chacabuco, a ... cerdos epeciales, Saladillo, ... 24 cerdos especiales, ... 0.44; 7 abecorros, Pergamino, ... ses 12 ada uno; 23 cerdos ... id. 0.36 el kilo; 6 cachorros ... Fe, a $ 12 cada uno.
DICKMANN Hnos.—
14 cerdos especiales, ... $ 0.43; 6 cerdos m. especiales ... sos 0.49.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Horas	Pies	Pulgadas	...
6	22	—	...
7	22	—	...
8	22	—	...
9	21	1	...

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR ... DAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY

Entradas.—
Vapor holandés Hagen, ... en el Riachuelo, con carga.
Vapor británico Hirmaños ... gow, en el dique 2, con carga.
Vapor alemán Hornaza, ... en el dique 2, con cargamento ... ral.
Vapor italiano Duca d'Aosta ... nova, en el dique 4, con ... carga general.
Vapor noruego Trochadero ... va York, en el dique 1, con ...
Vapor británico Thessaly ... rio, en el dique 4, a completar ... gamento.
Vapor británico San Francisco ... Plata, en el dock Sud, a ... petróleo.
Remolcador norteamericano ... tow, de Nueva York, en la ... Norte.
Vapor británico Glenmay ... da, en el Riachuelo, con ...

Salidas.—
Vapor norteamericano ... Cross, para Nueva York ... ros y carga.
Vapor británico Highland ... para La Plata, a completar ... mento para Londres.
Vapor noruego Saar, para ... a cargar.
Vapor británico Leeway, para ... sario, a cargar.

VAPORES ESPERADOS

Hoy:
Japonés Kanagawa Maru, ... da, con carga general, en el ...
Argentino José Menéndez, ... dres, con carga, en la dársena ...
Inglés Hartington, de Cardiff, ... carbón, en la dársena Sur.
Id. Queenland Transport, ... da, en el Riachuelo.
Id. Baronesa, de Londres, ... sajeros y carga, en la dársena ...
Danés Jonshoved, de Cardiff, ... carbón, en el Riachuelo.
Inglés Santa Aurora, de ... el dique 2, a completar ...
Noruego Kari Skogland, ... rio, en el dique 2, a completar ... ga.
Noruego Torlak Skogland, ... naguá, con carga, en la dársena ...
Inglés Crelwen, de Rosario, ... sena Norte, a completar ...
Inglés Gasconier, de Amberes, ... carga, en el dique 1.

Mañana:
Francés Formosa, de Génova ... seila, con 1.055 pasajeros y ... neral, en la dársena Norte.
Alemán Crefeld, de Bremen ... las, con 555 pasajeros y carga ... ral, en la dársena Norte.
Italiano Francesca, de Trieste ... calas, con 1.038 pasajeros y ... neral, en la dársena Norte.

VAPORES A SALIR

Hoy:
Holandés Kennemerland, del ... 2 para Amsterdam, con frutos.
Alemán Antonio Delfino, ... dársena Norte, para Hamburgo ... calas, con pasajeros y carga.
Italiano Príncipe di Udine, ... dársena Norte, para Génova ... con pasajeros y carga.
Inglés Wimborne, de la ... Norte, para Amberes con frutos.
Inglés Mary Amelia, de la ... Norte, para San Vicente, ... cereales.
Holandés Albireo, del dique ... Hamburgo, con carga.
Inglés Duquesa, de la dársena ... te, para La Plata, a completar ... ga.
Holandés Stad Amsterdam, ... que 2, para Rosario, a cargar.

Mañana:
Francés Samara, a las 16, del ... 4, para Burdeos y escalas, con ... jeros y carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:
Wáshington, del Salto y ... Río Uruguay y Ciudad de ... Aires, de Montevideo.
Salieron hoy:
Barón de Río Branco, ... melo y escalas.
Guarany, para Asunción ...
Tritón, para el Salto y ...